

Prévisions atmosphériques

Nuageux avec averses se changeant en chutes de neige. Minimum 35 et maximum 37. Aperçu pour dimanche: ciel variable et plus froid.

★★★ 46 PAGES

72e ANNEE — No 23

QUEBEC, SAMEDI 25 JANVIER 1969

PRIX QUINZE CENTS

LE SOLEIL

Whisky Clair McGuinness



Vieilli dans des fûts de chêne

A LIRE



Il fait chaud, à Québec, et modeste elle a sorti sa tenue d'été. Au moins elle, "foulée" de carton-pâte, n'a pas fondu. La situation est différente pour les monuments de neige qui se font "massacrer" par le soleil. (Voir nouvelles et photos à la page 22).

Aéroport —

Discussion sur le second aéroport international. — page 3

De retour —

Le premier ministre Bertrand reviendra au début de la semaine prochaine. — page 3

Hôtellerie —

L'institut d'hôtellerie du Québec, école unique en son genre au Canada. — page 6

CEQ —

Les C.S. tentent de faire échec à la CEQ. — page 8

Conquêtes spatiales —

Espoir d'une collaboration spatiale entre les Etats-Unis et l'URSS. — page 44

Bombe —

Un autre attentat à la bombe à Montréal près des bureaux de la Noranda Mines. — page 14

Vietnam —

Début sans éclat des discussions de fond à Paris. — page 44

Tchécoslovaquie —

Prague enterre aujourd'hui son nouveau Jan Hus. La police a toute liberté pour réprimer la violence. — page 46

SOMMAIRE

Arts et Lettres	31 à 39
annonces classées	24 à 29
A Québec aujourd'hui	35
Bandes illustrées	38
Bridge	26
Construction	23
Décès	45
Documents	18
Famille	19 à 21
Finance	40 et 41
Horoscope	25
Mots croisés	24
Patrons	20 et 21
Sport	8 à 13
Télévision	14
Voyages	7

Télécommunications: Ottawa "surveille" Québec et Paris

par Donald DOYLE

OTTAWA — Si Ottawa et Québec ont jusqu'à maintenant évité un affrontement majeur en rapport avec le voyage qu'effectuera présentement à Paris la mission québécoise, il ne faudrait pas se surprendre si un tel affrontement surgissait au cours des prochains jours, ce, si la province et le gouvernement fédéral signent une entente précise concernant la construction et le lancement d'un satellite de communication franco-québécois.

Le premier ministre Trudeau a en effet déclaré hier aux Communiqués, sans erreur, le secteur des communications n'entraîne pas dans les cadres de l'accord qui a été signé entre

Ottawa et Paris il y a quelques années et en vertu duquel la province peut entretenir des relations avec Paris dans le champ de la culture.

Le premier ministre n'a pas fourni lui-même d'autre précision et dans son entourage on expliquait qu'il ne s'agissait là que d'une question hypothétique à laquelle on ne saurait répondre à l'heure actuelle.

D'ailleurs jusqu'à maintenant le premier ministre a été très modéré dans ses commentaires et il a évité de dramatiser comme il l'avait d'ailleurs été invité à le faire jeudi dernier par M. John Diefenbaker.

On se souvient que celui-ci avait alors demandé au premier

ministre d'adresser une note de protestation au gouvernement français pour souligner le mécontentement du Canada découlant du fait que la France n'avait pas invité l'ambassadeur canadien à un dîner d'état en l'honneur des visiteurs québécois.

D'un autre côté, M. Trudeau a déclaré aux Communiqués qu'il présumait que le Québec et la France s'en tenaient dans leurs discussions et pourparlers uniquement à des sujets qui tombent sous le couvert de l'accord — cadre Ottawa - Paris, signé en 1965.

Sauf erreur, a dit M. Trudeau, le gouvernement canadien n'a pas reçu avis de l'ordre du jour des réunions.

Le ministre des Affaires extérieures du Canada, M. Mitchell Sharp, a par ailleurs déclaré hier que le gouvernement canadien avait été informé à l'avance de l'intention du gouvernement français de développer une éventuelle coopération avec le gouvernement du Québec dans le domaine des communications par satellites.

M. Sharp a cependant précisé qu'Ottawa n'avait pas pu prendre connaissance des textes qui auraient été l'objet d'échange entre la province et le gouvernement français à cet égard, "bien que nous ayons demandé d'être renseignés et consultés en temps utile avant la signature".

Les déclarations de M. Sharp

intervenient dans le contexte des échanges de lettres qui auraient eu lieu entre la délégation québécoise à Paris et le gouvernement français portant sur la coopération franco-québécoise sur le développement des communications par satellites.

M. Sharp a par ailleurs déclaré que "dans de telles circonstances, le gouvernement canadien doit naturellement réserver sa position à l'égard de ces textes", préférant attendre pour les "étudier attentivement de façon à déterminer s'ils s'inscrivent dans le cadre des accords conclus entre le Canada et la France".

A l'instar de M. Trudeau, le ministre des Affaires extérieures

re a réaffirmé que "la responsabilité constitutionnelle dans le domaine des télécommunications "relevait du gouvernement fédéral et que par conséquent, tout accord en ce sens entre la France et le Québec devrait recevoir "l'assentiment et la pleine collaboration du gouvernement canadien".

M. Trudeau a d'ailleurs qualifié "d'événement mondial" la visite de la mission gouvernementale à Paris. Interrogé à ce sujet à sortie du Quai d'Orsay, hier, à l'issue de la cérémonie de signature des accords franco-québécois, M. J.-G. Cardinal, s'est refusé à tout commentaires.

Confusion, à Québec, au sujet du mandat de J.-G. Cardinal

par Normand GIRARD

Le ministre de l'Éducation, M. Jean-Guy Cardinal, n'a pas été autorisé par le conseil des ministres à conclure avec la France des ententes qui engageraient le gouvernement, a déclaré hier le premier ministre par intérim, M. Paul Dozois.

M. Dozois a fait cette déclaration au représentant du "Soleil" après avoir été informé que des dépêches de presse provenant de Paris mandaient que M. Cardinal avait signé de nouveaux accords avec la France.

"En autant que le gouvernement est concerné, a dit M. Dozois, tout est au stade des pourparlers et des négociations. Ce n'est pas possible que M. Cardinal ait signé un accord."

"Cette nouvelle sur la signature d'une entente me surprend quelque peu. Je préfère ne faire aucun commentaire à ce stade-ci de la situation. Je préfère que les représentants de la province, MM. Cardinal et Beaudry, reviennent au Québec et nous fassent rapport des entretiens qu'ils ont eus à ce sujet."

Le premier ministre par intérim a ajouté que le gouvernement du Québec pourra, à ce moment-là, donner une opinion sur cette question.

"Mais encore une fois, dit-il, cela me surprendrait que M. Cardinal ou M. Beaudry signent des ententes avec la France au sujet du satellite... du moins une entente définitive."

M. Dozois a également fait remarquer que tout ce qu'il savait sur ce qui s'est passé et ce qui se passe en France, il le savait par les moyens d'information et qu'il lui était difficile de commenter davantage la situation.

CONFUSION

La confusion la plus absolue règne donc à ce sujet puisque de son côté, l'Office d'information et de publicité du Québec faisait

(Suite à la page 2, 5e col.)



Le "Memini" franco-québécois serait lancé de la Guyane, en 1973

PARIS (AFP) — Le satellite franco-québécois "Memini", dont le nom correspond à la devise québécoise "Je me souviens", pourrait être lancé en 1973, de la Guyane, à l'aide d'une fusée "Europa 2", apprend-on vendredi soir, de source informée, à l'issue des accords signés dans l'après-midi au quai d'Orsay, entre la France et le Québec. Il a en effet été convenu de procéder à un échange de lettres, aux termes desquelles seront poursuivies d'une part la collaboration dans le cadre du projet de satellite "symphonie", d'autre part des études en vue de la création d'un satellite franco-québécois de télécommunications destiné aux échanges culturels et éducatifs.

Ce satellite "Memini" servirait essentiellement à la transmission de programmes culturels et d'éducation entre le Québec et les pays de langue francophone. Ce satellite, par sa configuration, son volume et son poids, serait dérivé du satellite franco-allemand "Symphonie", dont le lancement est prévu pour 1972.

D'ailleurs, précise-t-on de même source, un faisceau de "Symphonie" sera dirigé vers le Québec, ce qui permettra dès la mise en orbite de ce satellite des échanges directs de programmes entre la France et le Québec.

Une dizaine de techniciens québécois arriveront en France, dès le mois de mars prochain, pour s'intégrer aux équipes du centre national d'études spatiales qui conçoivent et mettront au point le satellite. Un des buts de la coopération spatiale franco-québécoise est de donner la possibilité au Québec de développer une industrie de pointe.

Un autre domaine de la coopération entre la France et le Québec sera celui de l'énergie nucléaire. On prévoit un échange d'informations, de techniciens et d'industriels entre les deux pays. Quatre techniciens québécois sont en stage actuellement au centre d'études nucléaires de Saclay. Ce nombre augmentera. Dans le cadre général de la coopération sur les centrales à eau lourde signe entre la France et le gouvernement fédéral canadien, les

(Suite à la page 2, 3e col.)

Le Canada prêt à rompre avec Formose (Trudeau)

Par notre correspondant à Ottawa, Donald Doyle — OTTAWA — Le premier ministre Pierre Elliott Trudeau a laissé entendre hier aux Communiqués que son gouvernement n'hésiterait pas à subir une rupture de ses relations diplomatiques avec le régime de Formose si c'était là le seul empêchement à l'échange de relations diplomatiques avec la Chine continentale. La solution idéale serait toutefois de trouver un moyen quelconque pour entretenir des relations avec les deux gouvernements.

Les indications de M. Trudeau sont venues après que les conservateurs aient cherché à lui faire confirmer ou nier les propos du secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, selon lesquels il y avait de fortes chances que les relations entre Formose et Ottawa soient rompues advenant la reconnaissance diplomatique de la Chine communiste.

Au cours d'une émission télédiffusée un peu plus tôt cette semaine, M. Sharp, à qui l'on demandait si les relations diplomatiques entre Ottawa et Formose seraient rompues, avait dit: "J'hésiterais à répondre à cette question, mais c'est tout à fait possible."

Hier, M. Trudeau a constamment évité de faire une référence directe aux propos de M. Sharp mais il a toutefois réaffirmé l'attitude que le Canada a pris sur cette question devant les Nations Unies en 1966.

M. Paul Martin, qui était alors secrétaire d'État aux Affaires extérieures dans le cabinet Pearson, avait affirmé que le siège occupé par Formose à l'Assemblée générale devrait lui être retiré et confié aux représentants de la république populaire de Chine.

Mais M. Trudeau a admis hier que le Canada avait fait passablement de "lobbying" à ce sujet aux Nations Unies et qu'il

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Franco décrète l'état d'exception pour contrer l'agitation étudiante

MADRID (d'après AFP) — L'agitation étudiante qui sévissait depuis déjà quelques mois en Espagne aura produit des effets drastiques. Le gouvernement du général Franco a en effet proclamé hier l'état d'exception sur le territoire espagnol.

Cette mesure, qui a été décrétée pour une durée de trois mois, suspend ainsi toutes les garanties constitutionnelles du citoyen espagnol et donne à la police les plus grandes facilités pour poursuivre les agitateurs.

C'est la première fois depuis la guerre civile qu'un tel geste est posé.

Tous les citoyens devront maintenant se tenir en alerte puisque la police pourra perquisitionner sans mandat judiciaire, maintenir en état d'arrestation au-delà des 72 heures habituellement permises et assigner les suspects à résidence hors de leur domicile légal. Ce décret suspend également la liberté de réunion, d'association et d'expression.

C'est la première fois depuis la guerre civile qu'un tel geste est posé et selon des observateurs, cette mesure est hors de proportion avec les incidents des derniers jours à Madrid.

L'état d'exception a été décrété en raison "d'actions minoritaires, systématiquement destinées à troubler la paix et l'ordre public, qui se sont produites ces derniers mois et qui sont évidemment liées à une stratégie internationale affectant de nombreux pays", a précisé le conseil des ministres espagnol. Il ajoute que pour assurer la défense de la paix, le progrès de l'Espagne et les droits des Espagnols, le gouvernement doit "mettre en pratique les moyens efficaces et urgents qui mettront fin à ces troubles".

Cette décision draconienne couronne trois jours d'agitation généralisée à l'université de Madrid après le suicide du jeune étudiant Enrique Ruano Casanova, qui s'est jeté lundi du septième étage au cours d'une perquisition. Mais elle fait suite au désordre chronique qui s'est accentué régulièrement depuis novembre dernier dans les universités de Madrid et de Barcelone, où la vie académique a été presque inexistante cette année. L'université de Barcelone avait été fermée la semaine dernière à la suite d'une attaque contre son recteur qui avait failli être jeté par la fenêtre.

Quant à l'université de Madrid, elle a pour sa part fermé

ses portes hier. Un communiqué officiel indique que les autorités universitaires ont pris cette décision par suite de l'augmentation des désordres et d'un manque de discipline sur le campus.

MANIFESTATIONS

Au cours des trois derniers jours, les incidents de type nettement révolutionnaire se sont multipliés, non seulement dans la cité universitaire, mais aussi dans les rues du centre de Madrid où des "commandos étudiants" — une cinquantaine de jeunes en général — faisaient des descentes — éclair au cri de "Franco assassins". De multiples "assemblées libres" mobilisaient les étudiants dans les diverses facultés. Les salles de réunion étaient souvent décorées de drapeaux rouges et de portraits monumentaux de Boukharine et de "Che" Guevara.

Hier soir, des manifestations estudiantines se sont déroulées en divers points du centre de Madrid et ont été énergiquement dispersées par la police armée. De nombreuses vitrines ont été brisées, des cabines téléphoniques démolies et des voitures endommagées, notamment dans la Calle Serrano, place des

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Canadian Vickers fermerait ses portes en juillet

par François MAILHOT

MONTREAL (de notre envoyé) — Le seul chantier maritime de la Métropole, celui de la Canadian Vickers, où quelque 500 mises à pied ont eu lieu depuis un mois, fermera vraisemblablement ses portes en juillet prochain, n'ayant plus de travail à offrir aux ouvriers.

M. J. A. Lévesque, secrétaire de la Fédération de la métallurgie et des mines (CSN), à laquelle est affilié le syndicat des employés de la Vickers, Montréal, a révélé hier que l'état d'alerte a été décrété par les employés lors de leur dernière assemblée syndicale devant la situation qui prévaut actuellement dans ce chantier.

Les dirigeants du syndicat rencontreront leurs confrères des chantiers maritimes de Lévis et de Sorel, la semaine prochaine, en vue de lancer conjointement un autre appel au secours, au gouvernement fédéral, et tenter d'obtenir un contrat de réparation.

Ce chantier employait, il y a encore quelque temps, près de 1,400 employés, mais la compagnie n'a obtenu aucun contrat depuis plusieurs mois, a réduit son personnel à quelque 60 ouvriers au cours des derniers mois.

Aux assises du conseil confédéral de la Confédération des syndicats nationaux tenu à Montréal au cours des trois derniers jours, la création d'une flotte marchande nationale a été inscrite parmi les priorités au programme d'action politique du mouvement et la CSN entend faire pression auprès du fédéral pour hâter la réalisation de ce projet dans le but d'empêcher la fermeture du chantier.

Le comité pour l'établissement d'une flotte marchande nationale, créé il y a quelque temps, et qui recrute des membres dans

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Canadian Vickers...

(Suite de la première page)

tous les chantiers maritimes du Canada, de Halifax à Vancouver, sera lui aussi saisi, d'ici quelques jours, de la situation qui prévaut actuellement à la Vickers.

Les employés encore au travail, dont la convention collective expire le 31 décembre prochain, s'affrontent présentement à l'installation de la machinerie et des circuits électriques de navires, dont la construction est terminée, et l'obtention d'un contrat de construction de navire n'est prévue par la compagnie pour les prochains mois.

M. Michel Chartrand, président du conseil central de Montréal (CSN), de qui dépendent directement ces travailleurs, a déclaré hier qu'une campagne d'envergure, en vue de dénoncer la situation et d'empêcher la fermeture du chantier, sera entreprise dans la Métropole.

"Nous devons tout faire pour empêcher la répétition de ce qui est arrivé à Lazon", a lancé le bouillant leader syndical en faisant allusion à la fermeture du chantier maritime de la George T. Davis.

Le Canada prêt à...

(Suite de la première page)

avait échoué dans sa tentative de recueillir suffisamment d'appuis à sa thèse.

C'est pourquoi, le Canada au cours de l'été dernier a décidé de changer d'attitude et de procéder cette fois de façon unilatérale ou bilatérale.

Il y a quelque temps, le cabinet est tombé d'accord sur l'apport d'entretien des relations diplomatiques avec Pékin et présentement l'on est à la recherche d'une capitale où Ottawa et Pékin ont déjà des ambassades et où les pourparlers préliminaires pourraient se dérouler.

D'un autre côté, le premier ministre a déclaré que le gouvernement canadien n'avait pas encore arrêté de plan selon lequel il communique avec la nouvelle administration américaine à ce sujet.

L'on se souvient qu'à l'automne dernier, M. Sharp avait rencontré le secrétaire d'Etat américain Dean Rusk et qu'il lui avait alors fait part de intentions du gouvernement canadien à l'égard de la Chine communiste.

L'on s'attend toutefois à ce que d'ici quelques semaines il y ait des discussions à ce sujet entre Washington et Ottawa et il est d'ailleurs question que le premier ministre Trudeau se rende dans la capitale américaine y rencontrer le président Richard Nixon.

Enfin M. Trudeau a nié les affirmations de M. John Diefenbaker à l'effet que lui-même et son gouvernement se livraient au jeu de l'incertitude sur des questions aussi importantes.

Le premier ministre a affirmé qu'au contraire il discutait à fond cette question avec le peuple canadien.

Menace de grève des patients et du personnel d'un hôpital

par Réal LABERGE

SAINT-MICHEL DE BELLE-CHASSE — La panique régnait, hier après-midi, dans les chambres et les corridors de l'hôpital Notre-Dame de Lourdes de Saint-Michel de Bellechasse, institution abritant quelque 80 malades chroniques et convalescents, à l'annonce que le directeur général de cet établissement, M. Jacques Cantin, puisse être démis de sa fonction par deux co-actionnaires majoritaires de cette entreprise privée.

Les patients comme les infirmières et l'ensemble du personnel craignent manifestement la venue du "remplacement". Sur deux pétitions distinctes à l'adresse du ministre de la Santé, M. Jean-Paul Cloutier, tous les malades en mesure d'apporter leur signature et 39 des 40 membres du personnel de l'institution demandaient que M. Cantin reste à la direction de l'établissement ou signifiaient leur intention de quitter leur emploi.

Dès la fin de leur période de service, une douzaine d'infirmières, aides et autres préposés à l'entretien des patients commencent le piquetage de l'hôpital, arborant des pancartes qui disaient leur estime et leur solidarité à l'endroit du directeur et leur appréhension à l'égard de "l'autre", qu'on veut leur imposer.

"Depuis l'arrivée de M. Cantin les repas et le service sont meilleurs, on vit comme on veut. On est comme une grande famille", nous ont déclaré les malades que nous avons interrogés et dont plusieurs pleuraient.

Dans la requête assemblée qu'ils ont signée, ces malades disent "avoir appris que M. Cantin, directeur, est sur le point de nous quitter. Nous demandons et nous exigeons, pour l'amour de Dieu, qu'il demeure avec nous tant qu'il le voudra".

Quant aux membres du personnel, les trois infirmières diplômées en tête, ils "refusent de se présenter tant et aussi longtemps que M. Cantin ne sera pas réembauché comme directeur général. Nous considérons que ceci est pour le bien-être des patients et la bonne entente des employés".

Tous sont unanimes à vouloir quitter leur travail ou l'institution, si le directeur ne doit plus rester à sa charge.

"Nous assurerons entre temps les soins qu'il faut pour que les malades ne souffrent pas davantage de la situation, mais nous ferons le piquetage pendant nos temps libres".

FIN DU DIALOGUE

La proclamation de l'état d'exception met fin, semble-t-il, à la politique de "dialogue" que le ministre de l'Éducation nationale, M. Jos Luis Villar Palasi, et le recteur Jose Botella avaient voulu instaurer au début de l'année scolaire. Le désordre s'était peu à peu généralisé dans l'université, où la pratique des "jugements critiques" des professeurs s'était établie. Ceux-ci étaient copieusement dénigrés et même insultés par leurs élèves. Plusieurs avaient été expulsés de leurs chaires et reconduits ignominieusement aux portes des facultés.

Malgré cela, la police n'intervenait que rarement, ou presque jamais, contre les meneurs qui étaient pourtant connus de tout le monde. L'anarchie s'est donc généralisée sans grand obstacle et a permis aux ministres partisans de la manière forte, d'imposer leur point de vue au conseil des ministres, estimant les observateurs politiques.

Le ministre des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

Le ministre de la Santé, M. Jean-Paul Cloutier, a été informé de la situation et a immédiatement délégué des enquêteurs à Saint-Michel.

Le "Memini" franco...

(Suite de la première page)

Français s'intéressent particulièrement à la construction de la première centrale nucléaire en chantier au Québec, à Gentilly.

Dans les domaines de l'électronique, en particulier de l'électronique médicale, et de l'informatique, les échanges vont s'accroître allant jusqu'à la construction au Québec, avec la participation d'industries françaises, d'usines de construction de matériel médical, notamment de télé-surveillance médicale.

De façon générale, apprend-on, l'esprit des accords signés vendredi et qui seront commentés officiellement samedi matin, au cours d'une conférence de presse, par M. Jean-Guy Cardinal, vice-président du conseil des ministres du Québec, est d'élargir la coopération entre les deux pays dans tous les domaines. En particulier, dans celui de la science, il s'agit d'augmenter le nombre de scientifiques québécois — actuellement d'une soixantaine — répartis dans les laboratoires français, de contribuer au développement de la recherche au Québec, ainsi que des industries de pointe qui en dérivent.

GRANDE SATISFACTION

La visite de la mission gouvernementale québécoise à Paris, si elle se prolonge matériellement jusqu'à dimanche, a, sur le plan des décisions, pratiquement pris fin à la suite des entretiens qui se sont déroulés vendredi au palais de l'Élysée. M. Cardinal lui-même l'a indiqué à la presse en déclarant qu'on en avait dressé le bilan. Il a ajouté qu'il en était "très satisfait".

Une précision retient l'attention des observateurs: "Le resserrement des liens entre la France et le Québec a atteint de façon très évidente le point de non-retour", a déclaré M. Cardinal.

Le communiqué fait état de plusieurs accords de coopération portant sur l'éducation, la culture, les problèmes scientifiques, économiques et techniques. La France apportera une contribution importante au fonctionnement de l'université du Québec en voie de création. Un comité est chargé de stimuler les investissements français au Québec.

L'appréciation de M. Cardinal revêt dit-on à Paris, de façon évidente, un caractère politique. Nul doute que son affirmation suscite des réactions à Ottawa. En revanche, elle ne manquera pas d'être accueillie avec satisfaction dans les milieux gouvernementaux français.

Le général de Gaulle a à de maintes reprises, et sans ambiguïté, affirmé sa position à l'égard de ceux qu'il dénomme systématiquement "les Français du Canada". Ils doivent, en cette qualité, bénéficier d'un traitement de faveur et être assurés d'une coopération pleine de sollicitude de la part de "la mère-patrie".

QUEBEC-CANADA

Quant aux relations futures du Québec avec le Canada anglophone, on ne préconise à Paris aucune solution particulière mais des propos tenus par le général de Gaulle depuis sa visite au Québec en juillet 1967 le ressort à l'évidence que le destin de la "Nouvelle-France" ne saurait se fonder dans celui d'un environnement anglo-saxon. Tout au contraire il devrait être étroitement associé, sous une forme qui reste à définir, à celui de la France proprement dite.

Dans cette perspective, l'attitude prise par M. Cardinal trouve l'approbation des milieux gouvernementaux français. La fermeté de ses prises de positions dans les rapports entre le Québec et la fédération canadienne a été appréciée de même que son engagement personnel en tant que vice-président du conseil des ministres du Québec.

Les honneurs rendus à Paris à l'homme d'Etat québécois ont souligné la compréhension et l'accord établis. Les projets signés hier marquent la volonté de la France de poursuivre dans toute la mesure de ses moyens une coopération "privilegiée" avec ce que le général de Gaulle a appelé à maintes reprises "la fraction canadienne du peuple français".

Aucune manifestation officielle n'était prévue dans la soirée d'hier mais plusieurs des membres de la délégation devaient se rendre à l'Opéra.

Aujourd'hui doit être marqué par un grand dîner offert à la délégation générale du Québec par le délégué général M. Jean Chapdelaine en l'honneur des dirigeants français.

Le premier ministre, M. Maurice Couve de Murville, entouré de plusieurs de ses ministres, doit y assister.

Accord sur les caisses de retraite à Montréal

MONTREAL (PC) — La Ville de Montréal et les employés municipaux en sont venus à une entente hier après-midi au sujet des différentes caisses de retraite auxquelles la métropole devait contribuer pendant deux ans, a-t-on appris hier.

L'accord intervenu entre les deux parties a été annoncé dans un communiqué conjoint émis par le comité exécutif de Montréal et le Front commun des employés municipaux à l'issue d'une réunion qui a duré quatre heures.

Le communiqué se lisait comme suit: "Les parties réunies à l'hôtel de ville de Montréal, ce 24 janvier 1969, annoncent qu'elles en sont venues à une entente mutuellement acceptable sur tout le problème des caisses de retraite des employés de la ville de Montréal".

L'Assemblée Nationale du Québec avait adopté une législation permettant à la métropole de ne pas contribuer pour une période de deux ans aux caisses de retraite de ses employés, ce qui lui aurait épargné un montant estimé à \$10 millions.

Le communiqué conclut: "Un rapport complet de la situation sera fait le 29 janvier aux travailleurs intéressés au cours d'une assemblée générale de tous les travailleurs qui aura lieu à 5h. de l'après-midi à l'Arena Maurice-Richard."

Les officiels du département d'Etat déclarent qu'il est encore trop tôt pour interpréter les chiffres ou pour évaluer l'urgence de nouveaux systèmes. Cependant, pour cette période de cinq mois à partir du 1er juillet, les immigrants venus de tous les pays de l'hémisphère occidentale formaient un total de 56,000.

Lorsque le total de 127,000 est atteint pour l'année, on n'accepte plus d'immigrants.

Les officiels du département d'Etat déclarent qu'il est encore trop tôt pour interpréter les chiffres ou pour évaluer l'urgence de nouveaux systèmes. Cependant, pour cette période de cinq mois à partir du 1er juillet, les immigrants venus de tous les pays de l'hémisphère occidentale formaient un total de 56,000.

Lorsque le total de 127,000 est atteint pour l'année, on n'accepte plus d'immigrants.

Les officiels du département d'Etat déclarent qu'il est encore trop tôt pour interpréter les chiffres ou pour évaluer l'urgence de nouveaux systèmes. Cependant, pour cette période de cinq mois à partir du 1er juillet, les immigrants venus de tous les pays de l'hémisphère occidentale formaient un total de 56,000.

Lorsque le total de 127,000 est atteint pour l'année, on n'accepte plus d'immigrants.

Les officiels du département d'Etat déclarent qu'il est encore trop tôt pour interpréter les chiffres ou pour évaluer l'urgence de nouveaux systèmes. Cependant, pour cette période de cinq mois à partir du 1er juillet, les immigrants venus de tous les pays de l'hémisphère occidentale formaient un total de 56,000.

Lorsque le total de 127,000 est atteint pour l'année, on n'accepte plus d'immigrants.

Les officiels du département d'Etat déclarent qu'il est encore trop tôt pour interpréter les chiffres ou pour évaluer l'urgence de nouveaux systèmes. Cependant, pour cette période de cinq mois à partir du 1er juillet, les immigrants venus de tous les pays de l'hémisphère occidentale formaient un total de 56,000.

Lorsque le total de 127,000 est atteint pour l'année, on n'accepte plus d'immigrants.

Les officiels du département d'Etat déclarent qu'il est encore trop tôt pour interpréter les chiffres ou pour évaluer l'urgence de nouveaux systèmes. Cependant, pour cette période de cinq mois à partir du 1er juillet, les immigrants venus de tous les pays de l'hémisphère occidentale formaient un total de 56,000.

Lorsque le total de 127,000 est atteint pour l'année, on n'accepte plus d'immigrants.

Les officiels du département d'Etat déclarent qu'il est encore trop tôt pour interpréter les chiffres ou pour évaluer l'urgence de nouveaux systèmes. Cependant, pour cette période de cinq mois à partir du 1er juillet, les immigrants venus de tous les pays de l'hémisphère occidentale formaient un total de 56,000.

Lorsque le total de 127,000 est atteint pour l'année, on n'accepte plus d'immigrants.

Les officiels du département d'Etat déclarent qu'il est encore trop tôt pour interpréter les chiffres ou pour évaluer l'urgence de nouveaux systèmes. Cependant, pour cette période de cinq mois à partir du 1er juillet, les immigrants venus de tous les pays de l'hémisphère occidentale formaient un total de 56,000.

Lorsque le total de 127,000 est atteint pour l'année, on n'accepte plus d'immigrants.

Les officiels du département d'Etat déclarent qu'il est encore trop tôt pour interpréter les chiffres ou pour évaluer l'urgence de nouveaux systèmes. Cependant, pour cette période de cinq mois à partir du 1er juillet, les immigrants venus de tous les pays de l'hémisphère occidentale formaient un total de 56,000.

Lorsque le total de 127,000 est atteint pour l'année, on n'accepte plus d'immigrants.

Les officiels du département d'Etat déclarent qu'il est encore trop tôt pour interpréter les chiffres ou pour évaluer l'urgence de nouveaux systèmes. Cependant, pour cette période de cinq mois à partir du 1er juillet, les immigrants venus de tous les pays de l'hémisphère occidentale formaient un total de 56,000.

Lorsque le total de 127,000 est atteint pour l'année, on n'accepte plus d'immigrants.

Les officiels du département d'Etat déclarent qu'il est encore trop tôt pour interpréter les chiffres ou pour évaluer l'urgence de nouveaux systèmes. Cependant, pour cette période de cinq mois à partir du 1er juillet, les immigrants venus de tous les pays de l'hémisphère occidentale formaient un total de 56,000.

Lorsque le total de 127,000 est atteint pour l'année, on n'accepte plus d'immigrants.

Les officiels du département d'Etat déclarent qu'il est encore trop tôt pour interpréter les chiffres ou pour évaluer l'urgence de nouveaux systèmes. Cependant, pour cette période de cinq mois à partir du 1er juillet, les immigrants venus de tous les pays de l'hémisphère occidentale formaient un total de 56,000.

Lorsque le total de 127,000 est atteint pour l'année, on n'accepte plus d'immigrants.

Les officiels du département d'Etat déclarent qu'il est encore trop tôt pour interpréter les chiffres ou pour évaluer l'urgence de nouveaux systèmes. Cependant, pour cette période de cinq mois à partir du 1er juillet, les immigrants venus de tous les pays de l'hémisphère occidentale formaient un total de 56,000.

Lorsque le total de 127,000 est atteint pour l'année, on n'accepte plus d'immigrants.

Confusion, à Québec,...

(Suite de la première page)

parvenir aux journalistes, en fin d'après-midi, la tenue d'un communiqué commun émis par les représentants français et québécois à l'issue de leurs discussions.

Ce communiqué faisait état de la signature, hier, entre "les deux gouvernements" de trois lettres relatives à la coopération dans les domaines des télécommunications par satellite, de l'Université du Québec, et des investissements et échanges industriels.

En se rapportant aux propos de M. Dozois, il ne fait aucun doute que l'Office d'Information et de Publicité, dont des représentants ont été dépêchés à Paris, est mieux informé que le conseil des ministres des sujets concernant le gouvernement.

Il ressort aussi des propos de M. Dozois que si la teneur des "trois lettres" qui ont été signées engage financièrement le gouvernement, le conseil des ministres devra soit rejeter les engagements de M. Cardinal, soit les approuver après coup.

Où encore que M. Cardinal, avant d'aller à Paris, avait obtenu du premier ministre, M. Jean-Jacques Bertrand, le mandat nécessaire et que les membres du conseil des ministres n'en ont pas été informés.

A moins, évidemment, que le contenu des trois lettres dont la teneur n'a pas été rendue publique, ne veuille rien dire au fond. Ce qui expliquerait la phrase de M. Dozois: "Ce n'est pas possible que M. Cardinal ait signé un accord."

REACTIONS

D'ailleurs dans les milieux gouvernementaux on commence à s'interroger: plus sérieusement sur la portée réelle de ces échanges France-Québec, au point de vue économique surtout.

Au temps de M. Johnson, l'ami du général de Gaulle, on se montrait quelque peu prudent sur l'appréciation de ces échanges mais maintenant on ne se cache plus pour crier leur inutilité immédiate en vue du développement économique de la province et de la création de nouveaux emplois.

On commence également à trouver que "le Général" y va un peu fort du côté protocolaire et publicitaire et l'on n'hésite pas à dire que c'est là le fait exclusif du gouvernement français.

Tout comme certaines sources affirmaient hier, que le "cata-pultage" de M. Jean-Guy Cardinal en tant qu'héritier présomptif de feu M. Daniel Johnson était aussi le fait exclusif du gouvernement français.

M. Dozois n'est pas loin d'apporter une confirmation lorsqu'il décrit MM. Cardinal et Beaudry, sans faire de distinctions, comme étant "les représentants de la province" alors que toute la publicité et l'attention faites à la délégation québécoise sont orientées, à Paris, sur la personne du "vice-président du conseil", M. Cardinal en l'occurrence.

D'autre part, quand M. Jean-Jacques Bertrand a fait savoir que MM. Cardinal et Beaudry se rendraient à Paris, il n'a jamais mentionné que M. Cardinal dirigerait la délégation québécoise.

Tous ces petits faits laissent la porte ouverte à une foule d'interprétations que M. Jean-Jacques Bertrand sera sans aucun doute prié d'éclaircir, tant de la part de ses ministres mercredi prochain que de la part des journalistes à sa prochaine conférence de presse.

Diminution du nombre des visas accordés à des Canadiens par l'immigration américaine

WASHINGTON (PC) — Les visas accordés à des Canadiens par l'immigration américaine, pour la période allant du 1er juillet au 10 novembre 1968, ont diminué de 50 pour cent, comparés à l'année précédente, déclarent les statistiques du département d'Etat.

A partir du 1er juillet, le Canada et tous les autres pays de l'hémisphère occidentale étaient soumis à un plafonnement annuel de 120,000 hommes, femmes et enfants, sans ordre de préférence.

Lorsque le total de 127,000 est atteint pour l'année, on n'accepte plus d'immigrants.

Les officiels du département d'Etat déclarent qu'il est encore trop tôt pour interpréter les chiffres ou pour évaluer l'urgence de nouveaux systèmes. Cependant, pour cette période de cinq mois à partir du 1er juillet, les immigrants venus de tous les pays de l'hémisphère occidentale formaient un total de 56,000.

CONVALESCENTS
...qui vous rétablissent de rhumes et autres maux en suivant un régime régulier à haute teneur en vitamines, vous trouverez solutions les calories additionnelles du SUPER WATE-ON favorisant un regain de forces accablant. Il aide à combattre la fatigue, l'insomnie et la nervosité qui accompagnent le réajustement du corps. Il a été éprouvé en clinique. Demandez l'attention Super Wate-ON à toute pharmacie.

La présence industrielle française est nécessaire au Québec (Beaudry)

PARIS (AFP) — "Seule la présence industrielle française permettra d'asseoir l'action culturelle de la France", a déclaré le ministre de l'Industrie et du Commerce du Québec au cours d'une réception organisée vendredi soir par l'Institut France-Canada et la Chambre de Commerce France - Canada en l'honneur de la délégation gouvernementale québécoise actuellement en visite à Paris.

Le Québec, a notamment observé M. Jean-Paul Beaudry, souhaite voir augmenter, non seulement les échanges commerciaux avec la France mais les investissements français au Québec. Il y a chez nous un marché en expansion et les moyens entrepris notamment peuvent y trouver un bel avenir. Nous invitons les entreprises françaises à venir s'implanter parmi nous".

Auparavant, le duc de Lévis Mirepoix membre de l'Académie française, président de l'Institut France - Canada, avait souhaité la bienvenue aux hôtes québécois et célébré "la plus magnifique obstination culturelle de l'histoire".

Italie: menace de grève générale

ROME (AFP) — Une menace de grève générale semble peser sur toute l'Italie tandis que l'agitation sociale pour appuyer la demande d'abolition des "zones de salaires" se poursuit dans plusieurs provinces.

En effet, toutes les centrales syndicales estiment que le système des débrayages tournants qui affectent depuis un mois toutes les provinces italiennes à tour de rôle, ne peut qu'aboutir inévitablement à une grève générale.

Hier, les régions affectées par le mouvement syndical sont celles d'Aoste, de Coni (Piémont) de Mantoue (Lombardie), de Belluno, Verone et Vincence (Vénétie) et la Spezia (Ligurie).

Au centre de la "péninsule", la seule province où un débrayage a été décrété est celle de Terni (nord-est de Rome). Dans le sud, c'est surtout la Calabre qui est atteinte.

HOBART
Délicatessen à viande
VICTOR BUTCHERS'
SUPPLY INC.
775 Côte d'Abraham, Québec
Tel.: 522-4934

LE TAPIS ROUGE
et
QUEBEC AVIATION LTEE
Apprenez à piloter:
PREMIERE \$500
LECON
(Sans obligation de votre part)
Specialités:
— Cours pour brevet de pilote privé et commercial
— Promenades
— Vente et service des appareils Cessna
— Nautisme d'avions pour voyages d'affaires, chasse et pêche
TELEPHONE:
872-1200 ou 872-2157

L'HOPITAL ST-JULIEN DE ST-FERDINAND
comté de Mégantic
Avisé la population qu'elle doit fermer ses portes aux visiteurs, pour une période indéterminée, comme mesure préventive en raison de la présente épidémie de grippe.
La direction médicale.

nos 2 magasins
seront fermés
lundi 27 janvier
jour de l'inventaire.

nos 2 magasins
seront fermés
lundi 27 janvier
jour de l'inventaire.

40 MAISONS A VENDRE
CHARLESBOURG
Parc de Limoges,
rue Nicolle et Place de Gironde
Site résidentiel près de l'école, de la future église et du Centre d'Achats.
MAISONS 6-7 PIECES
3 et 4 chambres à coucher.
Style colonial et autres.
PROFITEZ DU TAUX D'INTERET AVANTAGEUX DE 8 1/2 %
PRIX VARIANT DE \$18,600 à \$20,400
NOTEZ BIEN!
Le prix de vente inclut tous les frais suivants: A - Les intérêts du prêt jusqu'à la livraison de votre maison. B - L'inscription du prêt SCHL C - Le certificat de localisation. D - 2% d'assurance fédérale du prêt. E - Les frais de la 1re hypothèque. F - Le permis de construction et le droit aux services municipaux.
VOTRE SEUL DEBOURSE: Les frais du contrat notarié de vente.
MAISONS MODELES OUVERTES DE 14 hres à 21 hres.
DEMANDEZ MME SIMONE CLEMENT 626-0055
Rés: 651-1009
MAURICE CARRIER
ENTREPRENEURS-GENERAUX

simons
québec et place sainte-foy

"La preuve que l'avortement est criminel"

OTTAWA (PC) — Le député créditiste de Frontenac, M. Bernard Dumont, a déclaré vendredi aux Communes que son propre enfant de quatre ans lui a donné la preuve durant la récente période des Fêtes que l'avortement est péché et criminel, qu'il équivaut à un meurtre.

"Mon jeune enfant de quatre ans qui nous accompagnait à une visite chez des parents dans le temps des Fêtes 1968-1969, a dit M. Dumont durant le débat de deuxième lecture aux Communes sur le bill omnibus visant à amender le code pénal, se penchant un jour à la porte du cœur de sa tante lui demandait: "Ma tante, puis-je entendre ton bébé qui bouge?"

"Et, a continué le député créditiste, de voir la joie de cet enfant disant: maman le bébé a bougé."

"Quatre ans et découvrir la vie dans le sein d'une mère qui était enceinte depuis 5 mois, pendant que dans ce Parlement canadien, on voudrait nous faire dire que la vie ne commence qu'après 9 mois depuis la conception ou à la naissance!" s'est exclamé le député créditiste.

"Non M. le président, nous ne pouvons en tant que chrétiens, a insisté M. Dumont, accepter le fondement d'une législation permissive en faveur des avortements."

Sur l'avortement, le bill omnibus propose qu'un comité de médecins au sein des hôpitaux soit habilité à déterminer que la continuation de la grossesse chez une femme mettrait en danger sa vie et sa santé, et que dans cette circonstance, l'avortement soit retiré de la portée du code pénal.

M. Dumont s'en est pris également aux dispositions du bill omnibus qui traite des actes sexuels.

BLAME

Il a blâmé le gouvernement libéral de donner prise, par son bill omnibus, "aux passions pour l'exhibition et à l'affichage d'obscénités en public."

"Je suis profondément troublé, a dit M. Dumont, du fait que les hommes et les femmes s'acharnent à discuter ouvertement ces sujets qui, pour motif de décence, ne devraient pas être soumis à des discussions osées et communes entre les deux sexes, encore moins en séance publique."

Blâmant la "littérature moderne de présenter des raisonnements dépravés", savoir, que "l'on nait homosexuel", M. Dumont a fait état d'un compte rendu de journal qu'il avait lu et qu'il a dit être récent.

M. Dumont a fait lecture d'un compte rendu selon lequel "quelque 100 homosexuels et lesbiennes ont bruyamment manifesté, hier, devant le parlement de La Haye, en Hollande, en signe de protestation contre une loi du pays rendant possible de quatre ans de prison les participants à des relations entre adultes du même sexe".

"Voici qu'en Hollande, a insisté M. Dumont, un pays de culture, un pays qui a des connaissances qui doivent être démontrées dans le monde entier, des relations entre adultes du même sexe mènent à quatre ans de prison quand, au Canada, on veut légaliser cette façon d'agir".

Continuant de citer le compte rendu de journal portant sur la manifestation devant le parlement de La Haye, M. Dumont a lu: "Les adeptes du troisième sexe distribuent aux membres du parlement de Hollande des petits courons en sucre portant en inscription des mots comme: 'amour', 'bons baisers',..."



OTTAWA — A deux reprises jeudi, M. Zoltan Szoboszló a brûlé une copie de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique à la flamme du Centenaire sur la colline parlementaire. Le protestataire a accompli son geste la première fois devant une foule, puis un journaliste et un photographe; la deuxième était une gracieuseté à l'intention d'une photographe arrivée en retard. M. Szoboszló s'est fait connaître en 1964 pour s'être opposé à un règlement municipal de Toronto. Il avait été arrêté pour avoir pris un bain dans un parc de la ville. Originaire de Hongrie,

il est venu au Canada en 1951 comme immigrant, mais il n'a jamais pu obtenir sa citoyenneté parce qu'il refusait de prêter le serment d'allégeance à la reine. Sa carte d'identité porte la mention "Zoltan Szoboszló, conseiller en contraventions". Il a adapté ce titre après avoir gagné plusieurs conflits sur des billets de stationnement. Au cours d'une entrevue, l'étranger immigrant a déclaré qu'il aimerait quitter le Canada, mais qu'on lui avait refusé des documents de voyage.

(Téléphoto PC)

L'aéroport international

Québec ne s'est pas prononcé en faveur de Drummondville

— M. Robert Lussier

M. Robert Lussier, ministre québécois des Affaires intermunicipales, a formellement nié hier, que le gouvernement du Québec se soit prononcé en faveur de la candidature de Drummondville comme site du nouvel aéroport international.

M. Lussier affirme, dans un communiqué publié hier, que le gouvernement provincial "a plutôt exprimé sa préférence pour des emplacements qui seraient au sud ou au sud-est de Montréal, mais il n'a jamais précisé de quelle ville en particulier."

M. Lussier précise qu'il serait prématuré, à ce stade de ses entretiens avec le ministre fédéral des Transports, M. Hellyer, de parler d'une ville en particulier. Les deux hommes se sont rencontrés mercredi pour la deuxième fois et ils ont alors décidé d'avoir d'autres entretiens sur cette question. Lors de cette rencontre, M. Lussier a simplement expliqué à son collègue la position de son gouvernement.

QUEBEC

Par ailleurs, à Québec hier, un conseiller municipal, M. Médéric Robichaud, s'en est pris, à la décision du maire Gilles Lamontagne d'appuyer la demande de Drummondville con-

cernant le site d'un second aéroport international, au Québec.

"Si le maire Draneau présidait notre municipalité, il travaillerait à faire de l'aéroport de l'Ancienne-Lorette, un aéroport international", a déclaré M. Robichaud.

M. Robichaud a fait valoir que toutes les associations de Québec, à quelque ordre qu'elles appartiennent, se devaient de travailler à l'établissement éventuel de cet aéroport dans les limites de l'Ancienne-Lorette.

Insistant sur le fait que Québec est la Capitale de "l'État du Québec" et le second pôle d'attraction après Montréal, M. Robichaud a précisé qu'une pareille décision de la part du fédéral pourrait développer au maximum le potentiel de la région de Québec sans compter que les territoires de Chicoutimi, Gaspé, pourraient eux aussi en retirer des avantages.

"On se plaint de la concentration des affaires à Montréal, a poursuivi le conseiller municipal, mais en insistant pour obtenir l'aéroport international à l'Ancienne-Lorette, on décentraliserait l'économie québécoise en faveur de la région de Québec."

Il est évident, d'ailleurs, selon M. Robichaud que la région de Drummondville est bien loin de rencontrer les normes généralement admises pour l'établissement d'un aéroport international.

Ces normes veulent en effet

qu'un aéroport dit international s'installe dans un secteur où vit une population de quelque 500.000 âmes, que ces pistes soient suffisamment structurées, pour recevoir les gros appareils et, qu'enfin, les compagnies aériennes consentent à le considérer comme un point de départ et d'arrivée pour les voyages intercontinentaux et non comme une simple escale.

Cette première opposition à la prise de position du maire Gilles Lamontagne qui soutient la demande formulée par Drummondville, est bien loin de plaire aux membres de la Ligue des citoyens de Saint-Pie X.

M. J.-Edouard Lépine, président de cette organisation, dans un communiqué transmis aux médias d'information insiste à son tour sur la nécessité pour tous les Québécois de se serrer les coudes pour obtenir ce second aéroport international à Québec.

OTTAWA

M. Robert Major L'Argenteuil a pour sa part précisé hier aux Communes que le rapport de l'étude sur le futur aéroport international au Québec soumis au ministère des Transports par la Commission intermunicipale Argenteuil-Deux-Montagnes a été et sera par cet organisme.

M. Major qui intervenait sur une question de privilège a ainsi nié entièrement les propos de M. Gilbert Rondeau (RC-Shefford), tenus mercredi dernier et à l'effet que "certains finan-

ciers" avaient défrayé le coût de l'étude.

M. Rondeau avait ainsi formulé sa question au ministre des Transports, M. Hellyer: "Peut-il nous dire s'il fera enquête sur les droits miniers que certains financiers possèdent actuellement dans le Grand-Nord du Québec, en plus d'être intéressés à voir le futur aéroport international construit sur la rive nord du Saint-Laurent, pour mieux satisfaire leurs besoins ont récemment défrayé le coût d'une étude effectuée par une certaine société en collaboration avec cinq députés fédéraux, pour prouver que l'emplacement du futur aéroport devrait être à Sainte-Scholastique, dans le comté de Deux-Montagnes?"

RIVE NORD

Dans son rapport la commission intermunicipale Argenteuil-Deux-Montagnes conclut que le second aéroport devrait être aménagé sur la rive nord à proximité de Montréal.

Aujourd'hui, M. Major a précisé que cette commission groupait 43 municipalités et que l'étude s'était faite "dans un esprit de collaboration et de motivation rarement vu par les corps publics".

A l'extérieur de la Chambre, le député devait ajouter que l'étude en question avait coûté environ \$7.000.

Cette question du second aéroport international au Québec a maintes fois été soulevée à l'intérieur et à l'extérieur des Communes cette semaine.

La commission Hellyer déposera son rapport, lundi

Modifications prévues à la loi sur l'habitation

OTTAWA (PC) — La Commission d'enquête sur l'habitation, présidée par le ministre des Transports, M. Paul Hellyer, présentera lundi au Parlement un vaste projet de réforme de l'habitation au Canada.

Les recommandations, qui visent à créer pour les Canadiens de meilleures conditions d'habitation, quant au coût, à la disponibilité et au milieu, figureront dans un rapport qui sera soumis aux Communes.

Le rapport proposera notamment des modifications aux méthodes, tant publiques que privées, qui se rapportent à l'habitation, et ceci, dans les domaines de la finance, de la technologie, de l'administration et de la constitution.

Pour qu'elles soient mises en versées propositions reçoivent l'appui des gouvernements fédéral, provinciaux et municipaux, de l'entreprise privée et publique et des industries connexes à la construction.

Les sept membres de la commission d'enquête ont été saisis d'une foule de plaintes au cours de leur tournée transcanadienne de septembre à décembre. L'an dernier, et l'on croit qu'ils ont déjà conclu que, pour surmonter les problèmes primordiaux de la pénurie du logement et des coûts élevés, il faudra remanier les systèmes actuels au lieu de procéder à des réformes draconiennes dont, par exemple, une infusion massive des fonds publics.

LA LNH

Le rapport préconisera fort probablement que la Loi nationale de l'habitation soit modifiée de sorte que le montant des hypothèques soit plus élevé; on recommandera peut-être que le maximum soit porté de \$18.000-montant actuel-à \$35.000, et que l'amortissement soit échelonné sur une période allant jusqu'à 40 ans, dans certains cas, au lieu de 25 ans qui constitue la limite actuelle. On recommanderait également des taux d'intérêt plus flexibles.

Le rapport proposera, prévoit-on, des taux d'intérêt mobiles sur les hypothèques de la LNH au lieu du système actuel selon lequel le plafond est fixé à tous les trimestres conformément au taux courant sur les marchés d'obligations à long terme.

FONDS DE PENSION

Puisque les conditions d'auspices qui régissent aujourd'hui excluent toute possibilité d'obtenir plus de fonds publics pour l'habitation, le rapport fera probablement état des fonds de pension comme moyen de renflouer les caisses de l'habitation sous forme d'hypothèques.

L'objectif serait de recueillir \$20 milliards au cours des cinq prochaines années afin de fournir 1.000.000 de nouveaux domiciles avant la fin de 1973, ce qui se traduirait par un relevement annuel de \$500 millions de taux d'investissements, portant donc ce dernier à \$4 milliards au lieu de \$3.500.000.000.

Les commissaires ont été impressionnés par d'autres idées au cours de leur tournée transcanadienne, notamment celles qui avaient trait aux projets d'habitation publics et qui suggéraient que ces projets ressemblent moins à des ghettos. On a également insisté sur des programmes de rénovation urbaine qui tiendraient compte du réaménagement des immeubles existants.

Robichaud refuse de devenir membre de l'Association des loyalistes

FREDERICTON (PC) — Le premier ministre Louis J. Robichaud a révélé hier qu'il avait envoyé une lettre à l'Association des Loyalistes des Maritimes avec laquelle il avait retourné une carte de membre "non-sollicitée" en déclarant qu'il ne joindrait pas plus une telle association qu'un organisme séparatiste.

"Je ne puis devenir membre d'une association dont les objectifs, du moins quelques-uns, sont de diviser le Canada," a-t-il notamment déclaré dans sa lettre.

"Je crois en un Canada uni."

Routes dangereuses à cause du brouillard

BROCKVILLE, Ont. (PC) — La Sécurité provinciale a lancé un avertissement aux automobilistes, hier, alors qu'un brouillard épais émanant du fleuve Saint-Laurent rendait la conduite peu sûre.

La police a déclaré que les conditions étaient à peu près les mêmes que celles de lundi, alors que plus de 30 voitures ont été impliquées dans des accidents près de Cornwall. Quatre personnes ont été tuées dans ces accidents.

Ma position à ce sujet a toujours été la même et je demeurerais toujours... on doit déplorer et éviter tout genre d'extrémisme. Je ne suis pas d'accord avec votre prétention selon laquelle le bilinguisme ne constitue pas un facteur en faveur de l'unification de la nation".

Il a exprimé son étonnement de ce que l'association "se serve de la couronne royale sur ses propres cartes de membres. Vous n'êtes sans doute pas au courant du fait que l'usage de la couronne royale est interdit par la loi à moins d'en obtenir l'autorisation directe, et par écrit, de Sa Majesté, elle-même. On se doit de respecter les symboles que nous honorons".

L'association, qui milite en faveur de l'anglais comme langue officielle unique au Canada, a tenu sa première réunion à Moncton en décembre dernier.

cours de danse

aux célibataires
ou couples mariés de 25 à 50 ans
INSCRIPTIONS D'HIVER \$3.00
VALENTINO 523-2400 522-7577

PHARMACIE

Je désire acheter pharmacie très rentable. Ecrire à:

Dépt 2021, Le Soleil

Auberge de la Colline

• BANQUETS DE NOCES
• CONVENTIONS

Informations
(418) 832-2931

REMY BEAULIEU

J.-Ls LaBARRE

OPTOMETRISTES

Examen de la vue

Verres de contact

363, de la Couronne

Tél.: 524-2413

BUREAU A LOUER

Occupation avril ou mai 1969

Stationnement facile, face au

carre Jacques-Cartier, Site

374 du Roi. S'adresser à:

TURCOTTE et LETOURNEAU

LTEE

Tél.: 681-6071

WESTBURY

Mouvement de précision

Suisse

Qualité

prestigieuse

Prix

compétitifs

Disponibles

des

bonnes

bijouteries

Plus de gens

préfèrent

Westbury

Retour de M. Bertrand au début de la semaine

L'incertitude persiste quant à son avenir politique

par Normand GIRARD

M. Jean-Jacques Bertrand, premier ministre du Québec, sera de retour au Parlement au début de la semaine prochaine, comme il l'avait lui-même annoncé le 8 janvier.

Un porte-parole du cabinet du premier ministre a signalé au cours de la semaine que le chef du gouvernement réintégrerait son bureau mardi tout probablement.

Le lendemain, M. Bertrand présidera la première réunion du conseil des ministres depuis qu'il a annoncé qu'il devait s'accorder, à la suggestion de ses médecins, un repos supplémentaire dans le sud des États-Unis.

Il doit aussi avoir des entretiens avec le chef de l'Opposition libérale, M. Jean Lesage, concernant la réunion du comité parlementaire chargé d'examiner tout problème relatif à la liberté de presse et à l'information.

Ce comité devait tenir une première réunion mardi prochain mais M. Bertrand a lui-même demandé que cette réunion soit reportée à une date ultérieure.

On a expliqué dans les milieux gouvernementaux que le premier ministre avait exprimé le désir de participer aux travaux de ce comité étant donné l'importance et la complexité du sujet mis en cause.

LE RETOUR

Si le retour de M. Bertrand confèrera plus d'autorité à l'appareil gouvernemental et procurera au conseil des ministres une voix autorisée, il n'en dissipera pas pour autant le "flottement" qui subsiste quant à son avenir politique.

Le fait que personne ne sait et que personne ne saura avant la mi-mars, alors que se réunira le Conseil national du parti, si un congrès de nomination à la chefferie aura lieu et si M. Bertrand se portera candidat, place tout le monde devant l'incertitude de l'inconnu.

L'opinion généralement répandue veut que M. Bertrand se retire de la politique active mais tant qu'il ne l'aura pas fait savoir d'une façon précise et définitive, cela empêche bien des gens de bouger.

Personne n'ose se commettre au cas où M. Ber-

trand, finalement, prendrait le risque, en dépit de l'état de sa santé affectée par des "troubles cardiaques", de rester à la tête du gouvernement et à celle de son parti.

Cela est vrai pour les membres de l'organisation de l'Union nationale (le parti) et cela est vrai également pour plusieurs membres du cabinet actuel qui auraient l'intention de briguer les suffrages à la succession de M. Bertrand.

Ceux-ci sont bien connus maintenant et la liste est assez longue. Tous n'ont pas les mêmes appuis mais tous ont des supporters. L'incertitude devant laquelle ils se trouvent, comme tout le monde, les empêche de faire quoi que ce soit.

Rappelons simplement les noms de MM. Jean-Guy Cardinal, Jean-Paul Cloutier, Rémi Paul, Jean-Noël Tremblay, Gabriel Loubier et Marcel Masse, tous membres du cabinet, qui se feraient sans doute la lutte advenant une course à la chefferie.

A ces noms, vient maintenant s'ajouter celui de M. Mario Beaulieu, notaire, ancien chef de cabinet de M.

Daniel Johnson et directeur général de l'organisation du parti de l'Union nationale.

M. Beaulieu est candidat de son parti aux élections complémentaires qui auront lieu le 3 mars dans le comté montréalais de Dorion.

Personne ne doute que M. Beaulieu se fera élire et que M. Bertrand en fera immédiatement le titulaire du nouveau ministère de l'Immigration, ce qui en ferait un candidat dangereux pour les autres advenant un congrès à la chefferie.

M. Beaulieu possède de plus de forts appuis au sein de l'organisation du parti qu'il dirige toujours et il peut être considéré, à un meilleur titre que M. Cardinal, comme étant le symbole du Johnsonisme au sein de l'Union nationale.

C'est aussi l'homme des "faiseurs d'images", comme on appelle maintenant les experts en publicité qui gravitent autour de M. Johnson.

Cette situation pourrait cependant jouer contre, à la fois M. Cardinal et Beaulieu puisque, à Québec, un mouvement s'est amorcé au sein des jeunes du parti

pour combattre l'éventuelle candidature de ces deux hommes.

Les jeunes font le grief suivant: "Tant que M. Johnson a été vivant, les 'faiseurs d'images' nous ont empêché de le voir. Il ne faut pas que cela se reproduise avec le prochain chef."

M. MARCEL MASSE?

Et, on mentionne le nom de l'actuel ministre d'État à la Fonction publique, M. Marcel Masse, comme pouvant devenir un candidat de taille.

On signale que depuis quelques mois on lui a confié de plus en plus de responsabilités. Ainsi, il a autorisé sur l'Office de développement de l'Est du Québec, l'Office de planification, le ministère des Affaires intergouvernementales et le ministère de l'Éducation, dont il est ministre par intérim dans ces deux cas.

Aux yeux d'un bon nombre de partisans de l'Union nationale, cela indique que l'on fait énormément confiance à M. Masse et qu'on lui reconnaît au conseil des ministres des qualités exceptionnelles pour lui confier autant de responsabi-

tés alors qu'il y a néanmoins moins que 25 autres ministres.

Or, il arrive que M. Masse a aussi la responsabilité de tous les comités qui seront constitués en vue de la réunion du Conseil national et de la tenue d'un éventuel congrès. Autant de responsabilités ne manquent pas de conférer à un homme dynamique et jeune comme M. Masse une emprise extraordinaire, tant au sein de la députation qu'au sein du parti.

Il devient évident qu'advenant un congrès à la chefferie M. Masse pourrait être un candidat fort valable au quel celui autour de qui se rallieront le plus grand nombre de ministres et de députés actuels devra compter sur l'appui de M. Masse pour être élu.

L'effacement de M. Masse, à l'heure actuelle, indique clairement qu'en coulisses des stratégies s'élaborent et que des lignes de forces se tirent.

L'incertitude dans laquelle M. Bertrand a placé tout le monde est le seul frein empêchant que cela se manifeste à l'extérieur. Le retour de M. Bertrand, mardi, ne modifiera rien à cette situation.

Mrs BROWN
IS TAKING
THE BUS...



MAITRISEZ
L'ANGLAIS,
METHODE AUDIO-VISUELLE

• 12 élèves à la fois • Conversation seulement • Cours du jour et du soir
• Aussi cours à domicile et cours d'espagnol et de français.
Pour renseignements, brochures ou rendez-vous:

529-4888

LABORATOIRE LINGUISTIQUE DU QUÉBEC

174 OUEST, GRANDE-ALLÉE, QUÉBEC

La reconnaissance de la Chine

La reconnaissance de la Chine communiste est de nouveau envisagée par la diplomatie canadienne, comme en témoignent les dernières déclarations faites à ce sujet aux Communes par le ministre des Affaires extérieures, M. Sharp. On en retient que le gouvernement canadien effectue à cet égard des démarches "sérieuses" tant en direction de la Chine, en vue d'entrer en contact avec Pékin par l'intermédiaire d'un tiers pays, qui entretient déjà des relations diplomatiques avec le régime de Mao, qu'avec un certain nombre de pays occidentaux dont les Etats-Unis qui ont jusqu'à maintenant refusé la reconnaissance diplomatique de la Chine continentale.

Jusqu'à quel point les démarches du Canada à ce sujet sont-elles plus décidées que celles que nous avons entreprises dans le passé? Il est vrai que les dirigeants canadiens ont souvent limité leur action à des déclarations de principes. Ainsi, en 1955, lors d'un voyage autour du monde, le premier ministre Saint-Laurent commençait à faire allusion à la possibilité de reconnaissance du régime de Pékin. Au début de son régime, en 1957, M. Diefenbaker déclarait qu'une telle reconnaissance serait interprétée comme une victoire de l'idéologie communiste. Vers la fin de 1958, en revanche, le ministre conservateur des Affaires extérieures d'alors, M. Sidney Smith jugeait la situation avec plus de nuances. Il parlait de considérer le régime réel de la Chine. Sous M. Pearson, lui-même et le ministre des Affaires extérieures, M. Martin, ont à plusieurs reprises invoqué la nécessité de reconnaître dans un avenir prochain la Chine communiste.

On voit donc, dans les récentes déclarations de M. Sharp, l'effet d'une certaine continuité de la diplomatie canadienne à l'endroit de la Chine. Tout indique que sous Trudeau, alors même que notre politique étrangère fait actuellement l'objet d'une réévaluation, la reconnaissance du régime de Pékin pourrait accomplir des pas décisifs. Nous suivons en cela une politique différente des Etats-Unis, ce qui, en raison de notre position géographique et de nos liens étroits avec la puissance voisine, rend d'autant plus délicate la manœuvre que nous nous apprêtons à faire.

En 1954, en vertu d'un traité d'assistance mutuelle, les Etats-Unis s'engageaient à soutenir Formose où s'étaient réfugiés Chang Kai-shek et son gouvernement du Kuomintang, chassé de la Chine continentale, y compris plus d'un demi-million de soldats chinois et deux millions de civils. Voilà qui explique partiellement les réticences américaines à reconnaître Pékin.

En principe, on ne voit cependant pas pourquoi on laisserait plus longtemps la Chine communiste hors des grandes organisations internationales et pourquoi les autres nations ne la reconnaîtraient pas diplomatiquement. Par là il ne s'agit pas de poser un jugement de valeur sur le régime actuel en Chine, mais d'y reconnaître un état de fait. Le régime communiste s'y est implanté depuis 1949. Tant qu'il y restera, c'est lui et non Formose qui sera le plus habilité à représenter les 700 millions de Chinois. La question se pose ici à peu près dans les mêmes termes que la reconnaissance de l'URSS ou des régimes communistes d'Europe centrale.

En pratique, la reconnaissance de la Chine communiste et sa conséquence logique, son admission aux Nations unies, posent un certain nombre de problèmes épineux. Le plus difficile à résoudre est celui du Conseil de sécurité. A la suite de la dernière guerre, la Chine étant considérée comme l'une des cinq grandes puissances,

était admise au Conseil de sécurité de l'ONU. Mais il s'agissait de la Chine de Chang Kai-shek. Celui-ci, une fois chassé de Chine a continué, de Formose, à représenter la Chine aux Nations unies, dont au Conseil de sécurité. Normalement ce devrait être le régime de Mao qui représenterait la Chine à l'ONU et au Conseil de sécurité.

Mais en fait, compte tenu du dogmatisme doctrinal chinois, de l'intraitable radicalisme dont le régime de Pékin a fait preuve jusqu'à maintenant, sa présence au Conseil de sécurité risquerait de paralyser complètement son fonctionnement. Toute décision au Conseil de sécurité, qui s'occupe des questions d'urgence menaçant la paix dans le monde, doit être prise à l'unanimité des cinq Etats membres. C'est dire que l'utilisation du droit de veto pourrait rendre complètement inefficace le Conseil de sécurité et partant les Nations unies. Non seulement les Etats-Unis craignent cette éventualité, mais également l'URSS, qui a pourtant utilisé souvent son droit de veto dans le passé. Le risque est grand que la Chine l'utilise systématiquement et dépasse l'Union soviétique à cet égard. Quant à Formose aux Nations unies, elle ne pourrait représenter qu'elle-même et non plus la Chine continentale.

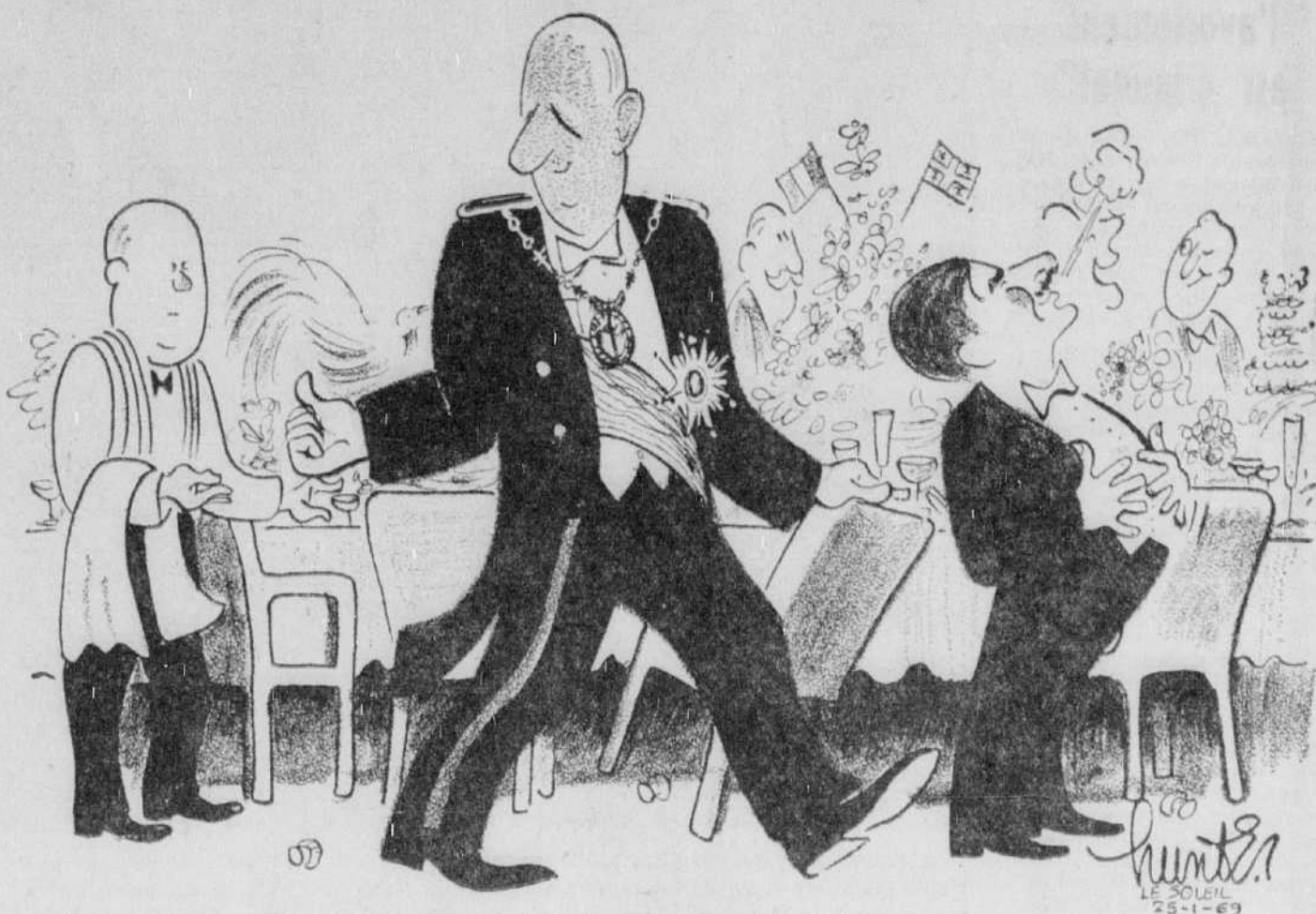
Le Canada, lui, a entretenu des relations de fait avec la Chine, notamment des relations commerciales qui se sont traduites par des séjours en notre pays de missions commerciales chinoises, et la vente de blé à ce pays. C'est sans doute là une incitation supplémentaire à une reconnaissance de droit à laquelle nous songeons. L'ouverture d'une ambassade à Pékin contribuerait à renforcer et normaliser les relations entre nos deux pays.

Il ne faut toutefois pas se faire trop d'illusions à ce sujet. Les pays qui ont ouvert des ambassades à Pékin ont pu constater que leurs représentants étaient étroitement surveillés dans leurs déplacements et y jouissaient d'une liberté fort limitée. De plus, les ambassades étrangères, y compris celle de l'URSS, n'ont pas été des endroits de tout repos dans ce qu'avait accompli son gouvernement de 1963 à 1968, tout en admettant qu'avec la tâche croissante qui échoit aux dirigeants du pays il est inévitable que l'autorité devienne plus concentrée entre les mains de l'exécutif.

Comme membre de la Commission de contrôle en Indochine, le Canada a été amené à s'occuper des affaires du Sud-est asiatique, région troublée actuellement dans le monde. De façon temporaire ou non, il semble qu'une certaine délimitation des zones d'influences, comme cela s'est pratiqué dans les autres régions troublées du monde depuis 1945, devra intervenir pour maintenir un minimum de paix dans le Sud-est asiatique. L'antagonisme sino-américain continuera certainement de s'y affronter.

Dans cette perspective, il ne serait pas sans intérêt qu'un voisin des Etats-Unis comme le Canada, entretenant des relations diplomatiques normales avec la Chine, contribue dans le Sud-est asiatique à établir un modus vivendi comme cela a été progressivement mis en place, avec des succès variés, entre l'Occident et l'URSS après la dernière guerre mondiale. En vue de cette reconnaissance de la Chine communiste, le Canada doit naviguer entre l'intransigeance de Pékin et les susceptibilités de Washington.

Gilles BOYER



DE GAULLE: FAITES DONC UN PETIT PAQUET POUR L'AMBASSADEUR DU CANADA!

VU D'OTTAWA

De l'influence

par Amédée GAUDREAU

OTTAWA — Mlle Judy LaMarsh racontait l'autre jour que même à l'époque où elle était ministre, elle n'avait pu changer grand-chose à Ottawa, ajoutant qu'il faut être "assis dans le fauteuil du premier ministre pour influencer réellement les destinées du pays". Le même soir, participant à un forum à l'Université Queen's, de Kingston, l'ancien premier ministre Pearson soutenait que les membres de son parti avaient joué un grand rôle dans ce qu'avait accompli son gouvernement de 1963 à 1968, tout en admettant qu'avec la tâche croissante qui échoit aux dirigeants du pays il est inévitable que l'autorité devienne plus concentrée entre les mains de l'exécutif.

Il est certain que la loi donne de nos jours, au sommet de la pyramide, un pouvoir énorme à un premier ministre canadien, ce qui ne veut pas dire qu'il puisse faire n'importe quoi, puisque lui aussi doit généralement tenir compte, avant d'endosser un projet, des réactions de l'Opposition, des provinces et des régions, des ressources financières du gouvernement, des répercussions électorales, etc.

Comment influencer un premier ministre, puisqu'il demeure si puissant? Tout d'abord, cela dépend du caractère du premier ministre. A la fin de son mandat, par exemple, M. Diefenbaker mettait une éternité à prendre une décision, ce qui annihilait pas mal de... pressions! M. Pearson, lui, donnait souvent à ses visiteurs l'impression d'être séduit par certaines idées pour ensuite adopter une autre politique. M. Trudeau de même. Il se trouve régulièrement des personnages pour vous apprendre que ce sont eux qui ont mis ceci ou cela "dans la tête du premier ministre".

Un des plus authentiques conseillers de premiers ministres canadiens aura été M. Maurice Lamontagne, "père" de la péréquation et auteur de "célèbres" discours parfois prononcés aussi par des politiciens provinciaux (en 1960) mais qui n'obtinrent pas le même succès quand il mit lui-même la main à la pâte. Dans l'entourage de M. Pearson, en 1963, M. Chevrier fut un confident et un conseiller extrêmement influent. Quand M. Chevrier partit pour Londres, il devint impossible de dire par la suite qui était vraiment ou constamment le no. 2 dans ce cabinet. De même, sous M. Trudeau, alors que M. Hellyer a toutefois le titre de premier ministre suppléant, il est difficile de savoir qui parmi cinq ou six ministres en mène le plus large. Il est certain aussi que M. Jean Marchand, sans lequel M. Trudeau n'aurait jamais pu devenir premier ministre, est dans une catégorie spéciale. Tout dépend encore des secteurs auxquels s'intéressent les ministres et de l'ardeur qu'ils mettent (ou que le premier ministre leur laisse mettre) dans leurs démarches. Mlle LaMarsh, par exemple, a dévoilé elle-même qu'elle n'avait pas assez d'influence auprès de M. Pearson pour se faire nommer juge par celui-ci. Par contre, on a souvent reproché à M. Pearson d'avoir été trop partisan dans ses nominations, notamment au Sénat mais ceci lui venait d'ordinaire de personnes qui n'agissaient pas autrement au pouvoir, y compris les néo-démocrates quand ils dominèrent en Saskatchewan.

A l'heure actuelle, M. Trudeau a plusieurs conseillers personnels dont MM. Marc Lalonde et Ivan Head, auxquels il a par surcroît confié de délicates missions para-diplomatiques à l'étranger et ces deux hommes sont sûrement plus influents que maints ministres.

M. Trudeau professait ne pas lire les journaux avant de devenir premier ministre mais il ne peut plus se payer ce luxe. On devine qu'il n'a pas le temps de feuilleter les quotidiens et qu'il parcourt surtout ce que son personnel lui sélectionne, notamment afin d'être "prêt" pour la période des questions en Chambre où la plupart des demandes de l'Opposition sont basées sur des articles de journaux. On peut encore informer le premier ministre sur l'essentiel de certains articles de journaux, plus faciles à retrouver incidemment que ce qu'on a pu entendre sur les ondes. Par son historique sortie de Londres contre la presse qui s'intéressait selon lui trop à sa vie privée, M. Trudeau a certes prouvé qu'il suivait de près... "sa" presse! Dans ce nouveau contexte, quelle sera l'influence de la presse, hors celle de faire sortir le premier ministre de ses gonds? Encore une fois, cela dépendra en bonne partie du temps que M. Trudeau, fort occupé, pourra consacrer aux journaux, à la TV ou à la radio, bien que ses ministres, conseillers et députés puissent également être "atteints". Mais là l'intensité de la persuasion baisse considérablement, puisqu'il faut tenir compte de l'influence de ces personnes sur le premier ministre, qu'ils aient l'occasion de lui parler de certain sujet au moment approprié, ce qui est plus rare qu'on ne l'imagine, etc.

Puis il y a le Cabinet, avec ses comités plus puissants que sous M. Pearson et le caucus où l'on retrouve, enfin, le député! On dit que le caucus, sous M. Trudeau, est plus fort que sous M. Pearson et qu'on y a par exemple fait modifier plusieurs points de la "réforme" postale de M. Kierans. Il y a encore les fameux bureaux régionaux où l'on est censé prendre le pouls de la population et que les députés voient

d'un fort mauvais oeil ou peut-être plus exactement d'un oeil jaloux et que plusieurs ne s'attendent pas à grand-chose d'une telle "patente".

Ce qui a changé le plus la situation depuis un an, c'est le fait que le gouvernement soit majoritaire aux Communes. De 1962 à 1968, avec des administrations minoritaires, le plus obscur député était transformé en personnage important car il pouvait, à un moment stratégique, faire tomber le gouvernement! Les leaders parlementaires des partis d'Opposition avaient en outre, quand ils discutaient avec le gouvernement sur la durée des débats, le pouvoir qu'on imagine. Qu'on se souvienne par exemple des négociations qu'exigea le seul débat sur le drapeau! Aujourd'hui, maints députés qui sont "importants" dans leurs comités ne redeviennent, en mettant les pieds au parlement, qu'un sur 264. Il est plus difficile pour les journalistes de connaître les nouveaux députés qu'autrefois et personnellement j'ai encore une longue liste de "noms" de députés avec lesquels je me propose d'aller causer... un jour. Parmi eux se trouvent sûrement de futures vedettes de la Chambre. Mais à l'heure actuelle, le premier ministre Trudeau domine davantage les Communes que M. Pearson et même les ministres en mènent moins large qu'auparavant.

On a souvent accusé les gouvernements d'être dominés par la haute finance, par les Eglises, les fonctionnaires, l'électoratisme, etc. On a aussi dit qu'un premier ministre s'était passablement fié à sa... boule de cristal, que d'autres avaient parfois agi sous l'influence de... liquesurs plus ou moins fortes. Mais sérieusement, un des motifs les plus importants de l'entrée des gens en politique est l'attrait du pouvoir, qui grise quand on l'a obtenu et qu'on ne veut souvent plus abandonner ensuite, comme on l'a tant vu dans l'histoire, y compris la... contemporaine. En quittant Washington cette semaine, le président Johnson a admis que le pouvoir allait "lui manquer", ajoutant toutefois que c'était une souffrance qui lui ferait du bien.

L'influence! Quelque chose d'extrêmement éphémère, volatile et parfois... illusoire, surtout en politique, dont c'est quand même un des principaux "composants".

L'OPINION DU LECTEUR

L'enseignement des arts

Monsieur le premier ministre, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Honorable premier ministre,

On nous a dit que la Commission chargée d'étudier la situation de l'enseignement des Arts dans la Province de Québec, Commission présidée par M. Marcel Rioux, avait déjà remis son Rapport au Gouvernement provincial. On nous a redit depuis plusieurs mois que le "Rapport Rioux", déjà sous formes d'épreuves, sortirait très prochainement...

Nous avions pensé étudier ce Rapport lors de notre Congrès à la fin d'octobre 1968; il nous fallait changer notre programme. Nos confrères dans l'enseignement: "L'Association des Musiciens Educateurs du Québec" l'ont aussi mis au programme pour leur Congrès de janvier 1969... La sortie du dit Rapport, qu'on nous annonce comme toujours très très imminente semble continuellement être différée...

Notre Association qui groupe tous les professeurs d'Arts plastiques du Québec désirerait grandement prendre connaissance de ce Rapport qui compterait, paraît-il, une étude objective sur l'enseignement des Arts et présenterait, paraît-il aussi certaines recommandations.

Si votre Gouvernement refusait, pour certains motifs, de présenter au public le Rapport de cette Commission, nous aimerions connaître les véritables motifs de ce refus. Ce rapport

s'accorde-t-il ou non avec les conclusions de la Commission Parent sur l'enseignement des Arts? Ce rapport s'oppose-t-il ou non avec la politique suivie par le Ministère actuel de l'Éducation? Avec celle que poursuit le Ministère des Affaires culturelles? Cette Commission spéciale a travaillé publiquement, avec l'argent du public, ne conviendrait-il pas que le public soit informé de ses conclusions?

Vous comprendrez, Monsieur le Premier Ministre, que notre Association veut bien travailler à la tâche de rattrapage dans l'enseignement des Arts, mais elle voudrait oeuvrer avec le plus de lumière possible. Nous pensons que la Commission Rioux a pu clarifier les situations existantes et peut-être aussi elle pu aussi assurer une optique prospective de l'enseignement des Arts au Québec; encore ne nous faudrait-il connaître le contenu de ses études et de ses propositions.

Quand sera publié le Rapport de cette Commission présidée par Monsieur Marcel Rioux? Ou pourquoi ne sera-t-il pas publié? Ou pourquoi en retarder la publication?

Pouvons-nous espérer que vous répondrez rapidement à nos questions, Honorable Premier Ministre?

L'Association des professeurs d'Arts plastiques du Québec,

Par Paul Beauré, prés.
Rock Tremblay, Sec.

Un pays prospère

Un spécialiste du New York Times, faisant une revue spéciale des conditions de l'économie de toutes les Amériques, prédit que le Canada sera un pays heureux et prospère malgré ses problèmes, en 1969. Aura-t-il raison? C'est plus que probable. Bien plus, comme il ne s'agit pas d'un mage, d'un sorcier ni d'un astrologue, lesquels sont le plus souvent d'accord pour prédire sur tout des cataclysmes et des catastrophes, il y a des chances que ses vues soient plus justes; en tout cas, elles font contraste et c'est excellent.

Il ne masque pas les problèmes; il les énumère tous ceux qu'on connaît: le bilinguisme et le biculturalisme, la pauvreté relative des régions orientales du pays, le coût croissant des mesures sociales et de l'éducation, la lutte entre Ottawa et les provinces pour les revenus fiscaux, la diminution de la population des petites villes de province, la recherche incessante d'un mode de vie confortable avec les Etats-Unis, sans être dominé par eux.

"Après plusieurs années sous un gouvernement minoritaire, dit-il, le Canada en 1969 sera dirigé par un premier ministre excitant, appuyé par une solide majorité parlementaire. Comme tous les autres pays occidentaux, il atteindra de nouveaux sommets dans l'échelle de la production, des revenus, de l'emploi, des exportations, des profits, de la hausse des prix et dans le coût de la vie... Il aura ses problèmes, mais ils semblent faciles à contrôler, relativement à ceux des autres pays avec lesquels il est constamment en contact: les Etats-Unis, la Grande-Bretagne, le Japon et la France.

Cela peut s'expliquer non seulement par la hausse du produit national brut, laquelle sera assez extraordinaire pour un pays de quelque vingt millions d'habitants, mais surtout par une longue expérience spéciale. A certains égards, la formule politique canadienne a été unique et elle a donné d'excellents rendements. Qui sait si cette formule ne serait pas salvatrice dans des pays

divisés aujourd'hui et qui veulent s'unir? Au Canada, n'a-t-on pas vu coexister dans un même pays durant des générations des systèmes de gouvernement aussi divers que celui du socialisme en Saskatchewan et du duplisme au Québec? Quand on étudie dans les détails les systèmes politiques des provinces depuis leur naissance, on constate combien chacune a vécu des modes de vie très différents, mais qui n'en ont pas moins fait progresser un seul pays.

Aussi la prédiction du spécialiste en économie du Times paraît devoir se réaliser! L'avantage du Canada, c'est que si une province s'enlaine dans les difficultés financières, comme cela pourrait bien arriver au Québec, elle peut toujours profiter d'une certaine solidarité issue du pouvoir central. Dieu sait peut-être si cela n'a pas été cause d'imprévoyance dans certains cas. Les dirigeants d'une province donnée peuvent toujours se dire que le pays est là, qu'on pourra compter sur lui, advenant le pire. Si une province n'est pas tellement prospère, comment tout le pays peut-il l'être? Comment ne peut-il pas déchoir à son tour? C'est sans doute le secret des dieux. Car il n'y a pas que frustrations au Canada; s'il n'y avait que cela, on le saurait davantage et avec plus d'insistance.

Après avoir fait le tour de la situation aux Etats-Unis et dans tous les pays latino-américains, quand il arrive au Canada, l'auteur peut aller jusqu'à intituler son étude: "Canada counts her blessings and likes the sum." En traduction libre, c'est dire que "le Canada fait avec plaisir la somme de ce que lui donne sa situation privilégiée." C'est à verser au dossier canadien en particulier comme à celui de toute la contestation globale en général. S'il n'est pas toujours facile dans tous les pays de passer du particulier au général, la vision globale du Canada s'offre comme une oasis dans le désert du monde.

A. TREMBLAY

Vêtements sport pour dames

Ensembles en coton ou en lainage, robes "shifts", corsages, blouses, etc. Tailles et couleurs désassorties.

Réduit à: **1⁹⁹** et **2⁹⁹**
2e étage**Lot de vêtements pour dames**Jupes, blouses et chemisiers, gilets; également dans ce lot, des ensembles en coton ou lainage. Tailles et couleurs désassorties. Réduit à: **1⁹⁹**
2e étage**Bonnets de laine pour dames**A sacrifier: des bonnets de laine jolis et confortables. Les couleurs et les pointures sont désassorties. Rég. jusqu'à 5.98. Réduit à: **1⁹⁹**
2e étage**Soutiens-gorge pour dames**Soutiens-gorge de très belle qualité, tailles et styles variés. Une excellente valeur à ce bas prix. Rég. \$3 à \$7. Réduit à: **1⁹⁹**
2e étage**Pulls et foulards pour dames**Jolis petits pulls et foulards en soie ou en laine. A liquider à prix de sacrifice. Rég. 1.98 à 3.98. Réduit à: **.59**
Rez-de-chaussée**Gants variés pour dames**Gants en chamoulette, chevreau ou laine. Couleurs variées, pointures désassorties. Rég. 3.98 à 5.98. Réduit à: **1⁹⁹**
Rez-de-chaussée**Gants en chevreau pour dames**Beaux gants en chevreau, courts ou longs. Pointures et couleurs désassorties. Une cunaine! Rég. 6.98 à 9.98. Réduit à: **3⁹⁹**
Rez-de-chaussée**Vêtements de base pour dames**Lot de soutiens-gorge et gaines à sacrifier. Belle valeur à prix exceptionnel. Tailles variées et désassorties. Rég. \$4 et \$5. Réduit à: **.99 et 1.49**
Rez-de-chaussée**Bas-culotte pour dames**Bas-culotte à gaine très pratiques. Pointures et couleurs variées et désassorties. A prix très spécial! Rég. \$6. Réduit à: **1⁴⁹**
Rez-de-chaussée**Robes de maison pour dames**Lot de robes de maison; tissus variés tels que coton imprimé, soie, orlon, etc. Tailles variées, dames et demi-tailles. Rég. 5.98 à 8.98. Réduit à: **.99 à 3.99**
2e étage**Tunique marine pour écolières**Tuniques en tissu "Sherwood" marine; glissière et ceinture. Tailles: 6 à 14. Rég. 8.98. Réduit à: **4⁹⁹**
3e étage**Blouses en terylène pour fillettes**Blouses blanches en terylène; modèle à manches courtes et col à pointes. Tailles fillettes: 5-6-6-7 adolescentes: 10-12-18. Rég. 4.50. Réduit à: **1⁹⁹**
3e étage**Jupes en tartan pour fillettes**Jupes en tartan vert et bleu ou en terylène marine. Tailles adolescentes: 8 à 18. Rég. 6.98. Réduit à: **1⁹⁹**
3e étage**Blouses blanches pour écolières**Blouses blanches; modèle à manches courtes et col rond et à pointes. Tailles: 5-6-7-10-18. Rég. 2.98. Réduit à: **\$1**
3e étage**Jupes et tuniques pour fillettes**Jupes en coton et tuniques de lainage de couleurs variées. Tailles: 7 à 14. Rég. 4.98. Réduit à: **\$1**
3e étage**Vêtements sport pour fillettes**Chemisiers, "shorts" et tuniques. Tissus variés, tailles et couleurs désassorties. 7 à 10. Rég. 4.98. Réduit à: **.49**
3e étage

SOLEIL

FIN MOIS

A QUEBEC, LUNDI LE 27 JANVIER

Venez tôt et profitez d'un plus grand choix

Pollack

QUEBEC

REZ-DE-CHAUSSEE**DIVERS**

Description	Rég.	Vente
GILETS DE HOCKEY tailles 26-28	7.98	2.26
PANTALONS BLEUS pour le hockey	3.98	2.99
BOTTES DE SKI "Kastinger", pointures 10	59.95	\$30
PATINS C.C.M. pointure 12 hommes	23.98	\$5
PATINS C.C.M. pointures 10 et 12 fillettes	9.98	et 2.22
PATINS SAMSON pointure 12 fillettes	10.98	2.67
MALLES POUR DAMES	20.98	11.99
MALLES POUR MESSIEURS	33.98	16.99
	à 62.50 à 46.99	
ENVELOPPES, CALENDRIERS, ARTICLES DE BUREAU, ARTICLES RELIGIEUX, FOULARDS- SOUVENIR, etc.	.15	.11
AU RAYON DES MENUS ARTICLES: fixe-bretelles, filets à à cheveau, fil à coudre	et .20	.09
FIXE-BRETelles, CIRAGE A CHAUSURES	.25	.19
LACETS de souliers	à .50	à .39
	.10	.05

POUR DAMES

BAS-CULOTTE avec gaine	\$7	1.99
BAS EN DENTELLE ET BAS- CULOTTE 15 deniers	.79	.39
	à 2.98	à 1.99
SACS A MAIN en simili-cuir verni	jusqu'à 6.98	2.99
SACS A MAIN en cuir et vinyle	jusqu'à 9.98	3.99
PULLS EN ORLON OU LAINE	9.98	et 4.99
BAS FANTAISIE à carreaux	1.79	1.49

POUR MESSIEURS

CHAPEAUX DE FEUTRE bruns, gris ou verts, pointures: 7-7 1/2 et 7 1/8	jusqu'à 14.95	2.99
CASQUETTES en feutre, velours côtelé ou suède	jusqu'à 8.98	à 2.99
JEANS (GWG) coupe étroite, bleu pâle, tailles: 28 à 34	7.50	3.99
CHEMISES EN COTON pour chauffeur. Tailles: 14 1/2 à 17; bleu pâle	4.50	2.49
BLOUSONS en denim bleu, pour menuisiers. Tailles: 36-42	6.95	2.49
SARRAUS blancs de labora- toire, tailles: 36-40-42-44	10.59	7.50
PANTALONS blancs de cui- siner. Tailles: 38-40-42-44	5.98	1.49

REZ-DE-CHAUSSEE

Description	Rég.	Vente
BLOUSONS BLANCS de chef cuisinier. 38-40-42	8.50	1.99
CAMISOLE à bretelles en coton	1.00	.39
CAMISOLE Penman's 71	3.50	1.29
CALECONS COURTS en laine Kroy	5.50	1.29
ROBES DE CHAMBRE et vestes d'intérieur	jusqu'à 19.98	3.99
PYJAMAS	jusqu'à \$8	4.99
PULLS, CARDIGANS ET PULLS à col roulé	jusqu'à 14.95	6.99
CHEMISES SPORT à manches longues	jusqu'à 11.95	7.99
CHEMISES A COL ROULE. Tis- su uni, rayé ou à carreaux.	jusqu'à \$9	5.99
CHEMISES à col Nehru ou col russe. P.M.	jusqu'à \$8	et 5.99
IMPERMEABLES en nylon beige VESTONS SPORT en lainage	2.49 7.49	
PANTALONS en lainage	8.99	8.99
ENSEMBLES CO-ORDONNES et veston	jusqu'à \$95 et 59.99	39.99
VESTONS SPORT	21.99	1.99
PANTALONS variés	14.99	
PALETOTS D'HIVER	12.99	
PALETOTS D'AUTO doublés de simili-fourrure; gris, 38-40.	1.99	
COUPE-VENT ET CANADIENNES	et 3.99	
JAQUETTES DE SKI ET VESTONS SPORT	4.99 et 9.49	
COUPE-VENT ET PALETOTS D'AUTO	11.99 et 5.99	
JAQUETTES DE MOTARD simi- li-cuir antique, 34 à 42	19.98	14.99
VESTONS carreaux ou à pois	2.99	
CEINTURES VARIEES	.39	
SOULIERS pour messieurs	19.98	7.99

2e ETAGE**POUR DAMES**

DEMI-JUPONS, ROBES DE NUIT en finette, robes de nuit et pyjamas en nylon broché, jupons longs	\$4 à 8.98	1.99
GAINES ET SOUTIENS-GORGE	\$6 et \$8	2.99
GAINES, GAINES-CULOTTE et soutiens-gorge	jusqu'à \$12	4.99
PANTALONS DE SKI variés	jusqu'à 16.98	5.99

2e ETAGE

Description	Rég.	Vente
VESTES D'AUTO	jusqu'à 19.98	6.99
MANTEAUX EN SIMILI-CUIR, 2 modèles garnis de nylon imi- tant la fourrure; doublure pe- luchée		19.99
MANTEAUX EN CUIR ROUGE à doublure amovible		19.99

3e ETAGE**POUR FILLETES**

SOULIERS pour enfants et fil- lettes	4.97	2.99
BLOUSES EN COTON BLANC, sans manches, avec jabot. Adolescentes 10 à 16	4.98	3.99
MANTEAUX EN LAINAGE OU SUEDE, ensembles tailleur en lainage 12 à 14	14.98	6.99

POUR GARCONS

VESTONS "BLAZER" marine, tailles désassorties	19.98	5.99
COMPLETS en laine peignée ou viscose-nylon, modèle 3 bou- tons	59.98	24.99

4e ETAGE

HOUSSE EN TISSU EXTENSI- BLE pour fauteuil. Brun, vert, or	8.99	7.99
PANNEAUX EN SENEGLAS	la pre 7.49	la pre 6.49
PANNEAUX EN "FIBERGLASS", 45 x 100"	9.99	7.99
113 VGS DE COUPONS en tissus variés, 1 à 6 vgs	.59	.49
COUVRE-LIT à carreaux de couleurs vives, 76 x 107" et 90 x 107"	7.98	6.39
JUPONNAGE lilas pour lit double	7.99	6.99
HOUSSES EN VINYLE pour fau- teuil	1.98	.99
TABOURETS DE CAMPING	5.99	4.99
HOUSSES EXTENSIBLES pour divan. Brun, vert, or	12.98	10.99
TISSUS VARIES, tricot, shars- kin, 36" et 54" largeur	la vge .99	
TISSU GAUFRE ET DENTELLE. Largeur 42"	la vge 2.99	

Lunettes-soleil en solde74 paires seulement! Lunettes-soleil de belle qua-
lité à prix considérablement
réduit. Rég. 1.50 à 5.98. Réduit à: **1¹⁹** à **4⁴⁹**
Rez-de-chaussée**Vêtements variés pour enfants**Jupons pour fillettes, pyjamas pour
garçons et filles, bonnets de laine
et bas pour enfants. Rég. .79 à 3.98. Réduit à: **1.39**
3e étage**Vêtements pour bébés**Ensembles "Diaper", pour bébés; bonnets, pulls et
cardigans pour enfants. Une belle valeur! Rég. jusqu'à 4.98. Réduit à: **1²⁹**
3e étage**Vêtements variés pour enfants**Lot de vêtements comprenant des
pantalons, robes, "blazers", etc.
Reelles aubaines à ce prix. Rég. jusqu'à 6.98. Réduit à: **1⁹⁹**
3e étage**Lot de vêtements pour bambins**Pantalons et chemises pour garçonnets. Robes de
bébés et gilets pour enfants. A prix spécial de fin
de mois. Rég. jusqu'à 4.98. Réduit à: **79** et **1⁵⁹**
3e étage**Paletots d'auto pour garçons**Paletots d'auto en molleton ou
en velours à côtes, doublés
d'Orlon pelucheux ou de tissu
piqué. Rég. jusqu'à 24.98. Réduit à: **10⁹⁹**
3e étage**Coupe-vent pour garçons**Coupe-vent en molleton noir. Poignets et col en
laine; doublure piquée. Tailles variées. Rég. 13.98. Réduit à: **5⁹⁹**
3e étage**Chemises sport pour garçons**Chemises sport à manches courtes
et col à pointes courtes, régulières
ou boutonnées. Tissu fantaisie; cou-
leurs et tailles variées. Rég. \$4. Réduit à: **1⁹⁹**
3e étage**Chemises variées pour garçons**Chemises sport et chemises habillées; manches lon-
gues ou courtes, couleurs unies ou de fan-
tasia. Rég. jusqu'à 4. Réduit à: **\$1**
3e étage**3e étage****Veste courte en cuir pour messieurs**Superbes vestes courtes en cuir
brun, bleu ou noir. Modèle 3
boutons, devant droit. Tailles:
36 à 46. Réduit à: **39⁹⁹**
Rez-de-chaussée**Paletots trois-quarts pour messieurs**Paletots d'auto chaudement doublés.
Modèles avec ou sans ceinture. Brun,
gris, noir. Tailles: 36 à 44. Réduit à: **19⁹⁹**
Rez-de-chaussée**Chemises et sous-vêtements pour messieurs**Chemises blanches à manches lon-
gues ou courtes et camisoles à bre-
telles en coton mercerisé. Tailles
variées. Rég. jusqu'à \$5. Réduit à: **1⁹⁹**
Rez-de-chaussée**Camisoles thermiques pour messieurs**Camisoles 100% coton, qualité thermi-
que. Modèle à manches courtes. Tailles
désassorties. Rég. 2.50. Réduit à: **.99**
Rez-de-chaussée**Chemises variées pour messieurs**Chemises blanches ou de couleurs
variées. Col à pointes et poignets
doublés. Rég. jusqu'à \$8. Réduit à: **2⁹⁹**
Rez-de-chaussée**Housses décoratives pour coussins**Jolies housses en tissu imprimé pour coussins 14 x 14"
Une charmante façon d'égayer et va-
rier votre décor. Rég. .99. Réduit à: **.79**
4e étage**Imperméables pour messieurs**Imperméables, style "trench",
importés d'Espagne. Beige fon-
cé ou vert entièrement doublés.
Tailles: 34 à 46. Rég. 39.98. Réduit à: **24⁹⁹**
Rez-de-chaussée

JUSQU'A 50% de réduction

Unique en son genre au Canada

L'Institut d'hôtellerie: une réponse au besoin pressant de spécialistes

par Christian COUTLEE

L'Institut d'hôtellerie du Québec, école unique en son genre au Canada, est née le 17 juillet 1968, d'un besoin exprimé pendant plus de 30 ans par les différentes associations hôtelières et touristiques de la province.

Ces différentes associations réclamaient une maison d'ensei-

gnement dont la mission serait de former chez nous, au Québec, un personnel spécialisé qui se destine à occuper une fonction dans l'industrie hôtelière en général.

On n'a pas voulu agir à la légère et pour ce faire, le ministère de l'Éducation a mis sur pied, avec la refonte de l'enseignement, un comité chargé d'é-

tudier tous les aspects de cette question.

Après plus de deux ans de recherches intensives, de consultations auprès de spécialistes comme le directeur de l'école d'hôtellerie de Toulouse, le comité recommanda la création d'une telle école qui fournirait un enseignement suivant les besoins du milieu.

Mais pour connaître ces besoins, on fit appel à une compagnie spécialisée qui procéda à une enquête à travers le Québec. Ce fut une révélation, disait-on, le directeur de l'Institut d'hôtellerie du Québec, M. Paul-Emile Lévesque, au cours d'une entrevue qu'il nous accorda la semaine dernière à son école.

Le relevé scientifique effectué par la compagnie au cours de 1967-68, démontra que, présentement, le Québec avait besoin d'environ 2,500 personnes par année, à tous les niveaux de l'industrie hôtelière.

Une projection effectuée par la même compagnie d'enquête démontre qu'en 1972, ces besoins, en plus de recevoir des cours théoriques dans le domaine, ont à effectuer des stages pratiques.

Il ajoutait à cet effet qu'en 1966, le gîte et la restauration avaient rapporté aux environs de \$800 millions à la province ce qui situait cette industrie au deuxième rang des sources de revenus du Québec.

«Ce fut encore pire en 1967, c'est la raison pour laquelle nous avons choisi 1968», devait-il ajouter.

Donc, après l'étude qualitative et quantitative, effectuée par la compagnie, il fut décidé que l'école d'hôtellerie du Québec serait créée. Le 17 juillet 1968, un arrêté en Conseil établissait l'Institut.

C'est en collaboration avec le ministère de l'Éducation, que le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche a pris charge de l'Institut.

En somme, la programmation des cours est approuvée par le ministère de l'Éducation et l'aspect administratif relève du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.

Signalons également que l'Institut est installé dans les locaux où se donnaient et se donnent encore pour cette année, les cours des métiers commerciaux (coiffure, couture etc.). L'édifice appartenait déjà au gouvernement depuis 1941. Il est situé au 1265 de la rue Saint-Denis à Montréal. C'était, si l'on peut dire, depuis quelque temps, le noyau d'un projet d'élargissement de l'Institut d'hôtellerie du Québec. On donnait déjà, en effet, des cours de cuisine et de boulangerie à l'école des métiers commerciaux.



C'est dans cet édifice, propriété du gouvernement, que spécialistes de l'industrie hôtelière du Québec y prennent une formation générale et spécialisée qui fera d'eux des

maîtres d'hôtels non moins réputés que leurs confrères européens ou américains.

Les étudiants effectuent aussi des stages pratiques dans les entreprises hôtelières

Comme toute école spécialisée, les élèves des cours réguliers de l'Institut d'hôtellerie du Québec, en plus de recevoir des cours théoriques dans le domaine, ont à effectuer des stages pratiques.

Pour certains cours, comme la cuisine par exemple, il est possible actuellement de procéder à l'application des théories. Les élèves s'habituent aux grandes cuisines et pâtisseries des grandes entreprises. Ils fabriquent toute la nourriture sur place à l'école. Que fait-on, me direz-vous, avec toutes ces victuailles préparées en abondance par les élèves de l'Institut? Non, ce n'est pas jeté aux or-

D'ailleurs, ce serait sacrilège en pensant aux plats savoureux que nous avons dégustés sur place lors de notre visite.

Toute cette nourriture est servie, actuellement aux élèves de l'Institut et de l'école des métiers commerciaux ainsi qu'aux professeurs qui sont présentement dans les locaux de l'Institut.

Comme il n'est pas possible de faire effectuer un stage pratique à tous les élèves de l'Institut dans les locaux actuels qui sont en voie d'aménagement, des groupes d'étudiants sont en stage dans d'autres cuisines que dirige l'Institut dans la Métropole.

Quand tous les locaux seront aménagés, tous les élèves de l'Institut seront rapatriés à l'école et la direction nous affirme qu'à ce moment, soit des septembre prochain, probablement, l'école pourra recevoir plus de 800 élèves aux cours réguliers du jour.

Dans quelques mois, un restaurant pouvant accommoder plus de 100 personnes sera aménagé dans les locaux de l'Institut. Le public pourra s'y rendre déguster les plats préparés par les élèves de l'Institut. Ce sera comme les dirigeants de l'école l'appellent déjà, un restaurant d'application qui permettra aux élèves de se familiariser avec la cuisine commerciale.

De plus, MM. Lévesque, directeur de l'Institut et Léonard Gagnon, directeur des études, nous ont affirmé que d'ici peu, dès que la chose sera possible en somme, l'Institut construira un petit hôtel de 25 ou 30 chambres adjacent à l'école.

Ce sera également un hôtel d'application qui sera adminis-

tré tour à tour par les finissants de l'Institut. Cet hôtel sera ouvert au public bien que l'Institut n'ait pas l'intention de faire concurrence à qui que ce soit.

On pense également à la construction d'un motel d'une dizaine d'unités qui sera également ouvert au public. Notons ici que le motel est une façon typiquement américaine de se loger. Il correspond à un besoin toujours croissant de la civilisation nord-américaine.

Ce motel sera aussi administré par les finissants qui pourront dès lors effectuer leur stage pratique qui fera d'eux des personnes vraiment spécialisées et aptes à entrer immédiatement sur le marché du travail dans le secteur de la restauration et de l'hôtellerie en général.

Pendant ce temps, c'est-à-dire pendant toute la durée de leur cours à l'Institut (année académique semblable à toutes les autres), les étudiants doivent faire obligatoirement, durant les vacances estivales, des stages dans des entreprises hôtelières de la province.

Ces stages, d'une durée approximative de trois mois par année, permettant à l'élève de mettre en pratique ce qu'il a appris à l'Institut et lui permettent également de fréquenter et de recevoir les conseils de grands maîtres déjà dans le métier.

C'est l'Institut qui se charge de trouver un emploi stagiaire à ses élèves.

Voilà pour l'Institut d'hôtellerie et ses projets mais il en reste un qui est encore à l'étude et qui pourrait bien se réaliser.

A. Gilbert
ARCHITECTE

si l'enquête qui s'effectue présentement démontre qu'il existe vraiment un besoin dans ce secteur.

Il s'agit du secteur touristique proprement dit. Après avoir formé un personnel qualifié pour s'occuper entièrement du gîte et de la restauration, la direction de l'Institut veut également former des personnes qui seront capables de pourvoir à tous les besoins des touristes qui visiteront notre province.

L'enquête en cours démontre si oui ou non un tel cours doit être mis sur pied. On consultera les agences de voyages, les compagnies d'aviation, les services des parcs, etc., pour savoir si des besoins véritables existent dans ce secteur.

La direction, du moins en ce qui concerne MM. Lévesque et Gagnon, semble croire déjà à la nécessité d'un tel cours mais on ne veut pas faire les choses à l'aveuglette. C'est pourquoi on a commandé une telle enquête. Si le rapport de l'enquête recom-

mande la création d'un tel cours, la direction se chargera de préparer un programme d'enseignement qui devra par la suite être accepté par le ministère de l'Éducation.

L'Institut d'Hôtellerie du Québec, comme on le voit est promis à un brillant avenir et la direction de l'école se demande encore pourquoi on n'en a pas réalisé toute l'importance plus tôt.

Il est difficile de concevoir l'établissement d'une industrie spécialisée sans que l'on songe à former des spécialistes, techniciens ou autres qui seront aptes à faire fonctionner une telle industrie quelle qu'elle soit.

On désire l'établissement au Québec d'une vaste industrie touristique qui n'aura de limites que les frontières mêmes de la province, il n'est que normal que l'on songe à préparer adéquatement le personnel spécialisé qui en aura charge.

Former au Québec un personnel spécialisé et compétent

Nous sommes assez familiers avec les cours qui peuvent se donner dans nos écoles. On sait que l'on y étudie les langues, les mathématiques, la géographie, l'histoire etc. mais dans une école d'hôtellerie, que peut-on bien apprendre qui soit vraiment pratique?

Dès septembre dernier, les cours débutent à l'Institut d'hôtellerie du Québec (l'école avait été créée le 17 juillet précédent), et plus de 400 élèves étaient inscrits aux cours réguliers de jour.

Pour ce groupe, deux niveaux d'enseignement sont offerts. D'abord il y a les métiers de l'hôtellerie au niveau secondaire. A ce stage, on forme les élèves à la cuisine professionnelle, à la pâtisserie, à la boulangerie et au service de restaurant.

Un deuxième niveau s'appelle les techniques de l'hôtellerie au niveau collégial. A ce stage, on apprend les techniques de l'hôtellerie et les techniques de l'alimentation. En général, pour le dernier groupe, les cours sont de trois ans après une onzième année complétée par le candidat.

Dans ces deux cours, on apprend tout ce qui est nécessaire de connaître dans l'industrie de l'hôtellerie à partir de la cuisine élémentaire à la gestion même des entreprises touristiques de restauration en passant par le service de table (maitre-d'hôtel), la décoration des salles à manger etc.

Pour ne citer qu'un exemple, disons qu'un maitre-d'hôtel doit, en plus d'être poli et de savoir dresser un table et servir le client, connaître la composition des plats que le menu offre, savoir offrir un vin digne d'accompagner tel ou tel plat, donner les explications demandées par le client quant au choix du fromage etc. Il faut donc une bonne préparation et une assez grande connaissance de la cuisine pour devenir maitre-d'hôtel.

L'école offre ce cours à ses élèves réguliers.

Prenez un autre exemple. Pour devenir chef de cuisine, il ne suffit plus maintenant de savoir apprêter les plats, de savoir concevoir des sauces savantes et confectionner des desserts succulents. Il faut également qu'un chef de cuisine dans une entreprise soit un administrateur. Il faut qu'il sache acheter les aliments, les conserver, les préparer. Il faut aussi qu'il sache calculer le prix de revient des plats, calculer les bénéfices possibles pour tenter de fixer le prix sur le menu.

Le chef de cuisine est devenu un administrateur. Que l'on songe seulement que dans

un hôtel de la Métropole par exemple, c'est un budget de \$18 millions qui est consacré à l'alimentation. Que l'on sache également que dans une autre entreprise de la Métropole, non pas la plus considérable, on consacre chaque année plus de \$100,000 en vaisselle de toutes sortes (remplacer celle qui est détériorée ou autrement).

L'Institut se charge de la formation de ce personnel hautement spécialisé à tous les paliers de l'industrie hôtelière. Parce qu'il faut savoir qu'il n'y a pas seulement des cuisiniers et des gérants dans une entreprise de restauration. Il y a également des personnes qui font le service aux clients qui répondent au téléphone, il y a des hôtes et des hôtesse qui peuvent organiser quoi que ce soit pour divertir des congressistes, il y a des gens préposés à la maintenance des édifices pour le confort des clients, il y en a d'autres qui pourvoient à la propreté des chambres, qui lavent la vaisselle, d'autres encore, et non pas les moindres, qui se chargent de vous servir ce que vous désirez dans les bars etc.

L'Institut se charge de former du personnel spécialisé dans tous ces secteurs. Et les besoins sont considérables. On évalue à 2,500 personnes par année actuellement. On prévoit 8,000 en 1972.

EDUCATION PERMANENTE

L'Institut ne se préoccupe pas uniquement de former du nouveau personnel. Le besoin est si considérable et les demandes tellement grandes que l'Institut d'hôtellerie du Québec dispense également, en plus des cours réguliers de jours à ses quelque 400 élèves, des cours du soir à l'Institut même, des cours de recyclage à des gens déjà dans le métier mais qui désirent se perfectionner ou se spécialiser davantage.

L'Institut dispense aussi des cours itinérants à travers la province dans différents milieux afin de rejoindre les hôteliers et leur personnel qui ne peuvent quitter leur établissement pour se rendre suivre des cours à Montréal. Notons que 51 cours du genre seront donnés cette année à plus de 1,600 personnes déjà dans le métier à travers la province.

L'Institut se charge également, en collaboration avec l'Association des hôteliers de la province, de tenir des cliniques de trois semaines à l'intention des gérants d'entreprises (il y en aura deux cette année: Une à la Sapinière dans les Laurentides et l'autre au Lac Beauport, près de Québec).

Signalons que l'Institut rejoint chaque année, plus de 2,500 personnes par ses différents cours à l'Institut même ou à travers la province.

Il y a place pour des consultations accrues entre le Canada et les pays latino-américains

OTTAWA (PC) — Le secrétaire parlementaire du ministre des Affaires extérieures, M. Jean-Pierre Goyer, a déposé hier, aux Communes, le rapport préliminaire de la mission ministérielle du gouvernement canadien en Amérique latine offrant des renseignements sur lesquels pourra se fonder l'examen actuel de la politique du Canada à l'égard de l'Amérique latine.

Le rapport analyse le travail qu'a accompli la mission au cours de la visite de 30 jours qu'elle a effectuée vers la fin de l'année 1968 dans neuf pays de l'Amérique latine.

Le rapport établit qu'il y a place pour les consultations plus

fréquentes et plus soutenues entre le Canada et les pays latino-américains sur les questions internationales et sur celles de notre hémisphère.

Il indique que ces consultations pourraient se faire soit par l'adhésion du Canada à l'Organisation des États américains, soit par des relations bilatérales plus étroites entre le Canada et ces pays.

RESULTATS IMPORTANTS

Les entretiens de la mission sur l'aide, indique le rapport, ont donné deux résultats importants, soit la définition des domaines où pourrait s'exercer l'aide du Canada au développement et la découverte de pos-

sibilités concrètes de collaboration avec les organismes bénévoles qui travaillent déjà dans ces pays.

On a également entrepris des études qui devraient déterminer le niveau futur de l'aide canadienne à cette région en ce qui touche aux relations futures du Canada avec la Banque inter-américaine de développement, la possibilité d'établir un programme d'aide bilatérale, la possibilité d'établir des programmes administrés directement avec les groupes régionaux et la possibilité d'étendre le programme d'aide aux institutions privées.

HORIZONS

Le rapport souligne les occa-

sions exceptionnelles que l'Amérique latine offre au monde industriel du Canada de participer à des entreprises importantes de développement industriel sur une base commerciale et sur un pied d'égalité avec les fournisseurs du monde entier.

Le rapport propose ainsi de rendre les hommes d'affaires canadiens plus conscients des possibilités qu'offre l'Amérique latine, de créer des consortiums canadiens qui puissent présenter des soumissions pour de grands travaux, d'encourager les pays d'Amérique latine à faire plus d'efforts pour bénéficier de la politique d'importation relativement ouverte du Canada, de favoriser la publicité touristique du Canada de la part des pays d'Amérique latine le niveau futur de l'aide canadienne à l'égard du bief afin que les fournisseurs et exportateurs canadiens puissent continuer à affronter la concurrence des autres fournisseurs mondiaux.

Le rapport souligne enfin les occasions d'augmenter les échanges culturels entre l'Amérique latine et le Canada, dans le domaine des sciences, des sciences appliquées, des sciences sociales, des arts et des arts plastiques.

La Nouvelle-Ecosse, une place d'avenir selon Smith

TORONTO (PC) — M. G.I. Smith, premier ministre de la Nouvelle-Ecosse, a déclaré hier devant les membres de l'Empire Club que sa province mérite d'être considérée comme une place d'avenir.

Brossant un tableau reluisant des possibilités qu'offrent aux investisseurs industriels en Nouvelle-Ecosse, M. Smith a dit que les Canadiens ont trop pris l'habitude de ne voir dans cette province qu'une partie pauvre du pays, tout juste bonne à préserver pour les besoins de la géographie canadienne et de la sécurité nationale, ou comme un débouché pour leurs produits.

On peut cependant, dit-il, mesurer le passage rapide de la province de la vie rurale à la vie urbaine en voyant le développement de la ville de Halifax. «A ceux d'entre vous qui ont

L'incendie de la demeure Asselin

Poursuites en dommages-intérêts POSSIBLES contre La Malbaie

Me Jacques Flynn a confirmé hier soir, au cours d'une conversation téléphonique, que des mises en demeure ont effectivement été adressées aux autorités municipales de La Malbaie les avisant que des poursuites en dommages-intérêts seront prochainement prises contre elles à la suite de l'incendie du 8 janvier qui a entraîné la mort de l'épouse et de deux des trois fils du député fédéral, Me Martial Asselin, et a lourdement endommagé les propriétés de MM. A. Bellefeuille et Marcel Guay.

Me Flynn n'a cependant pas voulu préciser le montant de la poursuite que son client, Me Asselin, a l'intention d'intenter contre la ville.

Les mises en demeure adressées par les avocats des trois plaignants précisent que les dommages encourus sont en partie attribuables à la négligence des employés de la ville et au mauvais fonctionnement de l'équipement mis à leur disposition.

Le chiffre des dommages mentionnés dans les mises en demeure n'a pas été dévoilé, mais l'on assure qu'il est très important. Le conseil municipal de La Malbaie doit en prendre connaissance lors de sa prochaine réunion, le 3 février.

Premier ministre à la jambe plâtrée

TORONTO (PC) — La jambe droite du premier ministre de l'Ontario, M. John Robarts, a dû être mise dans le plâtre à la suite d'une chute qu'il a faite à la veille de son récent voyage en Europe, annonce son cabinet. Mais, «les affaires continuent

comme à l'habitude» dit le communiqué. Une radiographie faite à son retour à Toronto, mercredi dernier, a amené les médecins à conclure qu'il valait mieux emplâtrer la jambe du premier ministre.

Stanfield affligé par la mort de McCutcheon

OTTAWA (PC) — Le leader conservateur, M. Robert Stanfield, a déclaré que le décès de M. Wallace McCutcheon, qui fut sénateur et ministre du gouvernement fédéral, «m'a affligé plus que je ne saurais le dire».

M. McCutcheon est décédé jeudi, à Toronto, à l'âge de 62 ans. Il avait posé sa candidature à la direction du parti conservateur en 1967. Mais c'est M. Stanfield qui fut alors élu.

Commentant la nouvelle de la mort de M. McCutcheon, M. Stanfield a déclaré:

«Comme membre du gouvernement et comme sénateur, il avait consacré à la vie publique toute son énergie et son esprit de décision. Sa intégrité, sa franchise, sa remarquable intelligence et sa compétence avaient fait de lui un homme dont les opinions sur les affaires publiques étaient toujours écoutées avec attention et respect et appréciées par les hommes politiques de tous les partis et par les autorités publiques.»

Le leader conservateur a ajouté que dans le domaine des affaires, M. McCutcheon avait apporté une contribution considérable au développement du Canada moderne.

«Sa vie a été une vie de réalisations extraordinaires.»

CHOIX DE 50 MAISONS

INTERET **8 1/2%**

Prix à partir de **\$14,500⁰⁰** frais inclus

• CHARLESBOURG • BEAUPORT
• ORSAINVILLE • NEUFCHATEL • LORETTEVILLE

Livraison immédiate ou au 1er mai 1969 - Ouvertes aux visiteurs de 2h. p.m. à 9h. p.m.

ROBAR CONSTRUCTION INC.

Charlesbourg AVE DE GARONNE 623-0406	Orsainville RUE DES MARTINETS 623-0406	Neufchâtel RUE D'AVIGNON 842-7862	Beauport AVE DU CENACLE 661-6414	Loretteville RUE PERE CHABANEL 842-7862
--	--	---	--	---

VACANCES

VOYAGES

page publicitaire

Athènes et ses environs révèlent le passé prestigieux de la Grèce

Pour des millions d'hommes, le seul nom d'Athènes évoque un passé prestigieux. Toutefois, cet intérêt ne dérive pas du seul fait qu'Athènes fut la capitale de la Grèce antique. De même, son charme ne réside pas uniquement dans la clarté du ciel et de l'Attique. L'Athènes de Périclès, de Phidias, de Socrate a rayonné sur l'Antiquité tout entière, et les vestiges grandioses d'une ville vieille de deux

mille ans côtoient, sans fausse note, les bâtiments modernes d'un capitale qui compte à peine un siècle et demi d'existence.

Les collines qui environnent Athènes ont des noms qui chantent: l'Hymette, le Pentélique, le Lycabette. Escaladez leurs flancs dénudés parmi les plantes odorantes, dévaliez dans les gorges sauvages où croissent les lauriers, les pins et les cy-

près, arrêtez-vous à ces petits-monastères enfouis sous les figuiers: leur cloche tinte dans l'orchestre strident des cigales. Tout près du Pirée et de Phalère, le port et la plage d'Athènes, c'est la côte, le détroit et l'île de Salamine. Là, en 480 avant notre ère, 378 trirèmes helléniques mirent en fuite les 600 vaisseaux de Xerxès et sauvèrent la liberté grecque.

Mais, entre toutes les routes de l'Attique, choisissez celle

qui, par Daphni, Eleusis et Mégare, s'en va vers Delphes. La petite église de Daphni, bâtie au XIe siècle, est célèbre par la mosaïque dorée de son Christ Pantocrator, version chrétienne du Zeus Pantocrator. A Eleusis, qui fut à la fois le Lourdes et le Bayreuth de l'Antiquité, se célébrait l'initiation aux mystères des religions.

Un silence épais règne sur ces rites de vie et de mort, qui font un contraste violent avec la sérénité lumineuse du culte d'Athènes. Mégare, au contraire, délicieuse bourgade auréolée de vignes, respire la gaieté: "le rire de Mégare" sonnait clair il y a deux mille ans. Aujourd'hui encore, les jours de fête locale, Mégare n'est qu'un essaim tourbillonnant de danseuses et d'écharpes blanches, en casaque rouge, en jupes à gros plis, en tabliers de couleurs vives.

Dans un avenir rapproché, on pourra faire du ski... aux îles Hawaï

HILO, Hawaï — La plupart des vacanciers qui se rendent dans les îles Hawaï savent qu'ils y trouvent le climat idéal, les plages dorées et les eaux tièdes du Pacifique.

Et pourtant, les réclames qui, jusqu'à maintenant, y invitent les touristes à goûter aux chauds rayons du soleil s'adresseront également aux skieurs dans un avenir rapproché.

L'Association hawaïenne de ski espère en effet développer les pentes du Mauna Kea, dans la grande île d'Hawai, de manière à en faire une station de ski célèbre.

L'installation d'un remontepente sera la première préoccupation de l'Association. La montagne Mauna Kea est la plus haute de l'île. L'Association a déjà notifié des jeeps comme service de navette sur les pentes.

La température douce, envi-

ron 75 degrés, qui prévaut douze mois sur douze fait qu'on y voit des vêtements de ski qu'un adepte de ce sport peut difficilement acheter dans une boutique de ski d'Amérique ou d'Europe. Il n'est pas rare de dévaler une pente aux côtés d'une skieuse en bikini.

Il existe plusieurs pentes allant de la catégorie "débutants" à celle "d'experts". Il y en a une, en particulier, d'une chute de 1,000 pieds sur une distance

de moins d'un demi-mille, qui présente un défi au skieur le plus téméraire. Toutes sont abondamment enneigées.

Enfin, le touriste canadien aux goûts "estivants" pourra joindre le plaisir des bains de mer à la griserie d'un sport bien connu chez nous, sans toutefois souffrir des désagréments de nos hivers parfois longs à supporter, comme c'est précisément le cas cette année.

EXCURSION EN FLORIDE PAR AUTOBUS DE LUXE (muni de toilette)

Départ: jeudi le 20 février 69. Retour mardi 11 mars 69. Départs de Lévis et de Montréal. Voyage de 20 jours dont 14 jours en Floride.

PRIX \$345⁰⁰ (en argent canadien)

Magnifiques endroits à visiter
Accompagné d'un guide bilingue et expérimenté

Opéré par: Les Autobus Deshaies Ltée, Lévis Montréal



Les Autobus Deshaies Ltée
Incluant transport, tous les couchers et sièges réservés dans l'autobus.

Tel. et tél. M. H. Deshaies Ltée, Division Agence de Voyage, Deshaies, 100, St-Jacques, Montréal.
Tel. 819-292-2450

CROISIÈRE PRIVÉE

en voilier de luxe, 12 ou 26 avril 1969
Barbade, Martinique et autres îles merveilleuses des Caraïbes.

Montréal-Antigua en avion
\$495 (dollars canadiens)

Gérard Langlois
C.P. 2233, Québec 2
Tel.: 828-9115

PORTUGAL ESPAGNE-MAROC

de la magie par Alitalia pour \$626.

Ces super-vacances comprennent 21 jours mémorables avec hôtels, la plupart des repas, excursions et aller-retour en réaction Alitalia... trois pays... deux continents!

Où amèneriez-vous aller? Demandez les dépliant: ALITALIA, SECTION VOYAGES ORGANISÉS, 2055, RUE PEEL, MONTRÉAL 110, P.Q.

Super-vacances: Portugal-Espagne-Maroc, \$626 Portugal-Madère, \$341 Espagne-Portugal, \$464 Italie, \$540 Vacances à peu de frais: Israël, \$525 L'Italie en auto, \$389 L'Italie par jet et train, \$389 La Péninsule ibérique en auto, \$325 Londres et la Grande-Bretagne, \$325 Soleil et plaisir, Le Sud

NOM _____ TÉL. _____
ADRESSE _____
VILLE _____ PROV. _____
AGENT DE VOYAGE _____

ALITALIA Taux basés sur excursions 14/21 jours en groupe, par réaction, classe économique de Montréal ou New York.

HAWAII

EN JET DIRECTEMENT DE MONTRÉAL À HONOLULU

Voyage en groupe comprenant 15 nuits à l'hôtel, départ le 21 février et 13 nuits à l'hôtel, départ le 21 mars 1969.

Prix par personne, depuis

\$499

Des vacances organisées par **fun seekers** et



québec-monde.

VOYAGES BEL-AIR INC.

SUR LA ROUTE DU SOLEIL...

BRESIL (Rio-Brasilia-Sao Paulo) 16 jours

Départs groupes 22 fév. A partir de \$688⁰⁰ U.S.
8 et 22 mars 1969

MEXIQUE 16 jours

Départs tous les vendredis et samedis A partir de \$539⁰⁰ can.

CANARIES - MAROC - ESPAGNE 19 jours

Départ le 3 avril 1969 A partir de \$636⁰⁰ can.

MADERE - CANARIES - SENEGAL - MAROC 21 jours

Avion-bateau 20 février ou 13 mars 1969 A partir de \$1145⁰⁰ can.

HAWAII \$499⁰⁰

fun seekers INTERNATIONAL LTD. A partir de \$499⁰⁰ Can. 16 jours

DEPART DE MONTRÉAL: 21 fév. - 7 et 21 mars

Avion - hôtel - transferts - pourboires - taxes incluses

DEPARTS DE TORONTO: 31 janvier - 7-16-28 fév. - 14 et 28 mars. A partir de \$465⁰⁰ 16 jours

CHOIX DE CROISIÈRES

Antilles - Méditerranée - Pacifique

TERRE-SAINTE (Pâques à Jérusalem) Air France \$1090⁰⁰

24 mars ou 14 avril

PACIFIQUE NORD ET SUD \$1433⁰⁰

Tahiti (16 jours) \$1495⁰⁰

Hong-Kong - Formose - Japon (16 jours) \$2620⁰⁰

9 pays (38 jours) \$2580⁰⁰

Tour du monde (43 jours)

RESERVATIONS SANS FRAIS - SERVICE ET COURTOISIE

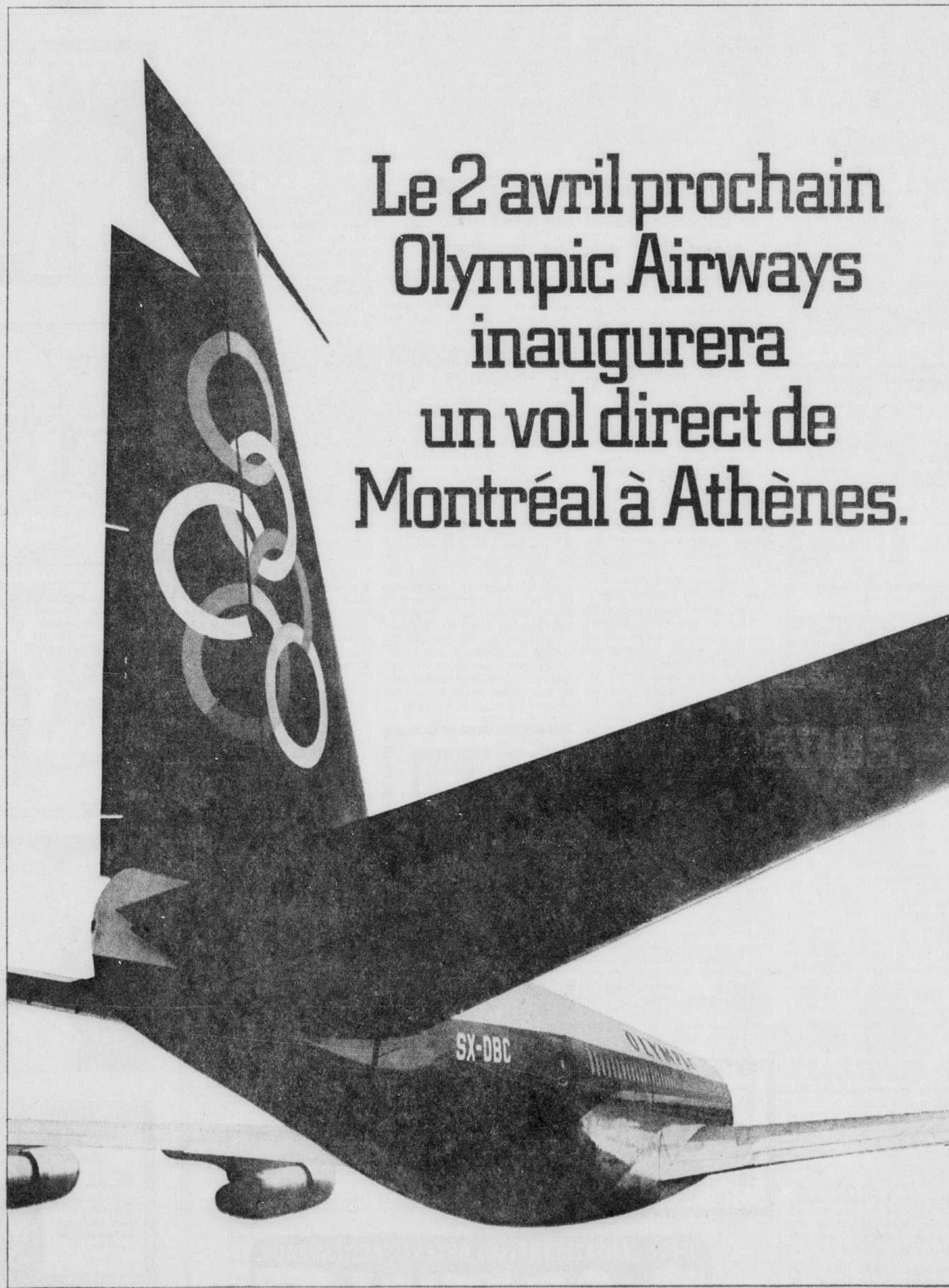
DEPLIANTS SUR DEMANDE

VOYAGES BEL-AIR INC.

42, Côte de la Fabrique, Québec (4e), Qué., Tél.: 529-3747

Bureaux: Montréal - Edmonton - Paris

Le 2 avril prochain
Olympic Airways
inaugurera
un vol direct de
Montréal à Athènes.



Avant qu'Olympic s'installe à Montréal il était impossible de prendre l'avion direct pour Athènes. A partir du 2 avril, ce sera possible. Chaque mercredi et dimanche soir, de l'aéroport de Dorval.

Nous espérons seulement que nous n'allons pas au-devant des ennuis. Vous avez sans doute entendu parler des difficultés que nous avons eues à réfréner les passagers qui veulent danser dans l'allée pendant nos vols chaque nuit de New York vers Paris, Athènes, Tel Aviv, Le Caire et 32 autres villes d'Europe, du Moyen-Orient et d'Afrique.

D'une certaine manière, nous ne pouvons pas les blâmer.

Après tout, chaque vol à bord d'un avion Olympic est une partie de plaisir à la grecque. Vous vous calez dans votre fauteuil, vous dégustez un cocktail—ou peut-être un verre d'ouzo ou de resina. Vous vous régalez de notre cuisine savoureuse. Après quoi vous voulez sans doute allumer le stéréo pour la musique enlevante du bouzouki. Mais, faites attention.

Le bouzouki a un drôle d'effet sur les gens. Presque inconsciemment, du bout du pied, vous commencez à battre la mesure, ou même à claquer les doigts, ou encore à agiter les bras. Allez-y ça ne nous dérange pas.

Mais, de grâce, ne dansez pas dans l'allée.

Voyez votre agent de voyages ou communiquez avec Olympic Airways, 1117 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal. (849-7428)

OLYMPIC
AIRWAYS

*A prix minimum payé satisfaisant au règlement de l'IATA.

EUROPE: \$875⁰⁰
VOYÉZ 10 PAYS 28 MARS AU 17 AVRIL
Voyage accompagné, comme l'on passe. Itinéraire beaucoup amélioré. Nombre limité. Réservez au plus tôt!
Agences Franciscaines
500, St-Alexandre 3, Tel.: 523-0031

VOYAGES EN FLORIDE par autobus
Le 1er au 16 février et 1er au 16 mars
Transport - Chambres - Spectacles
\$270
VOYAGES CHARLES PARADIS
226, 81e Rue est, Charlesbourg
Tel.: 623-5291

VOUS ALLEZ À MIAMI une Plymouth AUTO
LOUEZ
ou autre bonne auto -
AUSSE PEU QUE par semaine plus 6c le mille. Décapotables depuis \$20 par semaine.
A. AARON AUTO RENTAL
1451 W. Fleger St. 373-0326
DECOUPEZ ET CONSERVEZ

MEXIQUE \$429
AVION HOTEL TOURS
Champlain
C.P. 280 Anc. Lorette
Tél.: 872-9814

BROADMOOR HOTEL
MIAMI BEACH, FLA.
"Rendez-vous des Canadiens"
Coin 75e Rue et Ocean.
PLAGE PRIVÉE
PISCINE
COCKTAIL LOUNGE
DANSE TOUTS LES SOIRS
GERANTS:
Aline & Marcel Thériault

Fervents du SKI
Venez vous reposer avec votre famille et vos amis dans une ambiance agréable.
La Suisse des Laurentides
A votre disposition:
• 3 centres de ski avec remontées dans un rayon de 2 milles
• Téléskis doubles • Archaies
• Poma lifts • Lignes de ski
• Auto-neige
• Pénicase, etc.
CUISSINE REPUTÉE
Hotel - Motel
Chateau du Lac
St. Donat de Montcalm, Québec, Canada
TEL: (819) 424-2111

Les commissions scolaires tentent par tous les moyens de faire échec au mouvement de grèves tournantes que veulent déclencher les enseignants

par Benoît LAVOIE

A mesure que le déclenchement des grèves tournantes des enseignants de la province devient imminent, la situation évolue de plus en plus rapidement, dirigée spécialement par les commissions scolaires qui tentent par tous les moyens de faire échec à l'action syndicale.

Au nombre des mesures les plus récentes envisagées par les

autorités scolaires, on peut mentionner leur décision de recourir immédiatement aux injonctions, aussitôt que seront déclenchées les grèves, jugeant celles-ci illégales aux termes de l'article 99 du Code du Travail.

Aussi, plusieurs commissions scolaires locales, par des réunions convoquées pour leur personnel enseignant, demandent à celui-ci de signer certaines for-

mules garantissant qu'ils ne participeront pas aux grèves.

Des cas de semblables réunions nous sont rapportés depuis deux jours, principalement dans des commissions scolaires de la banlieue de Québec.

Hier matin, la commission scolaire de Saint-Agapt, dans Lotbinière, réussissait à faire signer à ses 20 enseignants une semblable formule, et ce mal-

gré que l'Association des instituteurs de la banlieue de Québec, qui les représente, ait déjà décidé de la grève tournante, ayant fait parvenir un avis en ce sens au ministère du Travail.

Des tentatives semblables avaient été faites, plus tôt durant la semaine, dans d'autres petites commissions scolaires de la même région, soit à Laurier-Station et à Saint-Augustin. Les enseignants avaient cependant refusé de signer de semblables engagements, a rapporté l'Association.

PAS DE REPONSE

La Corporation des enseignants du Québec n'a pas répondu jusqu'ici à ces actions.

Toutefois, comme on le sait, elle a résolu de répondre par une émission de télévision à la diffusion des messages des commissions scolaires, selon lesquels les enseignants individuellement ne sont pas favorables à l'action syndicale actuelle.

Cette émission de télévision sera retransmise dans tout le Québec, dimanche après-midi.

ON PREVOIT DES INJONCTIONS

La Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec faisait savoir, hier, que des injonctions seraient prises contre toute grève tournante qui sera jugée illégale, dès le déclenchement de ces dernières.

A l'heure actuelle, 27 avis de grève sont parvenus au ministère du Travail, touchant quelque 414 commissions scolaires. Aucun de ces avis n'a été jugé recevable par le ministère, selon l'interprétation qu'il donne de l'article 99.

Les avis ayant été ainsi jugés irrecevables, les commissions scolaires se préparent à déclarer illégales toutes grèves qui seront déclenchées à la suite de ceux-ci.

La crise scolaire qui doit éclater la semaine prochaine présente donc tous les signes annonciateurs d'une bataille juridique d'importance entre d'une part les associations d'enseignants membres de la CEQ et, d'autre part, la Fédération des commissions scolaires appuyée par le ministère du Travail. Les tribunaux seraient appelés à trancher le débat.

Voici le texte de l'article 99 controversé:

"La grève est interdite aux salariés à l'emploi d'un service public à moins que l'association des salariés en cause y ait acquis droit suivant l'article 46 et ait donné par écrit au ministre avis préalable d'au moins huit jours lui indiquant le moment où elle entend y recourir".

Le ministère du Travail estime que "le moment" signifie la date et l'heure du déclenchement de la grève, ce que conteste la Corporation des enseignants du Québec, qui se dit prête à faire régler ce litige devant les tribunaux.

Dans son avis de grève, chaque association s'en tient à indiquer une date, et respecte le délai de huit jours. Toutefois, aucune ne tient compte de l'irrecevabilité de l'avis, aux termes de l'interprétation du ministère du Travail.

Grande reconnaissance et remerciements à Jean XXIII pour l'avis obtenu avec promesse de publier.

Mme C. B.

Le colloque sur la formation des maîtres se termine dans une atmosphère de malaise

par Raymond BRANCON

Le colloque provincial sur la formation des maîtres, tenu à l'Ecole Normale Laval de Québec, a pris fin hier soir dans une atmosphère lourde, de malaise, que n'a pas réussi à dissiper, à la séance de clôture, la présence de M. Arthur Tremblay, sous-ministre de l'Éducation, qui à la place de l'allocution qu'il devait prononcer, s'est prêté de bonne grâce aux dizaines de questions qui lui ont été posées, tant par les professeurs en sciences de l'éducation et des écoles normales, que par les futurs enseignants, aujourd'hui étudiants.

Dès l'ouverture de ce colloque, jeudi matin, les délégués de l'Association des professeurs de l'Ecole Normale Laval avaient fait de fortes réserves sur "l'utilité" de ces assises, alors que, selon eux, les bases de formation des enseignants sont déjà décidées, structurellement, en haut lieu — entendons au ministère.

La délégation de trois membres de l'E.N. Laval s'est à nouveau abstenue de participer aux séances de travail et à l'assemblée générale d'hier après-midi. L'un des délégués, M. Henri Laberge, nous a déclaré que les séances étaient conduites autocratiquement, et non pas comme il sied à des assises délibérantes. "On nous refuse à tout propos le droit de parole, dit-il, et les débats sont conduits par le président André Tremblay (il est directeur de l'E.N. Laval) de manière à noyer le poisson".

L'Association, représentant une soixantaine de professeurs de l'E.N. Laval, a affirmé, par la voix de ses représentants, que les futurs maîtres devraient recevoir leur formation dans une institution unique de caractère public placée sous l'autorité du ministère de l'Éducation. L'association s'oppose, en conséquence, à ce qu'une partie de la formation des maîtres soit confiée à des institutions privées ou à des CEGEP, ce qui ne manquerait pas de créer un état d'anarchie qui pourrait compromettre l'unité et le bon fonctionnement du système d'éducation.

L'Association des professeurs de l'E.N. Laval estime que les futurs enseignants devraient être formés dans l'esprit nouveau qui caractérise les maisons d'enseignement public. Cette formation ne peut évidemment leur être dispensée dans des institutions privées, en principe autonomes, ayant chacune leurs préoccupations particulières et leurs finalités propres. En ce qui concerne les programmes d'études, les méthodes d'enseignement, les diplômes, les stages de probation, la certification, l'Association des professeurs de l'E.N. Laval est d'avis que ces institutions voudront conserver leur liberté et leurs prérogatives. "Toute intervention gouvernementale serait tôt ou tard considérée comme inopportune ou abusive. Comment, dans ces circonstances, l'Etat du Québec pourrait-il assumer ses responsabilités et qu'il lui-même élaborées et qu'il voudrait voir appliquer?"

L'association demande que tous les enseignants puissent recevoir une formation supérieure et que, par conséquent, leur formation doit relever de l'enseignement supérieur. De plus, la formation des enseignants doit dépendre d'une même institution, quels que soient le niveau d'enseignement et le champ de spécialisation auxquels ils se destinent.

"L'Etat du Québec, comme tous les Etats modernes, doit assumer l'entière responsabilité de la formation des enseignants. Cette responsabilité s'étend aussi à la probation et à l'accréditation des enseignants".

Rappelons que la réforme de la formation des maîtres est déjà engagée depuis plusieurs années. Le regroupement des écoles normales a réduit leur nombre de 125 à 35, leurs programmes ont été transformés et enrichis par des options graduées, la promotion par matière, les nouvelles spécialités, l'équivalence d'une année d'université dans les principales disciplines. On a créé un Comité de la formation des maîtres et établi une mission de coordination des établissements de formation des maîtres. Enfin était créée récemment l'Université du Québec.

Deux résolutions importantes ont été adoptées à ce colloque: a) A la lumière d'une étude fouillée du rapport du Comité de formation des maîtres, les Centres de formation des mai-

tres dispensent à leurs étudiants une formation spécifique adaptée au secteur d'enseignement auquel ils se destinent; les formateurs de maîtres devront posséder une formation pédagogique qu'ils pourront transmettre par la suite aux futurs enseignants; b) Un minimum de 14 années, dont au moins une de psycho-pédagogie, sera exigée pour les futurs maîtres.

LES ETUDIANTS SONNENT DU COR

Les étudiants des écoles normales du Québec étaient nombreux aux débats de ces deux journées, mais ils ont été pratiquement ignorés jusqu'à la séance de clôture, hier après-midi, alors que le sous-ministre de l'Éducation, M. Arthur Tremblay, a veillé à ce qu'ils expriment leurs vues sur des questions qui les concernent au premier chef.

L'un de leurs porte-parole, M. Michel Bouchier, étudiant-maître à l'Ecole Normale Laval, a déploré qu'au cours des discussions, l'on ait quasi muselé les

étudiants, alors que la directive ministérielle FM 22-68 précise que "les étudiants-maîtres doivent participer aux études et échanges de vues au colloque provincial sur la formation des maîtres, sur le même plan que les principaux, directeurs et professeurs des écoles normales".

Les étudiants-maîtres des écoles normales du Québec ont soumis, à ce colloque, des propositions en quatre points:

- 1) La formation des futurs enseignants doit relever de l'enseignement supérieur; 2) Cette formation doit à priori relever de l'Université du Québec; 3) L'Université du Québec devrait établir un centre universitaire (comportant un Centre de formation des enseignants) dans chacune des dix régions du Québec ou au moins un Centre de formation des enseignants rattaché à l'Université du Québec; 4) Les droits acquis par les directeurs, les professeurs et les étudiants des écoles normales actuelles doivent être rigoureusement respectés.

Le conseil d'administration du CEGEP de Rimouski entend intervenir dans les négociations avec ses enseignants

par Damien GAGNON

RIMOUSKI — Le conseil d'administration du Collège d'enseignement général et professionnel de Rimouski se dissocie de la table patronale dans les négociations avec le syndicat des professeurs de ces institutions qui négocie une première convention collective de travail au niveau de la province.

Le désaccord se situe au niveau de la tâche professionnelle des enseignants. Le conseil d'administration du CEGEP de Rimouski considère que la norme "un professeur pour 15 élèves" appliquée provincielement au niveau collégial, favorise le secteur privé d'enseignement, au détriment du secteur public. Au moins deux autres CEGEP de la province donneraient leur appui à Rimouski sur ce point.

Le conseil d'administration du CEGEP de Rimouski juge son intervention nécessaire alors que l'état actuel des négociations contribue à détériorer les relations entre le personnel enseignant et l'administration du CEGEP. Sur les 11 points en litige, il y a seulement celui de la tâche professionnelle où les négociations n'avaient pas, la table patronale n'ayant pas modifié sa position.

A Rimouski, les professeurs ont voté dans une proportion de 53 p.c. en faveur de la grève si l'impasse persiste dans les négociations. Au cours d'une conférence d'information, hier après-midi, le secrétaire général du CEGEP de Rimouski, M. Fernand Dionne, a soutenu qu'un changement d'attitude de la part de la table patronale aurait pour effet d'avancer les négociations.

M. Dionne croit que le geste des enseignants de Rimouski est courageux et que le conseil d'administration peut prouver facilement que la norme 1-15 est un manque d'équité envers les CEGEP qui dispensent l'ensei-

gnement professionnel comme c'est le cas à Rimouski. On sait que les institutions privées d'enseignement au niveau collégial ont accepté cette norme de 1-15.

L'enseignement professionnel, a dit M. Dionne, requiert beaucoup plus d'heures de cours que l'enseignement général. Ainsi, des institutions privées où autre qui dispensent que l'enseignement général se trouvent favorisées comparativement aux CEGEP qui dispensent le général et le professionnel.

La tâche professionnelle de l'enseignant demeure un point majeur d'accrochage entre les deux partis et dans une résolution adressée à la table patronale, le secrétaire et le président du CEGEP de Rimouski, MM. Fernand Dionne et Gerald Séguin, affirment que l'application de cette norme compromet le développement de l'enseignement professionnel au Québec.

Toutefois le CEGEP de Rimouski est d'accord pour l'utilisation du critère d'une relation maître-élève pour déterminer le nombre de professeurs disponibles au niveau du CEGEP.

Mrs BROWN IS TAKING THE BUS

MAITRISEZ L'ANGLAIS 529-4888

Un métier rémunérateur avec

AVIRON

Dans le passé, les finissants AVIRON ont commencé leur carrière très peu de temps après leur graduation. Une série de cours débattre sous leur, les entrevues, tests et formalités d'inscription demandant un certain temps. Réservez votre place dès maintenant.

DEPUIS PLUS DE 25 ANS AU QUÉBEC

AVIRON Ltd. Institut Technique

Montreal: 3035 rue St-Antoine - 935-2525
 Québec: 315 rue Mgr Gauthier - 529-9566

NOM: _____ AGE: _____
 ADRESSE: _____
 VILLE: _____

ECOLE de COIFFURE LEMIEUX

Pour renseignements: 509 RUE DE L'EGLISE TEL: 525-6179

OFFRE SENSATIONNELLE! OBTENEZ CES CADEAUX GRATIS!

NOUS DONNONS: Magnétophones — walkie-talkies — montres-pendents — radios transistors — caméras — séchoirs à cheveux — jumelles — montres 17-pierres. Vous obtenez votre cadeau GRATUITEMENT en vendant 20 stylos de 9 à 99¢, servant à deux couleurs: rouge et bleu — vous changez la couleur par une simple pression du pouce. — RETENEZ VOS D'ARGENT — La vente terminée, retournez-nous l'argent et nous vous enverrons le cadeau de votre choix. Demandez votre matériel de vente dès aujourd'hui.

NOM: _____ PRENOM: _____
 ADRESSE: _____
 VILLE: _____ COMTE: _____

LE COMPTOIR DES PRIMES, Dépt. 5, C.P. 172, STATION "M", MONTREAL, P.Q.

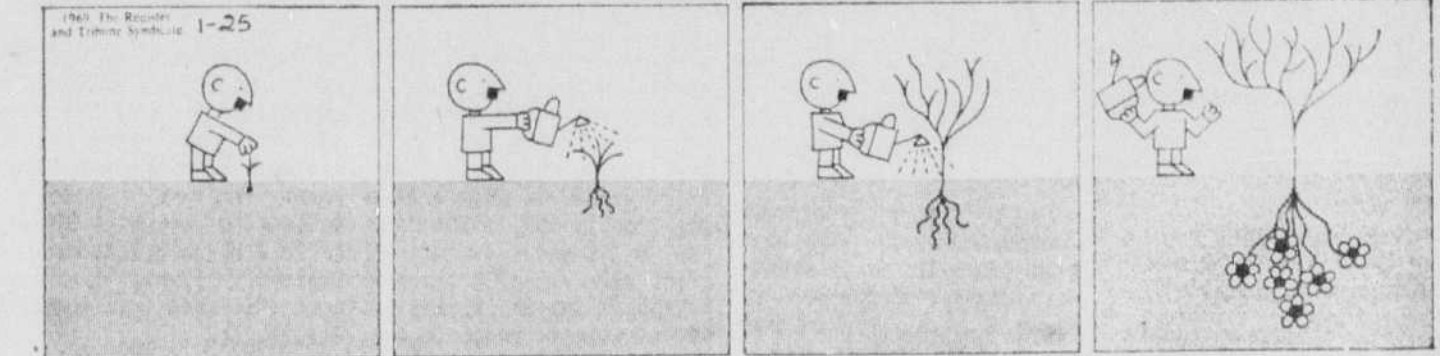
Par ailleurs, le président de l'Alliance des professeurs de Montréal, M. Mathias Rioux, a fait une mise au point au sujet d'une déclaration d'un membre de cette association qui aurait fourni des informations inexacts à la presse, concernant l'action que l'Alliance entend prendre pour obtenir une convention collective provinciale satisfaisante pour ses membres.

Dans un communiqué remis à la presse hier, M. Rioux a souligné le caractère consultatif des dix assemblées de district qui ont pour but de préparer l'assemblée générale des professeurs qui doit être tenue prochainement pour déterminer les actions à entreprendre dans la négociation provinciale des enseignants.

Des neuf districts qui ont été consultés jusqu'à maintenant, M. Rioux a précisé qu'un seul avait préconisé de négocier avec la commission des écoles catholiques de Montréal. Le

communiqué souligne qu'il est fortement improbable qu'une telle négociation soit légalement possible puisque de toutes façons, des accords qui seraient ainsi conclus localement devraient par la suite être discutés et agréés à la table de négociations provinciales en vertu de l'article 15 du bill 25.

MONSIEUR PERKINS



LES AVENTURES DE PAULINE



Dr BEAUDOC



MUTT et JEFF



GALOPIN



L'AGENT SECRET X-9

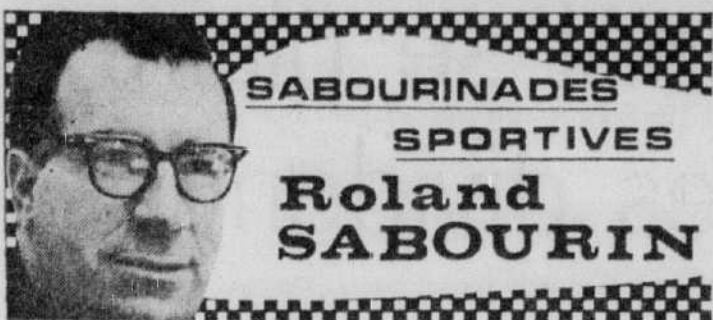


MARC DES BOIS



BATMAN et ROBIN





SABOURINADES SPORTIVES Roland SABOURIN

Des affiliations fort différentes

Depuis leur entrée dans la ligue Américaine de hockey, en 1959-60, les As ont été indépendants avant d'obtenir des affiliations avec les Canadiens de Montréal et les Flyers de Philadelphie. A la suite des développements des dernières semaines, certains amateurs ont commencé à faire des comparaisons.

C'est ainsi qu'il se trouve des gens pour vous dire que le Philadelphie n'est pas mieux que Montréal. Naturellement, ces amateurs sont des partisans des Canadiens de Montréal qui se souviennent des remarques qui ont été faites dans le passé. C'est leur droit de revenir à la charge.

Il n'y a aucun doute que les Flyers ne se sont pas gagnés d'admiration avec leurs récentes décisions. Cependant, il faut signaler ici que leur situation est différente de celle des Canadiens. Ils sont les propriétaires directs de la franchise pendant que les Canadiens faisaient affaire avec un syndicat dirigé par feu l'honorable Gérard Martineau.

Même si les Canadiens avaient plus de joueurs que les Flyers, ils n'envoieraient pas leurs meilleurs réservistes dans notre ville. Il y avait une raison bien spéciale pour cela. Nous nous rappelons fort bien que David Molson a déclaré un jour que son organisation ne voulait être blâmée pour l'argent que les rappels pouvaient faire perdre à des intérêts indépendants. "Si le club était à nous, ce serait différent, car nous paierions les pertes", nous avait-il dit.

Dans le cas actuel, les Flyers paient eux-mêmes les factures des As. C'est une situation qu'ils n'aiment pas, mais contre laquelle ils ne peuvent pas faire grand-chose pour le moment. Ils endurent leur mal en attendant des jours meilleurs. Les Canadiens n'avaient pas cette inquiétude.

Poile voit à sauvegarder son poste

Nombre de lecteurs nous ont fait remarquer que nous n'avions pas été tendre dans nos remarques envers le gérant général des Flyers, Norman "Bud" Poile. Nous n'avons rien à retirer de ce que nous avons écrit.

Cependant, il ne faudrait pas interpréter nos commentaires comme une motion de non-confiance envers l'organisation de Philadelphie. Même si Poile a pris des décisions que nous n'approuvons pas, il n'en demeure pas moins que les Bill Putnam, Ed Snyder, Joe Scott et autres doivent être respectés pour la franchise qu'ils ont montée à Philadelphie.

A moins que nous les connaissions très mal, nous croyons qu'ils sont très intéressés à construire quelque chose de solide dans notre ville. Putnam a la conviction que Québec peut devenir un précieux atout pour l'avancement de l'organisation. On peut difficilement trouver une meilleure ville pour développer des joueurs.

Nous n'avons aucun doute que Poile se fait poser de nombreuses questions sur les opérations de la franchise à Québec. Cependant, il s'en fait aussi poser quand les Flyers ne remportent pas les succès espérés. Quand il est pris entre deux feux, Bud s'impatiente rapidement. Pour lui, le moyen le plus rapide est de régler les problèmes à Philadelphie, quitte à souhaiter que ceux de Québec se régleront avec le temps.

Il n'est pas difficile de se rendre compte que Philadelphie a perdu du terrain chez les clubs de l'expansion. Ce n'est pas une bonne recommandation pour Poile, et il doit faire quelque chose pour corriger la situation. En toute sincérité, il ne peut se permettre de terminer en dehors des séries éliminatoires. Un tel résultat serait une catastrophe pour lui.

Philadelphie traverse une période difficile, et il est compréhensible que nous ayons à en souffrir. Malgré tout, nous pensons toujours qu'il y a de l'avenir avec les Flyers.

Dans notre carnet de notes du samedi...

Ken McKinnon, l'ancien gardien de but de l'édition 1943-44 des As de Québec, était un homme très nerveux, hier... Il était aux prises avec une fièvre de 104 degrés et commençait à craindre de ne pouvoir prendre part à la joute des "Old-Timers", demain après-midi... Espérons que tout rentrera dans l'ordre au cours des prochaines heures, car il n'y a aucun doute que le fait d'être retenu à la maison pourrait être un gros désappointement pour l'ami Ken...

Emile "Butch" Bouchard fera d'une pierre deux coups en venant diriger l'équipe de Montréal... Mme Bouchard et tous les membres de la distinguée famille sportive de Longueuil feront également le voyage... En soirée, ils retourneront au Colisée pour voir à l'œuvre Pierre, qui est en train de devenir tout un joueur de défense pour les Barons de Cleveland... Son puissant lancer est le sujet de conversation préféré des amateurs de Cleveland...

Le joueur de défense René Lavigne, qui s'aligne avec les Jersey Devils de Marcel Pelletier, dans la ligue de l'Est des États-Unis, est de retour en ville depuis mercredi... Il s'est fracturé un poignet, et il devra être au repos pour quelque temps... En parlant des Devils, disons qu'ils ont dû jouer une partie avec seulement neuf joueurs en uniforme il y a quelque temps... Et nous qui pensons que Vic Stasiuk a des problèmes...

Il est de plus en plus probable que l'équipe de hockey de la Russie sera au Colisée pour l'après-midi du 2 février... Une décision sur cette joute devrait être prise à Winnipeg, aujourd'hui... Si les Russes continuent à se moquer de nos représentants comme ils l'ont fait dans les trois dernières joutes de la tournée, ce match risque de ne pas obtenir le succès financier qu'il aurait eu en temps normal...

Des "Old Timers" de renommée au Colisée demain après-midi

par Roland SABOURIN

Grâce à l'accueil enthousiaste qu'elle a reçu des membres de l'édition 1943-44, l'Association des "Old-Timers" des As de Québec ne manquera pas de personnel pour son troisième match annuel contre les "Old-Timers" des Canadiens de Montréal, demain après-midi. Le seul problème sera de trouver un nombre suffisant de chandails pour tous ceux qui ont manifesté le désir de jouer.

On sait que l'on profitera de cette rencontre pour marquer d'une façon spéciale le vingt-cinquième anniversaire de l'unique conquête de la Coupe Allan par une équipe représentant la Ville de Québec.

Le joueur-instructeur de l'équipe, Billy Reay sera dans l'impossibilité d'assister parce qu'il est retenu par ses Black Hawks de Chicago. Le joueur de défense Gerry Bergeron est le seul autre qui a répondu qu'il ne pouvait accepter l'invitation, son travail le retenant dans les Provinces Maritimes.

Un autre absent demain pourrait être Frank "Butch" Stahan. Même si son nom figure sur l'alignement, Stahan a gardé dans l'incertitude les organisateurs. Comme il n'y a pas eu de réponse au dernier appel téléphonique placé à sa résidence de Toledo, Ohio, on conserve un certain espoir qu'il soit en route pour notre ville.

Rappelons que Stahan avait participé au match de l'an dernier et avait très apprécié ce voyage.

CEUX PRESENTS

Lionel Bouvrette et Ken McKinnon, gardiens de but de 1943-44, seront là. Il en sera de même du joueur de défense



AVEC LES OLD TIMERS — Les amateurs de hockey, surtout les moins jeunes, auront certainement reconnu ces trois anciennes vedettes qui s'alignent maintenant avec

l'équipe des Old Timers de Québec. Ce sont, de gauche à droite, Norcisse Lepage, Nil Tremblay et Armand Gaudreault.

Doug Baldwin. Puis chez les anciens, on reverra Eddie Brunetteau, Bill Robinson, Lude Check, Roland Rossignol, Gino Rozzini, Eddie Dartnell, Nil Tremblay et Armand Gaudreault.

De tous les joueurs mentionnés, Gaudreault est le seul qui s'est aligné avec les "Old-Timers" locaux depuis la fondation du groupe il y a trois ans.

"Il est bien difficile de savoir combien d'entr'eu, pourront jouer toute la partie, mais il est certain qu'ils feront tous au moins une ou deux apparitions", nous a déclaré hier midi Jacques Côté, membre du conseil consultatif de l'association. "Selon les informations que nous possédons, quatre ou cinq d'entre eux sont en très bonne condition et prêts à jouer régulièrement."

BONIN Y SERA

En plus de faire des invitations aux joueurs de l'édition 1943-44, le comité a également recruté Marcel Bonin. Il est définitif que Guy Labrie fera un retour à la défense, et il en est de même pour Georges Roy.

Ajoutons à cela des noms comme Gerry McNeil et Lucien Deschênes, dans les buts; Fernand "Butch" Houle et Joe Joe Graboski, à la défense; ainsi que Roger Gagné et Adolphe Côté, à l'attaque, et vous avez un alignement fort impressionnant. Il ne faut pas oublier non plus Paul Villeneuve, Fred Kowalchuk, Narcisse Lepage, Jean-Jacques Pichette, Laval Rinfret, Roger Côté, Marius Groleau, Jacques Gagné et Stan Dequoy, qui seront également à la disposition de l'instructeur Phil Simard.

MOORE NOUS REVIENT

Les "Old-Timers" de Mon-

Danny Lawson à Fort Worth

DETROIT (PA) — Les Red Wings de Detroit ont envoyé l'ailier Danny Lawson à leur filiale de Fort Worth dans la ligue Centrale. Lawson avait récolté cinq buts et sept aides en 44 parties dans la LNH cette saison.

Début d'une importante série As-Cleveland

par Léonce JACQUES

Quelques minutes avant de diriger une pratique des As hier après-midi au Colisée, l'instructeur Vic Stasiuk a déclaré qu'il n'avait encore reçu aucune nou-

velle en marge du renfort qu'il pourrait recevoir des Flyers de Philadelphie en vue de l'importante rencontre de demain soir.

Les Russes seront de nouveau les visiteurs au Colisée mardi et les As se rendront affronter les Barons à Cleveland samedi prochain.

Cependant, Stasiuk et Henri Bertrand ont quitté Québec vers la fin de l'après-midi d'hier, en direction de Montréal où les Flyers seront les adversaires des Canadiens ce soir au Forum, et il est certain que Sta-

siuk et Bertrand feront l'impossible pour revenir à Québec avec du renfort.

On sait que l'alignement des As a été décimé dernièrement à la suite de l'accident survenu à René Drolet à Cleveland samedi dernier et aussi à la suite du rappel par les Flyers du joueur de défense Ralph MacSweeney et du joueur d'attaque Rosaire Paiement. Drolet a le genou gauche dans le plâtre et ne pourra pas recommencer à patiner avant encore sept ou huit jours tandis que personne n'a été envoyé à Québec à la place de MacSweeney et de Paiement.

De plus, les choses se sont encore compliquées quand on a annoncé que Jim Johnson souffre d'une blessure au dos et on ignore s'il sera en mesure de jouer avec les Flyers ce soir au Forum.

Dans certains milieux, on croit que Paiement sera retourné aux As après le match de ce soir à Montréal mais il ne faut pas oublier que les Flyers recevront la visite des Penguins de Pittsburgh demain soir à Philadelphie et qu'il pourrait bien décider de garder Paiement avec eux.

On a aussi laissé entendre que les Flyers avaient offert le joueur de défense Allan Stanley (Suite à la page 13, 1ère col.)



SOUVENIR DE CLEVELAND — Bobby Taylor des As de Québec, à gauche, et Don Fedun des Barons de Cleveland ont tous deux été condamnés à l'amende pour leur bataille du 11 janvier dernier à Cleveland, match au cours duquel l'arbitre avait imposé un total de 145 minutes en

punitions. Les deux joueurs ne se sont pas rencontrés depuis mais les Barons seront à Québec en fin de semaine et on les surveillera certainement de près. Cette photo a été prise lors de cette fameuse bataille.

Trophée Sullivan à Debbie Myer

NEW YORK (PA) — Debbie Myer, première nageuse ayant remporté trois médailles d'or dans les Jeux olympiques, a été nommée récipiendaire du trophée James E. Sullivan en qualité de meilleure athlète amateur des USA en 1968. Toutefois, Peggy Fleming, patineuse artistique américaine, a été choisie l'athlète féminine de l'année, devançant Mlle Myer par la marge de 698 à 692 points dans le scrutin de La Presse Associée. Nancy Greene du Canada, s'est classée 6e avec 107 points.

Nageurs canadiens invités à Moscou

MONTREAL (PC) — La Russie a invité l'équipe nationale de nageurs canadiens à Moscou pour un tournoi du 18 au 25 mars et l'Association canadienne d'athlétisme.

ESSAYEZ DONC DE TROUVER MIEUX

Que la
SNO-PRINCE
"69"



Equipée du fameux moteur Lloyd, 2 cylindres, 386 c.c., il en fait l'auto-neige au roulement le plus doux, qui enchante chaque propriétaire L'ESSAYER, C'EST L'ADOPTER!

FABRIQUEE PAR

LES ENTREPRISES LIONEL INC.

PRINCEVILLE, Qué., Canada

KARATE! JUDO JIU-JITSU

NE CRAIGNEZ PLUS PERSONNE!



Chez vous, à votre convenance, vous pouvez, maintenant, apprendre tous les secrets de l'art de se défendre — Judo, Jiu-Jitsu, Karaté, Savate, boxe, lutte, tactiques de combat des commandos, les batailles de rue, etc. En venant à bout de votre timidité, vous gagnerez confiance en vous-même. Cela vous permettra de vous défendre en toutes circonstances contre tout agresseur. Ces cours sont recommandés aux hommes et aux dames.

ENVOYEZ CE COURON!

Institut Weider "SELF-DEFENSE",
Edifice Weider, 2875 Bates Rd.,
Montréal 26, P.Q.

Dept. L.S.

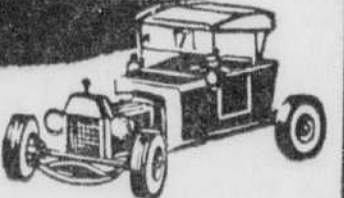
J'inclus 25c pour frais de poste et manipulation. Veuillez m'envoyer la brochure illustrée expliquant vos cours sur l'art de se défendre. Cela ne m'engage rien.

Nom.....
Adresse.....
Ville.....Cité.....Prov.....

Pour éviter toute erreur, s.v.p. complétez en lettres moulées.

AU CENTRE DE L'AUTOMOBILE DU LUNDI AU VENDREDI

SIMPSON-SEARS



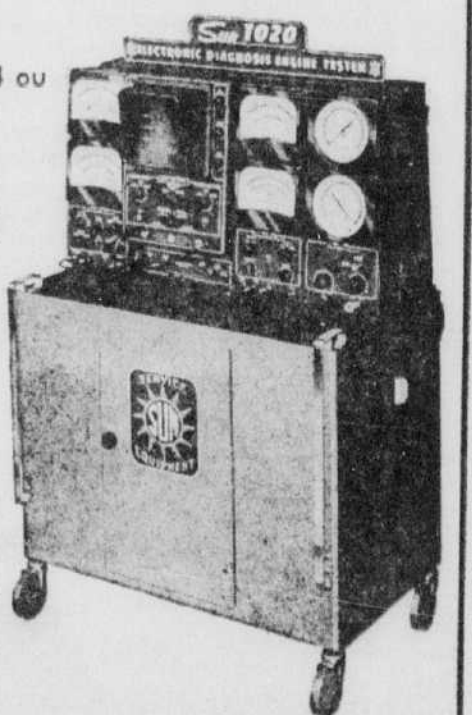
Examen du système électrique et des pièces vitales au moyen du procédé "Sun Rastronic".

VOYAGEZ EN SECURITE!

Pour moteurs 4 ou 6 cylindres

4⁹⁵

8 cylindres 5⁹⁵



Vous ne dites que: "Portez à Mon compte!"

Vérification électronique en 26 points!

- Exemple:
- Laissez-nous vérifier le système d'allumage de votre auto.
- Nous évaluerons l'indice de charge de l'alternateur ou générateur.
- Toutes les pièces mobiles telles que pompe à essence, carburateur, ventilateur, etc., subiront un examen minutieux.
- Plusieurs autres pièces et accessoires seront vérifiées soigneusement!

Tous les réglages habituels effectués après vérification sont inclus dans le bas prix apparaissant ci-haut!

Toutes les pièces trouvées défectueuses pourront être remplacées sur le champ, selon l'avis du propriétaire de l'auto qui devra évidemment en payer le coût ainsi que les frais d'installation!

Pour rendez-vous, composez:

Québec: 529-9841 local 321

Chicoutimi: 549-8240 local 274

Simpsons-Sears — Centre de l'Automobile (Rayon 28)

Drummondville défait les As juniors sur leur glace, 5-1

par Jacques ARTEAU

Comme la neige qui disparaît presque à vue d'œil depuis ces derniers jours, les espoirs des As juniors de participer aux séries éliminatoires de la ligue Junior "A" du Québec s'effritent au même rythme. Déjà impuissants sur la route, ils ont dû baisser pavillon sur leur propre glace par 5-1 devant les Rangers de Drummondville hier soir au Colisée.

Cette défaite des As juniors porte un dur coup à leurs chances de figurer dans les séries de fin de saison, d'autant plus qu'ils ont maintenant joué deux joutes de plus que Trois-Rivières où ils jouent demain et recevront Thetford lundi soir au Colisée.

IMPUISANCE

Les Rangers de Drummondville, qui avaient rafé les deux championnats de la saison dernière, ont décroché une victoire relativement facile pour conserver leur emprise en troisième place du classement.

Les vainqueurs ont enfilé quatre de leurs buts dans la deuxième période, dans les neuf premières minutes au cours de laquelle les As juniors ont lamentablement déçu lorsqu'ils ont bénéficié de l'avantage numéri-

que. Sur les quinze minutes de jeu de puissance dont ils ont bénéficiées durant tout le match, ils n'ont rien récolté alors que dans la deuxième période seulement, ils auraient pu se racheter quand ils ont joué avec l'avantage numérique durant onze minutes.

Auteur de l'unique but des As juniors, Guy Lafleur a fourni la meilleure performance individuelle chez les perdants et fut l'un des joueurs les plus malchanceux de la soirée autour des buts adverses.

Chez les visiteurs, Luc Nadeau a contribué largement au triomphe des siens avec deux buts et deux assistances.

DRUMMONDVILLE 5, QUÉBEC 1

Première période

Aucun but.

Punitions: Lafleur 3:30, Aude 7:32; Lafleur mineure, Archambault majeure, mauvaise conduite 12:35; Hamel 19:40.

Deuxième période

1-Drummondville: Nadeau (Lambert, Henri) 2:35

2-Drummondville: Nadeau (Rose) 3:48

3-Québec: Lafleur (Trevor, Chouinard) 5:15

4-Drummondville: Lambert (Romanesky, Nadeau) 8:34

5-Drummondville: Romanesky (Nadeau, Aude) 8:47

Punitions: Gagné 5:36; Lambert mineure, majeure, Hamel majeure 9:38; Gagné 12:39; Archambault majeure, punition de match 19:20.

Troisième période

6-Drummondville: Romanesky (Lambert, Henri) 16:03

Punitions: Richard, Rose 1:45; Gagné 17:15.

Lancers sur:

Paris 9 12

Bellemare 1 9-24

Duguet 11 12 12-35

Poste offert à Mike Griffin

Alors que les As juniors continuent de s'enliser dans la cave du classement de la ligue Junior "A" du Québec et compromettent sérieusement leurs chances de prendre part aux séries éliminatoires, un effort ultime sera fait pour tenter de renflouer l'équipe.

C'est un secret de polichinelle que tout ne tourne pas rond chez les As juniors depuis quelque temps, surtout en ce qui concerne les relations entre

l'instructeur et la direction de l'équipe junior "A".

Cette situation boiteuse aurait apparemment incité la direction des As de Québec à précipiter l'engagement d'un gérant d'affaires pour les As juniors plutôt que d'attendre à la prochaine saison. On sait que récemment, Paul Dumont avait quitté son poste pour occuper une autre fonction moins accaparante d'ici et là fin de la saison et fut remplacé par interim par Marcelle Gaudreault.

C'est ainsi que Mike Griffin,

bien connu dans les cercles du hockey local, a été pressenti pour prendre la relève et aurait déjà accepté le poste.

Par ailleurs, les As juniors étaient privés de leur capitaine Gilles Drolet pour la joute d'hier contre Drummondville, et ce dernier qui n'a pas joué à Sorel jeudi, aurait apparemment décidé de quitter l'équipe. C'est le deuxième joueur de défense à abandonner les As juniors après Georges Farnham qui avait quitté l'équipe durant la période des fêtes.



DRUMMONDVILLE ATTAQUE — Luc Nadeau (8) des Rangers de Drummondville voit son revers bloqué par le gardien des As juniors. Nadeau devait se révéler le prin-

cipal artisan du gain des Rangers avec deux buts et deux aides.

Triomphe du duo suédois au rallye de Monte-Carlo

MONTE-CARLO (AFP) — C'est une brillante victoire que vient de remporter les deux solides Suédois Björn Waaldegård-Lars Helmer, partis de Varsovie, dans le 36e Rallye international automobile de Monte-

Carlo, apportant par la même occasion un second succès consécutif à la firme allemande Porsche.

Cette victoire d'importance fut pourtant mise en doute au cours de la nuit lors de la phase finale du rallye, l'épreuve complémentaire de montagne Monaco-Monaco (670 km), par leurs équipiers de chez Porsche, les Britanniques Vic Elford-David Stone, vainqueurs de l'an passé.

En effet, Waaldegård, la "fusée suédoise" s'était montré le plus rapide lors des deux premières épreuves à moyenne spéciale chronométrée, mais ses freins lâchèrent pendant le parcours de liaison à quelques centaines de mètres du contrôle de Saint-Sauveur, où était donné le départ de la 36e épreuve à moyenne spéciale.

Avant mal interprété les instructions de ses mécaniciens, qui furent obligés d'effectuer deux fois la même réparation, Waaldegård se présenta au contrôle de Saint-Sauveur avec 4 minutes de retard (240 pts). Dès lors Elford passait au commandement.

ABANDON

Le Britannique, survolté, sentant la victoire à sa portée, se montrait sensationnel dans les cols de la Couliolle et de Turini (46 épreuve à moyenne spéciale). Et puis, soudain, coup de théâtre: trahi par les amortisseurs défaillants de sa voiture, Elford quittait la route. Peu avant Sospel, la Porsche percutait un arbre et était sérieusement endommagée, mais fort heureusement Elford et son équipier Stone étaient indemnes.

Si toute chance était perdue

pour eux, par contre Waaldegård et Helmer retrouvaient la leur. Cette fois, ils allaient la conserver jusqu'au bout.

Derrière, excellent comportement des Français qui prennent les 2, 3, 4 et 5e places avec Gérard Larrousse-Jean-Claude Perromat (Porsche), Jean Vinatier-Jean-François Jacob (Alpine-Renault), Jean-François Piot-Jean Todt (Ford-Escort) et Jean-Luc Thierier - Michel Dumont (R8 Gordini). Bien qu'appartenant à des firmes différentes, il y a fort longtemps que les Français ne se sont aussi bien distingués.

Quant à Pat Moss - Carlsson (GB) et son équipier suédois Elizabeth Nystrom, 66 du classement général, et partie de Londres, elles enlèvent bien entendu la "Coupe des Dames", la 77e pour Pat et la 36e pour Elizabeth.

MEGEVE (AFP) — Le jeune français Henri Duvillard, 21 ans, de Mégeve, a pleinement confirmé sa grande classe en gagnant magistralement la descente de la Coupe Emile Allais en 2'14"75, devant les Autrichiens Heini Messner, 2'16"44, et Alfred Matt, 2'16"80.

Grâce à cette victoire, sa seconde de la saison puisque le nouveau jeune Crack avait déjà gagné la descente de la Coupe Henri Oreiller à Val d'Isère lors de la réouverture de la saison, Duvillard passe à la seconde place de la Coupe du Monde de ski alpin avec 59 pts, l'Autrichien Karl Schranz qui, malade, n'a pu courir hier, conservant la première place avec 110 pts. Pour la Coupe des Nations, l'Autriche marque 35 pts contre 26 pts à la France, 20 pts à la Suisse, etc., et a porté son avantage sur la France à 18 pts.

Cette descente a été courue par un temps magnifiquement ensoleillé, mais il avait gelé fort

dans la nuit, après le dégel de l'après-midi, si bien que la Piste Emile Allais était complètement verglacée à 11 heures, heure prévue pour le premier départ.

Il fallut donc reporter deux fois d'une heure le départ, afin de ne pas faire prendre trop de risques aux coureurs. Le premier départ fut finalement donné à 13h, et la course se disputa normalement. Un seul accident a été déploré, celui de l'Allemand de l'Ouest Heinz Weixelbaum qui s'est cassé la jambe. La Piste Emile Allais était longue de 3,328 m, pour une dénivellation de 842 m. La vitesse moyenne du vainqueur a donc été de 88 km. 224 à l'heure.

Au chronométrage intermédiaire, le Suisse Jos Minsch était en tête en 1'10, devant Messner à 3-10e de seconde, un autre Suisse, Hanspeter Rohr, à 5-10, Duvillard à 7-10e, le Suisse Edmund Bruggmann à 8-10e, etc.

Mais Minsch se mit peu après en travers de la piste, Rohr

tomba, Bruggmann termina le parcours après avoir fait une très grosse faute dans une porte de direction. Quant à Duvillard, il termina très fort pour gagner de loin.

Les Canadiens Rod Hebron et Keit Shepherd ont pris les 5e et 7e rangs respectivement.

CLASSEMENTS

Classement général de la Coupe du Monde — Messieurs — après la descente de Mégeve. —

- 1 — Karl Schranz (Aut.) 100
- 2 — Henri Duvillard (Fr.) 59
- 3 — Reinhard Tritscher (Aut.) 58
- 4 — Alfred Matt (Aut.) 54
- 5 — Patrick Russell (Fr.) 51
- 6 — Ex-aequo: J. Daniel Duetwyler (Sui.) et Messner Heini (Aut.) 42
- 8 — Bernard Orcel (Fr.) 32

Classement général par nation, après la descente de Mégeve. —

- 1 — Autriche 519

LE MEILLEUR POUR '68 chez GIGUERE AUTO INC.



M. LORENZO BEAULIEU
La direction de Giguere Auto Inc. est heureuse de vous annoncer que M. Beaulieu s'est classé premier vendeur de voitures neuves pour 1968. Il remercie sa clientèle et l'invite à venir voir les modèles 1969 de Pontiac, Buick, Firebird, Beaumont, Acadia.

Klee prédit la disparition des Olympiques d'Hiver

INNSBRUCK, Autriche (UPI) — Karlheinz Klee, président de la Fédération autrichienne de ski, a prédit hier que les Jeux olympiques d'hiver disparaîtront tout simplement de la scène sportive si l'on vient à adopter une proposition des Etats-Unis qui voudraient que les épreuves de ski soient ouvertes aussi bien aux professionnels qu'aux amateurs.

Klee a ajouté que la proposition des Etats-Unis à l'effet d'abolir toute distinction entre les professionnels et les amateurs dans le monde du ski international risque de porter un dur coup à ce sport.

Bob Beattie, instructeur de l'équipe alpine des Etats-Unis, a déclaré dernièrement que les Etats-Unis avaient l'intention de suggérer le ski "open" lors de l'assemblée d'été de la Fédération internationale qui aura lieu à Barcelone, en Espagne.

Klee a ajouté: "Nous réalisons qu'il faut faire quelque chose pour régler le problème de l'amateurisme dans le ski, mais la proposition américaine semble inacceptable dans les circonstances. J'ai tenté de convaincre Beattie et ses collègues d'abandonner cette idée. Cela voudrait dire que le ski alpin ne serait plus au programme des Jeux d'Hiver et l'on assisterait à la fin des Jeux olympiques d'hiver."

Klee a mentionné qu'Avery Brundage, président du Comité olympique international, avait menacé de bannir les skieurs alpins des Jeux de Grenoble en 1968 parce qu'ils auraient accepté de l'aide financière de compagnies d'équipements de ski.

"L'admission des professionnels à toutes les épreuves internationales aurait pour résultat de faire bannir le ski alpin des prochains Jeux olympiques et, sans le ski, aussi bien dire qu'il n'y aurait plus de Jeux olympiques", a dit Klee.

Les dirigeants du ski aux Etats-Unis auraient décidé de faire une telle proposition pour suivre l'exemple donné par le monde du tennis. Mais on signale que la situation est différente dans le monde du ski. Dans le ski, les professionnels sont pratiquement tous d'anciennes vedettes qui ont pris de l'âge ou qui ne sont plus en mesure de rivaliser avec les meilleurs amateurs. Leur admission n'aurait en rien le ski alpin international.

Klee a ajouté que l'Autriche s'opposera à la proposition des Etats-Unis et a ajouté: "Je sais que tous les autres pays où le ski alpin est en vedette sont de notre avis."

Valery Kharlanov a impressionné bon nombre de Canadiens, mais pas Tarasov

VICTORIA (PC) — Valery Kharlanov semble être une future étoile dans le hockey international aux yeux de plusieurs amateurs canadiens, mais, pour son pilote Anatoly Tarasov, il est juste un autre membre de l'équipe nationale russe.

Kharlanov, âgé de 21 ans, a fortement impressionné les Canadiens par

son habileté générale et ses dons de compteur lors de la tournée actuelle des Russes au Canada.

"Kharlanov n'est qu'un jeune joueur qui joue ici parce que son trio a bien fait dans un tournoi de jeunes à Moscou, le 1er décembre", a précisé Tarasov.

Son trio, complété de Vladimir Petrov et Boris

Mihailov, avait alors compté les quatre buts qui ont assuré une victoire de 4-3 au 2e club national russe sur l'équipe de l'Est du Canada.

Kharlanov a fait ses débuts dans le hockey à 13 ans et, même s'il excelle dans d'autres sports, il a suivi l'entraînement de

2,000,000 autres jeunes Russes.

D'ailleurs, Tarasov soutient que le jeune joueur est loin d'être le meilleur de l'équipe actuelle et a tout simplement la chance de faire la tournée canadienne.

D'autre part, Tarasov prétend que c'est un vrai vol de retarder un rencon-

tre entre les Russes et un club de la ligue Nationale de hockey.

Il a ajouté qu'il n'y avait eu aucune correspondance entre la LNH et la fédération russe au sujet d'une telle série de matches.

"Vous pouvez être certains que les Russes s'empresseraient de répondre à une invitation de la LNH et celle-ci devrait nous inviter à une série de joutes."

"La LNH craint peut-être une telle série", a laissé entendre Tarasov, qui a ajouté: "Traditionnellement, les pros ne peuvent céder devant les amateurs. Nous jouons au hockey depuis 23 ans seulement tandis que vous jouez depuis près de 100 ans."

LE JOUR OU LE SOIR "SLEIGH-RIDE" pour groupes de 15 personnes et plus Repas compris \$3.50 par personne Réservations: S'adresser CHATEAU NANCY 872-2821



ET C'EST UN AUTRE "SPOUTNIK" — Dans une pose bien caractéristique, le joueur soviétique Vyacheslav Starshinov lève les bras en l'air en signe de joie, après avoir enregistré le cinquième but des Russes, à 9:25 de la deuxième

période, de cette joute à Victoria, en Colombie canadienne. L'équipe nationale de hockey de Russie a profité de la faiblesse défensive des Nationaux pour sortir victorieux.

LIGNES DYNAMIQUES

Coupe savante qui donne à vos cheveux une ligne naturelle et très jeune. Changer de coiffure, c'est acquiescer une assurance nouvelle!

Confiez-vous à nos experts-coiffeurs qui adapteront à votre visage la coiffure que vous désirez.



Venapoli haute coiffure
613 ouest, St-Vallier - 523-6219

Spéciaux d'hiver du président

\$85.00 par semaine. Maximum 500 milles. Gas non inclus. Assurance incluse, Surplus de millage à .09

Profitez de ces aubaines!

CITY DRIVE YOURSELF INC.

880-A Myrand, Québec 10, P.Q. Tél.: 681-4101



Clarence Campbell... les Russes et les chances de Vancouver

VANCOUVER (PC) — La ligue Nationale de hockey n'affrontera pas un club russe tant que la CAHA dirigera le hockey amateur au Canada, a déclaré hier Clarence Campbell, président de la LNH.

"Nous ne participerons pas aux compétitions internationales tant que la CAHA sera le représentant officiel du Canada, car elle est notre partenaire et nous ne tenons pas à diminuer son prestige."

Même si le pilote russe Anatoly Tarasov a dit que la Russie voudrait affronter un club de la LNH, "la LNH n'a jamais reçu officiellement une offre russe pour rencontrer une équipe d'Étoiles ou un club majeur", a ajouté Campbell lors d'une conférence de presse.

Mais, selon le président, on pourra organiser prochainement une série de matches entre les Russes et les représentants de la LNH.

Campbell a poursuivi que la CAHA émettra prochainement un rapport recommandant à la Fédération internationale de hockey sur glace "que le championnat mondial de hockey devienne un tournoi omnium".

"Nous n'avons pas l'intention

de joindre les rangs de la FIHG, a dit Campbell, car notre première obligation est de diriger nos propres affaires avec succès."

FRANCHISE DE LA LNH

Quant à la demande de Vancouver dans le but d'obtenir une franchise de la LNH, Campbell a déclaré que Vancouver avait déjà ce club si sa première présentation aux gouverneurs de la LNH n'avait pas été si moche.

Selon lui, la LNH ne pouvait accorder alors une franchise à Vancouver en raison de conflits internes et d'une piètre demande financière.

"Il est regrettable que les gens aient alors tellement déçu, car j'ai consacré en vain des centaines d'heures pour trouver des supporters à cette première demande."

Campbell a ajouté que la ligue serait alors démenagée à Vancouver en dépit du fait que la ville canadienne ait une population la moitié moindre de celle de la plus petite cité de la LNH.

Il a ajouté que la demande des Canucks de Vancouver était bonne, si bien que la ville fera partie du circuit avant longtemps.

Campbell a précisé qu'il y avait beaucoup de différence d'opinions dans la façon d'agrandir les cadres d'une ligue au sujet de l'installation de filiales, le financement et l'allocation des joueurs aux nouveaux clubs.

Campbell assistait aux cérémonies officielles d'ouverture du Colisée Pacifique, comptant 15-555 sièges.

Les gagnants avaient diminué en 1967, après 17 ans d'augmentations régulières, en raison de la mauvaise température et l'Expo avec un total de \$184,391,434.

Le retour de 1968 représente une augmentation de \$13,393,803 sur le chiffre-record de \$184,682,880 établi en 1966.

D'ailleurs, le nombre de spectateurs a accusé une augmentation de 66,185 sur 1967 pour un total de 3,570,188 amateurs.

Ces chiffres ne comprennent pas ceux des courses sous harnais, lesquels seront révélés plus tard ce mois-ci.

Comme d'habitude, l'Ontario a misé plus que la moitié du total, soit \$102,442,122 pour 1,571 courses, ce qui est inférieur au regard de \$104,645,712 établi en 1966.

Les pistes de l'Alberta, qui avaient affiché une augmentation de \$3,707,963 en 1967, ont continué de progresser avec un total de \$28,429,099 en comparaison de \$24,662,188 en 1967 pour 843 courses contre 838 en 1967.

On a enregistré les chiffres suivants dans les autres provinces: Colombie-Britannique, \$25,208,190; Québec, \$26,252,503; Manitoba, \$10,677,038; et Saskatchewan,

Le Rouge & Or l'emporte 5-4

MONTREAL (PC) — Gilles Gagnon a réussi le truc du chapeau hier soir en conduisant le Rouge et Or de Laval à un gain de 5-4 sur les Redmen de McGill dans un match de la ligue Interuniversitaire.

Les autres compteurs du Laval ont été Claude Pélusse et Guy Morel tandis que Jean Duperré, avec deux buts, Pete Burgess et Britt Doherty ripostaient pour McGill.

Dans un autre match, les Carabins de Montréal ont vaincu Queen's 7-3.



CURLING SCOLAIRE

Une équipe représentant le Québec High School a remporté le championnat de curling scolaire du district au cours d'un tournoi joué en fin de semaine sur les glaces des clubs Jacques-Cartier et Québec Winter Club. Comme résultat, ce quatuor a mérité le droit de représenter le district au tournoi provincial qui aura lieu à Sherbrooke, les 4, 5 et 6 février.

L'équipe gagnante était dirigée par Bruce Gartshore et était complétée par Ian Travers, troisième; Stuart Reid, deuxième; et Russell Collins, lead.

L'école Saint-Jean-Baptiste, l'école Secondaire Vanier, le Séminaire, St. Patrick's et St. Lawrence ont participé au tournoi.

Le Québec High a remporté les grands honneurs en battant en finale l'équipe du collège St. Lawrence. Les finalistes avaient été déterminés sur le système de la double élimination.

CURLING MIXTE

AUBREY — Yves Soucy, à la tête de son équipe du club de

curling de Valleyfield, a vaincu l'équipe de Gaétan Raiche, également de Valleyfield, au compte de 10-6, mercredi soir, au club de curling Riverfield d'Aubrey, pour s'assurer les honneurs du championnat de la région du Sud-Ouest du Québec de la série de bonspiels menant au championnat de curling mixte O'Keefe du Québec 1969.

Le championnat régional de la zone du Sud-Ouest du Québec fait partie des 14 bonspiels régionaux qui seront tenus d'un coin à l'autre de la province, cette saison. Les gagnants seront automatiquement qualifiés à prendre part au championnat de curling mixte du Québec du 17 au 21 février, à Québec. Les gagnants du titre provincial représenteront le Québec au championnat national de curling mixte O'Keefe à Kitchener, Ontario, du 10 au 15 mars.

Les membres de l'équipe championne de la zone du sud-

ouest du Québec, en plus du capitaine Yves Soucy étaient: premier, Yolande Robert; deuxième, Marc Kramer et troisième, Françoise Kramer.

Maintenant chez ST-PASCAL AUTOS LTEE



M. Maurice SINCLAIR La direction de St-Pascal Autos Ltee a le plaisir d'annoncer au public que M. Maurice Sinclair fait maintenant partie de son personnel des ventes. Il mettra à votre disposition ses nombreuses connaissances qui seront un précieux guide pour l'achat de votre voiture chez St-Pascal Autos Ltee, Agent Renault, 1265, de la Canadienne, Que. 3. Tél.: 529-0628.

A LEVIS

RINFRET AUTOS INC. Dépositaire

VOLKSWAGEN 50 rue DELISLE

LEVIS TEL: 833-2133

COMMIS DEMANDE

Pour salon de chaussures pour dames, avec ou sans expérience.

Ecrire à: DEPT 2047 LE SOLEIL

Résultats des courses sous harnais à la piste de Blue Bonnets

TROT — \$1,100
2-Dean Way, Kennedy, \$10.50, 6.70
4-5-Billy Mir, Phœbe, \$1.00, 3.00
1-Josiah Hanover, Ponton, \$4.90
Temps: 2:11.4-5
Ont aussi couru: Newport Jet, Pabon, Jopha's Surprise, Champ Mon, Quic-kie Spirit.

AMBLE — \$1,100
2-Paula Angus, Thofort, \$3.30, 3.40
2-60-1-Bede, Turcotte, \$5.00, 3.30
Sterling Jones, Côté, \$3.20
Temps: 2:10.3-5
Ont aussi couru: Little Miss Jerry, Wil Lor Dolly, Lancelot, Mra. J.B., Mar. Con Kahn, Papi Double, \$54.10

AMBLE — \$2,000
1-Armbrø, Hanover, Bergeron, \$11.00, \$10.20
2-Terry Furler, Côté, \$4.90, \$4.90
3-M. B. M., Pouffe, \$5.00
Temps: 2:06.3-5
Ont aussi couru: R. P. M., Honey Rainbow, Spring Fawn.

AMBLE — \$1,100
6-Swift Vag, St-Jacques, \$10.90, 4.60
3-10-1-Merry Piper, Glat, \$4.40, 2.40
8-Georgien Dal, Robillard, \$2.90
Temps: 2:11
Ont aussi couru: Miss Nat, High Car, Mr. Tyson, Go Gilly, James Vaguer, Quinella, \$16.40

AMBLE — \$1,100
2-G.P. Box, Desjardins, \$12.90, 7.00
4-20-1-Admirable Pick, Delisle, \$16.60, \$8.00
4-Charming Drummond, Veilleux, \$3.20
Temps: 2:10.3-5
Ont aussi couru: Eddie Lee, Adam Hanover, Ralor Men, Stars L., Dela-way.

AMBLE — \$1,100
1-Blaze Hotteaux, Bourdon, \$19.60, \$4.90
4-60-2-Tony, Poiré, \$4.90, \$4.90
6-Winning Ace, Bandler, \$3.20
Temps: 2:06.3-5
Ont aussi couru: Foot Steps, Top North Pick, Bryan H. Thired, Camden Star.

AMBLE — \$1,100
2-10-Tempo, Barriault, \$22.70, 7.40
8-20-3-Adrien Mir, E. Fillion, \$3.20, \$3.00
7-Dubois Bond, Bergeron, \$4.90
Temps: 2:08.2-5
Ont aussi couru: Rachel Mar Mir, Lucky Friday, Broadway Joe, Joe Rodney, Aletra, Quinella, \$27.10

AMBLE — \$1,100
8-Adios Dominion, Herli, \$19.60, \$3.20
2-20-2-Mighty Go, Turcotte, \$7.10, \$6.00
2-Lee Diamond, Hebert, \$5.40
Temps: 2:07.1-5
Ont aussi couru: White Hope, Lincoln Adios, Monsieur Richelieu, Speedway Time.

AMBLE — \$2,500
4-Bolger, Hanover, Lachance, \$6.90, \$10.20
1-Armbrø Granite, Pelletier, \$7.70, \$8.00
2-Spangler Frost, Glat, \$3.20
Temps: 2:08.1-5
Ont aussi couru: Ceiling Zero, Hay Man, Tryout N.

AMBLE — \$1,100

ÉPARGNEZ 20%

CANADIAN TIRE

ATTENTION PROPRIÉTAIRES D'AUTOS NEUVES

Protégez votre garantie d'auto neuve avec des pièces approuvées par Canadian Tire et un service d'entretien qualifié...

GARNITURES DE FREINS 'A COLLAGE SPECIAL' SUPÉRIEURES A L'EQUIPEMENT D'ORIGINE

INSTALLATION RAPIDE, EXPERTE PAR LES MECANICIENS DE CANADIAN TIRE

Sous le même toit chez Canadian Tire, gamme complète de garnitures et câbles de freins, commutateurs de signaux d'arrêt, lentilles, phares, tout pour l'auto.

Milton Hanover, Paiky Winner, David Ruland, EXACTA: \$115.80

REGARNISSAGE de FREINS A COLLAGE SPECIAL

"Contrôlez la puissance" grâce à l'offre spéciale, de durée limitée, de Canadian Tire de FREINAGE SUR

Garnitures de freins 'à collage spécial' garanties pour 40,000 milles ou 36 mois

SUR LES 4 ROUES — y compris fourniture et installation de garnitures de freins sur roues avant et arrière, ressorts neufs de rappel sur roues avant, nettoyage de plaques d'appui et inspection des cylindres des roues. Remplissage des cylindres principal avec du fluide à freins genre très robuste et approuvé. (Travail hydraulique non compris).

Épargnez 20% \$17.28 pour autos de modèle récent...

LES 4 ROUES pour la plupart des Chevrolet, Pontiac canadiennes 1959-68

Épargnez sur services spécialisés de freins

Cylindres de freins expertement ajustés, chacun	2.00	roues avant, la paire	3.00
(Cylindres de roues expertement remis à neuf, sans travail de plan moyen), chacun	3.25	Remplissage des ressorts de roues avant compris avec garniture, 2 boîtes de fluide à freins requises pour rinçage et remplissage.	
Dégagement du câble d'urgence du frein	3.00	Fluide à freins super robuste, 20 onces	1.10
Regarniture des coussinets des			

GAGNEZ UNE EXCURSION DE SKI

POUR 5 JOURS POUR 2 PERSONNES



• UNE EXCURSION DE SKI (5 jours) à l'Auberge de l'Etoile, MONT ORFORD, MAGOG! attribuée le 1 février 1969

Voici les avantages:

- Logement gratuit pour 2 personnes
- Deux repas par jour par personne
- Usage illimité et gratuit des montes-pentes.

GRATIS durant la durée du séjour UNE AUTOMOBILE fournie par AVIS-RENT-A-CAR



Pour participer, il vous suffit de vous inscrire à l'un des départements de sport de nos magasins. Rien à acheter... demander une formule de participation... la remplir... et la déposer dans la boîte mise à cet effet.

LES EMPLOYÉS DE CANADIAN TIRE CORP ET LES PERSONNES DE 16 ANS ET MOINS NE SONT PAS ELIGIBLES À CE CONCOURS.

DEMANDEZ ET UTILISEZ VOTRE Carte de Crédit

Jusqu'à 9:30 P.M. le mardi: boul. Hamel - le jeudi et le vendredi: boul. Hamel, boul. Ste-Anne et Rond-Point, Lévis.

KENOGAMI: Ouvert jeudi et vendredi jusqu'à 9h.

Début d'une importante...

(Suite de la page 10)

aux As mais rien d'officiel n'a été annoncé à ce sujet.

TAYLOR-FEDUN

Le match de demain soir au Colisée suscite beaucoup d'intérêt parce qu'on croit que Bob Taylor des As et Don Fedun des Barons auront alors l'occasion de s'affronter sur la glace pour la première fois depuis leur fameuse bataille du 11 janvier dernier à Cleveland, bataille à la suite de laquelle les deux joueurs ont été condamnés à \$150 par le président de la ligue.

Les As étaient de retour à Cleveland samedi soir dernier mais Fedun n'était pas en uniforme pour cette partie. Dunc Wilson a également été condamné à une amende de \$75 pour avoir quitté le territoire réservé au gardien de buts au cours de ce combat Taylor-Fedun.

Chez les Barons, en plus de Fedun, on reverra Bill Needham, Jim Mikol, Pierre Bouchard, Howie Glover, Wayne Schultz, le responsable de l'accident survenu à Drolet, Lou Nanne, Cecil Hoekstra et autres.

A cause de la rivalité qui existe entre les deux équipes depuis le commencement de la saison et à cause de l'importance de ce match alors que les As et les Barons luttent en vue de la deuxième position de la division Ouest, on s'attend à une rencontre très mouvementée du commencement à la fin.

Les Barons jouaient à Rochester hier soir et recevront la visite des Bisons ce soir avant de se diriger vers Québec. On profitera du match de demain soir pour présenter une rondelle de hockey à l'écusson des As aux 2,000 premiers enfants qui se présenteront aux guichets.

Mor-Power la batterie qui fait son chemin!



La meilleure en toutes saisons, pour tous besoins. Si puissante qu'elle représente pratiquement 2 BATTERIES EN 1! Haute réserve d'eau assurant le triple de la capacité normale d'électrolyte. Tout pour démarrer rapidement. Puissante et toute prête.

SUPER-SERVICE GARANTIE DE 30 MOIS

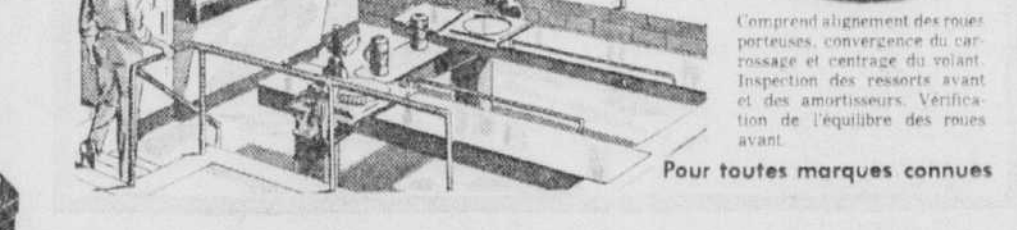
Energie instantanée que vous tournez la clé! Ensemble à l'huile, aux acides, à la saleté et aux changements de température. Égale la qualité de l'équipement d'origine. Toujours à 100% comme à la sortie de l'usine et anxieuse de démarrer! Lorsque vous roulez avec une Super-Service... le service est supérieur!

KEYSTONE GARANTIE DE 18 MOIS

Une aubaine pour les propriétaires d'autos à gages ou de certaines voitures qui n'ont pas besoin d'un pouvoir supérieur. Modèle résistant ne comprenant que des matériaux de qualité.

3% d'escompte en argent CTC sur tout achat comptant à la plupart des magasins CTC.

ÉCONOMISEZ! ALIGNEMENT des ROUES 5.95



PLUS DE 20 SECTIONS DE SERVICE dans la région de Québec

Rencontrez le gérant du service du magasin Canadian Tire, il est le meilleur de cette industrie... ses techniciens brevetés et lui-même vous prodigueront des attentions particulières... ils traiteront votre auto aux petits soins!

HEURES D'AFFAIRES POUR QUÉBEC ET LEVIS

QUÉBEC 4 BOUL. HAMEL

QUÉBEC BOUL. STE-ANNE

LEVIS ROND-POINT

KENOGAMI 20 RUE PRICE



UN LUNCH : — Voici une partie des dégâts causés par l'explosion de la bombe. L'engin était dans un sac de papier brun semblable à ceux que les restaurants utilisent. (Téléphoto PC)

On croyait que c'était un "lunch"

Dans un sac brun, la bombe explose et fait \$100,000 de dommages

MONTREAL (PC)—Une bombe placée dans un sac brun a explosé durant l'heure du lunch, hier, à l'extérieur des bureaux de la Noranda Mines Ltd. au septième étage d'un édifice situé au cœur du quartier des affaires de la métropole.

Personne n'a été blessé. Un agent de sécurité, Charles Passmore, âgé de 65 ans, a pris la bombe et l'a posée sur le palier d'un escalier peu utilisé et a fermé la porte y conduisant.

Mais l'explosion a fait éclater les vitres des fenêtres depuis le quatrième jusqu'au 10e étage de l'édifice de la Banque de la Nouvelle-Ecosse située à l'angle des rues St-Jacques et McGill, d'où une grande partie d'un mur et torse une section de l'escalier de métal. On estime les dégâts à \$100,000.

Les deux policiers qui dirigeaient l'évacuation du septième étage, Raymond Girard et J. Clayton, furent projetés par terre sous le choc de l'explosion mais ils se sont relevés indemnes.

La police a déclaré avoir reçu un appel téléphonique anonyme à 12.35 h. à ce sujet et la bombe a explosé à 12.55 h. pendant qu'elle avertissait les occupants de l'édifice d'avoir à quitter les lieux.

La compagnie Noranda Mines, qui est impliquée dans un conflit linguistique et scolaire à Matagami, un centre minier du nord-ouest québécois, a été la cible de critiques récemment de la part des nationalistes québécois au sujet de ce que ceux-ci appellent sa politique anti-française.

L'engin a été découvert à l'extérieur du bureau de la Noranda par Charles Labarre, un employé d'une firme de courtage qui occupe le même édifice.

C'était dans un sac de papier brun, a-t-il dit. "J'ai frappé à la porte du bureau de la Noranda et j'ai demandé à la réceptionniste si l'on avait commandé un lunch. Elle m'a répondu que non".

"Elle s'est alors levée pour aller le ramasser, mais je lui ai dit qu'elle ne devrait pas parce que ce pouvait être une bombe".

La standardiste de la Noranda a alors téléphoné à M. Passmore, un agent de sécurité de la Banque de la Nouvelle-Ecosse et qui fut membre de la police de Montréal pendant 35 ans.

"Cela faisait un bruit de tic tac", a dit M. Passmore. "Je l'ai pris, je l'ai placée sur le palier et j'ai fermé la porte. J'ai alors appelé la police et, pendant que j'attendais leur arrivée, la bombe a explosé".

"Il a été le véritable héros", a dit le courtier Steve Kornai. Cet attentat à la bombe est la dernière d'une série de plus de 50 à survenir dans la région de Montréal au cours des neuf derniers mois, la plupart d'entre eux étant reliés à des conflits ouvriers.

Les enquêtes de la police n'ont jusqu'ici apporté qu'un seul développement, soit l'arrestation de quatre adolescents à la suite de l'attentat à la bombe commis dans une école secondaire du quartier Notre-Dame-de-Grâce le 6 janvier dernier.

L'engin a été découvert à l'extérieur du bureau de la Noranda par Charles Labarre, un employé d'une firme de courtage qui occupe le même édifice.

C'était dans un sac de papier brun, a-t-il dit. "J'ai frappé à la porte du bureau de la Noranda et j'ai demandé à la réceptionniste si l'on avait commandé un lunch. Elle m'a répondu que non".

"Elle s'est alors levée pour aller le ramasser, mais je lui ai dit qu'elle ne devrait pas parce que ce pouvait être une bombe".

La standardiste de la Noranda a alors téléphoné à M. Passmore, un agent de sécurité de la Banque de la Nouvelle-Ecosse et qui fut membre de la police de Montréal pendant 35 ans.

"Cela faisait un bruit de tic tac", a dit M. Passmore. "Je l'ai pris, je l'ai placée sur le palier et j'ai fermé la porte. J'ai alors appelé la police et, pendant que j'attendais leur arrivée, la bombe a explosé".

"Il a été le véritable héros", a dit le courtier Steve Kornai. Cet attentat à la bombe est la dernière d'une série de plus de 50 à survenir dans la région de Montréal au cours des neuf derniers mois, la plupart d'entre eux étant reliés à des conflits ouvriers.

Les enquêtes de la police n'ont jusqu'ici apporté qu'un seul développement, soit l'arrestation de quatre adolescents à la suite de l'attentat à la bombe commis dans une école secondaire du quartier Notre-Dame-de-Grâce le 6 janvier dernier.

L'engin a été découvert à l'extérieur du bureau de la Noranda par Charles Labarre, un employé d'une firme de courtage qui occupe le même édifice.

C'était dans un sac de papier brun, a-t-il dit. "J'ai frappé à la porte du bureau de la Noranda et j'ai demandé à la réceptionniste si l'on avait commandé un lunch. Elle m'a répondu que non".

HORAIRE DE TÉLÉVISION

COMPRENANT ÉGALEMENT LES POSTES TRANSMIS PAR CABLE

(4) Québec CFCM-TV
(5) Québec CKMI-TV

(11) Québec CBVT
(3) Burlington WCAX-TV

(7) Sherbrooke CHLT-TV
(8) Mt. Wash. WMTW-TV

(10) Montréal CFTM-TV
(12) Montréal CFCF-TV

(13) Trois-Rivières CKTM-TV
(e) Émissions couleur

De midi le jour de publication et horaire complet du dimanche et lundi

SAMEDI LE 25 JANVIER 1969

P. M.	(10) Pour une chanson	(7) Troisième édition	10.15 (4) Formidable c
12.00 (8) George of the Jungle	(3) Road to Adventure	(12) A communiquer	(7) (11) (13) Les couche-tard c
(10) Le temps s'ouvre c	(7) (11) (13) Cent millions de jeunes	(13) Bloc des nouvelles c	(5) Barris and Company
(3) Shazzan! c	2.40 (4) Le Virginien	(7) Météo	10.30 (8) Porter Wagoner Show c
(13) Les petites annonces	2.45 (10) Monsieur Bricole	(6.30 (4) Soirée de la bougie	10.45 (4) L'actualité
(4) Aventures d'outre-mer	3.00 (7) (11) (13)	(8) The Rusty Wellington Show	(7) (11) (13) Téléjournal
(7) (11) Ultraman	(3) Ski Sense	(11) Téléjournal	(5) Champion
(12) Let's Find Out c	3.15 (10) Sur le matelas	(3) News	(10) Dernière heure et météo
12.05 (5) Great Music	3.30 (3) Canadian Travel	(7) Papa a raison	11.00 (3) (5) (8) Nouvelles
From Chicago	(8) Pro Bowlers Tour c	(12) Like Young c	(11) (13) Nouvelles du sport
12.30 (3) Johnny Quest c	4.00 (4) Sur le matelas	(10) Capitaine Scarlet	(4) Nouvelles sportives
(10) Ciné-samedi:	(5) The Forest Rangers c	(13) Salut la compagnie	(10) La ronde des sports
"Le tigre du ciel"	(3) CBS Golf Classic c	6.34 (11) Atome et Galaxies c	11.10 (4) Theatre de
(8) American Bandstand 69 c	(12) Out Doors with Liberty Mutual c	6.45 (4) L'actualité	Fred Astaire
(4) De tout de tous	4.15 (10) Ralliement des Creditistes	6.58 (4) Editorial	11.15 (4) Heure exquise:
(7) (11) (13) Si jeunesse pouvait	4.30 (10) La rampe sportive	7.00 (3) McHale's Navy	"Mon premier amour"
(12) The Uncle Bobby Show	(5) Skippy, the Bush Kangaroo	(11) Cher oncle Bill c	(10) Cinéma:
1.00 (7) (11) Le golf et ses étoiles	(7) (11) (13) Les Corsaires c	(4) Jeunesse d'aujourd'hui	"Le feu follet"
(13) Le temps s'ouvre c	(12) Sports Hot Seat	(5) The Beverly Hillbillies c	(11) Cinéma:
(4) Hollywood Panorama	5.00 (4) Allez-4	(7) Soirée canadienne	"Hiroshima, mon amour"
(3) Moby Dick and the Mighty Mightor c	(11) (12) Skippy le kangourou c	7.30 (13) Maman Bagnole	(3) After 11:
(12) The Flintstones c	(7) Documentaire	(11) A propos de	"Man with a Million"
(5) CBC Sports presents: Curling c	(10) C'est arrivé cette semaine	(5) The Good Guys	(3) The Late Show:
1.25 (4) Kit Carson	(5) Wonderful World of Golf	(8) The Dating Game c	"Yellowstone Kelly"
1.30 (13) Panorama de France	(8) (12) Wide World of Sports	8.00 (7) (11) (13) (5) Hockey	(7) Cinema 7:
(12) Captain Scarlett c	(3) Current Events Quiz	(4) A la brûnante:	"Operation Scotland Yard"
(8) Happening c	5.15 (7) J. A. Défossez	"On murmure dans la ville"	(13) Cinéma:
(3) The Lone Ranger c	5.30 (10) Terre des jeunes	(10) Les grands spectacles:	"Nuit de décembre"
1.45 (7) (11) (13) Tennis	(3) Dance Date	"Le calice d'argent"	(8) Movie 8:
1.50 (4) Le Saint	(4) Soirée de la bougie	(8) The Newlywed Game c	"Grounds for Marriage"
2.00 (12) Long John Silver c	(11) L'heure des quilles c	8.30 (3) My Three Sons	A. M.
(5) Kaleidoscope	(7) Le parti Québécois	(12) Academy Performance	12.30 (4) "Le souffle sauvage"
(5) Saturday Showtime: "Bombardier"	(13) Commerce et Industrie	(8) The Lawrence Welk Show c	12.45 (10) Dernière édition
(3) Skippy the Bush Kangaroo c	6.00 (4) Boni Populaire Desjardins	9.00 (3) Hogan's Heroes c	(4) (5) Musique Marc Legrand
2.30 (12) Saturday Movie: "Bernardine"	(5) Teen Club	9.30 (3) Petitcoat Junction c	(13) Nouvelles anglaises
	(8) Bing Crosby Pro-Am Golf Championship	(8) The Hollywood Palace c	1.00 (8) ABC weekend News
		10.00 (3) Mannix c	1.30 (12) Nouvelles

DIMANCHE LE 26 JANVIER 1969

A. M.	(12) Continental Miniature	(7) (11) (13) Le monde parallèle	(5) (3) The Ed Sullivan c
7.30 (8) Insight	12.45 (5) The Great War	(12) Mr. Chips	8.30 (12) I Dream of Jeannie c
8.00 (3) Cathedral of Tomorrow c	1.00 (7) (11) (13) Les travaux et les jours	4.30 (12) Tiny Talent c	(7) (11) (13)
(12) News	(3) Bic Picture	(4) C'est votre affaire c	Les beaux dimanches '69
8.15 (12) London Line	(4) C.S.N.	(5) News	9.00 (12) W5
8.30 (7) (11) Math-Vision	(8) Day of Discovery c	(7) (11) (13) 5D	(3) The Smothers Brothers Comedy Hour
(12) University of the Air	(12) Vita Col Padre	(8) Bing Crosby pro-am Golf Championship c	(4) L'extravagante Lucie
9.00 (8) Light Time	1.15 (5) Gardening with Gordon Warren c	(12) Untamed World	(5) Bonanza c
(3) Tom and Jerry	1.30 (12) Talk-In c	(4) Télé-quilles	(8) The Sunday Night Movie:
(7) (11) Cours universitaires	(4) Remous	(3) The Killy Style c	"Bang, bang you're Dead"
9.15 (8) The Catholic Mass	(5) Country Calendar	5.04 (3) Man Alive	(10) L'âme des poètes
9.30 (3) Aquaman	(7) Le temps s'ouvre c	5.30 (8) This is Tom Jones c	9.30 (4) La grande vallée c
(12) Question Period	(10) Issues and Answers c	(3) Ted Mack and the Original Amateur Hour c	(10) Le Baron
9.45 (7) (11) Cours universitaires	(10) Ciné-dimanche: "L'algèbre"	(12) Sunday Theatre: "Joe Butterfly" c	9.45 (7) (11) (13)
10.00 (3) Lamp Unto My Feet c	(3) The CBS Children's Film Festival c	(5) Hymn Sing	Les beaux dimanche '69
(8) Popeye Playhouse	1.55 (8) NBA Basketball c	(10) Peter Gun	10.00 (3) Mission impossible c
(12) The World at Large c	2.00 (7) (11) (13)	6.00 (4) Capitaine Scarlet	(12) The Outsider
10.30 (8) Sunday Morning Movie: "Crack-up"	(4) Match	(3) The Kist Century c	(5) The Way It Is
(3) Look up and Live	(5) A Second Look c	(8) The Flying Nun	10.30 (4) (10) Deux pianos c
(4) Franc parler c	(12) The World Tomorrow c	(7) (11) (13) Mes trois fils c	(7) (11) (13) 2 plus 1
(7) (11) (13) Le Sième jour	(5) World of Music	(10) Boni populaire Desjardins c	10.45 (4) L'actualité
(12) Télé Domenica	(7) (11) (13) Miroirs de l'état	(5) Star Trek c	(10) Dernière heure et météo c
10.45 (5) The Sacred Heart Program	3.00 (4) Votre foyer madame	6.30 (10) (4) Music-hall des jeunes c	11.00 (7) (11) (13) (3) (4) (5)
(3) Camera Three	(10) Télé-quilles	(3) You can Quote-me	(12) (10) Nouvelles
(10) Regards sur le monde	(12) Montréal Sports c	(7) Mission impossible	11.15 (3) The Late Show:
(5) Would you Believe	(7) (11) (13)	(13) Boni populaire Desjardins	"The Desert Song"
11.30 (11) Partout	(4) Univers des sports c	(11) Téléjournal	(4) Heure exquise:
(12) Phare sur le monde	3.15 (4) Ciné-dimanche: "Un martien à Paris"	7.00 (11) Walt Disney c	"Mollenard"
(7) Sel de la semaine	3.30 (12) Mr. Gardner c	(13) C'est votre affaire	(5) After 11:
(3) Faith For Today c	(5) Children of the world	(3) Lassie	"With a song in my Heart"
(4) Le temps s'ouvre c	4.00 (10) Sur la sellette c	(5) The Tommy Hunter Show c	(10) Franc parler
P. M.	(8) Sunday Showcase "Claudia and David"	(4) (10) Le rideau s'ouvre c	11.30 (7) Cinéma 7:
12.00 (3) Face the Nation c	(3) NFL Pro Bowl	(8) Land of the Giants c	"Les joyeux pirates"
(4) L'heure de la nouveauté	(5) Today the World	(12) Gomer Pyle USMC c	(11) (13) Cinéma:
(5) Nation's Business c		(3) Gentle Ben	"David et Goliath"
(10) Bon dimanche		(5) Green Acres	11.45 (8) Movie 8:
(11) (13) D'hier à demain		(12) The Smothers Brothers Comedy c	"Two Women"
12.15 (5) The Living Word		8.00 (8) The F.B.I.	(12) Under Attack
(4) Ralliement des créditistes		(4) (10) L'homme de fer	A. M.
12.30 (3) This is the Life c			12.15 (10) Cinéma:
(4) Conférence Léo Tremblay			"La veuve et l'innocent"
(5) Crossroads 8			(12) Nouvelles
(7) Nationaliste Chrétien			12.30 (5) Musique Marc Legrand
			(4) Musique Marc Legrand
			1.05 (10) Nouvelles

LUNDI LE 27 JANVIER 1969

A. M.	(11) Cinéma: "Des gosses de riches"	(8) One Life To Live c	(5) The Doris Day Show c
7.00 (3) Nouvelles c	11.30 (10) Eternel amour	(4) Hé! les gars!	(8) The Avengers c
7.15 (8) Farm and Home	(3) The Dick Van Dyke Daytime Show	(10) Madame s'amuse	(12) Rowan and Martin's Laugh-in c
7.30 (7) Les Jive-Jöt c	(5) The Presidential inauguration of Richard M. Nixon	(3) The Linkletter Show c	(10) Le Virginien c
(8) Topper	(7) L'extravagante Lucie	(5) Galloping Gourmet c	8.00 (5) Show of the week c
(10) Les petits bonshommes	(13) Tante Flicelle	(7) (11) (13) Bobino	8.30 (8) Peyton Place c
7.45 (12) News	11.45 (4) Palmarès	(8) Dark Shadows c	(4) Brigade criminelle c
(10) Métro-matin	P. M.	(4) M. Jet	(3) Here's Lucy
7.55 (3) Morning News	12.00	(12) Family Theatre "Force of Arms"	(12) Pig'n Whistle
8.00 (3) Captain Kangaroo c	(8) Bewitched	4.25 (3) News	(7) (11) (13) Ma sorcière bien-aimée
(8) Farm and Home	(13) Bloc des nouvelles	4.30 (3) Perry Mason	9.00 (7) (11) (13) A la seconde
(12) University of the air	(3) Love of Life	(8) Gilligan's Island	(4) (10) Les trois cloches c
(7) Première édition	(7) Midi 7	(7) (11) (13) Picolo	(5) Front Page Challenge
(4) Météo, heure, manchettes	(10) Les récits du Capitaine	(5) D'iberville	(12) Ironside
8.25 (4) Dessins animés	(4) Nouvelles	(10) Zorro	(3) Mayberry R.F.D.
8.30 (7) Fusée XL-5	(10) Ciné-roman: "Bonjour Toubib"	(8) Zorro	(8) The Outcast
(8) The Beatles	(13) Les petites annonces	(8) The Dick Van Dyke Daytime Show c	9.30 (4) Haute tension
(12) Ed Allen Time c	12.28 (4) Editorial	(7) Voyage au fond des mers c	(7) (11) (13)
8.45 (4) Ye-Yé quelle heure?	12.30 (4) De tout de tous	(10) Le 5 à 6	(3) Family Affair c
(10) 36-24-36	(7) Deuxième édition	(11) (13) Monsieur Surprise présente c	(10) Brigade criminelle
9.00 (3) The Merv Griffin Show	(8) Funny you should Ask c	5.25 (4) De 5 à 6	(5) The Carol Burnett Show c
(7) Cousins, cousines	(10) Ciné-lundi: "Un missionnaire"	5.30 (3) Where it's At	10.00 (11) Dossier
(10) Toast et café c	(12) A communiquer	(11) Tour à tour	(8) The Big Valley c
(8) Morning Movie: "Skirts Ahoy"	(7) La météo	(11) Les enquêtes Jobidon	(3) The Carol Burnett Show c
(13) A la bonne heure	(13) Télé-matinée	(8) The 5.30 Report	(10) Formidable
(12) Romper Room	12.50 (7) Edition sportive	(12) The Pierre Berton show c	(13) Cité sans voile c
9.15 (4) Toast et café	1.00 (3) One O'Clock Weather	(13) Popeye	(12) It Takes A Thief c
9.30 (13) Camera 13:	(4) Scopiquiz	6.00 (5) (7) Nouvelles	(4) 10-30
"La peau douce"	(7) Péle-mêle	(11) Monday Six O'Clock Movie: "The Happiest Days of Your Life"	(5) The World of Tomorrow c
(12) Magic Tom	(11) Cinéma: "Mayerling"	(3) World of Sports	10.45 (4) Panorama
(11) Rocombole	(12) Manolesco	(10) Télé-méto	(10) Dernière heure et météo
(5) Quebec School Telecasts	1.15 (13) Les plus beaux films: "Alphaville"	(12) Pulse	11.00 (7) (13) (3) (4) (5) (8)
(3) The Lucy Show c	1.30 (3) As the World Turns c	(13) Bloc des nouvelles	(12) (10) Nouvelles
(10) Voie de femme c	(4) Voie de femme	6.15 (11) Téléjournal	11.15 (10) Cinéma:
(7) (11) (13)	(8) Let's Make a Deal c	(3) Weatherwise	"Le Bluffeur"
Télévision scolaire	(12) Peyton Place c	(7) La météo	(11) Ic. Québec
(12) Bewitched	2.00 (3) Love Is A Many Splendored Thing c	6.20 (11) Ici Québec	11.20 (12) Nixon's Special
(7) (11) (13)	(4) Entre nous... Tie Tac 4	(7) Edition sportive	(5) View Point
"Fenêtre sur scène"	(8) The Newlywed Game	6.30 (4) Panorama	11.30
(10) Leçons de beauté	(12) Marriage confidential	(7) Bonsoir copain c	(11) (13) Cinéma:
(3) The Beverly Hillbillies c	2.30 (3) The Guiding Light	(5) Julia	"Le temps des Assassins"
(5) Friendly Giant	(8) The Dating Game	(13) Mon Martien favori	(3) Late Show:
(7) (11) (13) En mouvement	(12) Perry's Probe	6.45 (11) Aujourd'hui	"Knight without a Country"
(4) Bien à vous, St-Georges	(11) Ou, ou non	(3) News	(4) Heure exquise:
(12) The Newlywed Game c	3.00 (5) Take Thirty	(5) This Week With Barb	"Le bateau à soupe"
10.45 (5) Chez Hélène	(3) The Secret Storm	(13) Elle et Lui	(5) After 11:
(10) L'école du bonheur	(8) General Hospital	(10) Dernière heure c	"The Court Martial of Major Keller"
(7) (11) (13) Monsieur Surprise présente c	(7) (11) (13) Femme	(12) Family Affair c	(7) Cinema 7:
11.00 (4) L'école du bonheur c	(12) People in Conflict c	7.15 (10) Télé-méto c	"Les années dangereuses"
(3) The Andy Griffith Show	(3) (5) The Edge of Night c	7.30 (7) (11) (13) Les belles histoires	11.40 (12) Wrestling
(7) (11) (13) La souris verte	(12) Doctor's Diary c	(3) Gunsmoke	A. M.
(8) The Greatest Show on Earth c			12.45 (12) Newsroom 12
(10) Voie de femme c			1.00 (4) (5) Musique Marc Legrand
(12) The Mike Douglas Show			1.15 (13) Nouvelles anglaises
(5) Mr. Dress-Up			
(7) (11) (13) La souris verte			
(4) La reine du volant			
(7) Théâtre des petits			
(13) L'école du bonheur			

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS!

Ouvert jusqu'à 3h. a.m.
RESTAURANT
SAM WONG
DELICIEUX MEYS CHINOIS
2700 Ch. Ste-Foy - 653-9281
Livraison à domicile

Mrs. BROWN IS TAKING THE BUS.
MATRHEZ L'ANGLAIS
529-4888

ENTIEREMENT RENOVE (style Colonial)
Moulin Rouge
3065 Chemin Ste-Foy 653-2871
• Dîners d'hommes d'affaires
• Steaks grillés • Bar salon

VENTE & SERVICE
Radios d'autos, maisons
et TRANSISTORS
STEREOS D'AUTOS
RASOIRS PHILSHAVE
DROLET
RADIO D'AUTO
207 est. St-Vallier 529-0301
En arrière de la Gare centrale d'Autobus

REUSSIR AVEC OU SANS DIPLOME...
Découvrez et devenez tout ce que tu peux devenir, FAIS ECLATER TA VRAIE PERSONNALITE, consulte l'auteur des séances d'animation en PERSONALOGIE individuelle et groupale 623-0713 c.p. 1482, Québec 2. (Première visite \$5.00).
Roger Simard personalogique conseiller en animation

SAISIE
A vendre, ameublement complet de restaurant comprenant tables, chaises, accessoires de cuisine, poêles, réfrigérateur, etc...
S'adresser à:
GRATIEU ROY, AVOCAT
Québec, Tél.: 522-6879

"Les Mines Madeleine" n'exercent pas de discrimination à l'endroit des travailleurs (M. Lacaille)

par Damien GAGNON

STE-ANNE-DES-MONTS — Le gérant, Les Mines Madeleine Ltée, à Sainte-Anne-des-Monts, M. Georges E. Lacaille, vient d'apporter un démenti formel aux accusations des chômeurs du comté de Gaspé-Nord à l'effet que la compagnie serait coupable de discrimination à l'endroit des travailleurs de la Gaspésie en embauchant de préférence des étrangers.

Dans un communiqué M. Lacaille affirme le contraire. Les Mines Madeleine, dit-il, ont établi comme règle d'embaucher des travailleurs de la région et à l'aide d'un rapport sur la situation de l'emploi, il explique que cette règle a été observée alors que 78 p.c. des 342 travailleurs des Mines Madeleine et de ses entrepreneurs sont des Gaspésiens.

M. Lacaille a également affirmé que les Mines Madeleine avaient vu à l'entraînement de certains travailleurs gaspésiens. Donc, la compagnie a fait tout ce qui était humainement possible pour employer le plus de travailleurs de la région, a-t-il ajouté.

Se disant victime de discrimination, les travailleurs sans emploi du comté de Gaspé-Nord qui représenteraient 70 p.c. de la main-d'œuvre de l'endroit, se sont groupés en association il y a huit jours dans le but de défendre leurs droits. Ils accusent la compagnie d'embaucher de préférence des étrangers alors que 65 p.c. des emplois seraient détenus par des gens de l'extérieur. Ils affirment également

qu'il y a injustice sur le plan salarial, puisqu'à compétence égale, les Gaspésiens recevraient moins que les étrangers. Une deuxième réunion du comité des travailleurs sera tenue ce soir à Sainte-Anne-des-Monts et les autorités de la compagnie ont été invitées à y participer.

Après analyse, les chiffres d'emploi de la compagnie et celle des entrepreneurs sont les suivants:

— Les Mines Madeleine 63 employés, 32 Gaspésiens, 11 de l'extérieur soit 64 p.c. des travailleurs de la Gaspésie.

— Pamo Construction 224 employés, 175 Gaspésiens, 49 étrangers, soit 78 p.c. de travailleurs gaspésiens.

— Shields Catering, 13 employés, tous des Gaspésiens.

— J. S. Redpath Ltée, 42 employés, 27 de la région, 15 de l'extérieur soit 64 p.c. des gaspésiens.

— Le nombre total des employés des Mines Madeleine et de ses entrepreneurs est de 342, soit 267 Gaspésiens et 75 de l'extérieur pour un pourcentage de 78 p.c. de travailleurs gaspésiens.

Au début de l'exploitation au printemps '69, la compagnie aura porté ses effectifs de 63 à 140 employés. Et dans la mesure où la compétence le permettra, M. Lacaille affirme que c'est dans la région de la Gaspésie qu'elle se propose de puiser la main-d'œuvre additionnelle requise pour les opérations. Dans certains cas d'ajouter M. Lacaille elle ira jusqu'à instaurer un programme d'entraînement à l'intention des gens de la région.

L'action politique de la CSN tendra de plus en plus à se situer aux niveaux scolaire et municipal

par François MAILHOT

MONTREAL (de notre envoyé) — L'action politique de la CSN, tendra de plus en plus à se rapprocher de l'environnement immédiat du travailleur et donc à se situer aux niveaux scolaire et municipal.

C'est le vœu exprimé par la majorité des délégués qui ont eu à se prononcer sur cette question, au cours de la première

session du conseil confédéral de la Confédération des syndicats nationaux, tenue à Montréal au cours des trois derniers jours.

Les clubs d'action politique, formés à l'intérieur de chaque syndicat, seront donc ainsi invités à poser des gestes en rapport avec les préoccupations quotidiennes des travailleurs, en vue de mettre sur pied un programme d'action qui ne soit pas exclusivement théorique mais qui procède plutôt en tenant

compte des besoins immédiats de l'ouvrier.

La CSN entend présenter des candidats aux élections des conseils de ville et des commissions scolaires. Dans ses recommandations, le comité central d'action politique, souligne que ces candidats ne se présenteront pas à titre individuel mais représenteront avant tout les salariés de leur quartier ou de leur arrondissement électoral.

Le rapport du comité central

précise également qu'un comité d'action politique structuré, c'est-à-dire groupant des délégués de la plupart des quartiers, devrait exister avant toute élection et que ce comité devrait être en mesure de financer la campagne électorale, en faisant appel sous forme de contributions volontaires des salariés et des syndicats.

L'action municipale des comités de la CSN, qui était confinée jusqu'à maintenant à la surveillance de l'administration des ci-

tés et villes, se transformera donc en action directe, qui s'attachera principalement à favoriser la démocratisation des lois municipales et à défendre les droits des locataires.

AUTRES PRIORITES

La mise en vigueur de l'assurance-maladie au Québec apparaît également comme une priorité devant figurer au programme d'action politique du mouvement.

Une campagne massive com-

portant entre autres une manifestation polulaire dans toutes les régions, sera entreprise dans le but de faire comprendre au gouvernement l'urgence d'établir cette mesure.

La CSN entend également favoriser l'extension du mouvement coopératif dans l'alimentation et étudier la possibilité, avec l'appui des gouvernements, de lancer un programme massif de logement coopératif dans les principaux centres urbains du Québec.

On suspendrait la publication du journal "Le Travail"

par François MAILHOT

MONTREAL (de notre envoyé) — La publication du journal "Le Travail", organe officiel d'information de la Confédération des syndicats nationaux serait suspendue pour une période indéterminée, afin de permettre à un comité d'étudier la possibilité de réorienter l'information à l'intérieur de cette centrale syndicale.

Une des commissions siégeant au conseil confédéral de la CSN à Montréal a pris cette décision, hier, et la recommandera aujourd'hui aux quelque 180 délégués des diverses régions, réunis en assemblée plénière, d'approuver cette résolution, dont le but est de permettre à un comité d'élaborer une nouvelle politique d'information mieux adaptée aux exigences actuelles du mouvement syndical.

Ce mensuel qui était tiré à

plus de 200,000 exemplaires, informait les travailleurs sur les attitudes et les politiques de leur centrale telles que formulées par son porte-parole le président général, par l'exécutif de la CSN et par le bureau confédéral.

Le numéro de février de cette publication, consacré au conflit impliquant les 1,200 employés de la compagnie Domtar à East- Angus et à Windsor dans les Cantons de l'Est, devait aller sous presse ces jours-ci, mais a été contremandé à la dernière minute à la suite de cette décision.

"Le Travail" qui était expédié à tous les travailleurs, membres de la CSN était également disponible dans les kiosques à journaux et une édition anglaise "The Labor" était distribuée à quelque 6,000 exemplaires aux syndiqués de la langue anglaise.

Les méthodes de négociation devraient être améliorées (Claude Gosselin)

Le ministre des Terres et Forêts, M. Claude G. Gosselin, est d'avis que le récent conflit Domtar permet de conclure que patrons et employés doivent envisager, sans délai, des entretiens préalables qui pourraient consister en des échanges de renseignements continus et permanents afin d'être en mesure de dialoguer efficacement dès le déclenchement des mécanismes prévus par le Code du travail.

Il ajoute dans une communication à la presse que la longueur du différend qui a opposé pendant plus de six mois la Domtar à ses employés des usines de Windsor et d'East-Angus est un indice que le système actuel des négociations n'est peut-être plus la meilleure solution pour mener à bonne fin la signature d'une convention collective.

Le ministre a poursuivi en ces termes: "Les attitudes gouvernementales, dans le conflit qui vient de se terminer, établissent clairement que l'Etat estime que l'aspect économique doit être le souci primordial des négociations."

"Bien qu'ayant manifesté sa présence à maintes reprises, par de nombreuses séances d'information, de conciliation et de médiation, l'Etat, a précisé M. Gosselin, s'est abstenu de mettre en œuvre des mesures de répression qu'auraient peut-être justifiées des excès de violence dont le spectacle s'est offert à nos yeux."

"Car, a-t-il enchaîné, il a voulu d'abord et avant tout respecter les droits de chacun à s'exprimer et s'est dit confiant d'obtenir le réciprocisme des parties directement intéressées."

M. Gosselin se demande, finalement, "si le bon sens ne justifierait pas la participation active de tiers intéressés au cours d'éventuels litiges de ce genre au moyen d'un dialogue sérieux avec ceux qui souvent sont les plus affectés dans de telles occasions."

Une commission d'enquête étudiera les accusations

MONTREAL (d'après PC) — Une commission d'enquête de la faculté des Sciences de l'université Sir George Williams se réunira demain pour étudier les accusations de racisme portées contre un professeur de l'institution par des étudiants.

Le professeur impliqué lui est assistant professeur de biologie, Perry Anderson, enseigne à l'université depuis 1965.

Le directeur par intérim, Douglass Burns Clarke a déclaré que "les accusations sérieuses" contre M. Anderson par un groupe d'étudiants noirs seront entendues "pleinement et ouvertement" par une commission de 5 membres de la faculté.

"Une fois que la commission aura fait connaître ses conclusions, l'administration de l'université prendra toute mesure nécessaire," a-t-il poursuivi.

"En attendant, l'université ne peut tolérer aucune action qui tenterait d'influencer la commission ou les personnes impliquées..."

Hausse du prix des cigares

Le prix des cigares subira une hausse d'un cent l'unité à Québec, à compter de lundi. Cette hausse est effective depuis au moins une semaine dans la région de Montréal.

Dans certains cas, cette hausse pourra aller jusqu'à deux cents à cause de la taxe provinciale de 8 p.c.

Quant au paquet de cigarettes, il est rumeur depuis quelques jours qu'il subirait une hausse de quatre cents, mais aucun représentant de compagnies de tabac n'a pu en confirmer la véracité, hier après-midi.

L'un d'eux croit cependant que la hausse des cigarettes peut laisser présager celle du paquet de cigarettes.

BEGAIEMENT Dyslexie

Méthode Lucie de Vienne
1517 Boul. St-Cyrille ouest
Québec 6 - Tel. 527-1749
Sur rendez-vous seulement

Connaissez-vous toutes les réponses? RAPPORT D'IMPÔT

Il est probable que vous en doutez encore, même après avoir posé votre déclaration. Vous pouvez éclaircir ces points obscurs en rendant visite au bureau BLOCK de votre voisinage. Cette année, agissez dans la certitude.

Déclarations complètes \$5 et plus

GARANTIE
Nous garantissons une préparation adéquate de toutes les déclarations d'impôts. Si nous commettons des erreurs qui vous rendent passible d'une pénalité ou qui vous coûtent des intérêts, nous vous rembourserons.

H&R BLOCK LTEE
Les plus grands spécialistes de l'impôt au Canada avec plus de 150 succursales au pays

161, St-Jean près Turnbull 115, St-Joseph E. près Boul. Langelier 8325, Henri-Bourassa Charlesbourg

En semaine 9h. a.m. à 9h. p.m. - Samedi 9h. a.m. à 5h. p.m.
TEL.: 522-5144
PAS D'APPOINTEMENT NECESSAIRE

L'éducation c'est beaucoup plus qu'une question d'argent

VOYEZ À LA TÉLÉVISION

CARLETON - CHAU-TV - SAMEDI 25 JANVIER - 8 P.M.
RIMOUSKI - CJBK-TV - SAMEDI 25 JANVIER - 5.30 P.M.
MATANE - CKBL-TV - SAMEDI 25 JANVIER - 6.00 P.M.
RIV.-DU-LOUP - CKRT-TV - SAMEDI 25 JANVIER - 6.00 P.M.
JONQUIERE - CKRS-TV - SAMEDI 25 JANVIER - 7.00 P.M.
TROIS-RIV. - CKTM-TV - SAMEDI 25 JANVIER - 7.30 P.M.
SHERBROOKE - CHLT-TV - SAMEDI 25 JANVIER - 4.30 P.M.
CHICOUTIMI - CJPM-TV - DIMANCHE 26 JANVIER - 6.00 P.M.
ROUYN - CKRN-TV - DIMANCHE 26 JANVIER - 12.30 P.M.
QUÉBEC - CFCM-TV - DIMANCHE 26 JANVIER - 1.30 P.M.
MONTREAL - CFTM-TV - DIMANCHE 26 JANVIER - 5.30 P.M.



LA CORPORATION DES ENSEIGNANTS DU QUÉBEC

TISSUS PRINTANIER A PRIX SPECIAUX

Nouveau tricot double

Valeur de 7.99

Largeur de 66 pouces. Le tissu le plus en demande pour la confection de robes et costumes printaniers. Toujours impeccable, ce tricot double vous est présenté dans une nouvelle gamme de motifs et de teintes unies.

4⁹⁹ vge

Draps de laine

Valeur de 6.00

Un assortiment complet de lainages printaniers du Canada ou importés. Vous réaliserez les costumes, manteaux, ensembles sport dans ces tissus aux nuances des plus riches. Largeur de 54 pouces.

2⁹⁹ vge

Lainages pour robes

Très spécial

Largeur de 54 pouces. Un formidable lot de lainages conçus spécialement pour la confection de robes de la saison. Les textures sont différentes et les teintes très gaies.

1⁹⁹ vge

Tricot double de coton

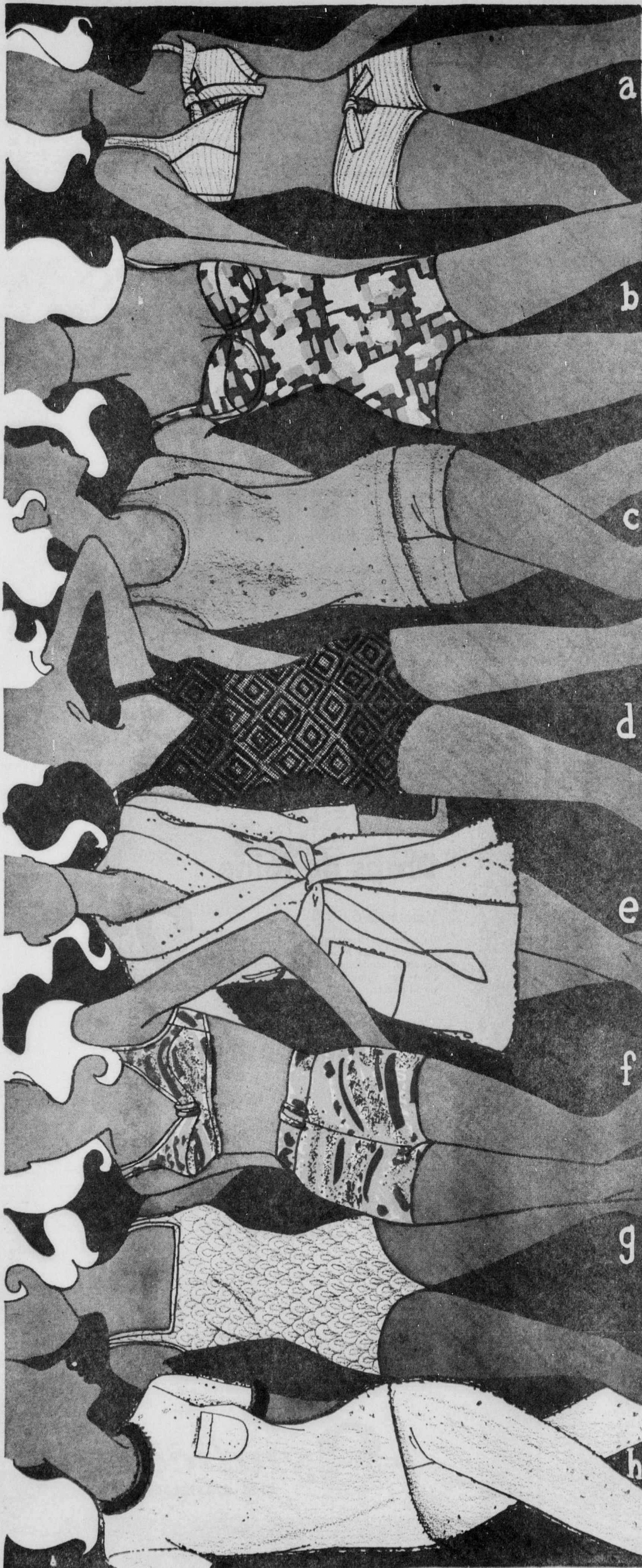
Très spécial

Largeur de 66 pouces. Nouveau, le tricot double de coton est tout désigné ce printemps pour la réalisation de robes, tailleurs, ensembles sport dans les teintes unies sobres ou de pastel. Faites des épargnes exceptionnelles.

1⁹⁹ vge

ST-ROCH, 2e ETAGE, TEL.: 529-7351, PLACE LAURIER TEL.: 656-1530
MARCHANDISES A LA VERGE.

LE **Syndicat** DE QUÉBEC



LE **Syndicat** DE QUÉBEC

Une invitation pour un séjour de quelques semaines ou quelques jours sous un soleil radieux. N'hésitez pas, le Syndicat de Québec vous offre une variété de maillots et d'interchangeables tout confort.

A. Deux-pièces en Hélanca côtelé avec petit cordon noué à la brassière et à la culotte. Lime ou corail. 30 à 36..... 22.00

B. Maillot une pièce en Antron imprimé dans les tons de brun ou bleu. Décolleté en V au dos. 10 à 16 ans..... 25.00

C. Tenue sport tout-aller, en ratine extensible.
Camisole avec encolure arrondie, blanc, lilas, menthe, rouge, marine, jaune, rose. P.M.G..... 5.00
Pantalon court dans le blanc, lilas, menthe, marine, rose. 8 à 16 ans 5.00

D. Maillot en Hélanca à motifs ajourés, laissant paraître la brassière et la culotte bikini. Décolletés en V en avant et au dos. Marine, blanc ou rouge. 32 à 38..... 30.00

E. Sortie de bain en ratine extensible. Modèle enveloppant avec col châle. Blanc, marine, lilas, jaune, menthe, rose. P.M.G..... 21.00

F. Deux-pièces en Antron Hélanca imprimé dans les tons de rose ou orange. Brassière avec noeud et culotte montant à la taille. 10 à 18 ans..... 24.00

G. Maillot en tissu Hélanca façonné avec décolleté carré au devant et en V au dos. Marine ou jaune. 32 à 38..... 20.00

H. Une tenue très sport et très populaire pour flâner sur la plage ou pour une excursion. Pull-over en ratine extensible avec manches courtes et liséré contrastant au col et aux manches. Blanc/lilas, blanc/menthe, blanc/rouge, blanc/marine, blanc/jaune, blanc/rose. P.M.G..... 6.00

Pantalon droit en ratine extensible dans le blanc, jaune, rose, menthe, lilas, marine. 8 à 18 ans..... 13.00

ST-ROCH, 3^e ETAGE TEL.: 529-7351. PLACE LAURIER TEL.: 656-1530.

PASSEPORT

Touristes en vacances
vers des pays plus chauds,
le soleil...
et la mer

"L'affaire" Socar sera réglée, mardi

La ville de Québec maintiendra son entente avec la firme Socar Compost Limitée à condition que cette dernière fournisse d'ici mardi de sérieuses garanties.

Telle est, en substance, la déclaration faite lors d'un entretien, par M. Armand Trottière, membre du comité exécutif.

On se souviendra qu'au cours de la semaine dernière, le comité exécutif de la Ville Capitale avait donné à son contentieux la mission d'annuler par tous les moyens autorisés par la loi le contrat intervenu entre la municipalité et la firme montrealaise en octobre.

Le comité appuyait ses revendications, principalement sur la non exécution d'une clause du contrat stipulant que la firme Socar produise dans les 30 jours la preuve tangible de l'achat des terrains de Ville de Vanier, ou sera érigée l'usine.

Socar a d'ailleurs signalé tout dernièrement que ces terrains (500,000 pieds carrés) ont bel et bien été retenus des autorités municipales de Ville de Vanier et qu'un dépôt à cet effet a été effectué entre les mains des autorités du Royal Trust.

Mais le contrat d'achat des terrains n'est pas encore réalisé bien que le délai de 30 jours soit depuis longtemps expiré. La raison de ce retard? Mieux vaudrait, semble-t-il, parler de raisons car elles ne manquent pas et on semble, à souhait, les trouver une à une.

Le président de Socar Compost, M. J.-A. Forget, avait d'abord précisé que le projet de disposer des boues d'égoût avait

singulièrement retardé la mise en chantier du projet. La Commission des Affaires municipales, disait-on, fait des études... la Commission d'assainissement de la rivière Saint-Charles... planifie et le ministère devrait répondre bientôt.

Or pour ce problème ambigu, le ministre Lussier devait signaler qu'à son avis le seul problème qui ait jamais existé relativement à cette question était, de considérer si oui ou non les techniques de récupération proposées par Socar cadraient avec les planifications en vigueur dans son ministère.

Quelques jours plus tard, la nécessité de faire des sondages de terrains allait constituer un tout nouveau motif selon les autorités de Socar Compost Limitée. De fait, il semble bien que cette raison n'en soit pas une, les techniques modernes de construction permettant aisément de solutionner la plupart des problèmes.

Deux frères font les malamores

Deux Québécois ont été blessés profondément au visage et à la tête au cours d'une altercation, en face du 20 de la rue Sainte-Ursule, vers 3 h, hier matin.

M. Régis Poitras, 24 ans, agent du Canadien National, et M. Gilles Poliquin, 25 ans, du 1685 de la rue Nicolet, ont été conduits à l'Hôtel-Dieu. Leurs présomus assassins — deux frères — ayant déjà été appréhendés pour assaut sont détenus par la police.

L'attentat s'est produit alors que M. Poliquin laissait descendre son compagnon. Les phares de sa voiture étaient allumés.



ALERTE A LA BOMBE A QUEBEC — Alors qu'encore une fois hier on a découvert une bombe de fabrication domestique à Montréal, la ville de Québec n'a pas elle non plus échappé à une monie qui semble devenir de plus en plus populaire. Un mauvais plaisant a appelé hier après-midi les bureaux fédéraux et du Bien-être social,

des Allocations familiales sur la rue Henderson (ancien bureau de postes), pour avertir qu'une bombe était sur le point d'exploser. L'homme se serait exprimé en anglais. Les quelque 500 employés de l'édifice ont été évacués, pendant que les policiers fauchaient l'immeuble de fond en comble, sans rien trouver.

Edifices ravagés par le feu

La ville veut être autorisée de les démolir

par Bernard CLEARY

Les autorités municipales de la Capitale demanderont à l'Assemblée nationale québécoise, lors de la prochaine session, l'élargissement de l'article du "bill" de Québec qui traite de la démolition des édifices partiellement ravagés par le feu.

Selon ce que nous a déclaré, hier, au cours d'une entrevue, un membre du comité exécutif de la ville de Québec, M. Gérard Moisan, on ne voudrait plus de cette restriction menaçant qu'aussi longtemps que l'édifice en question conserve 50 pour cent de son évaluation, après un incendie, les autorités municipales ne peuvent pas exiger sa démolition.

Par cet élargissement, les autorités municipales n'entendent pas procéder de façon arbitraire. Au contraire, elles ne prendront une décision qu'à la suite de rapports des services municipaux concernés, comme l'hygiène, le service des bâtisses, l'urbanisme, etc.

Si les rapports prouvent que ces édifices, pour le plus grand bien de la communauté québécoise, doivent être démolis, "nous ordonnerons aux propriétaires de le faire et s'ils ne le font pas, nous procéderons nous-mêmes en leur faisant payer le prix du travail".

Il semble que présentement plusieurs propriétaires jouent

avec cet article de la loi, qui peut prêter à toutes sortes d'interprétations, au détriment de l'esthétique de la ville de Québec et aussi des projets qui pourraient être effectués sur ces terrains.

M. Moisan songeait ainsi à plusieurs terrains situés dans le quartier de Saint-Roch qui, si les édifices vétustes étaient démolis, pourraient servir à la construction d'édifices à logements à prix modiques.

Si l'Assemblée nationale accepte les transformations de l'article du projet de loi de la ville, préconisées par les autorités municipales, plusieurs maisons seront démolies au cours de l'année 1969.

Le conseiller exécutif a donné comme exemple le cas des propriétés situées sur la rue Prince-Edouard et Caron qui ont été lourdement endommagées il y a quelque temps, par un incendie. A maintes reprises, a souligné M. Moisan, les voisins de ces édifices auraient demandé aux autorités municipales de démolir ces maisons parce

qu'on les qualifiait d'extrêmement dangereuses pour la sécurité des gens de ce secteur.

"On sait qu'exiger la démolition de certains édifices pourrait être préjudiciable à certaines personnes. Disons qu'il y a quelques cas, dont les assurances ne couvriraient pas complètement les propriétaires, qui auraient à souffrir de la démolition. Mais que voulez-vous, nous n'avons à prendre des précautions pour eux."

PERMIS DE CONSTRUCTION

M. Moisan a déclaré que les permis de construction et de rénovation dans le quartier de Saint-Roch, étaient donnés plus facilement aujourd'hui qu'il y a quelque temps.

A ce moment-là, a expliqué M. Moisan, les autorités municipales étaient plus "chaouilleuses" parce qu'elles croyaient que le réaménagement de l'aire no 10 se ferait plus rapidement. Aujourd'hui, on admet que le projet ne peut pas se réaliser avant quelques années.

MENAGES A VENDRE

Echantillons de manufacturiers.
Pour 3 pièces complètes, absolument neuves, régulier \$3,600, pour \$1,895.
Un autre de \$2,800, pour \$1,092.
Appelez 523-7760

VERRES DE CONTACT

Centre d'Application
de Lentille Cornéenne
425 Est, Boul. Charest, Qué.
529-3694

BUREAUX A LOUER



EDIFICE ROULEAU
Plancher à louer 2000' carrés. Idéal pour bureau de médecins, avocats, dentistes, compagnies de finance, d'assurances.
SERVICE D'ASCENSEUR
F.G. ROULEAU INC.
1,077, rue St-Jean, Québec
TEL.: 524-2358

FRED TREMBLAY

Marchand de musique
Réparations
448, 1ère AVE. LIMOULOU
Tel. 524-1090 - Res. 523-7274

Disponible

Si vous voulez vous renseigner sur la surdité du nerf auditif, le Service Auditif Maico Inc., met gratuitement à votre disposition une brochure intitulée: "Faits concernant la surdité du nerf auditif".
On peut se procurer cette brochure en écrivant au:
Service Auditif Maico Inc.,
815 Côte d'Abraham,
Québec 4, P.Q.

BUREAUX A LOUER

boul. Charest — centre St-Roch
EXCELLENTE FACILITE DE STATIONNEMENT
600 pi. car., chauffé, éclairé.
AUSI
2,750 pi. car., chauffé, air conditionné, 2e étage. Insonorisé.
TRES BON PRIX
S'adresser: 695 Boul. Charest Est.

CHARLESBOURG

80e rue est

Près du complexe scolaire Jean Talon

25 MAISONS A VENDRE

(5 à 6 pièces)

Maisons modèles à visiter - Grands terrains - Façade pierre de granit - Côtés briques - Baie Window - Thermostats - Installation pour laveuse-sécheuse - Sans peinture extérieure.

PRIX A PARTIR DE
\$16,900⁰⁰
COMPTANT TRES MINIME

Ville-Neuve Construction

661-5764 LTEE 623-3211

Le comité de rénovation du Vieux-Québec se met en marche

par André ARCHAMBAULT

"Même si la rénovation du Vieux-Québec nécessitait des investissements de quelque \$20,000,000 l'intérêt croissant manifesté par les Québécois pour la conservation de leurs trésors historiques nous encourage fortement à poursuivre l'oeuvre entreprise".

C'est ce que nous laissons entendre, hier après-midi, au cours d'une entrevue, Me Jules Blanchet, conseiller municipal et président du comité de rénovation et de mise en valeur du Vieux-Québec.

Ce comité entreprendra d'ailleurs le 3 février ses premières activités bien à lui en s'installant dans un immeuble entièrement restauré au 89 de la rue Saint-Louis.

Un an après sa création par le conseil municipal de Québec, ce comité spécial entreprend une phase très importante de son activité, activité qui se limitera tout d'abord à des études importantes sur l'état des bâtiments, les voies d'accès, l'étude de la population qui habite ce secteur et maints autres sujets tout aussi importants les uns que les autres dont il est nécessaire d'avoir une vue exacte avant de se lancer dans les rénovations, restaurations et améliorations proprement dites.

Et les projets sont nombreux à réaliser à l'intérieur de ces vieux murs, mais le comité de rénovation tient à mener à bien son oeuvre le plus rapidement possible tout en assurant le maximum de succès.

Bien sûr le Vieux-Québec ne retirera pas pour sa restauration les sommes allouées pour la réfection de la forteresse de Louisbourg, une forteresse encore et depuis longtemps inhabitée et pour laquelle le gouvernement fédéral aurait doré et déjà consenti des allocations de plusieurs millions.

Québec devra, pour le moment, semble-t-il opérer avec les \$140,000 mis à sa disposition par la Société d'habitation et la ville de Québec, cette dernière collaborant pour 25 p.c. des dépenses annuelles prévues.

Les autorités municipales de Québec ont déjà, pour leur part, déposé entre les mains des membres du comité les \$35,000 qui représentent sa participation à la rénovation d'un des sites les plus pittoresques au monde si non le plus historique de tout le Canada, ainsi qu'allait le déclarer en février M. J.H. Richardson.

Comme il peut dès maintenant disposer de cette somme, le comité s'occupera d'abord de récupérer les divers plans actuellement dessinés et représentant quelques portions du Vieux-Québec tels: la rue d'Auteuil, la rue Saint-Paul, la rue Saint-Louis, la place Royale, le Marché Finley, etc.

Cette récupération réalisée, des dessinateurs et divers autres spécialistes de diverses professions s'affaireront à tracer un plan d'ensemble pour la réfection du Vieux-Québec.

Le comité de rénovation n'a presque pas bougé jusqu'ici, du moins officiellement, mais on ne peut lui en faire de reproche, le manque de capitaux disponibles constituant la pierre d'achoppement à son expansion.

Cependant, aujourd'hui, tout se met définitivement en branle et le comité semble avoir fait sienne cet énoncé de M. Richardson qui, en février déclarait devant la Société historique de Québec, s'inspirant de la devise de la Capitale: "Ce site est vraiment un don de Dieu pour le constructeur et l'urbaniste..."

Le Soleil

SAMEDI		
Lever	7.19	Coucher Long. du jour 4.36 9.17
DIMANCHE		
Lever	7.13	Coucher Long. du jour 4.35 9.20



Quand vient
le moment
de changer de toit...

Le Montreal Trust peut rendre plus facile l'achat ou la vente d'une propriété

CHERCHER LA DEMEURE
QUI VOUS CONVIENT...

... peut devenir une quête sans fin — surtout si vous allez vous établir dans une autre ville. Vous gagnerez du temps en nous indiquant à l'avance — et en détail — le genre de propriété que vous recherchez dans l'une des vingt-huit villes du Canada où le Montreal Trust possède des bureaux. Nous tiendrons exactement compte de vos indications, ce qui nous permettra de réduire au strict minimum la liste des propriétés qui pourront vous intéresser.

VENDRE UNE PROPRIÉTÉ N'EST PAS,
NON PLUS, TOUJOURS SIMPLE

La maison la plus belle perd beaucoup de son charme lorsqu'elle est privée de ses meubles. Même si vous ne projetez pas de déménager dans l'immédiat, vous avez intérêt à nous communiquer tous les détails nécessaires sur votre maison. Nous avons un dossier complet de propriétés à vendre, et lorsque se présentera un acheteur sérieux nous pourrions lui montrer votre maison sous son meilleur jour.

Si la question de financement ou d'hypothèque se présente, notre position de prêteur sur hypothèque nous permet de vous conseiller et de vous aider efficacement.

SERVICE DES PROPRIÉTÉS PARTICULIÈRES
RÉSULTAT IMMÉDIAT EN APPELANT

529-8841

500 est, Grande-Allée — Québec 4, P.Q.

AU FOND DES CHOSES, AVEC OU SANS ARRIÈRE-PENSÉE

L'unité chrétienne existe, il s'agit de la redécouvrir autour de la Bible

Le mouvement œcuménique, entrepris avec Vatican II, dépasse la volonté des Eglises de se réunir. Il s'adresse à la personne et semble devoir correspondre à un véritable besoin de cul-

L'octave de prières pour l'unité chrétienne a particulièrement mis en lumière l'existence de cette unité qui est cependant à redécouvrir. Le défi que l'on relève actuellement est de

sembler devoir maintenant se faire à deux niveaux: au niveau des chefs et du clergé des Eglises et au niveau des fidèles, des individus de toute croyance.

Le dialogue entrepris au niveau de la hiérarchie et du clergé des Eglises entre dans les racines profondes de la naissance de la foi et consiste souvent à étaler des considérations hautes théologiques sur le sens religieux. Il ressort de ces échanges de vue que les essences des Eglises restent sensiblement les mêmes, surtout là où il est question de structures et de manifestations de la foi.

Mais le mot œcuménisme prend tout son sens au niveau de l'individu. L'appartenance à une Eglise quel-

conque s'amoindrit lorsque catholiques, protestants ou autres, dialoguent ensemble pour définir la vraie image du Christ dessinée d'abord dans les Ecritures, transmise et souvent déformée ensuite dans la tradition à travers la formation, l'éducation, le milieu et autres influences.

Un même souci

Sans le savoir probablement, les catholiques et tous les autres membres des autres religions ont le même souci depuis toujours, du moins ceux qui ont la volonté de croire: trouver le Christ. Seule la forme des recherches varie. C'est un peu ce sens commun de la recherche de la vérité qui

contribue actuellement à faire naître l'unité dans le monde chrétien.

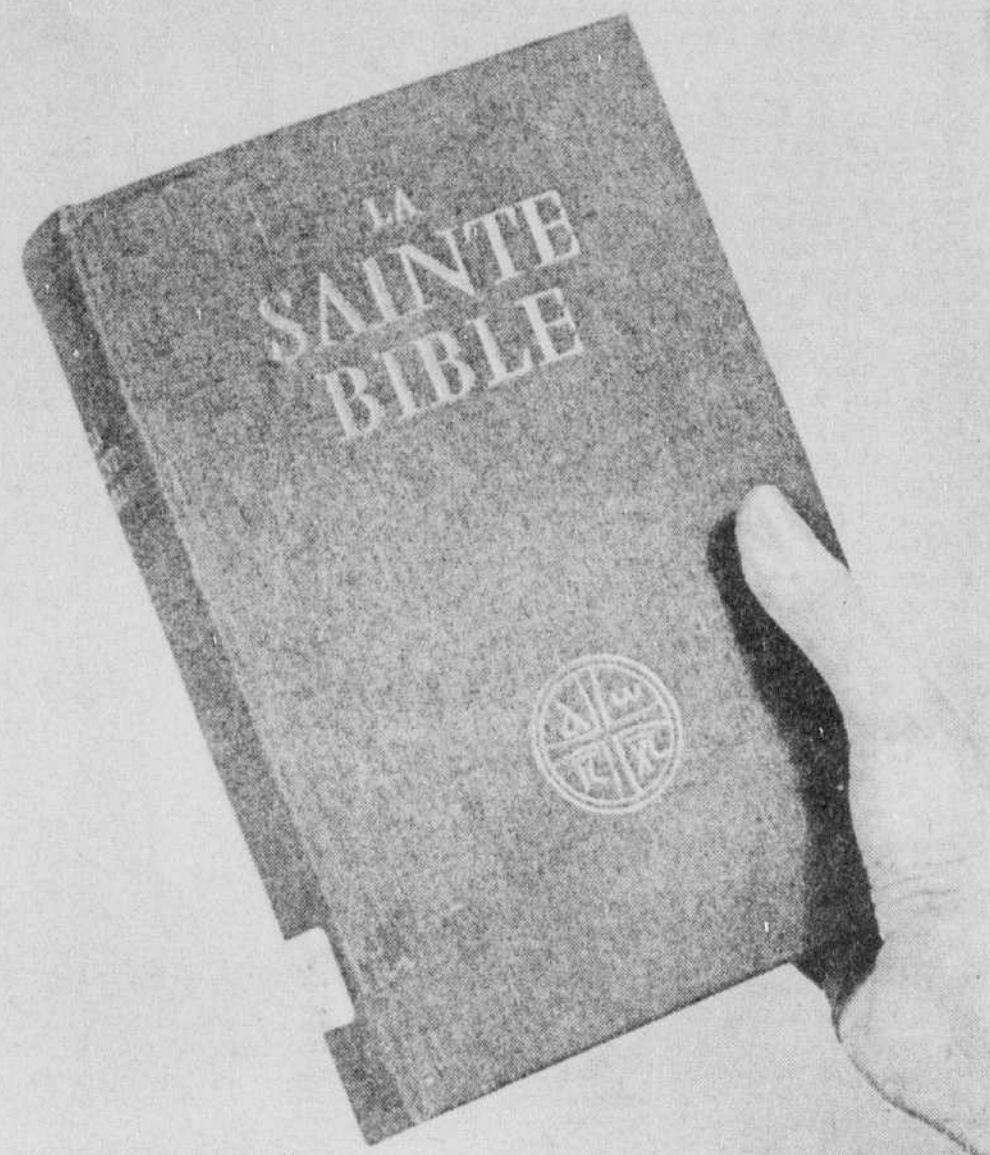
Il y a encore quelques années il existait des barrières pratiquement infranchissables entre les différentes croyances, les positions étant maintenues assez fermement de part et d'autre. Mais aujourd'hui, les communications se font de mieux en mieux de sorte que tout le monde se retrouve souvent sur le même terrain.

Ainsi, nous avons pu réunir autour de la même table pour une simple discussion, quatre représentants de quatre Eglises différentes: le Révérend Père Joseph Loiselle, père de l'Assomption; le Révérend Cyril Stewart Cooke, de la Chalmers-Wesley United Church; le Révérend Jean Cruveillier, de l'Eglise presbytérienne française et le Révérend Charles Foster, de l'Eglise Baptiste.

Tous s'accordent à dire que la religion est de plus en plus personnelle, que la chrétienté n'a plus le même sens qu'au temps des Croisades. La préoccupation des Eglises est maintenant d'atteindre le fidèle dans son cœur en respectant ses conceptions et en lui présentant la véritable image du Christ telle que décrite dans les Saintes Ecritures.

L'indifférence

Mais toutes se butent à un problème général: l'indifférence. Tout en voulant maintenir une "saine concurrence" entre les Eglises, on cherche actuellement les moyens d'intéresser les fidèles aux questions religieuses. Il semble maintenant très important de susciter un besoin de la recherche



LA BIBLE rééditée deviendra la base de l'unité chrétienne dans le monde.

par André FORTIN

ture et de formation religieuses faisant contre-poids au monde matérialiste actuel. La Bible, dont on est en train de préparer une édition pour tous les chrétiens du monde sera le centre de cette unité visant à faire disparaître "le scandale des schismes" qui ont donné naissance aux différentes Eglises dans le monde chrétien.

tenter de découvrir le Christ véritable à partir des Ecritures et à travers la conscience personnelle de chaque chrétien ayant la volonté de se révaloriser dans ce sens, à l'intérieur de l'Eglise à laquelle il appartient.

Deux niveaux

Le dialogue entrepris pour faire l'unité chrétienne,



L'UNITÉ CHRÉTIENNE — Le dialogue entre les Chrétiens de diverses croyances s'intensifie. Il ne sera plus rare de voir des représentants des Eglises différentes dialoguer comme l'ont fait, à notre invitation, cette semaine, le Révérend Cyril Stewart Cooke, de la Chalmers-Wesley Uni-

ted Church; le Révérend Jean Cruveillier, de l'Eglise presbytérienne française; le Révérend Père Joseph Loiselle, père de l'Assomption, et le Révérend Charles Foster, de l'Eglise Baptiste.

Jeunesse, loisirs et sports

Un comité parlementaire "étouffé" par la rigidité de son mandat

Le mandat du comité parlementaire sur les problèmes relatifs à la jeunesse, aux loisirs et aux sports, risque fort de paralyser son désir d'un travail productif et pratique.

Ce mandat, qui est en quelque sorte restreint à des "pouvoirs d'entendre des témoins", ne semble pas cadrer tellement bien avec le sujet vaste et passablement "vierge" que constitue celui de la jeunesse, des loisirs et des sports.

D'autre part, ce n'est pas un comité comme les autres en ce sens qu'il n'a pas à

par Gilbert ATHOT

étudier un projet de loi en particulier ou encore à entendre des témoins face à un texte législatif précis.

Bien plus, le sujet sur lequel il se penche est tellement "vierge" au niveau d'une véritable politique globale de la part du gouvernement que le comité semble se diriger vers un résultat, sinon nul, du moins pas tellement palpable.

Ce comité parlementaire a tenu trois réunions depuis le 8 janvier. Il en tiendra une autre mercredi, 29 janvier. Lors de la première séance, comme c'est la "coutume", les membres ont longuement "palabré" sur la teneur de leur mandat.

A la seconde réunion, le comité a entendu les principaux responsables de la jeunesse, des loisirs et des sports, soit MM. Gabriel Leubier, ministre responsable, Yves Bélanger, haut-commissaire, Pierre Dupeppe et Louis Chantigny, deux commissaires, ainsi que Jean-Paul Lallier, de l'Office franco-québécois de la jeunesse.

Le travail de cette seconde réunion était nécessaire puisque les intéressés ont exposé les actions et les projets du haut-commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports.

Toutefois, ce travail aurait dû normalement prendre place à la première réunion du comité puisque les exposés de MM. Leubier, Bélanger, Dupeppe et Chantigny, constituaient un point de départ tout à fait normal pour un comité parlementaire chargé d'étudier un sujet donné.

Mercredi dernier, jour de la troisième séance du comité, le comité a entrepris de faire comparaître le représentant de chacun des ministères provinciaux impliqués

dans le sujet traité. On s'est vite rendu compte qu'un tel travail pouvait se concrétiser aussi bien dans des documents écrits que par de longues discussions verbales.

C'est ainsi que le comité a décidé, après l'intervention du député ministériel de Frenetic, M. Fernand Grenier, de demander un rapport écrit à chaque ministère.

Un document écrit dans un tel cas sera d'autant plus pratique qu'il s'agit, pour le comité, de connaître les responsabilités exercées actuellement par chaque ministère dans le domaine de la jeunesse, des loisirs et des sports et de savoir par la même occasion quelles sont celles qui pourraient éventuellement être confiées à une seule autorité (ministère).

Il s'agit là d'un travail très long si l'on tient compte que 16 ministères provinciaux sont reliés directement ou indirectement à la jeunesse, aux loisirs ou aux sports.

Si le comité fait comparaître un représentant de chaque ministère impliqué à cette fin, la session va débiter (25 février), et le comité n'aura pas accompli la moitié de cette partie de travail.

Un secteur vierge

En second lieu, aucune politique globale pour la jeunesse, les loisirs et les sports n'ayant été définie présentement par le gouvernement, le comité parlementaire travaille dans un cadre très spécial.

Certains vont peut-être dire que le comité parlementaire pourrait précisément contribuer à l'élaboration d'une telle politique en entendant les représentants de tous les organismes publics ou privés intéressés.

Si le comité avait été créé il y a un an ou deux, cela pourrait aller. Mais actuellement, le gouvernement, plus précisément le haut-commissariat, a reçu des dizaines et des dizaines de mémoires depuis un an (en plus de ceux datant de plusieurs années) de la part d'une multitude d'organismes directement intéressés.

D'ailleurs, le ministre responsable, M. Gabriel Leubier, a insisté pour que le comité parlementaire ne soit pas le lieu d'enquêtes à répétition, ce que les membres ont compris.

Une possibilité

En attendant que le haut-commissariat ait formulé une politique globale dans le domaine de la jeunesse, des loisirs et des

sports, à l'aide des nombreux mémoires qu'il a en sa possession, le comité parlementaire n'a pas à reprendre l'audition de tous les témoins intéressés.

Où encore, si les gouvernements ne voulaient pas toujours faire leur travail en "c'timini" le haut-commissariat aurait pu confier au comité parlementaire la tâche d'élaborer une partie précise de cette politique globale à l'aide d'experts.

Mais une fois de plus, on dira que ce n'est pas prévu dans le mandat du comité.

Du travail pratique

Depuis mercredi dernier, le comité a entrepris un travail dont le but "semble" vouloir être celui d'apporter des éclaircissements sur les responsabilités des différents ministères impliqués afin d'en arriver éventuellement à une centralisation idéale de ces responsabilités.

Mais encore là, le mandat du comité va astreindre les membres à compiler des documents sans pouvoir faire de recommandations utiles à l'Assemblée nationale.

Un tel partage de responsabilités implique par la même occasion des dizaines et des dizaines de législations que le comité devrait étudier à fond pour faire des recommandations "potables" à l'Assemblée nationale.

Ce travail de partage de responsabilités et d'étude d'une multitude de législations nécessiterait l'assistance de légistes du gouvernement et de nombreux autres experts.

Le député libéral de Fabre, M. Gilles Houde, est l'un de ceux qui souhaiteraient voir le comité parlementaire aidé par des experts afin d'en arriver à un "résultat concret".

Mais la plupart des membres du comité croient d'avis que le mandat du comité ne leur permet pas d'agir ainsi.

Ceci revient à dire que le comité parlementaire ne pourra faire autre chose que de compiler de nombreuses constatations sans pouvoir soumettre de recommandations précises sur l'opportunité de regrouper ou non telles ou telles responsabilités dans un seul ministère.

La seule recommandation que le comité pourra faire à l'Assemblée nationale sera, semble-t-il, la création d'un comité de travail de la Chambre avec pouvoir de s'adjointre des experts.

de la vérité et de favoriser les contacts entre les chrétiens de différentes croyances.

Au Québec

L'Eglise du Québec se trouverait sur ce point dans une situation particulière. Elle traverserait la période vécue en France au début du siècle où est véritablement née la liberté de pensée.

Les catholiques québécois traversent cette crise qui n'en serait cependant pas une de religion. Ce serait plutôt une attitude anticléricaliste, car toute la foi des catholiques québécois était basée jusqu'à maintenant sur l'action plus ou moins acceptée du clergé et sur un certain "fétichisme" rattaché aux manifestations religieuses.

Cependant, l'Eglise du Québec se place rapidement à l'heure de l'œcuménisme et l'on assiste à un renouveau dans les rites religieux où les artifices disparaissent et où l'on redécouvre le sens de la chrétienté.

Le Père Loiselle affirme que l'on a actuellement une fausse conception de l'œcuménisme. Ce n'est pas uniquement l'effort des Eglises de se réunir, c'est aussi un effort entre chrétiens de différentes croyances de se rencontrer et de dialoguer. Le sens œcuménique devient plus personnel et sans doute aussi plus profond, car il va dans les profondeurs de l'âme et du cœur.

Pour le Révérend Cruveillier, cet effort d'unité conduira à la disparition du "scandale des schismes" survenus à différentes époques dans l'histoire de l'Eglise. On s'accorde pour dire toutefois que ces divisions ont eu leur raison d'être, étant donné que l'Eglise du temps ne correspondait plus aux aspirations de certains de ses membres.

Le Révérend Foster a présenté une image à ce sujet en disant que l'Eglise du temps ressemblait à une urne craquelée qui ne pouvait plus contenir son trop plein de membres qui ont débordé.

Tout laisse croire mainte-

nant que l'on est en train d'assister à un revirement de la situation. L'Eglise catholique fait tout ce qui est possible pour se renouveler. Cet effort, joint aux besoins qui semblent ébranler les chrétiens de retourner aux sources des Ecritures, aurait pour conséquence de redéfinir cette Eglise du Christ qu'il a voulue unique.

Octave de prières

Durant l'octave de prières qui se termine aujourd'hui, les Québécois ont vécu intensément cette vie œcuménique, où presbytériens, anglicans, catholiques et autres se sont réunis pour dialoguer sur différents thèmes touchant la liberté, le Christ, la vérité, l'amour, etc.

Le dialogue est maintenant ouvert. Les différentes communautés religieuses communiqueront davantage entre elles et les contacts individuels s'intensifieront sans que quiconque ne se sente amoindri dans ses convictions.

DEMANDE D'ADMISSION

AUX UNIVERSITÉS: LAVAL, DE MONTREAL ET DE SHERBROOKE

Les personnes qui veulent demander leur admission dans l'une de ces trois institutions doivent présenter leur demande sur les formules officielles et un dossier complet avant:

	Session de cours	Dates limites
Université Laval	été 1969	1er avril 1969
		1er mai 1969
	automne 1969	1er mars 1969
		1er mai 1969

Les demandes complétées avant chacune des dates limites ci-haut seront étudiées dans l'ordre prioritaire.

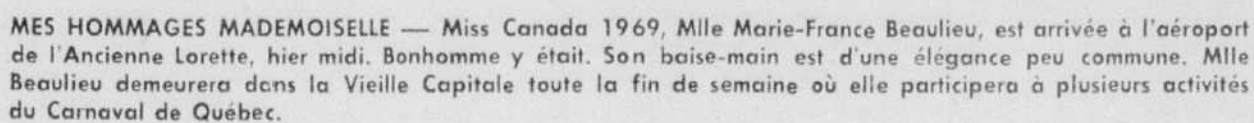
Université de Montréal:

été 1969	
et	1er mars 1969
automne 1969	

Université de Sherbrooke:

été 1969	1er mars 1969
automne 1969 (plein temps)	1er mars 1969
automne 1969 (temps partiel)	31 mai 1969

APRÈS CES DATES, TOUTE DEMANDE PEUT ÊTRE REFUSÉE



par Pierre CHAMPAGNE

UN PARADOXE

Mlle Joanna Sherman

Aussi longtemps que la famil-

Hôtel-Motel
*Château
Bonne-
Entente*
3400 Chemin
Ste-Foy,
653-5221

- Dîner
d'hommes
d'affaires
- Conventions
- Noces
- Banquets
- Réceptions de



Mme Suzanne St-Pierre
Mme Suzanne St-Pierre, Présidente des Mannequins Volants, a été pour la province, est heureuse d'annoncer l'ouverture des cours de Charme et Maintien et Epanouissement Féminin pour l'année 1969. Les cours débuteront prochainement.

Pour d'autres renseignements, communiquez avec:
LES MANNEQUINS VOLANTS LTEE
Mme Boileau, 651-3628

lon Florine, M. François De Courrie Gagnon, Esthéticienne et Mme Diététiciennes sont Mmes Denise

NTS LTEE

★
★ Soyez au ★
rendez-vous
★ "spatial" ★
de 5:30 à 6:00
★ 6:30 à 6.45 -
12:00 à 12:30
★ ★

LA NOUVELLE-DELHI (PA)

D'après la légende, la perle fut découverte au XVIème si-



DEJEUNER

**REPAS
COMPLET**
à compter **\$135**
de
soupe -
plat principal -
dessert - breuvage

Pour une simple collation ou un bon repas à
LE MODIQUE rendez-vous au **CASSE-CROUTE** ou au **RESTAURANT**

LAFAYETTE

565 - 575 est, boul. Charest — 522-2053

**SERVICE RAPIDE
 AUX 2 RESTAURANTS**

MUSIQUE D'AMBIANCE
 à compter de 6h. p.m.



FONDUE PARMESAN	.60	SMOKED MEAT garni	.85
CREPE ARDENNAISE	.75	LASAGNE	.99
PIZZA	.99	RAVIOLI	1.15
EGG ROLLS (2)	.35	SPAGHETTI ITALIEN	.95
CHEESEBURGER garni	.75	PETIT STEAK MINUTE	1.10

DEJEUNER
spécial **45^c**
un œuf et bacon -
rôties et café

REPAS
COMPLET
à compter **\$1³⁵**
de
soupe -
plat principal -
dessert - breuvage

Les plaisirs de la fondue

Les fondues conviennent aussi bien aux réunions simples qu'aux réunions élaborées. Selon la garniture choisie et l'occasion qui se présente, vous pouvez servir la fondue à un chapeau de dîner à quatre ou à un après-ski.

Les invités auront du plaisir à faire cuire eux-mêmes leurs aliments, à goûter les sauces. Ce mets est vraiment idéal pour passer la glace. Il est aussi très pratique pour l'hôte puisque tout peut se préparer à l'avance.

L'ETIQUETTE DE LA FONDUE :

Il est préférable de donner à vos convives deux fourchettes à fondue. Ainsi, un deuxième morceau de nourriture peut être cuit pendant que le premier est mangé.

L'aliment cuit est détaché de la fourchette à fondue avec une fourchette ordinaire. Il est ensuite trempé dans une sauce avant d'être mangé. Il ne faut jamais faire cuire et manger les aliments avec la même fourchette. Non seulement vous pourriez vous brûler, mais le fait de tremper une fourchette mouillée de sauce dans l'huile

l'huile bouillonne lorsqu'on y échappe un cube de pomme de terre crue ou un morceau de pain.

Allumer le feu. Placer le support au centre de la table. Installer le poêlon sur le support, au-dessus du brûleur. Régler la flamme de façon à garder l'huile à une température constante.

Ne pas placer plus que 4 ou 5 personnes par poêlon. Bien piquer la viande avec les fourchettes à fondue avant de tremper dans l'huile bouillante. Les manches sont isolés pour empêcher de se brûler.

FONDUE BOURGUIGNONNE

Surlonge ou ronde attendrie
Huile de maïs

Sauces à tremper, garniture supplémentaire, si désiré.

Allouer environ 6 oz de boeuf par personne. Couper en cubes de 1 pouce. Chauffer l'huile de maïs dans le poêlon à fondue jusqu'à formation de bulles. Piquer un cube sur votre fourchette à fondue, laisser cuire dans l'huile chaude jusqu'au degré désiré. Attendre 5 à 10 secondes pour un cube saignant, 10 à 15 secondes pour médium, 15 à 25

à Fondue
Huile de maïs
Sauce à tremper:
Aigre-Douce, aux
Prunes, à la Moutarde
et au Chutney

Allouer 5 à 6 oz de fromage par convive. Mettre les cubes de fromage, la farine dans un sac en plastique et agiter. Placer la Pâte à Fondue sur la table, dans un bol décoratif. Placer les cubes de fromage enfarinés dans un autre bol. Chauffer l'huile de maïs dans le poêlon à fondue jusqu'à formation de bulles. Piquer un cube de fromage, tremper dans la pâte et cuire dans l'huile chaude jusqu'à ce que la pâte gonfle, devienne dorée et croustillante. Après 60 secondes, le fromage sera croulant, délicieux et ne filera pas. Piquer sur une autre fourchette, tremper dans une sauce de votre choix.

PÂTE À FONDUE

3-4 tasse de farine
tout-usage

1-2 tasse de fécule
de maïs

1 c. à thé de
poudre à pâte

2 c. à thé de sel

1-2 c. à thé
de muscade

2 oeufs

1-2 tasse de bière

Mélanger les ingrédients secs. Ajouter les oeufs et la bière. Battre jusqu'à ce que la pâte devienne lisse. Cette pâte est particulièrement délicate lorsqu'on l'utilise pour enrober des cubes de fromage hollandais, des saucisses cocktail, des cubes de viande cuite, telle que la dinde, le porc, etc. . .

SAUCE AIGRE-DOUCE

1-3 tasse de sucre

3 c. à table de
fécule de maïs

1-2 tasse de vinaigre
blanc ou de cidre

2-3 tasse de jus
d'ananas non sucré

1 c. à table
d'huile de maïs

1 c. à table de
sauce soya

Mélanger tous les ingrédients dans un poêlon. Porter à ébullition, réduire la chaleur, laisser mijoter, en brassant continuellement, jusqu'à ce que la sauce ait suffisamment épaissi, environ 2 minutes. 1 tasse.

SAUCE TACO

1 bte (7 1/2 oz) de
sauce aux tomates

1-4 tasse de
sauce chili

2 c. à table
d'huile de maïs

1 petit oignon
haché finement

1-4 c. à thé de
poudre d'ail

1 c. à table
de vinaigre

2 c. à table
d'origan

Mélanger tous les ingrédients. 1-2 tasse de sauce.

SAUCE AUX PRUNES

1-2 c. à thé de
moutarde sèche

1 c. à table
d'huile de maïs

1-2 c. à thé
de vinaigre

1-2 tasse de
confitures de
reines-claude
(ou de prunes)

1-8 c. à thé de
sel d'ail

Bien mélanger tous les ingrédients. 2-3 tasse.

Beauté de jeunesse

A partir de la vingtaine, un massage avant le coucher avec une crème de nuit vivifiante est idéal pour faire disparaître les traces de sécheresse et les plus minuscules à la surface de l'épiderme. Appliquez la crème de nuit vivifiante Olay sur les joues, le front et la gorge et faites-la pénétrer dans la peau par de légères pressions circulaires vers le haut, ensuite enlevez-la avec un mouchoir de papier. Un tel soin préservera la beauté de votre teint.

SI VOUS AVIEZ QUATRE Z-YEUX

... mais vous n'en avez que deux et ils sont précieux! Protégez-les, employez régulièrement OPTREX.

OPTREX est un nouveau collimateur antiseptique, tonique et décongestionnant qui calme très rapidement l'irritation des yeux, l'inflammation des paupières, les sensations de brûlures, les picotements... tout en redonnant aux yeux leur fraîcheur et leur éclat naturels.

Demandez OPTREX à votre pharmacien

OPTREX
LE BIEN-ÊTRE DES YEUX



Twiggy lance une nouvelle mode, avec ses collants luisants

LONDRES (Reuter)—Twiggy a lancé une nouvelle mode à l'hôtel Ritz de Londres, avec ses collants à l'aspect luisant dans le style du "Wet Look".

Ce genre de vêtement, qui sera mis sur le marché en mars, à des prix populaires, sert à deux propos car il est pourvu d'une gaine-culotte retenue à la taille par une bande élastique.

Twiggy porte des collants rouges ou verts, comme aussi de tons neutres. "Je suis inspirée de la magnifique gamme de couleurs qu'on trouve en Amérique", de commenter le petit mannequin anglais.

La plupart des collants ne possèdent pas de garnitures, sauf pour quelques modèles ornés de fleurs sur le côté, ou d'un empiècement de broderie.

Des ceintures formées de chaînes dorées qui se portent sur la peau pour convenir à la nouvelle mode du costume deux pièces laissant la taille à découvert, ou encore pour agrémenter les bikinis, constituent l'innovation de la Maison de Paris, qui se spécialise dans les bijoux de fantaisie. Dans cet établissement, on suggère aussi des bracelets entourant les bottes à hauteur de cheville.

Samedi et dimanche soir
DINER GASTRONOMIQUE
dimanche midi
DEJEUNER FAMILIAL

Kerhulu
Place de l'Hôtel de Ville
522-6401

"Etoile"

PARIS (AFP) — Une robe de cocktail très jeune, très délicate, coupée comme s'il s'agissait d'une robe de plage. On ne saurait s'y tromper car elle est en crêpe double et existe chez Marline en rose ou en jaune. On notera ses emmanchures rondes, à découpes surpliquées, l'encolure au carré et les poches plaquées posées en biais sur la jupe, dans le prolongement des coutures.

VITRERIE CANADIENNE (1968) INC.

Jean Collet, président

Embellissez vos dessus de meubles tout en les protégeant des brûlures de cigarettes, égratignures, marques de verres, en leur ajoutant un "Dessus de Verre". N'attendez pas qu'il soit trop tard! Nous nous occupons aussi de "Miroirs". Mesures ou patrons pris à domicile, sans frais, à toute heure du jour et le samedi.

872-2903 ou 527-8329



Rien de tel qu'une bonne fondue pour égayer une réception.

chaude occasionne des écla-

boussures.

On peut servir les sauces de deux manières.

a) en plaçant chaque sauce sur la table dans un bol muni d'une cuillère. Chaque invité se sert et dépose les sauces de son choix dans son assiette.

b) en servant des petits bols de sauce pour chaque invité.

Si vous échappez un cube de viande dans l'huile, assurez-vous de bien tenir le poêlon lorsque vous cherchez à le retourner afin d'éviter de renverser le tout.

Les cubes de viande perdus doivent être retirés du poêlon sinon ils brûlent, altèrent et portent l'huile à fumer.

COMMENT UTILISER LE NECESSAIRE A FONDUE :

Le nécessaire à fondue comprend le poêlon, le support et le brûleur ajustable qui permet de contrôler la flamme.

Verser 1-2 à 2 pouces d'huile de maïs dans le poêlon. Faire chauffer sur l'élément de la cuisinière jusqu'à ce que

secondes pour bien cuire. Piquer la viande cuite sur une autre fourchette, tremper dans une sauce de votre choix, saupoudrer de poivre fraîchement moulu.

FONDUE AU POULET OU A LA DINDE

Poulet ou dinde cuit(e) en cubes 3-4"

1 Recette de pâte à fondue Huile de maïs

Sauces à tremper: Aigre-Douce, aux Prunes, à la Moutarde et au Chutney, Sauce Taco, sirop d'érable pur.

Chauffer l'huile dans un poêlon à fondue jusqu'à formation de bulles. Piquer quelques cubes de poulet sur une fourchette à fondue. Tremper dans la pâte et déposer dans l'huile chaude. Cuire jusqu'à ce que la pâte devienne croustillante. Piquer sur une autre fourchette, tremper dans une sauce. Allouer 3-4 tasse de poulet par personne.

FONDUE AU FROMAGE

Fromage Gouda ou Edam coupé en cubes

1-2 tasse de farine tout-usage

1 recette de Pâte

Patron-mode

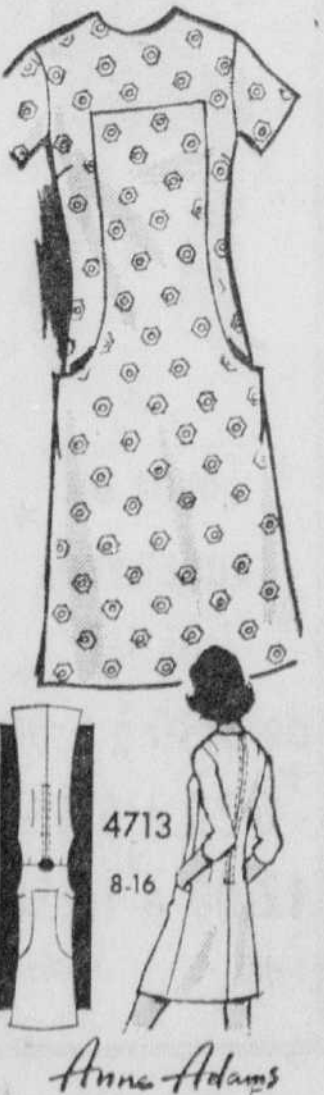
COUPE SEYANTE — Des coupures incurvées se tracent un chemin jusqu'aux poches, placées bas sur les hanches. Choisissez un tissu souple pour confectionner cette ravissante robe droite; jersey, tricot, crêpe. Patron numéro 4713: NOUVELLES TAILLES pour jeunes filles, 8, 10, 12, 14, 16. Il faut 2 1/8 verges de tissu de 45 pouces de largeur pour la robe de taille 12 (buste 34).

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit: SERVICE DES PATRONS LE SOLEIL, QUÉBEC 3
Prix : 65c

Recevoir les mandats-paie et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Les patrons sont imprimés en anglais et en français. Des feuilles d'instruction, l'un en anglais et l'autre en français, les accompagnent.



Élections!
Résultats
de notre concours
des
Chaque gagnant
mérite
\$25.00
laiterie cité
27 Dec 68

M. Patrick Durand
10 Rue Martel
Loretteville

Mme J. C. Gauthier
2598 Avenue Du Sault
Laurier

M. Pierre Markel
50 Rue Martel
Loretteville

M. Roland Savard
31 Chamberland
Dubouger

3 Janu 69

Mme Hélène Bisson
50 Place Vanier
Camp Valcartier

M. Léopold Brindamour
Sgt Brigitte de laul

Mme J. Paul Dussault
29 N. D. de Fatima

M. Fernand Poirier
210 Garceau

3 Janu 69

Mlle Made Frenette
Rue Filion
Les Saules

M. Robert J. Henry
430 Jacques-Cartier
Québec 3

M. G. Lecompte
Bois de la Chapelle
Sillery

M. Lionel Plamondon
4120 Ampleman
Charlesbourg



AMIS, TOUJOURS — Un jeune garçon et son chien sont souvent inséparables. Le jeune Michael McClanshan, âgé de 3 ans, de Parkland, même dans la malchance, réussit à sympathiser avec son chien Ringo qui s'est cassé une jambe alors qu'il a été heurté par une automobile. Michael s'est lui aussi cassé une jambe en tombant de son lit. Pour le bambin comme pour le chien la période de convalescence ne semble pas trop difficile à supporter. (Téléphoto PA)

En lui enlevant une tumeur, le médecin découvre un beau bébé de 9 livres et 2 onces

HOUSTON (UPI) — Mme Evelyn Crawford, âgée de 47 ans, à qui les médecins avaient dit qu'elle ne souffrirait pas d'une "tumeur croissante", à l'abdomen se l'est fait enlever hier et a, en même temps, d'une façon inattendue, donné naissance à son premier enfant.

La mère, qui ignorait totalement être enceinte, et la fillette, Kitty Roslyn, se portaient bien, mais c'est le père, Irving, 53 ans, qui a eu des problèmes!

Crawford, qui travaillait à son casse-croûte de Houston quand les médecins l'ont appelé pour lui annoncer qu'il était père, a été tellement ébranlé qu'il a démolé trois voitures en se rendant à l'hôpital et a reçu une contravention pour une collision provoquée par négligence!

Les médecins ont déclaré qu'ils ignoraient la présence du bébé jusqu'au moment de la naissance parce que la tumeur

empêchait d'entendre les battements de son cœur. La tumeur pesait sept livres. La fillette, née à la suite d'une césarienne, pesait neuf livres et deux onces.

Les Crawford, qui ont célébré leur 25ème anniversaire de mariage le 27 décembre dernier, ont deux enfants adoptés et ont

la garde de trois autres, tous adolescents. "Evidemment, j'étais abasourdi, de dire Crawford, je m'attendais à des nouvelles de la garde de trois autres, tous adolescents. Le médecin m'a téléphoné et m'a dit qu'il avait une surprise pour moi. Je n'aurais jamais pu m'imaginer cela!"



AUBERGE Neptune INN
3135 Chemin St-Louis

REPAS FAMILIAL DU DIMANCHE
(La moitié prix pour enfants de moins de 10 ans)

Avec ces diners vous recevez:

ENTRÉE FONDUE PARMESAN	1- ROSBIF le meilleur en ville	\$3.25
Portage - Dessert exclusif sur chariot	2- SCAMPI Bourguignon à votre goût	\$3.95
	3- BROCHETTE Parisienne Fantastique	\$3.75
	4- SIZZLING STEAK unique au Neptune Sensationnel	\$3.50
	5- DINDE farcie, sauce canebèrge	\$3.00

GRATUIT: Verre de Vin avec le repas

Faites de votre soirée à manger votre rendez-vous familial gastronomique

Reservez votre table à l'avance: 653-4941

Travail à l'aiguille

NOUVEAU CHEMISIER — C'est une robe droite amenuisante, vous pouvez donc la porter avec ou sans ceinture. De style chemisier, elle est rehaussée d'un délicat ruché qui lui prête un aspect de jeunesse et de féminité. Le tricot est doublé à motif "coquille". Utilisez de la laine à vêtements sport pour la confection au crochet. Modèle 502: tailles 32-46; 12 1-2 - 24 1-2.



by Laura Wheeler

Envoyez librement votre nom et votre adresse et mentionner votre intérêt pour le grandeur 502 à l'adresse ci-dessous. Nous ne demandons pas de mesures autres que celles indiquées.

Adresse vos communications comme suit: SERVICE DES PATRONS, LE SOLEIL, 1000 RUE ST-JEAN, QUÉBEC, P.Q. G1R 1A1. Prix: 50c

Seuls les mandats-carte et les chèques PAYABLES AU PAIE à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 10 à 20 jours.

Les patrons d'usage facile et rapide, sont en anglais et accompagnés d'un lexique français.



L'hôtesse du **Welcome Wagon Service**

frappera à votre porte avec ses cadeaux et ses souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de votre ville à l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

Les hôtesse sont:

Mme Lucille Tremblay Tel.: 524-1867
Mme Rolande Nadeau Tel.: 527-1581
Mme Rolande Cloutier Tel.: 661-5959
Mme Denise Demers Tel.: 839-9575

GRANDS SPECIAUX EN PERMANENTES



DU 28 JANV.

AU 1er FEV.

MASTERPIECE	REG. \$12.50	SPECIAL \$8.00
EUGENE	REG. \$15.00	SPECIAL \$11.00
MODELING	REG. \$18.00	SPECIAL \$12.00
CHAMPAGNE CURL	REG. \$20.00	SPECIAL \$15.00
PERMANENTE	REG. \$25.00	SPECIAL \$18.00
à l'huile de vison de Lys Parisien		
PERMANENTE	REG. \$12.50	SPECIAL \$8.50
Lys Parisien avec protéine		

MAMAN, OFFREZ-LUI UNE MISS PRETTY

Conçue spécialement pour les cheveux d'enfants

EN SPECIAL du 28 au 1er Fev.

Pour **\$7.50**

Reg. \$12.00
Comprenant shampooing, coupe et mise en plis.

Salon spécialement aménagé pour les enfants

SALON

Carlain Inc.
3e ETAGE — PLACE LAURIER

PRENEZ RENDEZ-VOUS - 653-4049

Carlain vous fait plus belle, au même prix qu'ailleurs



ABANDON DES AFFAIRES

La Vogue Lucille Ltée

1179, rue St-Jean, Québec, tél.: 524-5228

ferme définitivement ses portes le 31 janvier 1969

PROFITEZ DE CETTE DERNIERE CHANCE DE BENEFICIER D'AUBAINES SENSATIONNELLES.

commençant lundi le 27 Janvier 69 à 9h. a.m.

TOUT DOIT ETRE VENDU SANS RESERVE

Le plus grand choix de manteaux, costumes, robes et ensembles
VALEURS EXTRAORDINAIRES A DES PRIX EXTREMEMENT BAS

IL FAUT VOIR POUR CROIRE

• Vente au comptant seulement • Pas de réparation • Aucune mise de côté • Pas d'échange

A VENDRE SANS RESERVE

Caisse enregistreuse, tables, mannequins, supports, miroirs, fauteuils, machines à coudre, accessoires de réparation, coffre-fort, machine à additionner, dactylographe, filières, petit classeur en bois, armoires de métal, réfrigérateur, divan, accessoires de bureau, etc.

Venez constater par vous-même, vous ne le regretterez pas!

LA VOGUE LUCILLE

1179 RUE ST-JEAN - TEL.: 524-5228

Avec la bougie, la région toute entière "s'allume"

C'est ce soir qu'on s'allume. Pour ce faire, plus de 6,000 vendeurs iront solliciter la population du grand Québec pour écouler les 325,000 bougies qui ont été fabriquées.

L'an dernier, la population de la région avait fait une réponse plus que formidable à l'exécutif du Carnaval en achetant 34,000 bougies de plus que l'objectif envisagé, soit 200,000.

Cette année, pour "boucler la boucle", pour que le Carnaval continue d'exister, les membres de l'exécutif ont besoin de \$250,000. Pour dépasser toutes ces prévisions, voire ces "provisions", le montant d'argent distribué à cette occasion a été augmenté ainsi que le premier prix et le nombre possible de gagnants.

La vente débutant à 18h ce soir, tous les foyers du Québec métropolitain devraient, deux heures plus tard, avoir été visités par un de ces 6,000 "commandos" de la bougie.

Toutefois, si certains foyers n'avaient pas été visités ou si des familles désiraient une provision supplémentaire de bougies du Carnaval, ils sont invités à communiquer avec le comité central de la bougie au numéro de téléphone 656-4711 et les membres d'une équipe volante s'empresseront de se rendre utiles.

Plusieurs voitures équipées de radio-téléphone ou d'émetteur-récepteur seront constamment sur le qui-vive. Outre celles-ci et les 6,000 vendeurs, des centaines de personnes se dévoueront bénévolement durant toute la soirée.

Mentionnons d'abord l'exécutif de la bougie, sous la présidence de M. Roger Blais, qui voit à l'organisation générale de la

vente de la bougie et à faire la coordination entre les présidents de duché et les différents organismes chargés de la vente.

Suivent ensuite les présidents de duché, sept en tout, qui voient à l'organisation proprement dite de la vente dans leur territoire.

Enfin, les présidents de secteur ou de paroisse, au nombre d'environ 175, qui recrutent les vendeurs et voient à ce que le territoire qui leur est assigné soit bien couvert.

D'autre part, deux autres personnes qui avaient été créées à l'occasion de la vente de la bougie l'an dernier, Monsieur et Madame Bougie, feront leur réapparition sur la scène carnavalesque pour souligner l'importance de se procurer deux bougies pour tripler l'importance du prix que les Québécois pourront se mériter à l'occasion de cette vente éclair.

ET SI CA COULE EN COULEUR...

Tout comme les années précédentes, les bougies chanceuses laisseront couler sur leur dos blanc une goutte de cire de couleur différente. Auparavant, elles auront brûlé une dizaine de minutes. Si tel est le cas, une capsule sera cachée dans la base de la bougie. A l'intérieur, un mot de passe, une pièce d'identification et un numéro de téléphone à signaler pour recevoir les dernières instructions.

Un truc, pour vous qui ne voulez pas attendre 10 minutes: cassez le pied de la bougie dès que vous en serez possesseur. Vous préférez la patience et, de toute façon, vous n'êtes pas chanceux, conservez vos bougies précieusement; elles seront utiles à la Chandeleur.



Les bougies n'ont pas résisté aux rayons du soleil. Heureusement que les Québécois en achèteront d'autres ce soir.

Un spectacle plus grandiose marquera le couronnement de la reine, au Colisée

Pour la première fois cette année, la reine du Carnaval sera couronnée dans une atmosphère de neige et de glace.

Entouré de 175 patineurs artistiques que l'on a cueillis aux quatre coins de la province et qui évolueront pendant plus d'une heure sur la glace du Colisée, présentant sept numéros différents, Bonhomme Carnaval sera plongé dans la marmite de canibales africains, combattra un taureau au Mexique, participera aux Folies Bergères, à Paris, s'amusera sur Broadway, etc.

Chaque numéro, riche en couleurs et en mouvement, retracera les souvenirs des voyages du Bonhomme à travers le monde.

A ces troupes de patineurs venus de Québec, Valcartier, Thetford Mines et du département d'éducation physique de l'université Laval, de même que de l'association sportive des paroisses Saint-Patrick et Saint-Sacrement, se joindront un orchestre de 18 musiciens et un groupe de chansonniers québécois; Les Goélands.

Vers 22h, commencera le grand spectacle de l'élection de la reine du 15e carnaval. Traditionnellement dans son ensemble cette cérémonie sera tout de même colorée cette année. Les artistes demeureront en piste, les réflecteurs du Colisée entraineront en action, etc.

Durant toute la représentation, les spectateurs seront invités à participer au couronnement en chantant avec les patineurs et le chœur toutes les chansons carnavalesques.

Entièrement québécois, préparé par des québécois et mettant en vedette des artistes québécois, ce spectacle saura sans aucun doute agrémenter une soirée mémorable qui, par les années passées, n'avait pas tou-

jours eu l'éclat qu'elle méritait.

On sait que la première duchesse à recevoir cinq capsules est automatiquement élue reine du Carnaval. Pour se mériter une capsule, l'exécutif d'un duché doit avoir vendu 500 bougies. Le duché qui a vendu le plus de bougies a donc plus de chances qu'un autre de voir sa duchesse accéder à la royauté. Toutefois, il fut une année où le contraire se produisit.

L'armée ne serait pas de la partie

Les Forces armées ne serviront pas de renfort, cette année, à la police locale, sur la première ligne des défilés de nuit du carnaval, à moins que le ministère de la Justice ne fasse, en ce sens, une demande officielle au commandant de la région militaire du Québec.

Toujours, depuis le premier Carnaval de Québec, en 1954, environ 500 militaires ouvraient la route aux défilés ou contenaient la foule à l'intérieur des cordons de sécurité. Ils répondaient alors à une invitation provenant ou des autorités du Carnaval ou de la police municipale, selon le cas. Aucune demande officielle n'était nécessaire. Un coup de téléphone, une simple lettre et les soldats venaient à la rescousse. Malheureusement, ces derniers ne pouvaient alors se prévaloir des droits et privilèges accordés aux membres d'un corps policier, même s'ils en exerçaient les fonctions.

Jusqu'à l'an dernier, les choses s'étaient bien déroulées. Les soldats s'y rendaient volontiers et faisaient leur devoir de la meilleure façon. Malheureusement, en 1968, plusieurs jeunes en mal de sensations fortes assaillirent les "Van Doo's" à coup de canne ou de bâton infligeant des blessures à la tête ou au bras de quelques militaires.

Parce qu'ils n'avaient pas autorité de se défendre, ces derniers durent laisser les coups pleuvoir, mais tel ne sera pas le cas cette année. Si les soldats font office de policiers, ils en auront tous les droits et privilèges. Ils pourront, en tant que représentants de la loi, se défendre à volonté, effectuer des arrestations, etc.

C'est à cette seule condition

PROVINCE DE QUEBEC
Municipalité de
Saint-Augustin, Cité Portneuf
Aux Contribuables de la susdite
municipalité
AVIS PUBLIC

MINISTRE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA
PROLONGATION DE DELAI
On fait savoir par la présente que le délai pour la réception des soumissions pour l'achat de l'édifice suivant, savoir :
LA GENDARMERIE ROYALE DU CANADA, BUREAU PRINCIPAL DE ROTTERDAM, QUÉBEC, P.Q., est prolongé jusqu'à trois heures de l'après-midi le 26 janvier 1969, à l'heure et au lieu ordinaires des soumissions, le Comité d'achat de la susdite municipalité se réunira à la révision et à l'homologation dudit projet.
Donné à Saint-Augustin ce 24ème jour de janvier mil neuf cent soixante-neuf.
Gérant, Services Administratifs, Ministère des Travaux Publics, Québec, le 21 janvier 1969.
M. J. GILBERT, Sec. tr.

LA LOI DE FAILLITE
Dans l'affaire de la faillite de :
Mme ODETTE GIMOND-LAVOIE
(Séjour Odet)
21, rue Saint-Jacques, Québec, P.Q.
DEMANDE DE SOUMISSIONS
Avis est par la présente donné que des soumissions cachetées seront reçues par le syndic soussigné, à son bureau, le 26 janvier 1969, à 10 heures, pour l'achat de l'édifice suivant :
ITEM A — Fonds de commerce, confection pour dames, \$5,328.11
ITEM B — Mobilier de magasin, valeur d'inventaire, 206.90
L'inventaire peut être examiné au bureau du syndic soussigné.
Le fonds de commerce et le mobilier peuvent être examinés en présence de Mme Jean-Louis Lavoie, à 21, boulevard Jacques-Cartier, sud, Mont-Joli, au moment de la soumission.
Condition de paiement : Argent comptant.
Rimouski, Qué., ce 20 janvier 1969.
HENRI A. MARTIN, syndic, 218, rue St-Edmond, Case Postale 129, Rimouski, Qué.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'ESTRIE
APPEL D'OFFRES No 12
No 12 Ameublement
La Commission scolaire régionale de l'Estrie recevra jusqu'à 18.00 heures, le 16 février 1969, au 740, ouest, rue Galt, Sherbrooke, Québec, des offres pour la fourniture du matériel suivant :
Ces offres devront :
1. être préparées sur le formulaire fourni à cette fin par la Commission scolaire régionale de l'Estrie;
2. être accompagnées d'un bon de garantie ou d'un chèque visé égal ou supérieur à 5% du montant total de l'offre incluant la taxe provinciale de 8%;
3. être renfermées sous l'enveloppe fournie à cette fin par la Commission (celle-ci devra être scellée).
Les soumissionnaires pourront se procurer les cahiers descriptifs à compter du 27 janvier 1969, à la Division des Approvisionnements de la Commission scolaire régionale de l'Estrie, 740, ouest, rue Galt, Sherbrooke, Québec.
Les offres seront ouvertes à 10.00 heures, le 16 février 1969, au bureau de la Commission scolaire régionale de l'Estrie, 740, ouest, rue Galt, Sherbrooke, Québec.
La Commission scolaire régionale de l'Estrie ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres reçues et ouvertes; elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.
Constante Lafontaine, Secrétaire Général.
22 janvier 1969.

Textes de
Pierre Champagne

Les jeunes auront leur propre parade

Tous les adolescents de la région, âgés de moins de 18 ans, pourront créer leurs propres chars carnavalesques et participer à un défilé, samedi le 8 février, dans les rues de la haute ville.

Organisé par les club Optimiste de Québec, en collaboration avec le Carnaval, ce défilé opti-jeunesse, autrefois défilé de la joie aura pour thème "Jeunesse en marche".

Le matériel de base, c'est-à-dire le véhicule sur roues et la planche de contre-plaqué dont on le recouvrira, sera distribué gratuitement aux 30 premiers adolescents qui présenteront un projet concret aux autorités des clubs Optimistes.

Tout char allégorique ne devra pas dépasser huit pieds de large, 12 pieds de long et 10 pieds de haut. Il ne devra pas être motorisé. Aucun char ne devra porter d'inscription commerciale et le dessin de ces chars est laissé à l'esprit créateur des jeunes.

Il y aura trois grands prix par section, soit pour la construction individuelle, la construction par groupe de moins de cinq jeunes et la construction par groupe de plus de cinq adolescents. Ces prix seront distribués le lendemain, au centre Mgr Marcoux.



Tête de bois que ce monstre préhistorique.

Guerre ouverte entre le Carnaval et le soleil

Quand le soleil cherche querelle au Carnaval, ça chauffe. Il n'y a plus de chandelles de neige, sur le boulevard Langelier. La chaleur les a fait fondre. Sur la rue Sainte-Thérèse par contre, il a sculpté des chefs-d'œuvre en coupant les bras de certaines statues, un peu comme on l'a fait à la Vénus de Milo.

Pis encore, sur la place de l'hôtel de ville, en face de la basilique, juste sous les yeux menaçants de Mgr Taschereau, se pavane une fille en costume de bain seyant. Heureusement, elle est "moulée" de carton-pâte.

Eh oui, le soleil n'est pas toujours en bons termes avec le Carnaval. Mais il en faut plus que ça à un Bonhomme déjà vieux de 15 ans pour s'avouer vaincu.

Que lui importe que le squelette des monuments et des sculptures de neige apparaissent. On recommencera. Demain il fera plus froid. Le palais de glace tient toujours, alors la roue tourne bien.

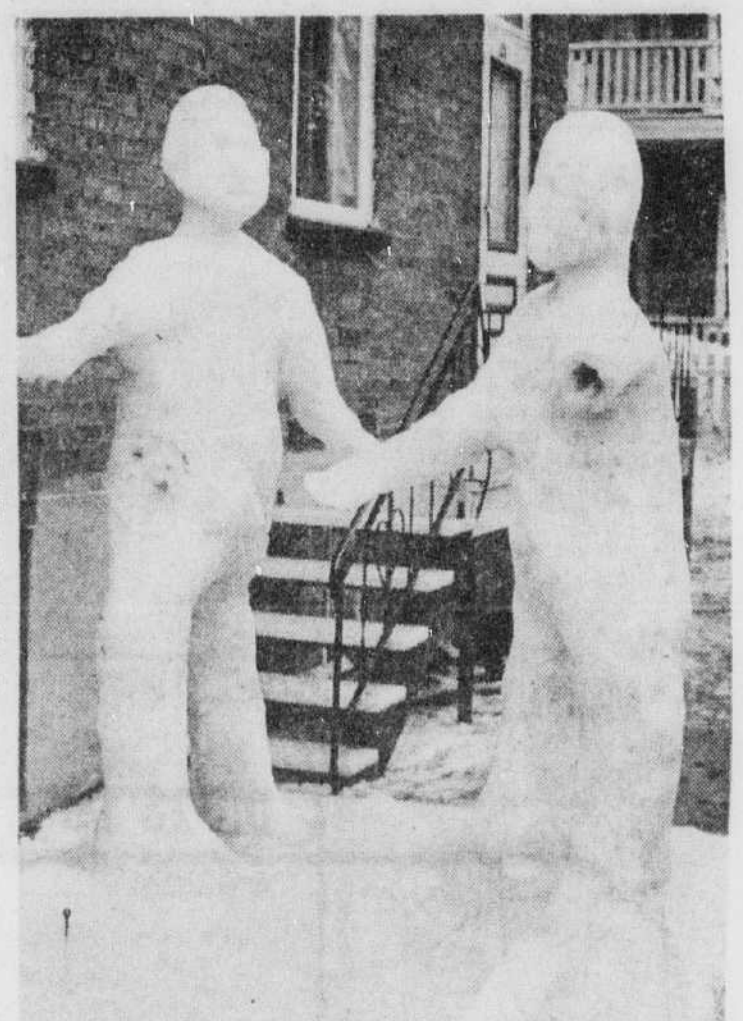
C'est surtout sur le boulevard Langelier que les rayons du so-

leil ont fait le plus de ravage. Les monuments de la rue Sainte-Thérèse, protégés par l'ombre des demeures n'ont quand même pas encore été touchés gravement par cette vague de chaleur.

Mais hier soir, la pluie faisait son apparition. Aujourd'hui, on annonçait du beau temps. Qu'arrivera-t-il à la centaine de monuments de neige déjà sculptés sur la rue du Carnaval? Nous le saurons la semaine prochaine.

Si la situation devient de plus en plus démorisante pour les constructeurs de mini-palais de glace, ceux qui s'acharnent à monter celui de la place d'Youville sont encore bien à l'aise.

Hier matin, le sourire en coin, ils s'apprêtaient à recommencer une autre journée de travail. Par temps froid, on pose environ 70 blocs de glace quotidiennement. Hier, on en a monté 110. On en fait plus, mais peut-être faudra-t-il commencer dans quelques jours à boucher les trous. Peu importe le palais tiendra coûte que coûte. Il faut quand même emprisonner ceux qui ne portent pas l'effigie du Bonhomme non.



Une Vénus de Milo sur la rue Sainte-Thérèse

LA LOI DE FAILLITE
Dans l'affaire de la faillite de :
JOHN F. LEGRÉSLEY
(P. L. LEGRÉSLEY, Reg. d. 1)
New CARLISLE, Qué.
DEMANDE DE SOUMISSIONS
Avis est par la présente donné que des soumissions cachetées seront reçues par le syndic soussigné, à son bureau, le 26 janvier 1969, à 10 heures, pour l'achat de l'édifice suivant :
ITEM A — Fonds de commerce, comprenant Éclaircie Pharmacia, Pharmacie et mercantiles, valeur d'inventaire, \$6,750.00
ITEM B — Équipement de magasin et de bureau, 1,616.00
ITEM C — Auto Pontiac Station Wagon 1964, 700.00
ITEM D — Chevrolet Pick up 1960, 200.00
ITEM E — Mobilier de maison, 200.00
L'inventaire peut être examiné au bureau du syndic soussigné.
Le fonds de commerce et les autres biens peuvent être examinés sur les lieux en présence de M. John F. Legrésley à New Carlsle.
Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque certifié au montant de 10 pour cent du montant de la soumission.
Ni la plus haute, ni aucune autre soumission ne sera personnellement acceptée.
Conditions de paiement : Comptant sur acceptation de la soumission par l'acheteur.
Rimouski, Qué., ce 20ème jour de janvier 1969.
HENRI A. MARTIN, syndic, 218, rue St-Edmond, Case Postale 129, Rimouski, Qué.

CENTRE D'ACCUEIL DE CLERMONT
0A — APPEL D'OFFRES
Division 0
La Corporation du Centre d'Accueil de Clermont recevra des soumissions pour la construction du projet mentionné, à l'heure et endroit et conformément aux conditions ci-dessous énumérées.
Propriétaire : La Corporation du Centre d'Accueil de Clermont, Clermont, comté de Charlevoix, Québec, N. Charles Brassard, Maire et Président.
Projet : Centre d'Accueil de Clermont (centre d'hébergement pour personnes âgées).
Architectes : Lessard, Boulianne, Regin & Anderson, Architectes Associés, 655, Marmette-Bourgeois, Québec, P.Q., Tel. 683-1751.
Ingénieurs : Perlequin, Lajoie & Associés, Ingénieurs Civils, 2070, rue Drury, Québec, P.Q., Tel. 682-1987.
CONDITIONS D'UTILISATION DES DOCUMENTS DE SOUMISSION :
Tous les entrepreneurs membres de l'Association de la Construction de Québec, pourront, en vue de présenter une soumission, se procurer les documents mentionnés au Bureau des Architectes, selon les conditions ci-dessous énumérées.
Les documents complets de soumission ou documents de soumission en espèces seront distribués suivant l'ordre ci-dessous :
1. Plans et devis d'Architecture : \$100.00
2. Plans et devis de Structure : 50.00
3. Plans et devis d'Électricité (chauffage) : 25.00
4. Plans et devis de Plomberie et Ventilation : 25.00
5. Plans et devis pour cuisine : 25.00
Les montants des dépôts pour les documents complets seront remboursés sur remise des documents, cependant, le dépôt sera confisqué si un Entrepreneur, après l'ouverture des soumissions et/ou s'il n'agit de présenter une soumission, ne remet pas les documents.
Tous soumissionnaires et autres pourront consulter les documents de soumission au siège social de l'Association de la Construction de Québec, 675, avenue Marguerite-Bourgeois, Québec, P.Q.
CONDITIONS DE SOUMISSION (Entreprise générale)
Les soumissionnaires à l'Entreprise générale devront inclure les spécialistes mentionnés à la présente et se conformer aux documents à compléter du 22 janvier 1969, à 10 heures, à la Division des Approvisionnements de la Commission scolaire régionale de l'Estrie, 740, ouest, rue Galt, Sherbrooke, Québec.
Les soumissionnaires devront remettre dans une enveloppe scellée portant mention "Soumission pour la construction du Centre d'Accueil de Clermont" et l'adresse du Bureau des Soumissions, l'ensemble des documents mentionnés ci-dessus, avant 15h00 heures, le 16 février 1969, au 740, ouest, rue Galt, Sherbrooke, Québec.
Les soumissionnaires devront remettre dans une enveloppe scellée portant mention "Soumission pour la construction du Centre d'Accueil de Clermont" et l'adresse du Bureau des Soumissions, l'ensemble des documents mentionnés ci-dessus, avant 15h00 heures, le 16 février 1969, au 740, ouest, rue Galt, Sherbrooke, Québec.
Les soumissionnaires devront remettre dans une enveloppe scellée portant mention "Soumission pour la construction du Centre d'Accueil de Clermont" et l'adresse du Bureau des Soumissions, l'ensemble des documents mentionnés ci-dessus, avant 15h00 heures, le 16 février 1969, au 740, ouest, rue Galt, Sherbrooke, Québec.
REMARQUES :
1. Toute soumission devra être conforme aux documents de soumission, aux instructions aux soumissionnaires, et être accompagnée des documents requis.
2. La Corporation ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.
3. Tout soumissionnaire est invité à assister à l'ouverture des soumissions à une session convoquée à cette fin le 19 (dix-neuf) février 1969 à 10.00 heures, à l'Hôtel de Ville de Clermont.
Donné à Québec, ce 23 janvier 1969.
Par : LÉSAARD, BOULIANNE, REGIN & ANDERSON, ARCHITECTES ASSOCIÉS.

Cet avironneur retrouvé sa pagaie de bois

LE SOLEIL

Service des patrons de bricolage

C. P. 1547, Québec 2, Qué.

Veuillez me faire parvenir un patron de bricolage, numéro 142.
Ci-inclus, mandat postal ou chèque au montant de (\$1.00).

Nom _____ (lettres moulées)

Adresse _____

Localité _____

Benoit Dumais
Ltee.

2320 rue Mont Thabor - Québec 3, P.Q.

TEL.: 523-2977

MAISONS MODELES

Orsainville Les Saules Loretteville Maison de
Tel.: 626-1704 Tel.: 681-6661 Tel.: 842-1647 626-6822

ENTREPRENEUR GENERAL

Conseillers
en immeubles
et prêts
hypothécaires

ANGERS & PARENT INC.
Entrepreneurs généraux

RESIDENCES PRIVEES ET MAISONS A LOGEMENTS MULTIPLES
401, 41e RUE OUEST - CHARLESBOURG - 623-4024

LES PREFINIS

OUI, tous à des prix spéciaux
et il y en a !

PANNEAUX PREFINIS 4' x 8' - 1re QUALITE

250 PANNEAUX

Fini peanut \$3.45

La feuille

La ligne FANTAWALL

550 PANNEAUX \$3.75

Fini miel. La feuille

318 PANNEAUX \$3.75

Fini saumon. La feuille

270 PANNEAUX \$3.75

Fini olive. La feuille

675 PANNEAUX \$3.95

Fini Milky. La feuille

1475 PANNEAUX

Fini acajou pâle. La feuille

IMPRIME 1 4" 1re qualité

1225 PANNEAUX \$3.75

Chêne glacier. La feuille

625 PANNEAUX \$3.75

Noyer pâle. La feuille

410 PANNEAUX

Fini blanc avec ro-
nure. La feuille

960 PANNEAUX \$4.50

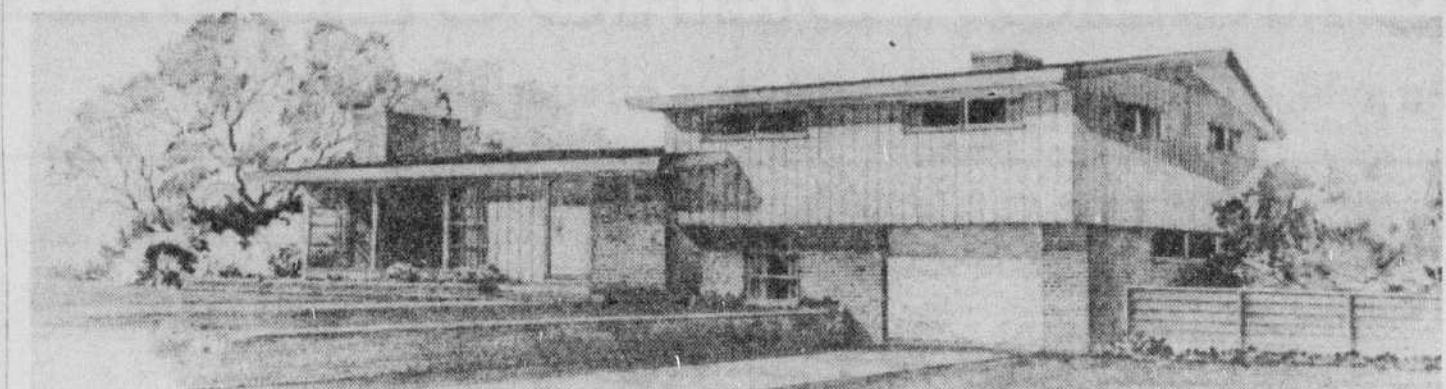
Noyer Bohemos. La feuille

(Taxe fédérale incluse)

Aussi matériaux neufs et usages de toutes sortes à prix d'abaies

MODERN PLYWOOD REG'D

74 boul. Pie XI - Ville de Bélair - Tél.: 842-1911
OUVERT LE SOIR - LIVRAISON QUEBEC ET ENVIRONS

CONSTRUCTION ET EMBELLISSEMENT

vous aimez **BRICOLER?**

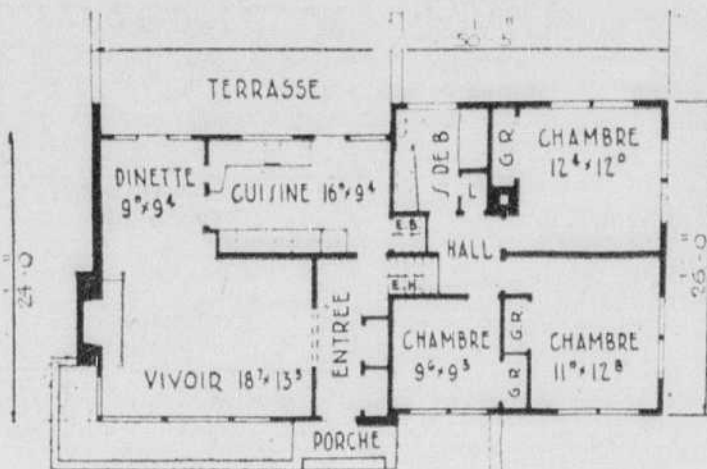
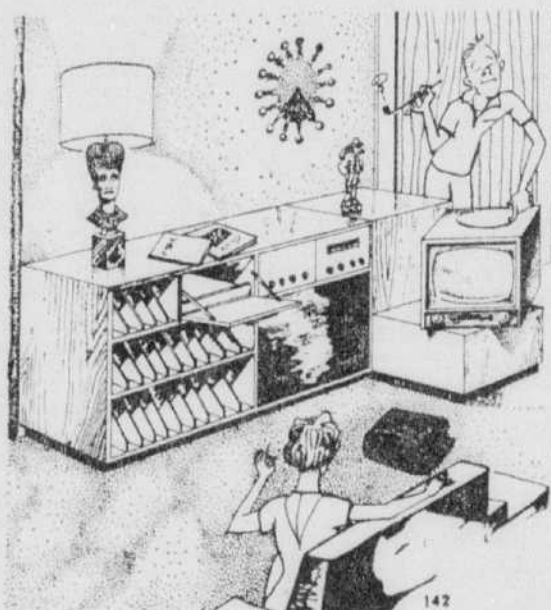
MEUBLE-DISCOTHEQUE POUR STEREO ET TELEVISION

Grâce à ce meuble compact, réunissant une discothèque, un tourne-disque et un téléviseur, vous pourrez jouir avec la plus grande commodité des meilleurs divertissements sonores et visuels. La discothèque est conçue pour des disques de douze, dix et six pouces; elle peut aussi contenir les albums de disques. Les tableaux de contrôle sont placés de façon à être faciles d'accès.

L'appareil de télévision est disposé sur une base de construction facile, montée sur coussinets, afin que l'appareil puisse pivoter à 180 degrés pour assurer une meilleure vision, où que l'on soit assis.

On peut recouvrir l'ensemble d'un matériau de plastique simili-cuir, qui présente un fini à texture de tissu. La surface du meuble peut également être peinte ou vernie d'une couleur à votre choix.

On peut se procurer le contre-plaqué de sapin requis pour la construction chez n'importe quel marchand de bois.



CETTE MAISON EST PEUT-ETRE LA MAISON
DE VOS REVES...

Elle vous offre la beauté, la sécurité et le confort, qualités que l'on peut rarement se procurer à prix réduit. Les pièces occupent trois niveaux différents, ce qui permet de donner à chaque aire un titre bien déterminé: SEJOUR, REPOS, SERVICES.

De nos jours, les gens vivent de plus en plus à l'extérieur, pendant la belle saison. Les plans prévoient donc une grande terrasse, à l'arrière, où il fera bon se détendre et, à l'occasion, prendre quelques repas en plein air.

C'est un rêve, direz-vous, mais ce rêve peut devenir une réalité.

Malgré son apparence luxueuse, vous pouvez construire cette maison à un prix abordable, mais procurez-vous d'abord les plans pour \$25 seulement.

N.B. — Cette maison n'apparaît pas dans le catalogue "Ma Maison", offert par notre service de plans; cependant, quatre-vingt-cinq autres modèles y sont illustrés. Pour obtenir votre exemplaire de ce catalogue, utilisez le bon publié à cet effet dans cette page.

LE SOLEIL

Service des plans de maisons

C. P. 1547, Québec 2, Qué.

Veuillez me faire parvenir les plans de l'Habitation de la semaine, modèle numéro 253 — \$25.00 ☐
Ou, je désire recevoir le catalogue "Ma Maison", contenant 83 modèles — \$1.00 ☐
Ci-inclus, mandat postal ou chèque de \$ —
(Ajoutez 8% de taxe dans le premier cas).

NOM _____ (en lettres moulées, s.v.p.)

ADRESSE _____

LOCALITE _____

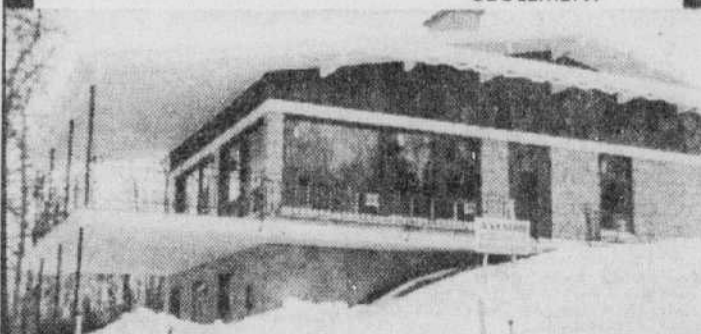
**L'ACHETEUR AVISE
NE DECIDERA PAS
AVANT**



D'AVOIR
VISITE
de si
belles
maisons

8%

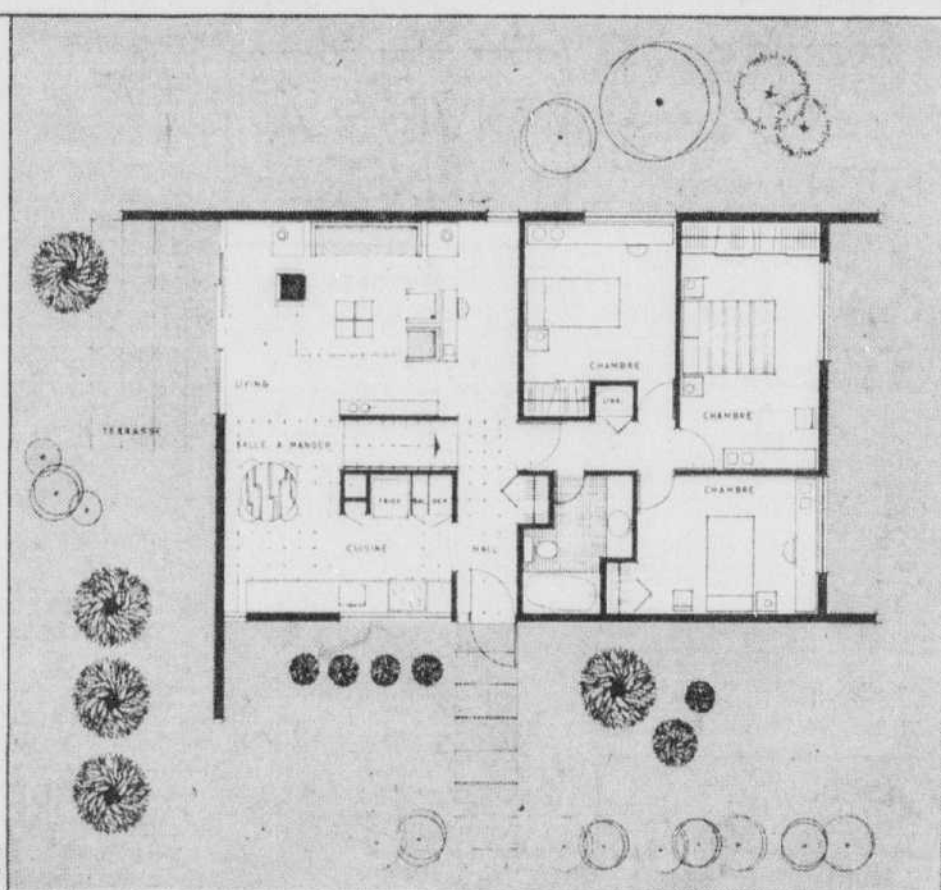
D'INTERET SEULEMENT

**TERRAINS BOISES A VENDRE**

Coin du Domaine et Poterie

CAP ROUGE
651-3722

P.M. et SOIRS

**LA TERRASSE**

**Magnifique
maison
aux lignes pures
et modernes,
architecture
originale
et style
avant-gardiste.**

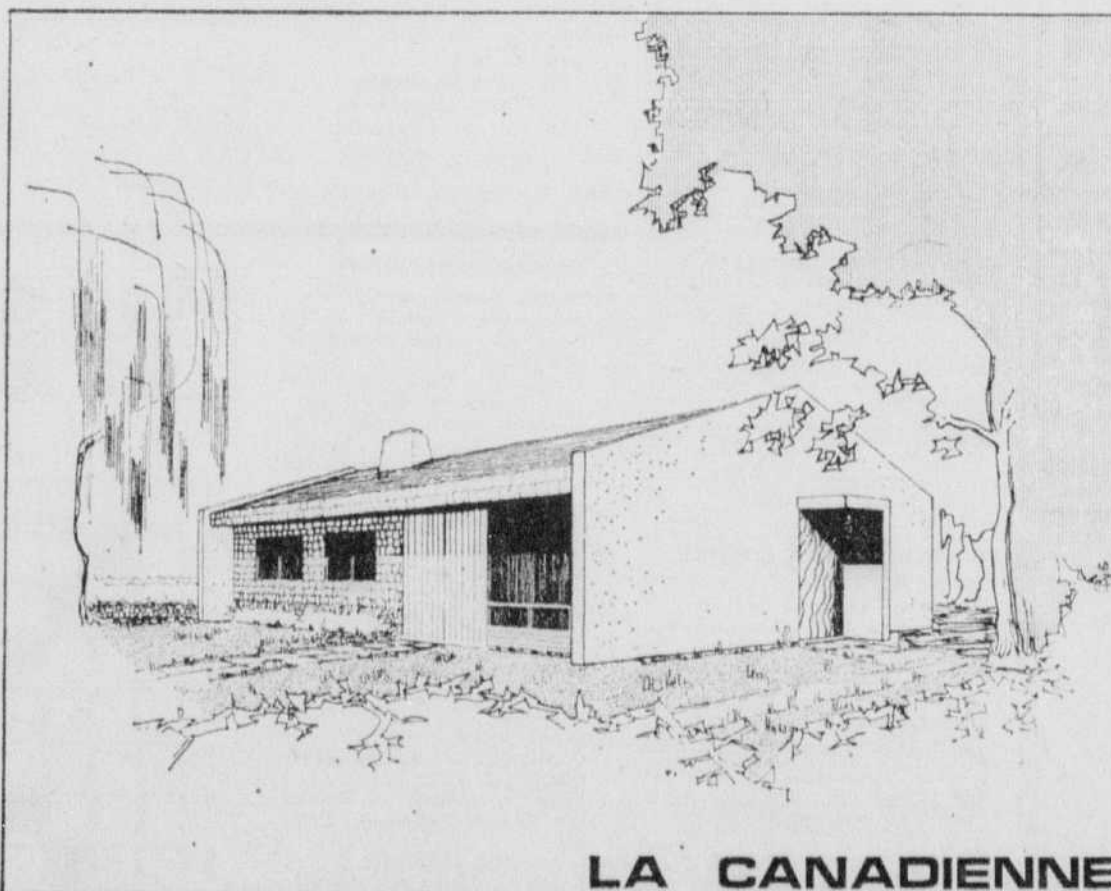
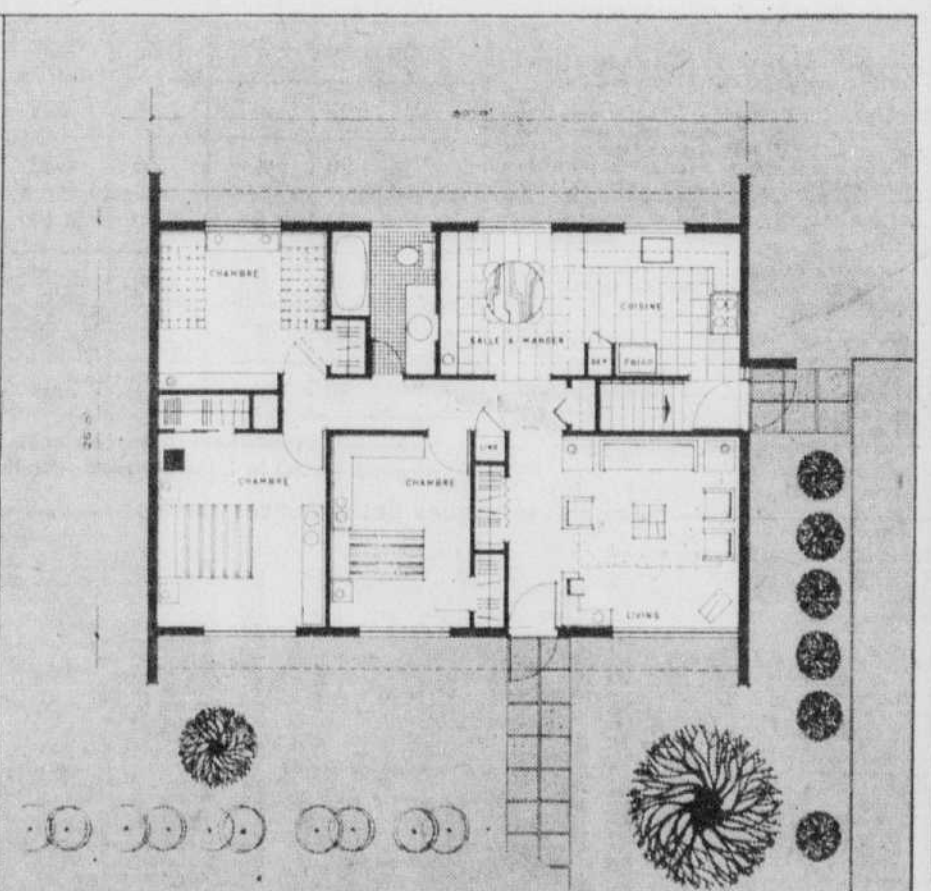
Prix à partir de

\$14,600⁰⁰

**TERRAIN ET FRAIS
D'ACHAT INCLUS**

TOUT EST COMPRIS DANS LE PRIX D'ACHAT.

Remarquez les lignes rustiques;
l'élégance indiscutable de cette
habitation de style moderne
canadien.

**LA CANADIENNE****GA-RO CONSTRUCTION ENR.**

BUREAU: 3107, PLACE DES ALOUETTES, ORSAINVILLE — 626-8334

(Face au centre d'achats Place Liray)

Ouvert de 2h. p.m. à 9 h. p.m. tous les jours.

19 STE-FOY

à GRANDES places, dans quadrangles
neuf, rue des Melzeirs, près J. Ar-
RUE J.-A. Vachon, courtier, J. Ar-
RUE Lafayette, 3 places, libre pour
stationnement, pièce, conciergerie
658-0446.

CHEMIN STE-FOY, près centre d'achat
La Colombe, 205 mds, 4 places
\$130 stationnement, pièce
653-2304, 656-1280.

à 1/2, 1/2, entièrement meublé
dans conciergerie des plus modernes
pièce intérieure, ascenseur, sauna.
Raymond De Ross Inc. 651-4947.

CARREFOUR Quatre-Bourgeois, 2 1/2
1/2, 1/2, 1/2, 12 pièces, pièce service
653-8888, 653-8889, 653-8890, 653-8891
tri-ruce, 900 Brompton, apt 4, 653-8001

RUE D'ENFERMENT 2 1/2, 1/2, 1/2, 1/2, 3 1/2
2 meub., libre stationnement.
derie, près écoles, centre d'achat
Jou, 658-4905, apt. 651-3385 ou 837-877

3-6 PIECES, neufs, modernes, inconnues

[illegible]

9738. quo-27

3 PIECES, libre immédiatement, 5110
RUE LAFAYETTE, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843,

Heures de bureau, 82-290. qu-31

4 PIECES, neuf chauffé, entrées lavages, cuisine, stationnement, 350. 653-661. qu-25

BACHELOR, 1 1/2 pièces, meublé, chaudière, électricité comprise. Heures bureau, 82-290. qu-31

500 NORVEGE, 4 1/2 pièces, modernes, isolonnées, près autobus, heures Immigration, mai 82-868, 853-926. qu-25

4 1/2 CHAUFFE, 700 Norvège, appt 250, stationnement, les mai 851-4078. qu-25

PLACE Bechoff, 4 pièces, chauffé, plancher, libre février, cause travail, 856-6613. qu-25

4 1/2 MODERNE, libre chauffé, cuisine équipée, stationnement avec puits, 8616, 851-6613, libre février, 851-5754. qu-25

DUPLEX, libre étage, 5 1/2 pièces, Norvège, 810, libre mai 683 de Norvège, 851-6613. qu-25

4 1/2 PIECES, libre très mans, chauffé, cuisine équipée, entrées lavages, échecques, piscine, 855-0000, 851-4800, 851-4800, 855-0000. qu-25

620 DE BRABANT, immeuble neuf, com

420 BANLIEUE

VANER"
Beaucage
x 2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2,
nauffée à l'électricité
de l'arboret et autobus

re d'adultes et d'adolescents.

5 hres - 527-7309

LORETTEVILLE, 4 pièces, chauffé, eau
chaude fournie, tapis, entrées lavable,
acrotère, près école, autobus, marché.
\$22,000. 1 1/2 pièces, chauffé, muré ou
non, tapis, eau chaude fournie, 84-7522.
qu-1

REALTOR, 3 pièces, meublé, chauffé,
meublé, climatisé. Tél. 829-3141.
qu-1

GIFFARD, site idéal, garçonniers 2 1/2
pièces, logements 4 1/2, meublé, tapis
Tout services inclut. Mar. 661-5650.
qu-1

REALTOR, rue Duchesneau, 4 pièces
chauffé, \$22,000. 847-0310.
qu-1

GIFFARD, 2425 Alexandra, apt 1-2, 4
pièces, chauffé, \$100.
qu-2

GIFFARD, logements 3 et 5 pièces, tout
meublé, \$22,750.
qu-1

ANCHISE, 10000, plat meublé, meublé,
chauffé, climatisé, 2 pièces, libre le
jeudi. 872-7044.
qu-1

**SUITE À LA
PROCHaine
PAGE**

vous des intempéries.

CAPRICORNE (22 décembre - 20 janvier) Profession: Persévérer et vous attendrez votre but. Dans vos affaires, veillez à la qualité des produits échangés par rapport au prix. Affection: Remontez tout développement de bons sentiments; tirez-en profit. Santé: Attention aux rhumes.

VERSEAU (21 janvier - 19 février) Profession: Concentrez votre attention sur ce que vous faites et ne vous laissez pas distraire. Affection: Vous connaîtrez les nouvelles intentions de l'être aimé; réfléchissez bien avant de vous décider. Santé: Faites un peu plus de

POISSONS (20 février - 20 mars) Profession: L'opposition de Vénus à Pluton recommande la prudence dans vos rapports avec les inconnus. Tenez vos distances. Affection: La jalousie peut affecter vos sentiments; stimulez la confiance mutuelle. Santé: Taisez votre gourmandise.

478 STE-FOY
MAISONS SEULES

MAISON pavloise St-Renoit, d. propriétaire, 7 pièces, hypothèque 527-1450.

CH. MURES 1-1/2, salle de bain, cuisine, 696-9550.

MAGNIFIQUE cottage, 9 pièces, terrain fini et boisé vue sur lac, 1-2 pièces, 2 b. s. b. directement propriétaire, 696-9550.

ST-MATHIEU, hypothèque 6 1/2, 1-2 pièces, terrain, 315-3153.

Marcelle Thivierge, 691-3153.

St-Vincent, 1-2 pièces, 691-3153.

St-Vincent, 1-2 pièces, 691-3153.

rain boisé. Mme Marcelle 691-3153. Antoine Morin Assos. 691-3153.

STYLV Provincial, maison très rentable remarquable, garage, M. 691-4778. Antoine M. 691-4778.

ST-BENOIT, 6 pièces, plus 4 s. b. 691-4778. Antoine M. 691-4778.

COTTAGE 15-18, tout pièces, fin 691-4778. Antoine M. 691-4778.

7602. Antoine Morin Assos. 691-3153.

BULEVARD LUGNA, MAISON, 691-3153.

CH. GARAGE, 1-2 pièces, paysagé, 691-3153.

Lussard, 691-3888. Antoine M. 691-3153.

ST-JEAN-Baptiste, humanow
vie sur montagne, Monique
631-868, Arrière-Marin Asso-
ciés.

1331 Rue Teller, style cana-
diens, hypodrome 5 pour 5
immédiatement 661-3224.

en DICKES, bien situés, accom-
pagnés Desrochers, courtiers.

**Le bridge
contrat**

5490 R-
GAGNANTE INQUIET
Si le plus souvent c'est
les levés perdus qui
quient le déclarant
carte gagnante peut
devenir le sujet de

La main suivante
jouée au cours de la
d'Omar Sherif dans
match qui l'opposait
forte équipe de Dallas

Donneur : Est
Est-Ouest : vulnérab

NORD

♥ 6 3 2
♥ 9 6
♠ A D 9
♣ V 8

QUEST

♠ 10 4
♥ A D 4
♦ 7 6 5 3
♣ A R 7 6

SUD

A 7
♥ V 10 8 5
♦ 10 9 8 7
♣ 10 9 5

♠ V 10
 ♥ 10 3 2
 En N.S. Garozzo -
 contre Jim Jacoby et
 en E-O pour Dallas
 EST SUD OUEST
 passe passe 1 ♣
 passe 2 ♥ passe
 passe
 Entame: - roi de trèfle
 Malgré qu'à la pre-
 mière son partenaire
 nussait le quatre de
 Wolf soumettait Shar-
 véritable problème.
 sait suivre l'as de
 puis finalement le se-
 le dix. Si le premier
 de lui déclarait la
 ture de la dame de
 y a avant cela une pr-
 éoccupation, la pro-
 de la dernière gisma

coupe de la part
C'est cet accueil que
était impuissant à
toute alors qu'il s'atta-
l'instaurer. Wolff, qui
sont son as et fau-
vie son dernier tré-
mort ne coupe pas. E-
gène la levée de son
aut. Si le Mort cou-
sont neuf de ceux
sur surcouper, mais
que le Mort étant ré-
roi de cœur, la dam-
toute ne peut plus être
rée et deviendra la
chute!

Si ainsi Wolff obtien-
bonneurs de la mai-
sont de la défense
rant aurait cependant
gagner l'admiration
spectateurs. Comment
point exploiter les
chances?

le problème de la dette
treffe qui tout en étant
gagnante est un ve
point vulnérable. Si vo
glez le problème de la
de de la dette en cas
trois heures de cou
du Mort, il y a un
problème qui peut sau
En effet si vous pre
main de votre as des
et de la dette que vous
l'atout, après avoir p
son as Ouest place
main au Mort par un
à pique. A ce mom
prenez-vous la main
de la dette et le cou
remet ou le troisième
A ce moment là seule
sion que détient le dé
sur la distribution d
main Ouest est que c
de la dette que vous
si bien facilement le
rant pourrait être sou

Tout simplement avoir encaissé ses trois millions de carreau, ce permis au déclarant d'opérer de sa dame de fer. On lui fait un coup de pique, puis le déclarant prend la main de son adversaire et finalement tempête, s'attaque à l'atout d'Or. On refuse de prendre, médiant de la dame, conserve la levée et qui est continuée, et assure la capture de ma. Si Ouest prend la main, il doit de son assaut, mais, au lieu de mieux, au lieu de pour le déclarant, perd la levée. L'adversaire vient avec un troisième

reçu, sans subir la m
d'une surcoupe le déc
obtient la main et il n'
qu'à continuer son att
l'atout.

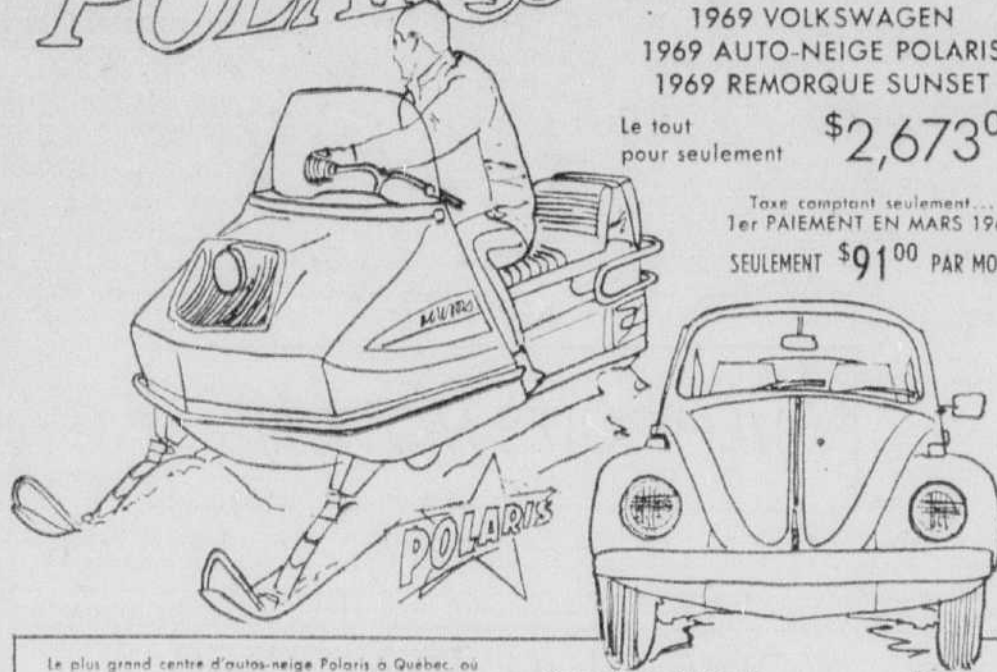
C'était véritablemen
main qui était dign
spectacle.

Noël Duch

VÉHICULES-MOTEURS

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

SOYEZ JEUNES, POLARIS EZ-VOUS!



1969 VOLKSWAGEN
1969 AUTO-NEIGE POLARIS
1969 REMORQUE SUNSET

Le tout pour seulement \$2,673⁰⁰

Taxe comptant seulement...
1er PAIEMENT EN MARS 1969
SEULEMENT \$91⁰⁰ PAR MOIS

Le plus grand centre d'auto-neige Polaris à Québec, où vous pouvez tout à loisir faire l'essai de nos Polaris sur nos terrains.

1969 POLARIS CHARGER neuf, 18 forces.	\$795
1969 POLARIS DEMONSTRATEUR Coté de luxe, 23 forces.	\$875
1968 SNOW-CRUISER 21 1/2 de traction et recul.	\$650
1968 POLARIS COLT DE LUXE neuf.	\$750
1968 POLARIS MUSTANG 21 forces.	\$850
1967 MOTO-SKI à l'état neuf.	\$475
1967 SNOW-JET	\$425
1967 POLARIS	\$500

1967 VOLKSWAGEN DE LUXE à l'état de neuf, bas millage, peinture neuve.	\$995
1966 FORD CUSTOM, 6 cylindres, radio, servo-frein, servo-direction.	\$1250
1966 VOLKSWAGEN de luxe, parfaite condition.	\$875
1966 RENAULT R 10 4 portes, à l'état de neuf.	\$695
1964 VOLKSWAGEN de luxe, peinture neuve.	\$450
1964 VOLKSWAGEN, STATION-WAGON modèle 1500, peinture neuve, radio.	\$895
1963 BUICK "LE SABRE", décapotable, servo- frein, servo-direction, radio, 8 cyl., autom.	\$775
1963 VOLKSWAGEN régulier, prête pour l'hiver	\$325
1961 VOLKSWAGEN prête pour l'hiver	\$175

JOS. LAHOUD AUTO LTEE

LE PLUS GRAND CENTRE DE VOLKSWAGEN A QUÉBEC

34 SUD, RUE DORCHESTER

TEL.: 529-9051

ACCIDENTÉ	SPECIAL subaine, Chrysler 1968, en parfaite condition, 681-3051. quo-31	RINFRET AUTOS
CHEVROLET 1967, Impala, \$1,000, tel. quel, 529-5181, R. Blouin. quo-28	FORD Falcon, 1967, très propre, bonne condition, toute offre raisonnable ac- ceptée, 681-1456. quo-28	1968 VOLKSWAGEN, autom., moteur neuf, garantie 6,000 milles, 1968 Volke- swagen 1200 1968 Volkswagen 1200, très propre, garantie de 6,000 milles, 1964 Vauxhall Viva, 50 rue Palais, Lévis, 823-2135. quo-30
1963 FORD Fairlane, 300 automatique, radio, 1964, 5475, 628-2333. quo-27	GALAXIE 1964, décapotable, 8 automati- que, équipée. Condition, échange, 681- 9284. quo-27	1968 OLDSMOBILE, Delmont, en excel- lente condition, prêt à compléter, 300 conditions inclues, vente privée, \$8,000, pour livraison immédiate, Tel. 831-2923, soir 823-9622, frais vites acceptés.
PLYMOUTH 1960, Comet, station 1961, viables après 3 heures, 681-9144. quo-27		CHEVY II, SS, 1968, 4 vitesses, tout équipée, 823-6845. quo-29

A SACRIFIER

1967 TOYOTA Corona	\$1,495
1965 VIVA	\$550
1966 VOLKSWAGEN	\$995
1968 CHEVY II, SS, 350, 4V	\$2,500
1965 VALIANT, 6, automatique	\$1,250
1967 BELLETT	\$1,475
1967 TOYOTA Crown, 4 portes	\$1,495
1967 CAMARO, H.T., 2 portes, 8	\$2,450

Ouvert tous les soirs jusqu'à 9h.30

Venez voir à notre salle

Les Nouvelles

COROLLA, CORONA, CROWN, ISUZU-BELLETT

MOTO-SKI

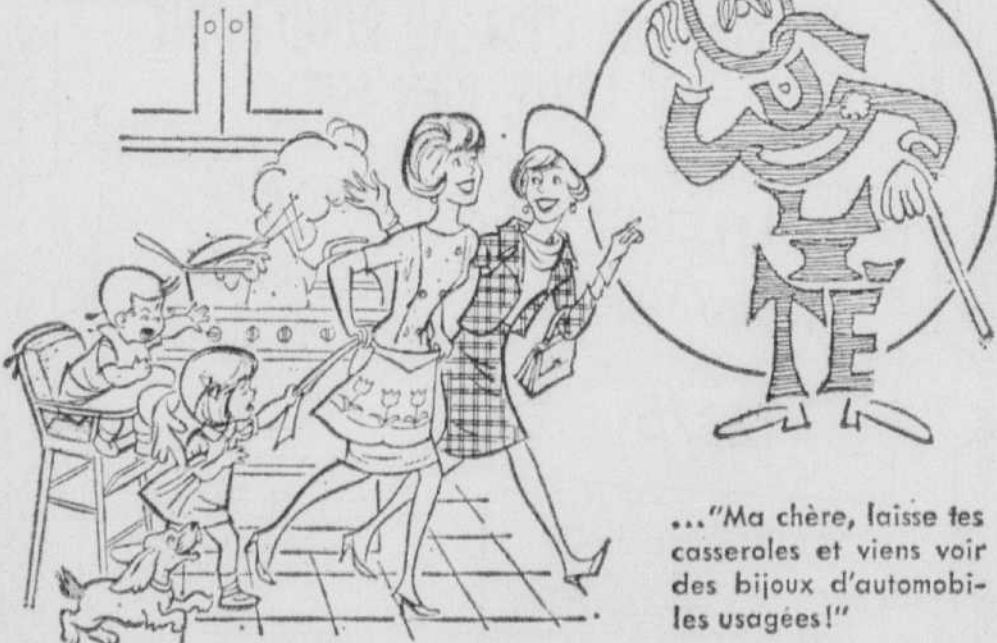
Très bonnes conditions d'achat

CHARLESBOURG AUTO LIMITEE

7925 Boul. Henri-Bourassa — Tél.: 623-9843

JEEP 4x4, mécanique parfaite, tel. quel, 529-3767. quo-17	MUSTANG 1967, Hard-top, tout vintyle, à automatique, échange, 681-9204. quo-27
CHRYSLER New Yorker, 1960, prix d'au- tobus, Tel. 823-7442. quo-28	ALOUIN comptant pour automobile, à bonne position 1950, Capucins, 628-6612. quo-28
VOLKSWAGEN 1961, 1200 de luxe, 4 portes, 842-6883. quo-28	1961 à 1968 CHEVROLET, Pontiac, Ford, Buick, Aucun comptant, 529-9012. quo-27
PONTIAC 1963, Six, automatique, radio, échange accepté, finance, 681-9203. quo-27	

M. QUALITE A LES OREILLES LONGUES...



... "Ma chère, laisse tes
casserolles et viens voir
des bijoux d'automobi-
les usagées!"

1968 OLDSMOBILE Catalina, hard-top, V-8, radio, auto- matique, servo-frein, servo-direc- tion.	1967 CHRYSLER New Yorker, 4 portes, hard-top.	1967 PLYMOUTH V-8, automatique, radio.
\$3,000	\$2,800	\$1,900
1967 CHEVROLET Caprice, 4 portes, hard-top, automati- que, radio, servo-frein, servo-direc- tion.	1965 CHEVROLET Super-Sport, automatique, radio, servo-frein, servo-direction	125 VOITURES 1964 à 1966 à LIQUIDER
\$2,000	\$1,600	



2475, CHEMIN STE-FOY — TEL.: 653-2861

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

777 — 777
Grande Vente Hivernale
CHEZLAVAL VOLKSWAGEN LTEE
777 Boul. Charest Ouest

1967	ENVOY, automatique, très propre	\$1,177.
1967	ENVOY EPIC, bas millage, très propre	\$1,077.
1966	CORTINA, mécanique parfaite condition	\$777.
1966	RAMBLER American, automatique, radio, moteur neuf, garantie 6 mois ou 6,000 milles	\$1,277.
1965	PLYMOUTH Savoy, automatique, un vrai bijou	\$1,377.
1964	PONTIAC Strato-Chief, automatique, radio, très propre	\$1,177.
VOLKSWAGEN		
1967	VOLKSWAGEN régulier, très propre	\$1,377.
1966	VOLKSWAGEN de luxe, très propre	\$1,177.
1965	VOLKSWAGEN de luxe, très propre	\$877.
1964	VOLKSWAGEN de luxe, très propre	\$777.
1964	VOLKSWAGEN régulier, 1-237 A	\$395.
1964	VOLKSWAGEN Station	\$395.

AUCUN COMPTANT REQUIS

1er PAIEMENT, LE 1er MARS 1969

NOTRE SERVICE FAIT NOTRE ORGUEIL

777 — 683-4451 — 777

POUR L'ACHAT D'UNE VOLVO

CONSULTEZ

Landry et Fils Automobiles

118 RUE PRINCIPALE, ST-ROMUALD

(VENTE — SERVICE — PIÈCES)

— 839-6324 —

TRES BONS PRIX SUR TOUTES
NOS VOITURES USAGÉES

A l'occasion du Carnaval

RAMBLER JEEP INC.

VOUS OFFRE DES RABAIS FORMIDABLES

SUR TOUTES SES VOITURES USAGÉES

AINSI QUE SUR SES AUTOS-NEIGE

RAMBLER JEEP INC.

155 Rte Kennedy, Lévis — 833-2135

Nouveaux Rover et Triumph

G. T. 6 et Spitfire

AUSSI CHOIX DE CHARS USAGES

TOUJOURS LA MEME ADRESSE

BOIVIN & GUAY ENR.

346 Boulevard Hamel — Tél.: 527-4096

FORD Custom, V-8, 1965, automatique, radio, 65,000 milles Tel. 683-8257. quo-28	DECAPOTABLE Ford, 1962, bonne méca- nique, peinture neuve, 681-2170. quo-28	FAIRLANE 500, 1962, 8, automatique, radio, bleu, 3375, particulier, 873-9914. équipée, 529-3583, 633-7542. quo-29
--	--	---

— OR — RENAULT — OR —

ECONOMIE — COMMODITE
ELEGANCE — CONFORT

R-4	R-8	R-10
1966 très propre	1968 transmission régulière	1967 automatique
\$750	\$1,600	\$1,500
1968 FORD Galaxie 500, Fastback, 8, automatique	1967 transmission régulière	1967 DODGE Dart, sedan, 6, automatique
\$3,125	\$1,250	\$1,850
R-16	R-16	
1968 grand luxe, tout équipée	1967 grand luxe, tout équipée	
\$2,295	\$1,845	

CARETTE AUTOMOBILES LTEE

2060 OUEST, BOUL. CHAREST

TEL. 681-7371 — 681-7398

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

A RABAIS!

AUTOS USAGEES
de \$150. à \$300.

PONTIAC 1958 Sedan, 6 cyl., radio \$250.	PONTIAC 1961 Strato, 6 cyl., radio \$200.	PLYMOUTH 1961 Belvedere, sed., 6 cyl., radio, aut. \$200.
DODGE 1956 Sedan, 6 cyl., auto., radio. \$250.	DODGE 1960 Phoenix, sed., 8 cyl., aut., radio \$150.	CHEVROLET 1962 Impala, H.T., aut., 8 cyl., radio \$300.
VOLKSWAGEN 1963 1500, 2 portes \$275.	RAMBLER 1963 Classic, sed., radio \$250.	RENAULT 1964 Gordini, sed., 4 cyl., automatique. \$250.

LA... Y A DU SERVICE

UNIVERSEL

AUTO LTEE

777, 1re AVENUE. Tél.: 525-5113

MARTINIERE AUTO

CHRYSLER 1967, décapotable, sedan, toute équipée, \$2,500. Cadillac 1962, hard-top, \$3,375. Pontiac 1963, \$1,075. Pontiac 1964, sedan, \$850. Ford décapo- table, 1964, 4 portes, 4 vitesses, \$1,275. Rambler 1964, Station-Wagon, \$550. Ford 1962, sedan, \$175. Jeep, 4 portes, avec grille, \$1,200. power wagon, avec grille, \$1,900. Camion citrine 1,500 gal- lons, tout équipé, \$1,500. Remorque international 2500, Remorque GMC, 5 tonnes, équipement complet, \$7,500. 201 La Saurière, 525-6203. quo-27	CHEVROLET 1968, 8 cylindres, très pro- pre, Tel. 823-7587. quo-25	1968 Impala, 2 portes, hard-top, tout équipée, parfaite condition, particulier, auto louée, 681-2668. quo-20
--	--	--

MERCEURY Parklane 1964, 8, tout equi- pée, Tel. 824-8780. quo-27	AUSTIN Cooper, 1961, 2 carburateurs, 3 vitesses ou échange, 527-4098. quo-27	VOLVO 1965, motrice 544, 11,000, après 3 heures, 967-2442. quo-25
---	---	--

VOLKSWAGEN 1200, 1964, radio, chauffe- re, freins, transmission, moteur quatre, datent d'un an, 38,800 milles. 827-0519. quo-25	KAHMANN 4x4, 1968, décapotable, au- tomatique, tout équipée, parfaite trans- formation, 823-2135. quo-29	STATION Chev II, 1963, 6, automatique, mécanique parfait, \$450, 667-2969. quo-25
--	--	--

FORD 1956, automatique, moteur Thun- derbird, 75,000, pneus neufs, \$100, 823- 9281. quo-29	CHEVROLET 1965, Windsor, sedan, auto- matique, toute équipée, 88-Pascal Auto, 329-0828. quo-29	2 METEOR, Montclair, décapotable, 1967, tout bas millage, bas prix. 329-9741, jour ou soir. quo-25
---	--	--

RAMBLER Classic, 1965, sedan, 4 portes, 5, automatique, \$750, 628-8019. quo-25	CHRYSLER 1966, Windsor, 2 portes, moteur neuf, excellente condition, \$2,000, financement à désirer, 633-5009. quo-29	ATSTIX 1100, 1965, moteur et transmis- sion reconditionnés, très propre, \$555. Tel. 631-7378, Demander Louis. quo-25
--	--	---

CADILLAC 1961, hard-top, 2 portes, \$500. 323-9829 ou 631-9665. quo-25	CHRYSLER 1966, Windsor, 2 portes, moteur neuf, excellente condition, \$2,000, financement à désirer, 633-5009. quo-29	1967, tout bas millage, bas prix. 329-9741, jour ou soir. quo-25
---	--	---

LAQUELLE ACHETER?	C'est la Volvo assurément	CheZ TURMEL AUTO INC.
-------------------	---------------------------	-----------------------

CHOIX D'AUTOS USAGÉES

1385 DORCHESTER, Québec

522-2793

CARILLON AUTOS INC.

AUCUN comptant, choix de 30 voitures de qualité, 1962 à 1968, 401, 1ère Ave- nue, 529-1225. quo-31	ATSTIX 1100, 1965, moteur et transmis- sion reconditionnés, très propre, \$555. Tel. 631-7378, Demander Louis. quo-25	CADILLAC 1961, hard-top, 2 portes, \$500. 323-9829 ou 631-9665. quo-25
--	---	---

CHRYSLER 1966, Windsor, 2 portes, moteur neuf, excellente condition, \$2,000, financement à désirer, 633-5009. quo-29	CHRYSLER 1966, Windsor, 2 portes, moteur neuf, excellente condition, \$2,000, financement à désirer, 633-5009. quo-29	CHRYSLER 1966, Windsor, 2 portes, moteur neuf, excellente condition, \$2,000, financement à désirer, 633-5009. quo-29
--	--	--

CITROEN CANADA LTEE

1792 Boul. Hamel, Route 2

Tél.: 681-7393

TOUJOURS

A L'ENSEIGNE DE L'EXCELLENCE



TEL. 837-3661
LE SEUL CONCESSIONNAIRE
DE LA RIVE SUD
POUR LES VOITURES

ROND-POINT LEVIS
CHEVROLET - OLDSMOBILE - CADILLAC -
CAMARO - F-85 - CHEVETTE - CORVAY
CHEVY II - ENVOY - GMC - CAMIONS
CHEVROLET.

ON CONTINUE AVEC
CARTES SUR TABLE

Continuez à nous visiter et inscrivez-vous à notre tirage sans

engagement de votre part. TOUS LES JOURS 5 MAGNIFIQUES PRIX à gagner.

En même temps, voyez nos magnifiques voitures d'occasions offertes à des

prix imbattables!

1967 MERCURY Monclair, 4 portes, 8 cylindres, automatique, radio, (P.B. - P.S.). \$2150	1966 CHEVROLET Impala, 2 portes, hard-top, 8 cylindres, automatique, (P.B. - P.S.). \$1750	1965 OLDSMOBILE Starfire, 2 portes, hard-top, 8 cylindres, entièrement équipée. \$1650	1965 OLDSMOBILE 98 Luxury, sedan, 4 por- tes, 8 cylindres, en- tièrement équipée. \$1950	10 EN SPECIAL 1964 CADILLAC De Ville, décapo- table, entièrement é- quipée, très propres conditions excep- tionnelles. \$2350
---	--	--	---	--

3 GARANTIES VOUS PROTEGENT

G.M. - O.K. - G.W.

SERVICE DE LOCATION

SERVICE DE REMORQUAGE JOUR/NUIT

AFIN DE MIEUX VOUS SERVIR ESSAI DE 30 JOURS NOTRE GARANTIE EXCLUSIVE

\$97.8 millions versés aux sans-travail

Les déboursés d'assistance-chômage ont augmenté de 119.3% en six ans au Québec

par Lise LACHANCE

Entre 1961-62 et 1967-68, les déboursés d'assistance-chômage ont augmenté de 119.3 pour cent au Québec, soit un accroissement de 53.2 millions de dollars.

Les sommes versées aux sans-travail sont en effet passées de \$44.5 millions à \$97.8 millions, en ces quelques années, faisant d'elle la part du lion du budget total de l'assistance sociale : 51.4 pour cent.

Ce pourcentage n'était n'était que de 40.9 p.c. en 1966-67 et 35.9 p.c. l'année précédente.

Tels sont les chiffres que révèle une étude de l'évolution des déboursés de l'assistance sociale, menée par le gouvernement du Québec.

Le document affirme que ce mouvement s'est accéléré de façon spectaculaire à partir de 1966-67, les pourcentages d'augmentation des prestations d'assistance-chômage s'étant multipliés par deux pour chacune des deux dernières années.

CAUSES

Dans son étude, le gouvernement attribue la hausse de ces déboursés à trois causes, exception faite de l'arrêté en conseil qui a permis, en 1962, de verser l'allocation maximum (les taux minimum étaient alors appliqués) et de la majoration de \$10 de l'allocation de base effectuée en 1964-65 pour les chefs de famille ayant un enfant à charge.

Ces circonstances, ce sont :

1) l'augmentation régulière du nombre de bénéficiaires depuis 1961-62;

2) l'accélération de cette augmentation en province après 1966 et à Montréal à partir de 1967;

3) le relèvement de la prestation moyenne par bénéficiaire à Montréal en 1967.

Non seulement le nombre de bénéficiaires s'est accru un an plus tôt en province, mais les déboursés ont aussi augmenté beaucoup plus vite. La hausse fut de près de \$10 millions en dehors de Montréal en 1966-67 contre \$2.2 millions seulement dans la métropole.

Cela est normal, l'influence défavorable de la conjoncture économique étant toujours plus lente à se faire sentir dans les centres urbains industriels.

L'augmentation du nombre de bénéficiaires d'assistance-chômage se poursuivra d'ailleurs plus longtemps en province qu'à Montréal puisque la reprise économique commencera dans cette ville avant de se diffuser sur l'ensemble du territoire du Québec.

CONTESTATION

Le coût par bénéficiaire du programme d'assistance-chômage a peu varié depuis 1961-62, se maintenant entre \$91 et \$95 et comptant quelques dollars de plus par mois pour les assistés de Montréal où la vie est plus chère.

"Le relèvement des prestations moyennes à Montréal a suscité des mouvements de contestation sociale qui se sont produits au cours de cette période et s'est traduit par une utilisation plus grande, de la part des autorités gouvernementales, de l'assistance spéciale accordée en supplément à l'assistance régulière", affirme l'étude du ministère de la Famille.

Ainsi, le Service de bien-être de Montréal a versé en assistance spéciale, en 1966-67, le somme de \$719,400 qui a grimpé à \$3,607,200 en 1967-68.

En avril 1966, à Montréal, le nombre des bénéficiaires d'assistance spéciale était de 1,502. Deux ans plus tard, en mars 1968, il atteignait 24,405.

"La contestation sociale, précise le document gouvernemental, n'a toutefois été que le signe tangible d'un malaise économique profond et généralisé".

Le phénomène de l'accroissement des déboursés de l'assistance-chômage ne peut être considéré comme accidentel. Il met en cause des facteurs économiques, institutionnels et administratifs.

L'Expo 67, qui a drainé vers Montréal une abondante main-d'œuvre non qualifiée, n'est pas étrangère à la situation.

L'ENSEMBLE DES PROGRAMMES SOCIAUX

L'assistance-chômage est le chapitre dont le coût s'est le plus accru au cours des dernières années. L'ensemble des autres programmes, qui sont destinés aux personnes âgées, aveugles, invalides, mères nécessiteuses, mères célibataires, veuves, incapables au travail pour plus d'un an, de même que la suppléance à la sécurité de la vieillesse, n'ont connu une hausse que de 30 pour cent de 1961-62 à 1967-68.

Cependant, l'augmentation fantastique de l'assistance-chômage pour la même période (119.3 pour cent) a éloigné l'accroissement global des déboursés d'assistance sociale du 30 p.c., où il aurait pu se fixer, pour le porter à 64 p.c.

Le Québec a défrayé près de \$116 millions en assistance so-

ciale globale en 1961-62 et \$190.5 millions en 1967-68.

EVOLUTION TECHNOLOGIQUE

L'augmentation des coûts de l'aide sociale n'est pas spécifique au Canada et au Québec, affirme le rapport. Les États-Unis et plusieurs pays d'Europe

seraient aux prises avec la même hausse. Ce qui prouve que le développement de la sécurité sociale ne suffit pas pour empêcher la croissance des coûts de l'aide sociale. Car cette dernière, à cause de l'évolution sociale et technique, a dû être dispensée à de nouvelles catégories de bénéficiaires.

L'insécurité généralisée que provoquent les bouleversements d'un monde dominé par la technologie et la spécialisation, de même que l'affaiblissement marqué de la solidarité familiale, ont également joué un rôle dans l'augmentation des bénéfices de l'assistance sociale.

La majorité des assistés sont inaptes au travail

par Lise LACHANCE

Plus de la moitié des bénéficiaires de l'assistance-chômage sont des chefs de famille d'environ quatre enfants.

Les personnes seules (célibataires, séparées, veufs ou veuves) forment plus de 40 pour cent de cette population.

Un bénéficiaire d'assistance-chômage sur trois a moins de 40 ans.

Voilà trois traits dominants des sans-travail du Québec. Ils sont contenus dans une étude gouvernementale que nous avons pu obtenir en exclusivité.

Le document souligne que les inaptes au travail, que ce soit à cause de charges familiales (mères chefs de famille) ou de maladie, sont plus nombreux que les autres. Ils comptaient, en mars 1968, pour 51,508 contre 31,921.

Quant aux personnes qui pourraient travailler mais se trouvent sans emploi dans les villes, une enquête du Service de bien-être de la ville de Montréal a permis de constater qu'elles sont fortement défavorisées, principalement à cause de leur âge (69 pour cent ont plus

de 45 ans), de leur degré d'instruction (81 p.c. n'ont pas dépassé la septième année), de leur inaptitude à s'adapter au marché actuel de la main-d'œuvre et de leur manque d'expérience. Elles proviennent de différents secteurs de l'économie: service des édifices (35.4 p.c.), construction (28.8 p.c.) industrie manufacturière (22.4 p.c.) et transport (20.1 p.c.).

FACTEURS SOCIO-CULTURELS

L'étude du gouvernement du Québec ramène à cinq les causes socio-culturelles de la croissance des coûts de l'assistance-chômage:

— Le développement et l'élevation des besoins et des aspirations.

— L'augmentation de l'information et une prise de conscience plus nette de leurs besoins par les couches défavorisées.

— Le mauvais état de santé de la population et le caractère d'incitation du programme d'assistance-chômage.

— La persistance de la pauvreté et la faiblesse de la struc-

ture économique de plusieurs régions du Québec.

— Le manque d'effectifs qualifiés et l'insuffisance de mesures de prévention et de réadaptation.

En effet, poursuit le document, la notion de pauvreté, hier encore limitée aux stricts besoins vitaux, s'accroît constamment jusqu'à englober les aspects culturels du bien-être des individus. Comme ces besoins nouveaux ne peuvent être comblés par le système classique de la sécurité sociale (allocations moyennes ne se sont accrues que faiblement depuis le début des années 1960, sauf à Montréal à la fin de 1966 et durant 1967).

Comme le prix des biens de consommation aussi importants que la nourriture et le logement, de même que le coût de nombreux services, augmentent sensiblement depuis plusieurs années, le niveau des familles assistées tend à décroître de façon continue. Ainsi, le décalage

entre le coût de la vie et le montant des allocations moyennes ne se sont accrues que faiblement depuis le début des années 1960, sauf à Montréal à la fin de 1966 et durant 1967.

Après avoir mentionné plusieurs recherches qui prouvent que la pauvreté existe bel et bien chez nous (l'une d'entre elles affirme qu'une famille de Montréal sur quatre vit en état de pauvreté), le document gouvernemental précise que c'est précisément des régions caractérisées par un taux élevé de chômage que provient une bonne partie des assistés sociaux.

Voici, par ordre décroissant, le taux de chômage par région économique du Québec. Il s'agit d'une moyenne des taux annuels de 1955 à 1964:

PAUVRETE

Après avoir mentionné plusieurs recherches qui prouvent que la pauvreté existe bel et bien chez nous (l'une d'entre elles affirme qu'une famille de Montréal sur quatre vit en état de pauvreté), le document gouvernemental précise que c'est précisément des régions caractérisées par un taux élevé de chômage que provient une bonne partie des assistés sociaux.

Voici, par ordre décroissant, le taux de chômage par région économique du Québec. Il s'agit d'une moyenne des taux annuels de 1955 à 1964:

Les migrations rurales qui se sont accélérées au cours des dernières années (principalement à Montréal, sous l'influence de l'Exposition universelle), expliquent aussi, en bonne partie, la montée rapide du nombre de bénéficiaires d'assistance-chômage au Québec depuis le milieu de 1966.

La pénurie d'agents de sécurité sociale et le fait que, dans la quasi totalité des bureaux de bien-être du ministère de la Famille et du bien-être, la plus grande partie des efforts déployés porte uniquement sur les tâches essentielles d'ordre administratif et clerical, ne permet pas d'accorder à chaque assisté toute l'attention nécessaire.

"Pour la même raison, il est relativement rare que les mesures qui s'imposent en vue d'amorcer le processus de retour à la vie normale de l'assisté social puissent être prises", avoue le rapport.



LE CHOMAGE — Une plaie qui ravage le Québec et qui va s'accroissant, alors que les queues s'allongent dans les Centres de

moin-d'œuvre pour demander du travail et dans les bureaux d'aide sociale, pour réclamer des prestations

La régression des naissances se continue au Québec

La régression des naissances amorcée en 1960 se continue en 1968. Ce phénomène complexe, que certains qualifient de dénatalité, représente un renversement important de la tendance démographique qui a caractérisé la population du Québec durant plusieurs décennies.

Le rapport de décembre 1968 du service de la Démographie du ministère de la Santé du Québec permet d'établir une comparaison entre la moyenne des naissances de janvier à décembre pour les années 1960, 1961, 1962, et la moyenne des naissances durant la période correspondante en 1968; cette comparaison révèle une baisse de la natalité de 28.3 pour cent.

Le nombre total des naissances en 1968 accuse un recul de 2.6 pour cent par rapport au total des naissances de 1967.

Au cours de juillet, août, septembre et octobre, 1968, il y eut une légère augmentation de la natalité mais, de l'avis des spécialistes, il s'agit avant tout d'un phénomène circonstanciel et de nature probablement passagère.

Quant aux mariages, on remarque que leur nombre a tendance à dépasser celui de l'année dernière. Les mariages enregistrés au cours de 1968 indiquent une augmentation de 3.8 pour cent par rapport à ceux de 1967.

Le nombre des mariages en décembre 1968 révèle une baisse de 2.807 mariages en regard de décembre 1967.

Le rapport mentionne également que la courbe mensuelle des décès suit une marche ascendante depuis le début de

l'année. Les décès, survenus durant l'année 1968, ont vu une augmentation de la mortalité d'environ 1.5 pour cent par rapport à 1967.

Cet ensemble de données démographiques s'ajoute aux considérations qui ont amené le ministre de la Santé, de la Famille et du Bien-être social, M. Jean-Paul Cloutier, à annoncer récemment la création éventuelle d'une Direction générale de la famille et de la population et d'un Institut de démographie au Québec. Ces mesures indiquent l'intention du ministère d'établir une véritable politique familiale qui permettra d'envisager les mesures nécessaires en vue de simuler le rythme des naissances au Québec.

A LOUER

2 locaux pour bureaux, commerces ou salles d'échantillons. Environ 800 p.c.
Place Naville, Quatre Bourgeois
Tél.: 651-1270 - 651-3272

L'UCC présentera un mémoire sur les pluies artificielles

Un mémoire demandant l'exercice d'un certain contrôle sur la fabrication des pluies artificielles sera présenté, mercredi, à la commission des problèmes juridiques de l'eau, par l'Union catholique des cultivateurs (UCC).

Le secrétaire de la Fédération de l'UCC de Québec, M. Maxime Plamondon, nous a appris ce fait, hier, et il a précisé qu'il s'agissait là du rebondissement de tout ce qui a été fait dans ce domaine jusqu'ici.

L'UCC fera alors valoir les droits des cultivateurs au sujet des pluies artificielles. La Commission de l'UCC, de même que plusieurs fédérations qui se disent affectées par ces expériences seront représentées devant la commission.

LOCAL A LOUER

Rue St-Vallier ouest. Occupé comme pharmacie depuis 25 ans. Pour renseignements, Tél.: 522-1274, ext. 36

A VENDRE

à Lévis
Salon de coiffure. Bon chiffre d'affaires. Clientèle établie. Cause santé.
Ecrire DEPT 2037, LE SOLEIL

NOTRE VENTE

de COMPLETS et PALETOTS

se continue

Jusqu'à 35% de réduction

Douliot
DARVEAU

Tailleurs et créateurs de styles
IMPORTATEUR & RÉPARATIONS
CHARGÉ
Vendredi, ouvert jusqu'à 9h p.m.
Samedi jusqu'à midi.

Secrétaire offre ses services

Sténodactylo bilingue, ouvrage général de bureau, présentement à l'emploi d'une compagnie de courtage, offre ses services. Les meilleures références obtenues par son présent employeur.

Téls: 656-9844 — soir, 651-2628

COLLEGE NOTRE-DAME DE BELLEVUE

(1605 Chemin Ste-Foy, Québec)

COURS SPECIAUX aux dames avec GARDERIE GRATUITE, l'après-midi

- Langue anglaise
- Espagnol oral (audio-visuel)
- Préparation à la maternité
- Psychologie de l'enfant.
- Peinture et Dessin.
- Emaux
- Céramique
- Yoga

Inscription avant le 1er février

Pour renseignements supplémentaires, s'adresser à:
PAUL BANVILLE, responsable.
681-7781, poste 53 ou 656-1458

L'INSTITUT DENYS

prépare chaque année des milliers d'élèves qui obtiennent leur certificat du Ministère de l'Éducation.

Je désirerais recevoir des renseignements sur les cours mentionnés.

Nom.....

Adresse.....

Ci.....

Age..... Tél.....

Ecole officiellement reconnue par le

Ministère de l'Éducation

COURS REGULIER — COURS POUR ADULTES

Soir par CORRESPONDANCE

Examen officiels du ministère de l'Éducation

GENERAL 8e, 9e, 10e, 11e

SCIENTIFIQUE 8e, 9e, 10e, 11e

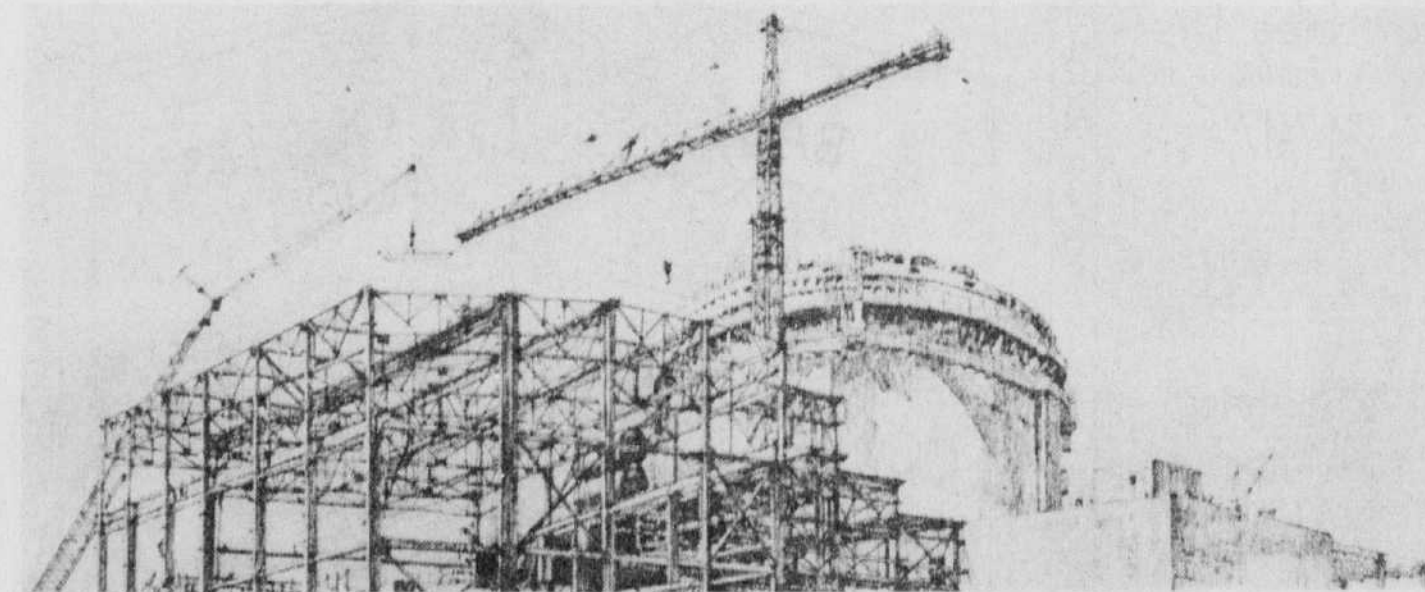
COMMERCIAL 10e, 11e, 12e

COURS SPECIAUX 6e, 7e, comptabilité, anglais, sténo, etc.



INSTITUT
DENYS Inc.

727, Côte Ste-Geneviève, QUÉBEC 4 — Tél.: 529-3751

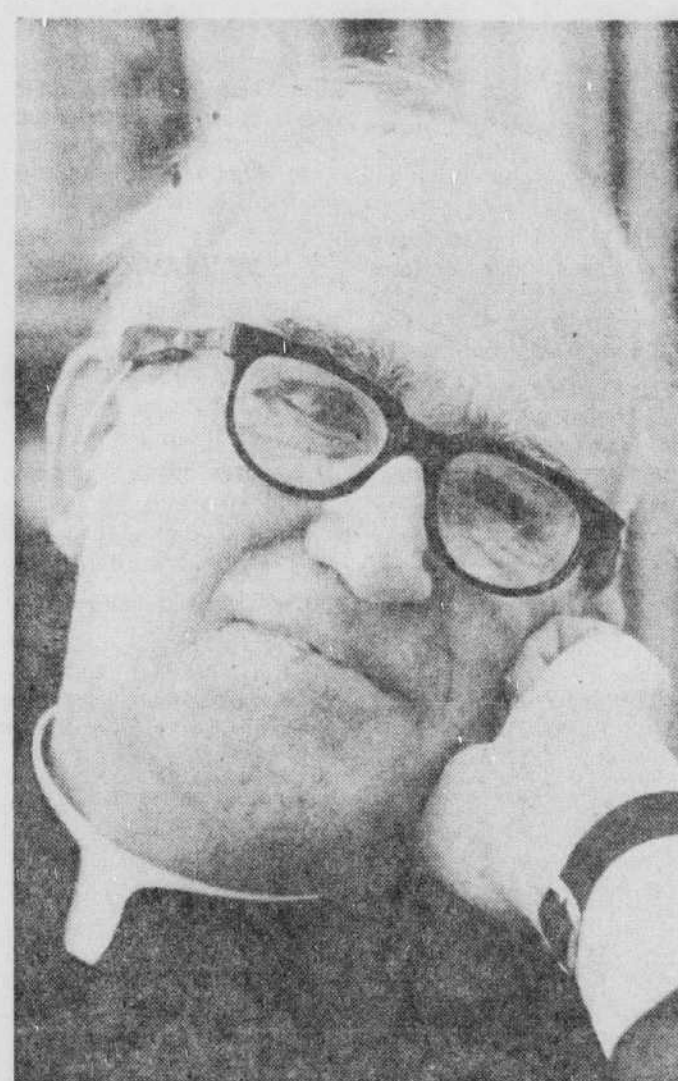


LES TRAVAUX A GENTILLY — Ce récent dessin d'une artiste d'origine autrichienne nous fait voir l'état des travaux à la centrale nucléaire de Gentilly. Malgré l'hiver, 700 ouvriers de 12 entrepreneurs travaillent à la centrale de \$106,000,000 qui entrera en production en 1971. Les travaux de génie civil sont presque terminés. La tour de l'enceinte a reçu les composantes de son bouclier thermique et la cuve du réacteur. La salle des turbines, à découvrir sur le dessin, est fermée maintenant, et on installera

le groupe d'une puissance de 250,000 kw, cu printemps. L'édifice de l'administration et le poste de pompage sont terminés. L'Hydro-Québec a lancé des appels d'offres pour la construction de la ligne de transport. L'équipement sera fourni au cours des prochains mois après certains délais dans la livraison de pièces importantes et une grève de 17 semaines. Le directeur du projet, M. David Wallace, a dit qu'il était satisfait du cheminement critique des travaux.

Félix-Antoine Savard

P
R
I
X
D
A
V
I
D



P
R
I
X
D
A
V
I
D

Félix-Antoine Savard

MUSIQUE

Un jeune baryton hollandais que les Jeunesses musicales nous ont permis de découvrir (page 36)

CINEMA

Un cinéma-vérité qui emprunte ses composantes à la fiction L'oeil de cinéaste de Lelouch (page 39)

LETTRES

Les profonds "bavardages" de Félix-Antoine Savard Cri de Pierre Châtillon (pages 32, 33 et 37)

SPECTACLES

La nouvelle carrière de Louise Latraverse Vigneault en Europe (page 34)



LES CINEMAS ODEON

4^e ET DERNIERE SEMAINE

LE MONDE IMPITOYABLE DES STRIPEASEUSES!

La Nuit La Plus CHAUDE

DISTRIBUTION ASTRAL FILMS

ILS ETAIENT A LA RECHERCHE DE SENSATIONS NOUVELLES!

Violence de la Nuit

GRANDS FILMS EN COULEURS

SAMEDI
Première représentation à 5h.20

LE DAUPHIN

Ce film doit quitter l'affiche bientôt !

2^e MOIS

Voyez-le maintenant

SIDNEY POITIER

LES JEUNES FAUVES

"TO SIR, WITH LOVE"

LE MEILLEUR FILM D'ESPIONNAGE DE L'ANNEE!

LAURENCE HARVEY MIA FARROW

MALDONNE POUR UN ESPION

Continuel à compter de 12 h. 45

FRONTENAC

DU PONT & BOUL. CHAREST
INF. 529-9745

3 hres de stationnement
pour 0.25

Parc-Auto
Paquet & Laliberté

Lettres

Réflexions de Mgr Savard sur le monde qui nous entoure

Depuis le temps qu'il accorde des interviews, Félix-Antoine Savard craint maintenant les répétitions et le bavardage comme s'il croyait avoir épuisé le sujet. Pourtant on pourra le constater aisément, la source est intarissable et il a encore beaucoup à dire. Que le Prix David ait été accordé à son oeuvre ne signifie nullement que celle-ci soit terminée. Il compte bien en assurer, dans la mesure de ses moyens, la continuation.

"Ménard, maître d'œuvre" est sans conteste l'ouvrage le plus connu de Mgr Savard et celui sur lequel, universitaires comme critiques, se sont penchés avec le plus d'attention. L'inventaire des études qu'on y a consacré le démontre clairement. Il émet des doutes quant à la possibilité de fouiller plus avant mais avoue: "On peut encore revivre cette

aventure, les problèmes que cela pose. Il y a un genre de rajonissement qui se fait grâce à un texte. C'est un peu comme une nourriture, chacun en retirant ce qui lui est bon, ce qui lui est nécessaire".

"Ménard, c'est quand même la grande nature, libre, sauvage. Il existe un besoin incoercible dans l'âme humaine de cette nature, chez les jeunes surtout. Peut-être la trouvent-ils?" Il rappelle que l'écrivain et critique littéraire André Major est venu "par le chemin des bois" à Ménard. Cet itinéraire est significatif.

Ménard, Ménard, toujours Ménard. Lorsque l'on parle de lui ou de son oeuvre, c'est le premier mot qui vous vient à l'esprit. "Je n'ai pas écrit que cela" lance-t-il dans une boutade. Il le dit franchement, sans arrière-pensée. Sa

modestie lui interdit. Pourtant ce trait cache mal une certaine tristesse comme s'il redoutait qu'on limite à ce seul livre le rappel de la nature et de l'humanité, de cet univers poétique dont il a fait son credo. Il s'interroge aussi sur le pourquoi de cette attitude: "Peut-être parce qu'un auteur se répète un peu tous les jours? Peut-être qu'il y a dans l'âme d'un écrivain un personnage qui dévore tous les autres?"

LE TRAVAIL

L'attribution de cette récompense littéraire ne doit pas être considérée comme étant une mise au rancart de l'écrivain. Il entend poursuivre sa tâche même si, comme il le dit lui-même, "je travaille peut-être avec plus de lenteur". L'hospitalité règne en

Saint-Joseph-de-la-Rive et, quoiqu'il ne veuille pas s'en départir, de nombreuses visites grèvent le temps qui lui reste, lui qui ne se dit plus jeune.

Mgr Savard a mis un volume de poèmes "au frigidaire" avant de le publier au cours de l'année: "des poèmes de forme traditionnelle, le vers libre dans la fantaisie, la nature." Il y a aussi ces poèmes d'une phrase ou deux comme les "Cent phrases pour un éventail" de Paul Claudel: "des notes de nature, écrites à la main et qu'il faudrait photographier. Ils sont de conception orientale". Sans oublier non plus ce recueil qui portera le nom de "Bouscuel". "C'est un titre mystérieux, un nom de chez nous qui signifie la bousculade des glaces au printemps. C'est un beau mot qui rime avec re-

cueil, qui vibre...". On sent bien là tout l'attachement que Félix-Antoine Savard porte au mot, à sa signification. Tout au long de cette conversation, il se corrigera sur des appellations qu'il trouvera inexactes ou excessives.

Plus importants encore seront ces souvenirs, ces "mémoires" qu'il compte aussi publier un jour: "une série de réflexions, de méditations, de considérations." "Parce que je tiens à mon journal" ajoute-t-il avec cette habitude qu'il a d'apporter des renseignements supplémentaires pour expliciter, compléter et même pour le simple plaisir de "s'annoter" lui-même.

Mgr Savard y traitera de la nature, des gens de l'art, de la poésie, de la religion et présentera un ensemble de réflexions sur Ménard. "Ce livre a été interprété de diverses façons. C'est l'histoire du Sel de la Semaine qui m'a donné cette idée-là et je me rappelle certaines paroles de Seguin. J'ai repris cela. J'examine, je pèse le grand problème chez nous. Je dis ce que je pense là-dessus: le problème de notre civilisation, de notre culture et la question politique". Il en fera une analyse qu'il veut définitive, une sorte de testament. "J'insiste sur les notions de civilisation et de culture. Le problème politique aussi est souverainement — c'est un mot qui n'est pas loin de souveraineté — important pour nous. La liberté a aussi ses conditions".

CIVILISATION ET CULTURE

"Autre chose à ne pas oublier et on le fait peut-être trop: civilisation et culture. Qu'est-ce que la véritable civilisation? Qu'est-ce que la véritable culture? Ce sont des mots qu'il ne faut pas monopoliser". Ainsi débute une autre interrogation à laquelle il tente d'apporter quelques réponses dans le cours d'une conversation — est-il vraiment utile de le souligner — dont il est le véritable meneur et qui nous conduit là où son inspiration le dirige. On s'en voudrait qu'il en soit autrement.

"J'ai été à même de vivre avec des gens qui étaient profondément civilisés (même de ces gens que l'on appelle illettrés), d'une civilisation que j'ai toujours trouvée belle parce que très respectueuse, très douce, cordiale, bonne. C'est un peu la civilisation de nos pères." Par respect et par amour pour ces gens qu'il a côtoyés, il ajoute: "La culture est un mot qu'on a volé à la terre. J'ai rencontré des gens qui étaient beaucoup plus cultivés en certains domaines que je ne le suis moi-même. Je pense à toutes ces enquêtes dont la plupart sont ici aux Archives de folklore."

Mgr Savard parle de la gêne ressentie au contact de ces mémoires qui plongent jusqu'au Moyen-Âge, un art oriental qui exprimait un retour très loin dans le temps et fait apprécier la profondeur de cette culture. "Ce sont des choses à conserver. Nous sommes dans le temps. Il faut avancer. Il y a les techniques. Les machines que l'homme invente peuvent l'écraser un jour, être oppressives de l'âme humaine. Il faut conserver ces biens".

L'interrogation se poursuit: "Pourquoi une chanson a-t-elle été conservée? Pourquoi chanter? Pourquoi, dans le cas de beaucoup de chanteurs, cette musique a-t-elle été un accompagnement presque indispensable de leur vie? C'est difficile à dire".

Sans s'arrêter, il apporte des éclaircissements: "Quand nous avons fondé les Archives de folklore, nous ne nous faisons pas d'illusion. Notre idée était de conserver ces choses et de choisir les plus belles pour les redonner à la jeunesse".

Le passé ne compte pas que des trésors et il faut aussi en laisser tomber certaines mais toujours "choisir ce qu'il y a de plus beau". Il réaffirme l'importance de ce patrimoine: "L'homme est en marche et nous sommes en marche. Chaque génération a son baluchon de biens, sa part d'héritage. Il s'agit de donner ce que nous croyons être le meilleur aux jeunes et leur dire: 'Voilà, faites-en votre butin. Choisissez'. On trouve là des ressources extraordinaires, des puissances suggestives pour la musique,

le théâtre. Un esprit créateur mis en contact avec cela peut en tirer toutes sortes de choses."

Félix-Antoine Savard prend comme exemple ce "Poème de la roche à Ursule" qu'il a écrit à partir d'une histoire que lui a racontée un coureur de bois. "Dans le Petit Parc, de Saint-Urbain au Saguenay, on trouve un bloc erratique sur la montagne. Il porte le nom d'une Montagnaise qui s'y installait pour guetter son mari qui ne venait pas, son chasseur. Un petit trait. A partir de là, on peut le traiter avec toute la fantaisie qu'on veut. Il en va de même pour un tas de choses".

Sa foi en ce patrimoine semble inébranlable: "Je crois — je suis peut-être naïf — qu'il y a des grâces extraordi-

naires qui sont accordées à nos jeunes, des grâces de poésie dans un pays neuf comme le nôtre, en somme loin d'avoir été dit". Mais, selon lui, tout cela ne peut se faire que par un contact, une "symbiose" avec justement toute cette vie.

L'EMERVELLEMENT

Il est impossible de voir le monde qui nous entoure sans avoir conservé quelque trait de cette période instinctive, dénuée de préjugés qu'est l'enfance. "J'ai gardé peut-être cette facilité d'émerveillement qui fait qu'on s'étonne des êtres qui sont là; cette surprise de les retrouver; les curiosités et l'interrogation de l'homme face à la nature".

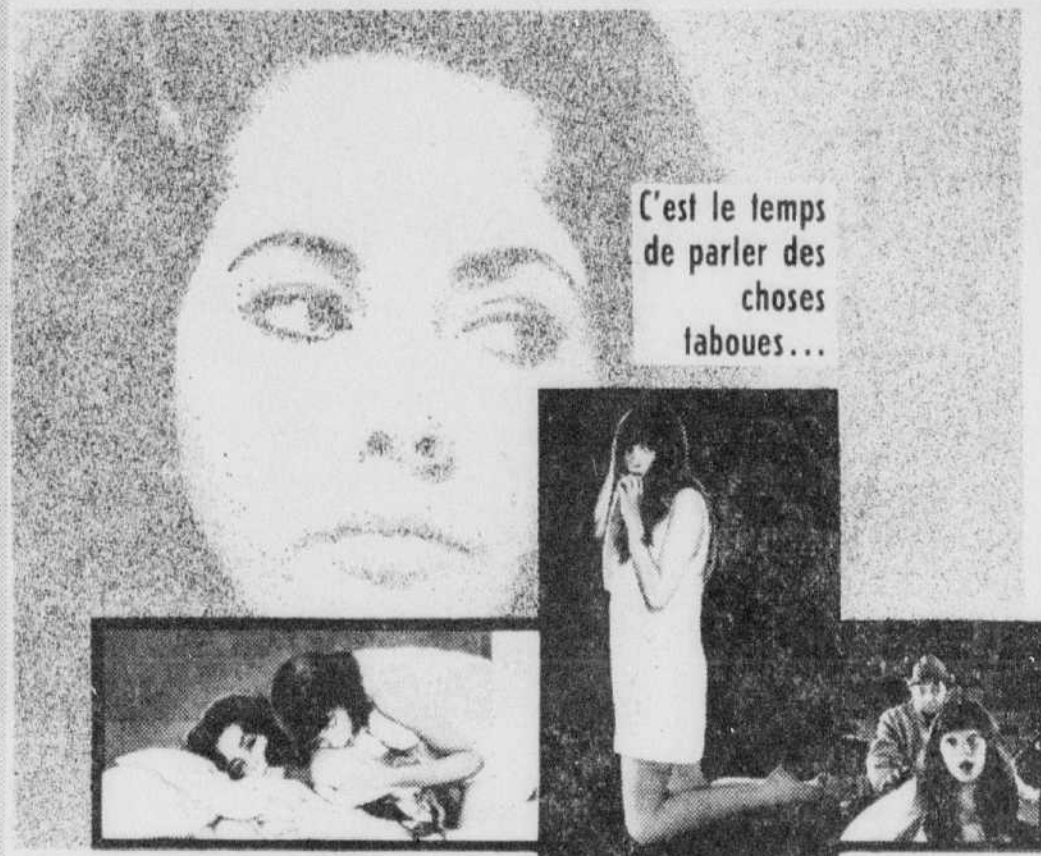
Cette capacité d'émerveillement, il la fait remonter aux (suite à la page suivante)



"Faites-vous un sanctuaire pour vous-même... un endroit où vous gardez vos choses les plus chères... le silence autour de soi... la partie la plus douce".

A CAUSE DU DENOUEMENT INATTENDU

personne ne sera admis pendant les 12 dernières minutes.



C'est le temps de parler des choses fabuleuses...

ELIZABETH TAYLOR

MIA FARROW plus tourmentée que dans "Rosemary's Baby"

Dans une production de John Heyman/Joseph Losey

"SECRET CEREMONY"

ROBERT MITCHUM

aussi PEGGY ASHCROFT - PAMELA BROWN

MAINTENANT A L'AFFICHE!

ALOUETTE

2500, BOUL. LAURIER
PLACE STE-FOY, 656-0592

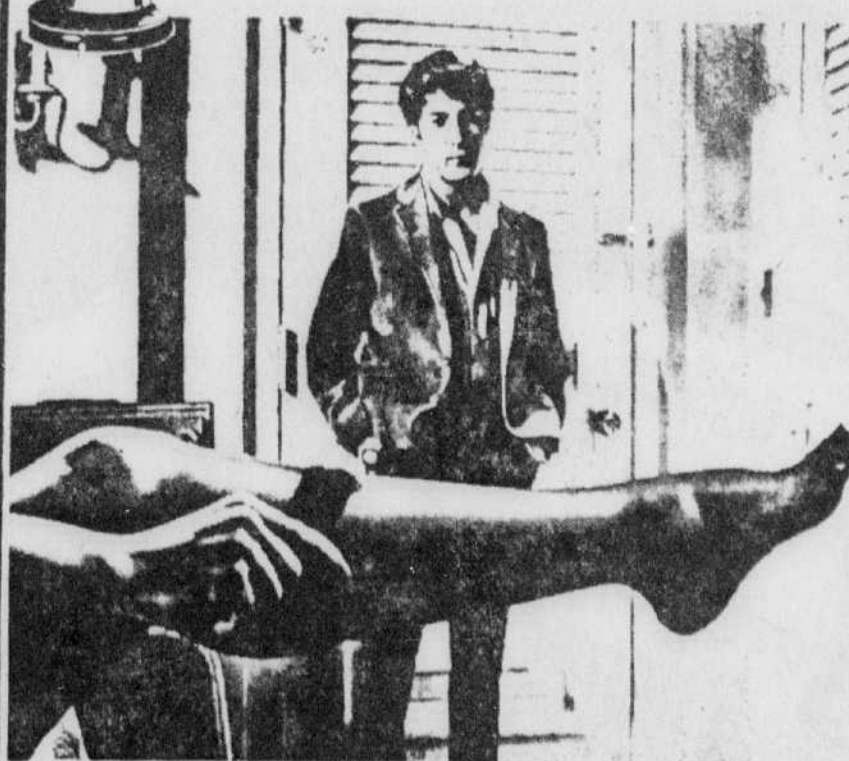
18 ANS
réservé
aux adultes

Aujourd'hui et dimanche:
1h., 3h., 5h., 7h., 9h.

GAGNANT D'UN OSCAR

POUR LA MEILLEURE REALISATION

-MIKE NICHOLS



18 ANS
réservé
aux adultes

"Benjamin - me trouves-tu déplaisante?"
"Oh, non, Mme Robinson. Je pense que vous êtes la plus attrayante des amies de mes parents."

JOSEPH E. LEVINE
PRÉSENTE

LE LAURÉAT

"The Graduate" TECHNICOLOR

AVEC ANNE BANCROFT - DUSTIN HOFFMAN - KATHARINE ROSS

5^e SEM.!

EMPIRE

24, DE LA FABRIQUE, 524-2880

REPRÉSENTATIONS:
1h. - 3h. - 5h. - 7h. - 9h.

"L'été de la cigale" sera édité à Paris

Les Editions Grasset publieront en avril prochain "L'été de la cigale" d'Yvette Naubert. Ce roman a reçu récemment le Prix du Cercle du Livre de France.

Le romancier Yves Berger qui faisait partie du jury et qui avait voté en faveur de "L'été de la cigale", avait dès lors manifesté son intention de faire publier le roman de Mme Naubert par la maison Grasset dont il est le directeur littéraire.

Par ailleurs, le comité de lecture de Grasset n'a pas encore arrêté sa décision sur le Prix Jean Béraud, "Bien voyer" de Jean Nadeau.



le serpent

de HANS ABRAMSON

CHRISTINA SCHOLLIN
HARRIET ANDERSSON

un film de HAINE et de TENTATION

Aussi: COEURS NEUFS, en couleur - La première transplantation d'un cœur à Montréal. Un film de Claude Fournier.

MAINTENANT A L'AFFICHE!

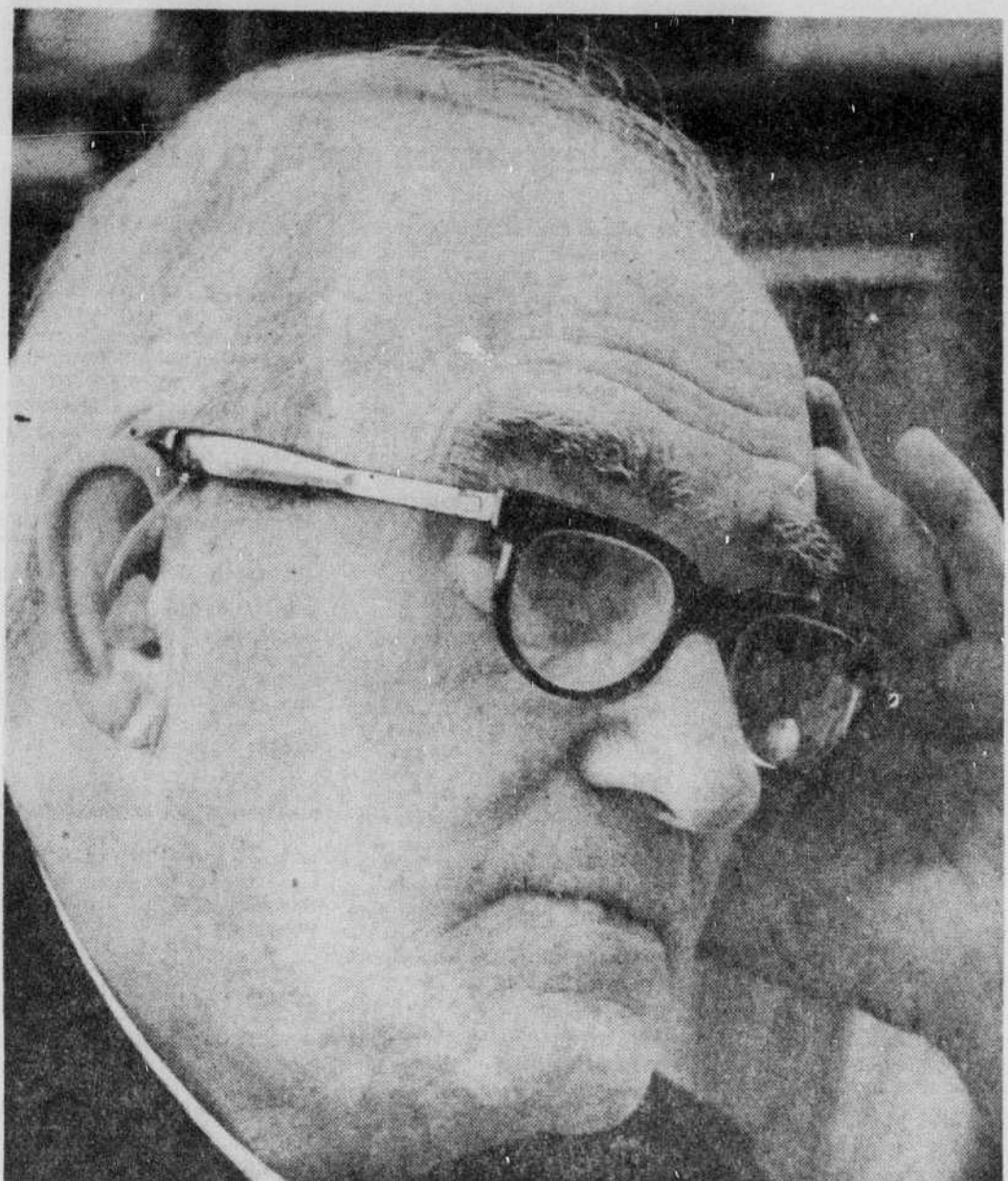
CANADIEN

2700, BOUL. LAURIER
PLACE LAURIER, 656-9922

aujourd'hui et dimanche

1h.30 - 3h.05
5h. - 7h. - 9h.

Lettres



Une quête de la spiritualité revient, toujours teintée de tendresse et d'humour.

Jean Gascon, il y a quelques années. Une autre pièce n'attend plus qu'il puisse se mettre au travail pour prendre forme. C'est là une autre des tâches qu'il aimerait bien accomplir.

"Il y a une pièce à laquelle j'assiste — il faut être d'abord son propre théâtre à soi — depuis des années. J'ai fait les recherches, amassé la documentation et pris les notes nécessaires. J'ai entendu les chœurs, les chants. C'est là, mais pas mort. Il me suffirait de m'y replonger. C'est un drame profondément humain, rempli de tendresse, baignant dans ce que Shakespeare appelle "the milk of human kindness".

Le théâtre l'a toujours impressionné et il est assuré que les jeunes pourraient y faire un travail de création. Lorsqu'il enseignait, il se plaisait à lire à ses élèves des textes tirés du théâtre japonais ou chinois: "Des textes très courts, profondément poétiques. C'est d'ailleurs la poésie qui soutient tout le théâtre".

Il réitère sa confiance dans le retour en arrière pour y puiser de nouvelles sources d'inspiration afin de contribuer au développement du théâtre: "Tout ce qu'il y aurait moyen de faire, en prenant contact avec la tradition et la nature de chez nous. La télévision même pourrait accueillir des pièces courtes mais bien faites, dans une bonne langue, un fluide poétique".

LE RETOUR

Les classiques de tout genre subissent depuis un certain temps déjà une période de défaveur. Ce retour que l'on devrait faire aux sources québécoises nous permettrait de côtoyer ces grands thèmes sans qu'ils nous soient étrangers. Mgr Savard l'explique à partir d'une étude menée par le professeur Luc Lacourcière sur la légendaire Corvée.

"Comme on le sait, le cadavre de la pauvre misérable

était pendu. Au cours de la nuit, des jeunes ont décroché la cage pour lui assurer une sépulture décente. L'âme humaine ne supporte pas une chose comme ça. On plaçait ainsi les pendus pour les laisser pourrir et servir d'exemple. Il était défendu d'y faire quoi que ce soit. Avec cette espèce de pitié humaine vous rejoignez les Grecs. Le fait qui en soi relève de la Justice, peut être rattaché à des thèmes anciens".

Il a lui-même effectué ce retour en arrière et il ne tarit pas d'en dénombrer les effets bénéfiques telle la découverte, par pur hasard, du chœur grec: "Tout ce que cela a pu déclencher en moi! Dans "La folle" j'ai mis un chœur: il soutient tout. Il est au-dessus des événements. Il plane, avance, annonce, prépare, juge". Il relie ce rôle du chœur aux grandes vérités: tendresse, pitié, haine et colère. "L'homme avance à une vitesse prodigieuse et des choses pourtant continuent à dominer. La lune, d'autres planètes seront atteintes mais on ne changera pas les besoins de l'âme humaine".

Il voit là des possibilités infinies pour le créateur, pour

l'artiste à condition qu'il y soit sensibilisé. "La grande condition: aimer les siens, la vérité, l'homme".

LA LANGUE

Personne n'ignore le souci constant qu'apporte Félix-Antoine Savard à la langue et, tout au long de cette interview, il était facile de s'en rendre compte. "J'étais amoureux de ma langue dès mon tout jeune âge, vers les quinze, seize ans. J'ai commencé tôt à fouiller dans les dictionnaires tentant d'approfondir les mots et d'étudier leur étymologie. Je lis encore du Littré tous les jours".

"Si j'avais à enseigner à des jeunes, je choiserais de travailler La Fontaine. Je prendrais des fables dans lesquelles on peut faire entrer la nature de chez nous. Il faut essayer de choisir des oeuvres où les jeunes sont capables de se mettre eux-mêmes et éviter que tout cela leur soit étranger. Prenons par exemple "L'alouette et ses petits" avec les chants et les oiseaux de chez nous et leur faire goûter les mots juteux!"

Et cette idée de retour apparaît à nouveau pour appuyer un "conseil d'ami" qu'il

me donne gentiment, en ajoutant immédiatement que j'en ai probablement aucun besoin: "Faites-vous un sanctuaire pour vous-même. Vous avez votre travail, vos occupations mais avez un endroit à l'intérieur de vous-même où vous gardez vos choses les plus chères. On y revient secrètement. On y pense tout le temps". "J'ai hâte de retourner chez moi pour terminer un poème sur Jean-Baptiste de la Gibratière dont le brouillon est déjà fait" ajoute-t-il en aparté. Et il poursuit: "C'est là que l'âme ouvrière travaille et ordonne ses choses. Elle sort de temps en temps pour s'alimenter mais là, c'est le silence autour de soi. La partie la plus douce".

Félix-Antoine Savard ne semble jamais devoir cesser de s'inquiéter sur le sort de l'homme et comme une constante cette quête de la spiritualité revient, toujours teintée de tendresse et d'humour.

Il rappelle une visite dans une synagogue aux États-Unis où on l'avait coiffé du bonnet et où il avait chanté les Psaumes en compagnie de l'assemblée des fidèles: "Je les connaissais peut-être mieux que plusieurs d'entre

eux. "Parlant des Juifs et de cette expérience, il ajoute: "C'est merveilleux mon cher un peuple qui a un livre. Il est invincible. Peut-être est-ce que ça nous manque chez nous?" Pour y remédier, il a pu penser à un moment donné de choisir ce qu'il y avait de plus beau... mais ce serait une tâche immense.

De nouveau, il s'interroge: "On est dans ce mouvement. Est-ce qu'on va être emporté de façon tellement vertigineuse, comme des bolides humains dans toute cette grande aventure de l'homme? Qu'est-ce qui va nous rester comme pensée, comme sentiment? Allons-nous devenir des moteurs?" Il trouve cependant matière à espérer: "C'est contre ça que s'insurge une partie de la jeunesse. Avez-vous remarqué comme on les représente souvent assis, en arrêt?"

Toute bonne chose a une fin et Félix-Antoine Savard met un terme à cette rencontre: "Bon! J'ai bien assez bavardé" sans omettre toutefois de m'inviter à arrêter chez lui lorsque je passerai par Saint-Joseph - de - la - Rive, dans son pays!

Jean GARON

(suite de la page précédente) origines mêmes de notre histoire littéraire à travers les relations de Jacques Cartier. "Vous y trouvez constamment le mot d'émerveillement, des exclamations comme: "C'est une chose incroyable" à son entrée dans le golfe Saint-Laurent, comme un enfant. Le poète est un peu comme ça et Claudel disait: "Le monde est neuf à chaque instant, à chaque matin". Ce contact, cette plongée dans le passé portent en eux un enrichissement.

Même s'il croit que nous ayons perdu un peu de cette faculté, il ne s'inquiète pas outre mesure. Il a rencontré dernièrement des jeunes et il a constaté des signes encourageants: "J'ai vu leur appétit des choses canadiennes en littérature. Ils se cherchent. Il faut les aider. C'est toujours délicat! Mais on doit tenter de leur montrer les chemins. Un éducateur n'est pas un monsieur qui met des barrières, dresse des clôtures mais qui montre la voie et qui peut les conduire jusqu'à un certain

point et les presser d'aller en avant plus loin". Ces symptômes, ces constatations stimulantes à l'heure actuelle font dire en même temps au maître, à l'écrivain, au poète: "Je ne désespère pas, loin de là, de l'avenir. Mais à une condition: que l'on travaille".

LE THEATRE

De là, on passe à son théâtre dont on connaît "La Dalle des morts" présenté par le Théâtre du Nouveau Monde, dans une mise en scène de

Trois fois hélas pour "Le Major tricolore"

Ami à combien intime de Pierre Daninos, son traducteur-contradictoire, pour ne pas dire son créateur, le très britannique Major William Marmaduke Thompson, D.S.O., C.S.I., O.B.E., avait fait avec ses déformations classiques "Carnets" un vrai "malheur" en l'an de grâce 1954, soit deux lustres et plus avant la naissance de ce très moderne synonyme du bachelard "succès foudroyant".

"Malheur" mérité par surcroît, tant ce très loyal serviteur de Sa gracieuse Majesté avait su mettre d'humour et de pénétration dans son observation à la fois minutieuse et amusée de cette race entre toutes déconcertante — et plus encore pour un insulaire que pour quiconque sur cette planète — qui peuple l'hexagone français. Pas le plus petit travers, pas le plus minuscule charme, pas le plus infime contradiction — et Dieu sait si la France en est riche — que ce gentleman conqui mais lucide ou vice-versa n'ait noté sur ses carnets avec ce flegme qui fait partie de la panoplie de l'Anglais classique au même titre que le chapeau melon et le parapluie. Certains de ces notations sont même devenues quasi proverbiales, pour n'en citer qu'une et des moins aimables sinon des moins justes: "La France est divisée en quarante-trois millions de Français...".

Aujourd'hui, la France et le Major accusant respectivement sept millions de citoyens et quatre-vingt ans de plus, ne voilà-t-il pas que l'ineffable fils d'Albion, toujours flanqué de son inévitable "traducteur", prétend réitérer son succès de 1954 avec "Le Major tricolore" prometteusement encarté dans un passeport britannique traversé d'un ruban aux couleurs de la France. Le Major francisé au point de troquer le "God save the Queen" contre la "Marseillaise"!

Hélas, trois fois hélas, quatorze ans, deux républiques, moult changements de gouvernement et autant de crises tant sur les rives de la Seine que sur celles de la Tamise pèsent leur poids sur les épaules d'un homme, fut-il Major, D.S.O. et sujet très... déloyal de Sa Majesté. Surtout si ce dernier a eu la disgrâce de naître en 1902, s'il faut en croire le "Who's who", ce qui ne le met nullement à l'abri d'un gâtisme, fut-il précocement.

Devenu tricolore et... brouillon, l'honorable W. Marmaduke Thompson, jadis si incisif, semble aujourd'hui se complaire

dans les détails les moins intéressants et aussi les plus connus de la France: les "commodités" toujours inconfortables, les chauffeurs toujours irascibles, les vacances toujours ratées, les hôtels toujours inconfortables. A croire que ses carnets lui ont servi d'aide-mémoire à l'exclusion de toute autre source d'inspiration.

Certes, il y a le Général, et le voyage au Québec, et le Vietnam et la crise de Mai ("La France... est sans doute la seule nation du monde qui, en l'absence de tout envahisseur étranger, parvienne à se faire vivre sous l'occupation") (—) une des rares formules heureuses du livre. Il y a aussi l'anti-américanisme et l'anglicisme du langage et les mini-jupes de Carnaby street.

Mais quand le lecteur découvre de page en page des images telles que "pas de Profumo sans feu" ou "le coq dressé sur ses airs gaillards" ou encore "hanté par l'infraction, guetté par l'infarctus, qui lui semblent extraits sans scrupules de ce sommet de l'esprit humain qu'est l'"Almanach Vermot", un doute atroce s'insinue lentement dans son âme: Et si la douceur de l'île de France exer-

çait sur le cerveau anglo-saxon un effet liquefiant?

Nulle autre explication ne saurait justifier en tout cas cette erreur énorme, monumentale, inconcevable sous la plume d'un ancien combattant glorieux et médaillé, qui attribue à "notre illustre Churchill" l'inoubliable "Try, try and try again!" dont, au lendemain de Munich, ne s'est jamais vraiment remis — le monde non plus d'ailleurs! — le très mystique Neville Chamberlain.

Mais peut-être — reste quand même un espoir aux amis du Major — doit-on imputer cette perle biscornue, de même que les autres, toutes les autres au... traducteur.

Paule FRANCE-DUFAUX

"Le Major tricolore" de Pierre Daninos. Editions Hachette, France.

Les producteurs de "La grande vadrouille" sont fiers de vous présenter de nouveau:

Le démon farceur

POUR TOUS

LOUIS DE FUNES

dans

Le Petit Baigneur

EN COULEURS

avec ANDREA PARISI ROBERT DHERY

Réalisé par ROBERT DHERY
Produit par ROBERT DORFMANN

3e SEMAINE DE SUCCES!

CAPITOL
972, ST-JEAN, 522-6300

HORAIRE: 1h.25 - 3h.25 - 5h.15
7h.15 - 9h.15

Enfants moins de 14 ans en tout temps... 75c

UN FILM DE JOHNNY HALLYDAY AVEC EDDIE CONSTANTINE

A TOUT CASSER

14 ANS

2^e sem.!

en COULEURS

Aussi Des Anges Diaboliques "TUEUSES EN COLLANTS NOIRS"

AUJOURD'HUI: Depuis 6h.15
Dernière représentation complète à 7h.45. DEMAIN: Depuis 1h.15

CARTIER
1019, AVENUE CARTIER
525-9340

LAIRET
1044, 3^e AVENUE, 523-5050

AUJOURD'HUI: Depuis 6h.15
Dernière représentation complète à 7h.45. DEMAIN: Depuis 1h.15

LE PLUS GRAND SUCCES DU SIECLE !! UN DRAME D'UNE PUISSANCE INEGALE ! 14 ANS

DERNIERE SEMAINE!

CLARK GABLE
VIVIAN LEIGH
LESLIE HOWARD
OLIVIA de HAVILLAND

Une production DAVID O. SELZNICK tirée du roman de Margaret Mitchell

AUTANT EN EMPORTE LE VENT

Ecran Panoramique EN COULEUR

GAGNANT DE 10 OSCARS!

Champlain
2500, BOUL. LAURIER
PLACE STE-FOY, 656-0592

Aujourd'hui et dimanche
Matinée à 2 h.
Soirée à 8 h.
Admission: \$2.00

Spectacles

Après la radio, la télévision et le cinéma, Louise Latraverse tente sa chance dans la chanson

Louise Latraverse a été commentatrice à la radio, a animé des émissions de télévision, joué au théâtre et au cinéma et voici qu'elle réalise un vieux rêve: elle se met à chanter.

En effet, la speakerine de CJMT, à Chicoutimi, l'animatrice de "Jeunesse Oblige à l'Expo" et de "Quand passe la chanson", la jeune fille des téléromans, Louise Latraverse enregistre il y a quelque temps, son premier 45 tours sur lequel on peut entendre une chanson de Noël et la version française d'une vieille ballade américaine, "Je rêve à toi" (I'm Dreaming of You). Elle en fera un autre à la fin de février.

"J'aurais aimé avoir une voix extraordinaire", déclare Louise Latraverse qui admet ne posséder qu'une voix "de genre" pour chanter des mélodies sentimentales. "Quand on n'a pas de voix, on vous compare à Brigitte Bardot ou à Marie Laforêt; c'est mon cas. Pour me consoler de n'être pas la voix de Monique Leyrac, on me dit que j'ai une voix "sexy". Pour autant, j'adore chanter et il me semble que j'aurais tellement de choses à faire, de sentiments à traduire, à dire, si j'avais une grande voix..."

Louise Latraverse est une jeune femme disponible, prête à profiter de la chance lorsqu'elle se présente. Après avoir travaillé à la radio, à Chicoutimi, elle est venue à Montréal où elle faisait, le matin, à CKVL, une émission qu'elle appelait "Les

amoureux du matin", avec Jean Coutu.

Entre-temps, elle travaillait à la télévision: elle a été Edith, la petite amie de Richard Martin, dans "Cœur de Saïle", puis elle a joué dans quelques épisodes de "Rue de l'Anse". Elle était aussi de l'équipe de Radio-Canada qui, aux premières heures de l'Expo, présentait à tout le pays la chanson - thème de l'Expo 67. C'est d'ailleurs à cette époque que remontent ses premières initiatives comme chanteuse.

"C'est Donald Lautrec qui m'a convaincue que je pouvais aussi chanter... Je ne demandais pas mieux que de me laisser convaincre..."

Puis, il y a eu "Entre la mer et l'eau douce", le film de Brault et cette participation dans un film américain tourné à Montréal, "A Great Big Thing". "C'est Marie Laforêt qui devait tenir le rôle, mais à la dernière minute, elle n'a pu se libérer. Eric Till a fait passer des auditions et finalement, c'est moi qui ai été choisie. Le film raconte l'histoire d'un gars qui retourne dans son passé et qui retrouve une ancienne petite amie. Je suis la petite amie".

Louise Latraverse était de ceux qui, un jour, ont eu envie de faire quelque chose de nouveau. De ce groupe de comédiens qui ont décidé de ne pas attendre le coup de téléphone d'un réalisateur ou d'un directeur de troupe pour travailler,

de cette équipe qui a monté le succès qu'est devenu par la suite leur idée, "L'Ossitidcho". Avec Paul Buissonneau et Yvon Deschamps, Louise a des intérêts dans le Théâtre de Quatre-Sous, à Montréal. Un jour, Yvon Deschamps se met à dire devant ses amis, un des textes qu'il avait écrits sur le "pauvre Québécois cave"; il y avait là aussi, Robert Charlebois, Moulfe, Louise Forrester. "On s'est dit: pourquoi ne pas se monter quelque chose à nous, dans notre style, dans la langue de tout le monde, avec les idées que l'on a, nous autres. Tout le monde s'est mis de la partie et c'est Paul (Buissonneau) qui a trouvé le nom de la revue. Vous connaissez la suite. Nous, l'Ossitidcho, nous l'avons préparé sans prétention, sans nous prendre au sérieux, pour nous amuser".

PARIS AU MOIS DE MAI

Mais Louise Latraverse n'a pas vu exposer le succès de l'Ossitidcho; elle a dû abandonner l'aventure en cours de route. "J'étais trop fatiguée; alors je suis partie en vacances, en Europe, pour trois mois".

Louise est la petite sœur de l'impresario Guy Latraverse et grâce à lui, elle connaît beaucoup de monde et possède beaucoup d'adresses en France, à Paris. Elle est arrivée dans la capitale française au moment où la révolution de mai commençait. Réfugiée pendant une semaine chez Juliette Greco qui ne voulait plus la laisser partir, de peur qu'il ne lui arrive quelque chose de fâcheux, Louise Latraverse a finalement réussi à suivre de très près ce qui s'est passé. Elle a même été occuper l'Odeon avec Jean Ferrat et ses amis, et y a retrouvé tout à fait par hasard une vieille amie d'ici qui travaillait avec le comité révolutionnaire. "Je cherchais les lavabos; je me suis trompée de porte et je suis tombée sur une bande de barbus et de filles aux cheveux longs. Janou était là et elle m'a reconnue. Grâce à elle, j'ai pu vivre de l'intérieur les événements de mai. C'était fantastique de voir les gens s'aborder dans la rue et discuter. Pendant quinze jours, tout le monde croyait possible de tout changer ce qui n'allait pas. L'enthousiasme qui régnait chez les jeunes était simplement sensationnel. Ils ne comprenaient pas trop que ça m'intéresse aussi, moi une étrangère, mais j'ai dessiné des affiches avec les élèves des Beaux-Arts, j'ai partagé des sandwiches et j'ai surtout vécu une expérience humaine unique."

Louise Latraverse reconnaît qu'aujourd'hui, tout le monde a déchanté; on paye cher l'illusion que l'on a eue de pouvoir refaire le monde. "Mes amis m'écrivent leur déception, mais il leur reste peut-être une action sociale possible. Ils voudraient faire des films, pour expliquer tout cela..."

C'est à Berlin, où elle s'était rendue pour assister au Festival du film, que Louise Latraverse a appris les incidents qui ont marqué la St-Jean - Baptiste, à Montréal. "Ça fait tout drôle d'apprendre qu'il se passe des événements importants, chez soi, quand on n'est pas là pour tout suivre."

A Berlin, "Entre la mer et l'eau douce" et "A Great Big Thing" les deux films dans lesquels la comédienne jouait, étaient présentés. En plus d'assister aux manifestations prévues pendant le festival, Louise a profité de son passage dans la ville divisée pour traverser chez les Russes. L'aventure a été répétée plusieurs fois, la seule difficulté rencontrée par les artistes étant d'ordre monétaire. (En revenant du côté allemand, on doit laisser les marks russes pendant le festival, Louise a profité de son passage dans la ville divisée pour traverser chez les Russes. L'aventure a été répétée plusieurs fois, la seule difficulté rencontrée par les artistes étant d'ordre monétaire.)

"Nous avons été entendre le Berliner Ensemble et nous avons pu visiter le théâtre de Bertolt Brecht. Cet édifice a heureusement échappé au pic des démolisseurs et aux bombardements."

De Berlin, Louise Latraverse a rapporté une sensation d'échec; le malaise ne résidait pas seulement dans la présence du mur. "C'est plutôt une question de contraste. Berlin, c'est une ville américaine en plein cœur de la vieille Europe. L'argent semble y être le maître absolu. Moi, j'avais hâte de revenir parmi les humains, quand j'étais là-bas..."

Et elle nous raconte l'histoire de cet Allemand de l'Est qui les a abordés, lors de leur première excursion dans la zone russe. "Il pleurait de désespoir. Il voulait sortir, non pas de Berlin-Est, mais de l'Allemagne..."



"J'adore essayer des choses nouvelles..."

suis sentie chez moi. Le calme était rétabli, il y avait eu les élections et les Français ne pensaient qu'à partir en vacances. Paris dépeuplé se repeuplait de touristes et de marchands qui allaient vendre tout ce qu'ils pourraient trouver de "souvenirs" des événements de mai. "Moi, je n'ai rien acheté; je trouvais cette exploitation dégradante."

De retour au Canada, Louise a pris "des vacances", pour se reposer, cette fois-ci. À la rentrée, elle a remplacé Hélène Loiselle pour la tournée du "Cid Maghanné"; puis, il y a eu les répétitions de "Peuple à genoux" avec l'équipe de l'Ossitidcho.

"J'adore essayer des choses nouvelles; quand le public réagit, qu'il est ému ou qu'il s'amuse c'est qu'il comprend. C'est dans ces réactions-là qu'un comédien trouve la satisfaction. Des créations comme "Les belles sœurs" par exemple, demandent beaucoup de travail à une comédienne, mais ça apporte aussi beaucoup de plaisir."

Louise Latraverse veut être de son temps. Sans lever le nez sur les réalisations du passé, elle leur préfère les explorations modernes, au théâtre du moins.

Sur son prochain disque, elle projette de créer une chanson faite pour elle par son amie Clémence Desrochers. "Je suis lente".

En même temps, au Théâtre de Quatre-Sous, on pensera à un autre spectacle pour le printemps, un autre Ossitidcho; peut-être bien, peut-être pas, mais au moins quelque chose qui sera le reflet de la société d'aujourd'hui, quelque chose à quoi puisse s'identifier l'homme d'aujourd'hui.

Martine CORRIVAULT

Les disques et ceux qui les font

Beaucoup d'appelés, mais peu d'élus...

Cette semaine, deux microsillons, un de Tom Jones, le fameux chanteur britannique, "Help Yourself" (London, étiquette Parrot, PAS 71025, stéréo) et un autre du groupe "The 4-Seasons" (Philips, PHS 2-6501, stéréo, deux disques), "The 4-Seasons Gold Edition".

Du premier, retenons les titres "If I promise", la traduction anglaise de "Ne me quitte pas" de Brel, "If you go away", une composition de Luck et Szego, "My Girl Maria" et une autre de Scott et Wilde, "All I can say is Good-bye", sur la deuxième face du disque. Ces mélodies qui appartiennent à la catégorie de musique sentimentale que l'on aime bien écouter en faisant autre chose et sur laquelle il est facile de danser, suffiraient à faire un succès commercial de cet enregistrement.

Tom Jones rapporte une mode dont les derniers succès du disque nous avaient privés: celle des chanteurs à voix. Ainsi, sur la première face du disque, il présente, avec un solide accompagnement d'orchestre (malheureusement on ne l'identifie pas sur le disque), la chanson "Help Yourself", une composition de Fishman - Donida, "Laura" (Singleton - Ashley) et "Elusive Dreams" (C. Putman); ces trois mélodies sont

de vraies chansons, et même si le chanteur se laisse aller à parler (moi, je déteste ça) pendant la dernière, on croirait se retrouver il y a dix ans, lorsque l'on pouvait encore s'offrir le plaisir de faire jouer un disque et de l'écouter.

Du second, ou plutôt, des seconds, "The 4-Seasons", je n'ai rien de spécial ni à dire, pour ni contre. C'est le genre d'enregistrement où l'on fait une revue rétrospective des succès d'un groupe et on y trouve de tout, du bon et du moins bon, comme sur les palmarès, il y a ce dont sont faits les goûts du public.

Dans le genre, depuis les Beatles, on a produit beaucoup en quantité et bien peu en originalité. Le talent de certains des groupes les plus populaires consiste surtout à savoir s'habiller - ou se déguiser - de la façon la plus originale possible, à choisir des airs faciles à rythmer selon les goûts de l'heure et à découvrir un bon agent de publicité. Chez les "4-Seasons", l'originalité se trouve aussi dans les voix: ces messieurs chantent du nez, de la tête, de la gorge, enfin de tout ce que vous voudrez, et s'efforcent de produire les sons les plus conventionnels qu'une chambre de bain puisse entendre.

En bref, je n'aime pas ça. Dommage... la présentation des disques est bien jolie.

Par ailleurs, les chansons les plus en demandes chez les disques seraient pour l'instant "On prend toujours un train pour quelque part" (Bécaud, B-60046), Mlle Cécile (Bleuin, CR53), "Lindberg" (Charlebois - Forestier, AA-1026), "Il y a mille façons de dire je t'aime" (Eric Charden, FC-776), "Adieu Monsieur le professeur", (Hugues Aufray, B-60038) et, tenez-vous bien, "Les fraises et les framboises" tel qu'interprété par le 25ième Régiment (AP-13517).

Les meilleurs microsillons sont encore Vicki et "Le temps des fleurs" (PCS-1214), Gilbert Bécaud (B-60035), Marthe Fleurant "La Bolduc 68" (VD, 801) et Jean-Pierre Ferland, (B, 80066).

Chez les Anglais, les Beatles, album de deux disques (SWB-101), Gordon Lightfoot "Back here on Earth" (UAS 6672) et les Rolling Stones "Beggard Banquet" (PS 539) sont de bons vendeurs.

Parmi les nouveautés, mentionnons un microsillon de Joe Dassin (FS, 689) et un autre de Barbara Streisand, "A Happening in Central Park" (CS, 9610). Toujours chez Columbia, le disque anglais d'André Gagnon, "Don't Ask Why" (ELS, 311) est maintenant sur le marché.

(M.R.C.)



"J'aurais aimé avoir une voix extraordinaire..."

Vigneault part en France mais il nous salue à Zoom avant de partir

Gilles Vigneault s'en va en Europe pour quelques semaines, mais avant de partir, il prendra la vedette à "Zoom" dimanche soir, à 19h30, à Radio-Canada.

En France, le grand Gilles sera la vedette d'un "Musica-rama", à l'Olympia, et il y fera un disque. Il est aussi question qu'il fasse là-bas une tournée des maisons de la culture. Sans aller s'installer en France comme l'a fait Jean-Pierre Ferland, Gilles Vigneault aimerait bien y séjourner quelques mois par année, histoire d'être sur place pour veiller à ses intérêts. On sait que Gilles Vigneault est de plus en plus chanté par les vedettes françaises (en plus du microsillon de ses chansons fait par Catherine Sauvage, Colette Renard, Danielle Darrieux et Gilbert Bécaud ont enregistré des compositions de Vigneault).

En rentrant au pays, il se propose de publier, vers le mois de mai, un nouveau recueil de poèmes dont la présentation sera, du moins, le gribouille et travaille en ce sens, originale. En France, Vigneault veut modifier sa façon de travailler et voir comment il pourrait améliorer son spectacle.

Avant de partir, il remplira cependant son engagement à "Zoom" et complètera le tournage de "The Act of the Heart", un film de Paul Almond dans lequel il tient un rôle secondaire et pour lequel il a fait deux chansons que chante Geneviève Bujold, la vedette du film.

DIMANCHE SOIR

Comme ce fut le cas pour Gilbert Bécaud, il ne s'agit pas d'un enregistrement d'un récital, mais bien d'un "special" tourné en studio, avec un public entourant l'artiste. On retrouve

au programme quelques-unes des chansons de Vigneault les plus appréciées du public. L'émission sera réalisée par Maurice Dubois et c'est Gaston Rochon, l'inséparable collaborateur du grand Gilles, qui assurera la direction musicale de ce "Zoom" sur Vigneault.

Finissant ce soir à 7h30 et 9h45

LOS OLVIDADOS
Version Française

de BUNUEL

...il y a des voleurs qui prennent mille précautions pour ne pas abîmer les meubles. Moi pas!

Jean-Paul BELMONDO
Geneviève Bujold

le voleur

Un film de LOUIS MALLE

Commençant demain, dimanche, à 7h30 et 9h45

Air climatisé

CINEMA LIDO

Centre d'Achats Rond-Point, Lévis — Tél.: 837-2272

PARAMOUNT PRESENTE
UNE PRODUCTION DINO DE LAURENTIIS

JANE FONDA

VOYEZ
BARBARELLA
A L'ACTION

JOHN PHILLIP LAW - MARCEL MARCEAU

DAVID HEMMINGS UGO TOGNAZZI
EN COULEUR

Un film de DINO DE LAURENTIIS
Mise en scène de ROGER VADIM

Aussi: **POUPÉES DE CENDRE** Film d'horreur avec en vedette Patrick Wymark et Alex Knox

AUJOURD'HUI (SAMEDI) A 1H. - SPECIAL POUR ENFANTS

2 FILMS EN COULEURS

ENTREE 50¢

CINE CLUB INTERNATIONAL présente

CINEMA LE BIJOU
15, Chemin Ste-Foy, 522-7956

"...une protestation contre les principes établis du canadien."
— Toronto Star

"...fascinant, choquant, admirable, vulgaire, violent, grotesque et amusant."
— Globe and Mail

Présenté au Festival de Berlin 1968

18 ANS
réserve aux adultes

HIGH

Version anglaise

UN FILM DE

LARRY KENT

AVEC

ASTRI THORVIK

&

LANNY BECKMAN

A L'AFFICHE POUR 1 SEMAINE SEULEMENT

complément de programme
"LE PARTAGE DE CATHERINE" avec Catherine Spaak

A Québec aujourd'hui

Les Arts

SAMEDI

Art traditionnel: Collection permanente de peinture, sculpture, orfèvrerie et arts décoratifs au Musée du Québec.

Collection permanente de peintres québécois: A la galerie Zanettin.

Collection permanente: A la galerie restaurant d'Europe, 27 Ste-Ange.

Napoléon Bourassa: Au Musée du Québec.

Jean Horvath: Photos au Chantautu, 1001 rue St-Jean.

Photographies de la Vieille Capitale du XIXe siècle: Au Musée du Québec.

Mme Rita Morley: Exposition de peintures à la Bibliothèque municipale de Ste-Foy, 990 Lavergne, Ste-Foy.

DIMANCHE

Art traditionnel: Collection permanente de peinture, sculpture, orfèvrerie et arts décoratifs au Musée du Québec.

Collection permanente de peintres québécois: A la galerie Zanettin.

Collection permanente: A la galerie restaurant d'Europe, 27 Ste-Ange.

Napoléon Bourassa: Au Musée du Québec.

Jean Horvath: Photos au Chantautu, 1001 rue St-Jean.

Photographies de la Vieille Capitale du XIXe siècle: Au Musée du Québec.

Mme Rita Morley: Exposition de peintures à la Bibliothèque municipale de Ste-Foy, 990 Lavergne, Ste-Foy.

Variétés

SAMEDI

Orchestre "Les Virtuoses": Visite du Bonhomme Carnaval et de la duchesse de Laval. Danse et discothèque à 20h.30 au Pavillon Pollack, Cité Universitaire.

Andrée Lemieux: A la Boite à chansons "L'Esquisse", 61 rue Duberger, Ville de Duberger à 21h.00 et 22h.30.

"Les Trésors de la Cinématique Française": "Une partie de campagne", "Le Tempestaire", "La libération de Paris" à 19h.00 et "Max veut grandir", "Jenny" à 21h.30, par la Société Artistique de l'Université Laval, au Théâtre de la Cité Universitaire.

Jean-Pierre Bernubé: Au Chantautu, 1001 rue St-Jean, à 22h.30 et minuit.

Le cinéma

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon: (E) enfants; (A) adolescents.

— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'œuvre: (1) chef-d'œuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN — Samedi et dimanche: Films à venir: 3h, 5h, 7h, 9h "Cœurs Neufs" (—) 3h.05, 5h.05, 7h.05, 9h.05. "Le Serpent" (—) 1h.30, 3h.25, 5h.25, 7h.25, 9h.25. FIN: 11h.

CANARDIERE — "Chiens dans la nuit" (6) 1h.20, 4h.30, 7h.45. "Paris Secret" (6) 3h.05, 6h.15, 9h.30. Continue de 1h.20 à 11h.

CAPITOL — Représentation continue de 1h.10 à 11h. Courts métrages à 1h.10, 2h.05, 5h.00, 6h.55, 8h.50. "Le Petit Baigneur" (E-4) (93 min.) CinémaScope, Couleurs à 1h.25, 3h.25, 5h.15, 7h.15, 9h.15.

CARTIER — Samedi et dimanche: "Les tueses en collant noir" (—) 1h.15, 4h.30, 7h.45. Nouvelles: 2h.30, 5h.55, 9h.10. "A tout casser" (A-4) 3h, 6h.15, 9h.30. FIN: 11h.

CINEMA INTERNATIONAL au cinéma Bijou: Samedi: "High" (6) 8h.30, 9h.35. "Le partage de Catherine" (—) 7h.55, Dimanche: "High" (6) 1h, 3h.50, 6h.50, 9h.45. "Le partage de Catherine" (—) 2h.10, 5h.10, 8h.05.

CINEMA DE PARIS: Actualités: 12h.30, 3h.30, 5h.10. "Les Vierges" (5) 12h.40, 2h.40, 6h.30, 9h.40. "Pour messieurs seuls" (6) 2h, 5h.10, 8h.20.

EMPIRE — "Le lauréat" (—) 1h00, 3h00, 5h00, 7h00, 9h00. FIN: 11h00.

IMPERIAL — "La fille des Tartares" (—) 1h, 4h.47, 8h.31. "Dutzing, réveille-toi et meurs" (4) 2h.57, 6h.19, 9h.05. FIN: 12h.10. Dernier spectacle complet à 8h.31.

LAURET — Samedi et dimanche: "A tout casser" (A-4) (90 min.) 2h, 6h.15, 9h.30. Nouvelles: 1h.15, 4h.30, 7h.45. "Les tueses en collant noir" (—) (64 min.) 1h.20, 4h.35, 7h.50. FIN: 11h.

LEVIS — "La main chaude" (7) 7h.30. "Cover Girls" (6) 9h. Dimanche matinée à 1h.30.

LIDO: Samedi matinée programme spécial pour enfants: 2 films à 1h. Samedi soirée: "Barbarella" (4) 6h, 9h.20. "Poupées de Cendres" (—) 7h.45. Dimanche: "Poupées de Cendres" (—) 1h.30, 4h.40, 7h.45. "Barbarella" (4) 8h.03, 9h.20.

ODEON — SALLE FRONTE: NAC: "Maldonne pour un es-

Jean Carrette, chansonnier - interprète, Micheline Descent, chansonnier, Jos Nathan: A la Sorboise, 1605 rue Tour-nai, Ste-Foy, à 20h.30 et 22h.30.

DIMANCHE

Alex Zelkine et Lise Poirier: Au Samiraire St-Alphonse, Ave Royale, Ste-Anne de Beau-pré à 20h.30.

"Les Goélands" groupe folklorique et chansonnier: A la Boite à chansons "La Source" 50 des Cascades, Beauport à 20h.30.

"Les Trésors de la Cinématique Française": "Max veut grandir", "Jenny" à 19h.00 et "Max professeur de tango" à 21h.30. Présenté par la Société Artistique de l'Université Laval, au Théâtre de la Cité Universitaire.

Chorale "La Flambe" et "Les Fantaisistes": Groupe vocal et chorégraphique, à 20h.30 à l'Auditorium St-Jean-Eudes.

Concert

DIMANCHE

L'Orchestre Symphonique de Québec: Matinée lyrique, à 15h.30 au Palais Montcalm. Dirigé par Wilfrid Pelletier. Huguette Tourangeau, mezzo-soprano.

Lecture à vue: Présentée par Camille - Cantate No 67 de Jean-Sébastien Bach. Directeur: Loun Rivou. A l'Institut St-Joseph, 555 Chemin Ste-Foy, à 14h.45.

Théâtre

DIMANCHE

"Plouf-Plouf et la fusée lunaire": Par le Théâtre pour enfants de Québec. Théâtre et marionnettes à 15h.30 et 18h.30 au Théâtre de la Cité Universitaire, Pavillon des Sciences de l'Administration.

Convocations

SAMEDI

La Société St-Jean - Baptiste de Québec: Conférence Barty à 13h.30 à l'Institut St-Joseph, St-Vallier, 555 Chemin Ste-Foy. Theme: "La coopération dans la consommation".

Cercle Socio - culturel, "La Quatrième Dimension": Forum à 20h.30 au 7180 Boul. Cloutier, Charlesbourg.

DIMANCHE

Cercle Socio - culturel, "La Quatrième Dimension": Forum à 20h.30 au 7180 Boul. Cloutier, Charlesbourg.



A. Y. JACKSON

Début triomphal de l'exposition du Groupe des Sept

Par INA WARREN

OTTAWA (PC) — Le peintre A. Y. Jackson, qui est maintenant âgé de 86 ans, était sans conteste l'homme de l'heure, jeudi soir, pour la foule qui s'était rassemblée à la Galerie nationale.

Des dames élégantes attendaient leur tour pour l'embrasser sur la joue, tandis que leurs escortes en smoking donnaient amicalement une tape sur l'épaule au doyen du Groupe des Sept, en admirant sa bonne forme physique.

Le prétexte à ces démonstrations d'affection, au quatrième étage de la Galerie, était l'ouverture d'une exposition de 23 tableaux de Tom Thomson et du Groupe des Sept. Ces tableaux, sur des panneaux de contre-plaqué, font partie de la collection MacCallum-Jackman, le gouverneur général, M. Roland Michener, qui inaugurerait l'exposition, a déclaré, en parlant des murales qui décoraient autrefois l'intérieur d'une maison de campagne de la Baie

Georgienne: "... Dans les premières œuvres du Groupe des Sept, et particulièrement dans ces murales, l'idée très simple et très émouvante de nos aspirations culturelles a été exprimée pour la première fois, comme une représentation de nous-mêmes et de notre patrie."

LES SURVIVANTS
Les invités, au nombre d'environ 500, ont applaudi chaleureusement lorsque la directrice de la galerie, Mlle Jean Boggs, a présenté M. Jackson.

Le vieil artiste, qui vit actuellement à Kleinburg, Ont., ne fait pas beaucoup de peinture en ce moment, mais il a l'intention de s'y remettre bientôt. A. Y. Jackson est l'un des quatre survivants du Groupe des Sept. Les autres membres du groupe qui vivent encore sont Fred Varley, 86 ans, Arthur Lismer, 83 ans, et Lawren Harris, 81 ans. J. E. H. MacDonald, Franklin Carmichael et Franz Johnston sont décédés. Quant à Tom Thomson, il s'est noyé en 1917.

Cary Grant reste la grande vedette des comédies légères américaines

NEW YORK (PA) — Cary Grant a célébré récemment son 65e anniversaire de naissance, et demeure toujours la grande

vedette des comédies légères à l'écran.
Les femmes qui étaient adolescentes au moment où l'acteur a commencé sa carrière cinématographique, sont aujourd'hui grands-mères, alors que de son côté, Grant continue à incarner les jeunes premiers auprès des plus ravissantes actrices.

Depuis 1933, à l'époque où il avait eu Mae West comme partenaire dans le film "She Done Him Wrong", il a joué dans une soixantaine de productions.

Ses partenaires à l'écran furent, entre autres, Loretta Young, Katharine Hepburn, Irene Dunne, Rosalind Russell, Carole Lombard, Rita Hayworth, Ingrid Bergman, Myrna Loy, Marilyn Monroe, Grace Kelly, de même que Sophia Loren, Audrey Hepburn, Doris Day et Leslie Caron.

Cary Grant avait choisi l'âge de 35 ans pour faire le point dans l'existence, et de son aveu, tout s'est amélioré par la suite.

Cabarets

Au complexe de la Porte St-Jean: Le Temple: Discothèque psychédélique — La Mousse Spatheque — Discothèque: son et lumière — La Licorne: Bar discoclub, 8h à 2h.

Au Baril d'Hottois — Ce soir 9h, 11h, 1h. Dimanche 9h, 11h, 1h. The Faculty.

Auberge de la Colline — Danse ce soir et demain soir avec l'orchestre de l'Auberge et Jim Montecino, 9h à 1h30.

Auberge Neptune — Ce soir, orchestre les Astérix.

Bal Tabarin — Danse, Grande Revue "San German's Latin Revue" 7 danseuses. Ce soir: 9h, 11h. Dimanche: 9h, 11h.

Cabaret Panorama — Ce soir: 8h30, 10h, 1h. Dimanche: 10h30, 3 danseuses.

Cabaret Victoria — Ce soir, ensemble Raymond Gagnon.

Casino Variété — Ce soir, orchestre les Blue Stars.

Château Bonne-Entente — Musique d'ambiance.

Château Lac-Beauport — Musique d'ambiance.

Chez Gérard — Ce soir à 9h, 11h, 1h. Dimanche à 9h et 11h. "The Oriental Show", Carole Cloutier, Claude Jobin et son orchestre, Guy Jourdain.

Club Lafayette — Ce soir: Les Galaxies (6 musiciens).

Club le Vieux Bardeau — Ce soir: 10h, 11h30, 1h et dimanche à 4h et le soir Jenny Rock et ses musiciens — Les Four Stars.

Congress Inn — Auberge des Gouverneurs — Au piano-bar à partir de 8h. Lise Levesque.

Coronet — Ce soir, 9h, 11h, 1h, danse, Benny Barbara et Les Tijuana Brass. Gaston Bolleau Dimanche: 2h, 9h, 11h.

Hôtel Carol — Ce soir orchestre Les Up Town.

Holiday Inn — Ce soir: "Les Caves de l'Abbaye" Danse et musique avec Agostini. "Le Bar-Salon", danse avec le trio Azzuro.

Hôtel Motel le Cardinal — Ce soir, danse, de 9h à 1h30 avec Mario et André.

Manoir Lac Delage — Ce soir, danse avec Les Havannais.

Motel Le Voyageur — A la salle Rendez-vous: Orchestre Bob Plante, ce soir de 9h30 à la fermeture.

Motel Carillon — Ce soir: Danse.

Restaurant La Cloche d'Or — Ce soir, dimanche, danse avec orchestre, les Modernistes.

Au Barillet — Danse — L'ensemble Jean Brousseau, ce soir: de 8h à 2h. Dimanche: 8h.

Restaurant Le Caillon — Ce soir et dimanche: Orchestre Les Combos.

Elizabeth Taylor et Richard Burton font attendre la famille royale

LONDRES (Reuter) — Elizabeth Taylor et Richard Burton ont fait attendre des membres de la maison royale d'Angleterre lors de la première d'un film présenté à Londres mercredi soir. Les deux vedettes ont déclaré avoir eu des ennuis avec leur voiture.

Le couple Burton, avec d'autres acteurs, devait souhaiter la bienvenue à la princesse Alexandra, cousine de la reine, au moment de son arrivée en compagnie de son mari, M. Angus Ogilvy.

Pour cette soirée de gala, on présentait le film des Burton,

intitulé "Where Eagles Dare". Voyant que le célèbre couple n'arrivait pas, les représentants de la Metro-Goldwyn-Mayer, fort embarrassés, ont offert leurs excuses en conduisant le couple royal jusqu'à leurs fauteuils.

Lorsque Liz et Richard Burton arrivèrent, avec 20 minutes

de retard, le tapis rouge d'apparat était déjà enlevé, et la représentation avait commencé. "Notre Rolls-Royce était en panne, et comme il n'y avait pas un seul pub dans les environs, où nous aurions pu demander de l'aide, nous avons attendu une heure".

CINÉMA DE PARIS Québec

966 RUE ST-JEAN

TEL: 522-7811

18

ANS
réserve aux adultes

L'amour...

tel que le conçoivent
les jeunes filles de notre demi-siècle

Charles AZNAVOUR

Gérard BLAIN

Francis BLANCHE

Jean POIRET

Stefania SANDRELLI

Catherine DERLEAC

Un film de Jean-Pierre Mocky

les Vierges

EGALEMENT A L'AFFICHE

MESDAMES... ACCOMPAGNEZ VOS MARIS, C'EST MIEUX!

MESSIEURS... SI VOTRE FEMME REFUSE DE VOUS ACCOMPAGNER, VENEZ QUAND MEME, C'EST TRES BIEN AUSSI!

La pension Clausewitz,
le rendez-vous préféré des "MESSIEURS SEULS",
là où les nuits sont si gaies
et les filles si jolies...

Allez-y voir, mesdames!

POUR MESSIEURS SEULS

CE QU'AUCUN PARISIEN N'A JAMAIS VU!

L'AUTOPSIE D'UNE CAPITALE!

SES FEMMES... SES VICES... SES VERTUS...

18
ANS
Réserve aux
adultes

PARIS SECRET

AUSSI
LA DOLCE VITA
GRECQUE!UN DRAME CHOQUANT
SUR LA VIE CORROMPUE
DE LA HAUTE SOCIÉTÉ!

LES CHIENS DANS LA NUIT

STATIONNEMENT GRATUIT

Cinéma CANARDIERE

Centre d'Achats Canadière — 661-8575

— BIENTOT —
"ANGELIQUE
ET LE SULTAN" # 5

Musique

Le récital et l'oratorio, un choix plutôt qu'une contingence pour Max van Egmond

Si les Jeunesses musicales ont pour mission première de propager et de faire apprécier la musique à un public nouveau des grandes et des petites villes, elles s'efforcent également, en de nombreuses occasions, de mettre à profit les dons de jeunes artistes au début de leur carrière, leur permettant tant de la sorte d'acquiescer cette expérience si nécessaire à l'épanouissement de leur métier. Il arrive qu'ainsi lancés, certains d'entre eux atteignent à la renommée internationale, comme ce fut le cas pour le contralto canadien Maureen Forrester.

Les échanges entre les différents pays membres des JM contribuent à coup sûr à faire connaître nos musiciens à l'étranger. D'autre part, ils nous procurent aussi l'occasion d'évaluer, à partir des artistes délégués, la nature de la vie musicale qui a cours dans ces pays. Point important et que l'on ne saurait sous-estimer, ne serait-ce que pour en retirer à notre tour profit.

C'est ainsi que les membres de la "série internationale" des Jeunesses musicales de Québec ont pu découvrir, la semaine dernière, le baryton hollandais Max van Egmond. Jusqu'alors, je ne crois pas que le nom de cet artiste ait dit beaucoup aux mélomanes québécois, sinon par ses enregistrements, réalisés en Allemagne, qui commencent tout juste à apparaître sur le marché canadien. Ceux qui l'ont entendu à cette occasion conserveront le souvenir d'un artiste intelligent et racé, qui ne devrait pas tarder à laisser sa marque dans le domaine du récital et de l'oratorio.

Car Max van Egmond, qui est né en Indes néerlandaises, a fait toutes ses études vocales en Hollande et a tâté le métier d'annonceur à la radio, entend surtout se consacrer à la mélodie, au lied et aux grandes œuvres de la musique religieuse. Sans toutefois rejeter le théâtre lyrique, a-t-il déclaré lors d'un bref entretien au lendemain de son concert. Mais ici encore on verra, en consultant son répertoire, qu'il demeure dans un



"Souvent les chanteurs viennent assez tard à la musique".

champ d'action où la valeur musicale des œuvres prime sur les prouesses vocales puisque s'y côtoient des compositeurs comme Debussy, Mozart, Gluck, Berlioz et Monteverdi ("Orfeo").

UN CHOIX QUI S'IMPOSE

Pourquoi cette préférence pour la mélodie et le lied? Tout simplement parce qu'il trouve dans ce répertoire, allant du Moyen-Âge à nos jours, tout ce qu'il faut pour lui satisfaire.

Pourquoi l'oratorio? Tout simplement parce qu'en Hollande, pays un peu rigoriste et très religieux, ce genre d'ouvrage est apprécié au plus haut point. La fréquence des exécutions en offre conséquemment de nombreuses possibilités aux chanteurs.

"Pour ce qui est de l'opéra, nous n'avons pas cette chance qu'ont les Allemands de possé-

der des théâtres lyriques dans toutes les villes de quelque importance. Ce qui fait qu'on y forme plus de comédiens lyriques que chez nous où ces maisons sont à peu près inexistantes."

J'ai cru sentir dans cette remarque une certaine part d'admiration, et d'envie, face à la situation existant en Allemagne. Pourtant la Hollande, petit territoire à la population d'à peine douze millions d'habitants, compte huit grands orchestres symphoniques et six conservatoires.

M. van Egmond n'a pas fréquenté ce genre d'institution d'enseignement musical supérieur. "Cela arrive souvent aux chanteurs qui viennent à la musique assez tard. En soi, c'est regrettable car, étudiant avec des professeurs privés, nous ne pouvons acquérir la même formation théorique que les élèves

formés dans les conservatoires. A force de travail on peut néanmoins arriver à combler cette lacune."

Pour sa part, il a fait quelques études de piano ("J'ai commencé très tard, à dix-huit ans") avant d'aborder le chant peu après. Un premier prix au Concours international ("Où, on peut dire à la rigueur qu'il se situe à un niveau international") de Bar-le-Duc le fait connaître et lui procure ses premiers engagements. D'autres distinctions viennent s'y ajouter, à Bruxelles et Munich notamment. Dans cette dernière ville, il remporte le deuxième prix du concours annuel — le premier n'étant pas accordé cette année-là — avec une basse allemande, celui-ci pour la section "opéra". M. van Egmond pour la section "concert".

Depuis lors il s'est fait entendre dans de nombreux pays d'Europe, aux États-Unis, où il se rendra à nouveau pour une série de récitals après sa présente tournée avec les JMC qui l'amènera jusqu'à Terre-Neuve, et évidemment au Canada, où il reviendra en 1970.

DES PREFERENCES

Le baryton hollandais voue la plus grande admiration pour Fischer - Dieskau ("Sûrement le plus grand interprète actuel du lied"); aime beaucoup la mélodie et considère Fauré comme le Schubert français; garde un excellent souvenir de Pierre Bernac, avec qui il précise n'avoir pas étudié mais tout simplement fréquenté quelques cours traitant du style du répertoire français; préfère réaliser ses enregistrements "live", c'est-à-dire en direct lors d'un concert ("comme on enregistre également la répétition générale, les techniciens peuvent réussir une bonne gravure en combinant les deux bandes sonores").

Malgré son intérêt admiratif pour les grands cycles de lieder, tels "Le voyage d'hier" et "La belle meunière" de Schubert, il s'est abstenu jusqu'à maintenant de les chanter en public. Il avoue ne pas aimer outre mesure les auditions consacrées à un seul compositeur ou à une seule œuvre, ce qui devient évidemment le cas lorsque l'un ou l'autre de ceux-ci figure au programme d'un récital.

Voilà pourquoi il s'en tient présentement aux "Amours du poète" de Schumann, aux "Hänsel und Gretel" de Humperdinck, à "Chant du cygne" de Schubert, lesquels lui permettent d'inscrire des œuvres du Duparc, Fauré, Ravel, Haydn, Britten ou Strauss pour compléter ses récitals.

Max van Egmond chante le français sans la moindre trace d'accent, et il faut l'ajouter avec une compréhension évidente du texte. Il parle d'ailleurs très bien notre langue, qu'il a apprise en même temps que l'anglais et l'allemand, les trois langues secondes enseignées dans les écoles hollandaises.

J'allais oublier. La souplesse de sa voix de basse - baryton lyrique (à vrai dire basse - chantante légère) et sa technique lui ont déjà valu la réputation d'être un spécialiste de la musique de l'époque baroque, où se rencontrent de très nombreuses vocalises même pour les voix graves. Cela est assez rare pour le souligner.

Marc SAMSON



WILFRID PELLETIER sera de retour au pupitre de l'Orchestre symphonique de Québec, demain après-midi, lors d'un concert hors-série désigné sous le nom de "Matinée lyrique".

En effet, le programme sera entièrement consacré à des pages d'opéras très connus. La soliste sera le mezzo-soprano canadien Huguette Tourangeau.

Palmarès de l'Académie du disque français

PARIS — L'Académie du disque français a décerné récemment ses prix annuels. C'est au cours d'une cérémonie présidée par M. Edgar Faure, ministre de l'Éducation nationale, qu'a été proclamé le palmarès.

La liste des récipiendaires se lit comme suit:

— Prix spécial de l'Académie du disque français (Hommage à Charles Munch): "La Mer" et "Nocturnes" de Debussy, avec l'Orchestre national de l'ORTF; le "Requiem" de Berlioz, avec l'Orchestre et les chœurs de la Radio bavaroise; Symphonie No 1 de Brahms, avec l'Orchestre de Paris.

— Prix du Président de la République (musique française contemporaine): "Les formations musicales de l'ORTF jouent Jolivet, Caplet, Messiaen, etc."

— Prix de la Ville de Paris

(la plus grande réalisation phonographique): "Le Vaisseau fantôme" de Wagner avec Anja Silja, Theo Adam, Martti Talvela, et le New Philharmonic Orchestra de Londres, direction Otto Klemperer.

— Prix colette (textes français): "Les lettres de mon moulin" d'Alphonse Daudet par Fernandel.

— Prix Arthur Honegger (orgue): "Concertos Nos 4, 5 et 6" de Thomas Arne, par Jean Guillou aux grandes orgues de l'église luthérienne de Berlin.

— Prix Jacques Rouché (Musique lyrique): Réalisation française: "Orfeo" de Monteverdi par l'Ensemble vocal de Lausanne. Réalisation étrangère: "Les Noces de Figaro" de Mozart avec Edith Mathis, Gundula Janowitz, Hermann Prey, Dietrich Fischer-Dieskau, Tatiana Troyanos, les chœurs et l'Or-

chestre de l'Opéra de Berlin, direction Karl Böhm. (Médailles): Récital Régime Crespin. — Prix Florent Schmitt: Musique française: "Parade" d'Erik Satie par l'Orchestre national de l'ORTF; Musique étrangère: Œuvres de Schoenberg.

— Prix du Conservatoire: "Les Nations" de Couperin, avec Geoffrey Dechaume et l'Orchestre Antiqua Musica, direction de Jean Roussel; "Concerto en ré majeur" et "Chanson perpétuelle" de Chausson, avec Andrée Esposito, Christian Ferras, Pierre Barbizet et le Quatuor Perrenin; "Sequenza IV" de Berio et "Sonates Nos 1 et 3" de Boulez; "Variations op. 27" de Webern; "Intégrale de

l'œuvre pour piano de Schoenberg, par Claude Helffer; "Capriccio pour piano et orchestre" de Stravinsky, direction Robert Craft, et "Concerto pour piano et instruments à vent" de Stravinsky, avec Philippe Entremont et le Columbia Symphony Orchestra.

— Prix Francis Carco: Section jazz: "When I'm blue" par Buddy Tate; Chansons: Gianni Esposito — Album No 2 et Hélène Martin, "Mes amis, mes amours".

— Prix de l'Institut de musicologie: "Anthologie de la musique du Tchad", réalisation de Charles Duvelle et Marcel Vuylsteke.



ANNA MOFFO interprète le rôle-titre de "La Traviata" dans la version filmée de l'opéra de Verdi que l'on pourra voir cette semaine à Québec. Ses partenaires sont le ténor Franco Bonisoli (Alfredo) et Gino Bechi (Giorgio Germont). Les chœurs et l'orchestre de l'Opéra de Rome sont dirigés par Giuseppa Patane.

POUR TOUS ROSIE! Elle est unique, merveilleuse!

Technicolor **ROSALIND RUSSELL SANDRA DEE**

LES RICHES FAMILLES (ROSIE!)

LA CARAVANE DE FEU AVANCE ET C'EST UNE VÉRITABLE EXPLOSION SUR L'ÉCRAN!

Technicolor **JOHN WAYNE KIRK DOUGLAS**

CARAVANE DE FEU (The War Wagon)

Matinée pour toute la famille Samedi après-midi à 2h. Entrée .50c

CARAVANE DE FEU

CINÉMA SILLERY

1720 rue St-Michel, Sillery — 527-6684 — Stationnement facile

LE PIGALLE

315 ST-JOSEPH EST TEL: 525-9724

D'UNE FRANCHISE ET D'UNE AUDACE SAISSANTES!

LE FLAGRANT EXPOSÉ DE LA VIE INTIME DES FILLES DE JOIE!

EN COULEUR

LES PLAYGIRLS

HANTÉE PAR LA CRAINTE DE LA PAUVRETÉ... ELLE DEVIENT LA PROIE DU MONDE DE LA NUIT ET DU "STRIP-TEASE"!

LA CHASSE AUX FILLES

RÉSERVE AUX ADULTES 18 ANS

DISTRIBUTION ASTRAL FILMS

CINEMA ST-ROMUALD

37, rue de l'Eglise, St-Romuald - Tél.: 839-6553

l'œuvre maîtresse Catherine Deneuve

de **BUNUEL** **EASTMANCOLOR**

BELLE DE JOUR

CHEZ DENEUVE, LE FEU COUVE SOUS LA GLACE!

QUELLE ANGOISSE PHYSIQUE!

C'EST SON MEILLEUR RÔLE!

QUELLE BEAUTE FORMELLE DES IMAGES!

PARIS MATCH

JOSEPH KESSEL DE L'ACADÉMIE FRANÇAISE

MICHEL PICCOLI JEAN SORL

2e film

en couleurs **DES FLEURS POUR UN ESPION**

RÉSERVE AUX ADULTES 18 ans

Matinée pour les jeunes — Samedi et dimanche à 1h.30

SEPT ÉPÉES POUR LE ROI (c.) — LE CAPITAINE CYCLONE (s.c.)

achetez lisez
marabout

A PRIX POPULAIRE - EN VENTE PARTOUT
CATALOGUE GRATUIT SUR DEMANDE
éd. Marabout Kanan: 226 est, Christophe Colomb - Québec P.Q.

Lettres

"Cris", un recueil de poèmes où se mêlent l'amour et la haine de la vie

Voici un jeune homme aux "mains pleines d'étoiles toutes frémissantes" et aux "longs yeux de douleur" qui, se rendant compte tout à coup qu'il passe à côté de sa jeunesse, donc à côté de la vie, se redresse, violent, et engage un impitoyable combat. Il va dénoncer cette morale de déposition et de mort qu'on lui a inculquée; il va détruire ces faux dieux et ces faux absolus auxquels on l'a forcé à croire; bref, il va es-

sayer de tuer, pour rester vivant, tout ce qui le tue. Mais en même temps, et d'un même souffle, c'est un amour passionné de la vie que l'auteur exprime. Aussi, la haine vive qu'il porte à toutes les formes de la mort est-elle à l'exacte mesure de son besoin de vivre. Se révolter, à ce niveau, c'est vouloir aimer.

Engagé à son insu dans une impasse mortelle, réduit à poir

dans la solitude les os de sa propre mort, le jeune poète entreprend, à la façon de Rimbaud dont il retrouve parfois les rythmes et les mots ("Il est des soirs d'enfer, tragiques lendemains d'incendies, où ma vie, en affreuses taches d'encre éblouissante, semble écrite dans le ciel"), il entreprend, dis-je, à travers toute l'épaisseur des sons, des odeurs, des couleurs, des formes, donc tout ce qui vit, un long et tumultueux voyage

vers Dieu, c'est-à-dire vers l'infini, vers la vie tout court. Cette orgie de sensations minutieusement décrites (et qui fait bien corps du reste avec cette somptueuse débauche de mots) constitue une des premières et des plus belles fêtes des sens de notre poésie si timide, on le sait, devant la vie. C'est un cri pur et radicalement païen.

Mais, au bout de son voyage, le poète réintègrera-t-il son état

premier? "J'ai tout perdu", répond-il au début et à la fin de son récit. S'il a effleuré Dieu et l'infini dans chaque chose regoutée, dans chaque monde traversé; s'il a pu affirmer parfois: "Je me parle à Dieu", tant il est vrai que Dieu est ici et partout surtout depuis l'avènement des célèbres "Nourritures terrestres", l'auteur de ces "Cris" (1) doit avouer finalement que son aventure fut un échec. Il a crié cependant, et cela est important. Le mal tant cerné et dit, l'amour peut alors naître.

Mais d'où vient que ce voyage vers la vraie soit si impossible? Connaître est-il donc une vaine aventure? Serait-ce qu'on nous a appris, ici, tout jansénisme, que la vie est dans le ciel et non sur cette terre et que, déchirés alors entre la nature et Dieu qu'on a séparés l'un de l'autre, nous sommes condamnés à une éternelle nostalgie? Serait-ce la religion elle-même qui, nous ayant éloignés des forces vives de la nature, a fait de nous de pauvres et malheureux purs esprits? Il se peut aussi que ce soit la faute de l'homme lui-même qui, s'éveillant à la conscience et à la pensée, s'est à jamais exilé du tout, s'est pour toujours condamné.

Au fond, selon Pierre Châtillon, l'homme qui est né merveilleusement païen, c'est-à-dire naturel, ne se guérit pas d'avoir inventé Dieu et l'éternité, ni de s'être embarqué dans cette "perversion évolution humaine" qui le dégrade plus souvent qu'elle ne l'ennoblit. Blessé alors dans sa fierté instinctive, le poète refuse d'être né de l'homme tel que la civilisation et la religion l'ont transformé. Mais, affaibli à bout de force et de solitude, il consentira tout à l'heure à avouer: "Tout trop beau me nargue", et ces mots-ci qui lui redonnent, en apparence une dimension un peu moins effrayante: "Je m'abaisserais, ce soir, jusqu'à l'amour humain". Sisyphes reprend son rocher.

Le souhait qu'en adolescent encore tout romantique mais très lucide que formulait Pierre Châtillon en 1956 dans ses CRIS aujourd'hui corrigés et republiés, de se recréer lui-même dans sa pureté originelle ("M'entrevois, Moïse neuf, dans les roseaux du Réve") man-

ifeste, si on y regarde de près, autant d'amour que de haine pour notre humaine condition. Il y a là en tout cas un espoir, et il est violent. Si le bonheur et le salut de l'homme s'avèrent aujourd'hui impossibles, semble dire l'auteur, qu'on ramène l'homme alors à un émuvement brin d'herbe que rien ne sépare plus de la nature, ou à cet oiseau qui prend son élan dans l'infini sans savoir qu'il doit un jour mourir; qu'il renoue une bonne fois avec son corps et avec la nature et qu'il redevenne cet "animal magnifique" qu'il était. Il ne faut plus penser dit après bien d'autres ce poète, mais vivre, mais aimer. Mais que vaudrait, hors de la conscience, même la plus belle vie?

Il me semble qu'il faut lire ces "Cris", et aussi les deux autres textes qui les accompagnent: "Le livre de l'herbe" (bien qu'il le chant semble beaucoup moins fervent) et surtout "Le livre du soleil" (d'abord écrit en 1958) qui est comme un écho nordique des NOCES méditerranéennes que Camus célébrait avec le monde en 1937. "J'attends frémissant que l'Amour me précipite en toi", s'exclame l'auteur de ce "Livre" devant la terre reconquise et retrouvée. Plusieurs passages ici comme dans les "Cris" tremblent et flambent. Cette nouvelle morale qui consiste à exalter la vie, la chair, l'instinct, ne cesse d'être révolutionnaire. Dans ce pays où on a si longtemps assassiné la vie, nous avons encore besoin d'entendre ces abjurations que Pierre Châtillon y a dix ans semblait adresser en particulier à Saint-Denis - Garneau (qui est d'ailleurs toujours présent dans ce recueil): "Finis les miroirs d'os où regarder la mort monter!" Et bientôt peut-être l'homme d'ici pourra sortir à jamais de sa chambre fermée et commencer à fêter le Soleil qui ne se lèverait plus en vain. Le bonheur aussi ne serait peut-être plus dangereux.

Gatien LAPOINTE

(1) LES CRIS, poèmes de Pierre Châtillon. Coll. Les poètes du jour. Ed du Jour, Montréal 1965.

Tous pour un
marabout
pour tous

Subventions de \$90,000 pour la promotion de la langue française

Le ministère des Affaires culturelles vient d'accorder des subventions, dont le montant s'élève à \$90,000, aux différents services de la langue française du Québec. On sait que le Québec compte aujourd'hui cinq de ces organismes privés qui travaillent, en collaboration étroite avec l'Office de la langue française du ministère, à la défense de la langue parlée au Québec. Le plus ancien de ces services, celui du Nord-Ouest, existe depuis cinq années alors que les plus récents, ceux de Montréal et de l'Outaouais, ont été créés au mois de septembre dernier. Le rôle essentiel de ces services est d'œuvrer à l'amélioration du vocabulaire québécois, par exemple: celui de la construc-

tion, de la machinerie lourde, du commerce, de la banque, etc. Le ministère des Affaires culturelles a encouragé tous les services depuis leur fondation. Cette année, le service de la langue française du Nord-Ouest a reçu \$32,000, celui du Saguenay, Lac-Saint-Jean, \$18,000; il a été attribué \$15,000 à celui de Québec et à celui de Montréal et \$10,000 au service de l'Outaouais. Ces sommes serviront surtout à la diffusion et à la publication du bulletin *Tu parles*, lancé il y a déjà quelques années par le service du Nord-Ouest. D'autres initiatives devraient s'ajouter à ces premiers projets.

Rétrospective de l'attribution des prix littéraires français

PARIS (AFP) — Les dernières semaines de l'année qui vient de s'écouler ont été celles de l'émotion, de l'attente, de manoeuvres et de tous les ragots possibles et imaginables, sans compter les crises et les scandales, dans le monde littéraire. C'était la quinzième de la distribution des prix littéraires, et Dieu sait s'ils sont devenus nombreux, depuis la création du Prix Goncourt en 1904.

Malgré la multiplicité de ces prix, le doyen, le Prix Goncourt, est resté celui qui a la plus forte cote et aussi celui qui est le plus recherché, bien sûr, par les écrivains, mais peut-être encore plus par les éditeurs, car il est à l'origine des fortes ventes, des "best-sellers" comme on dit en français.

Cette année le lauréat du Prix Goncourt a été Bernard Clavel pour son roman "Les fruits de l'hiver". Bernard Clavel a été couronné au second tour et grâce à la voix prépondérante du président, car il n'avait eu que cinq voix et son principal concurrent, François Nourissier, l'auteur de "Le Maître de maison", en avait obtenu autant. Ce choix a provoqué le scandale de l'année: Louis Aragon, qui défendait François Nourissier, et que l'on accusait d'avoir manoeuvré obliquement pour faire triompher son poulain, a claqué les portes à grand fracas en démissionnant de l'Académie Goncourt dont il faisait partie depuis moins d'un an.

En fait, Louis Aragon a voulu ainsi manifester, non pas sa protestation contre le choix des jurés Goncourt, mais sa protestation contre les attaques dont il avait été, parait-il, l'objet ces derniers temps. Que reprochait-on à Louis Aragon? C'est d'avoir manoeuvré pour faire attribuer à Bernard Clavel le Grand Prix Littéraire de la Ville de Paris à seule fin de l'empêcher d'avoir le Prix Goncourt. En outre, on murmurait que Louis Aragon, militant chevronné du parti communiste, avait usé de son influence politique auprès des conseillers municipaux communistes de Paris, membres du jury du Grand Prix Littéraire de la Ville de Paris, pour faire désigner Bernard Clavel.

TRADITION TENACE

On revient ainsi à une vieille tradition de l'Académie Goncourt où il y a toujours eu un membre véhément et protestataire. Avant-guerre, c'était l'écrivain Lucien Descaves, qui, à peu près tous les ans, faisait un scandale en quittant le déjeuner

traditionnel en ne prenant même pas la peine quelquefois d'attaquer les hors-d'œuvre. La différence entre Aragon et Lucien Descaves est que le premier se livre simplement à des échanges de lettres, qui conservent un ton courtois et "fielux" disent ses ennemis, tandis que Lucien Descaves se contentait de claquer les portes en hurlant.

Pour en revenir à Bernard Clavel, un homme de 45 ans, il s'agit d'une sorte d'autodidacte qui a exercé beaucoup de métiers avant de se lancer dans la littérature. Il a publié plusieurs romans dont un ouvrage fleuve "La grande patience" dont "Les fruits de l'hiver" constitue le dernier tome. Il s'agit d'une œuvre autobiographique qui traduit les inquiétudes d'un intellectuel dans le monde moderne.

Le même jour, et en même temps, le Prix Théophraste Renaudot décerné par une académie de journalistes a été attribué à un écrivain malien, Yambo Ouologuem pour "Le Devoir de violence". L'écrivain noir, un brillant intellectuel au palmarès impressionnant de diplômes universitaires, a traduit sur le mode épique la tragédie de l'Afrique qui aborde en même temps et dans un drame de tous les jours, l'indépendance et l'accès au monde moderne et à la technologie de pointe. Le Prix Théophraste Renaudot a été créé avant la guerre, par un groupe de journalistes qui s'occupaient en attendant trop longtemps devant le fameux restaurant Drouant la décision des jurés Goncourt. Ce fut à l'origine presque une plaisanterie et c'est un des prix littéraires les plus convoités.

Après le Prix Goncourt, le prix le plus recherché car, dit-on, il assure les plus fortes ventes de livres dans la province française, est le Prix Fémina. Pour la première fois depuis qu'il existe (il a soixante-quatre ans), c'est par un vote au premier tour et à l'unanimité qu'une "presque vieille dame", Marguerite Yourcenar, l'a reçu pour son livre "L'œuvre au noir".

Avec Marguerite Yourcenar il ne s'agit plus d'une débutante. C'est un écrivain de grande valeur, dont le talent est reconnu au moins depuis 1951, date à laquelle elle a publié "Les mémoires d'Hadrien", une série de réflexions romancées, qu'elle a mises sous la plume supposée de l'empereur romain.



Bernard Clavel

A l'origine, l'Académie Fémina avait été créée par des femmes animées de l'esprit féministe du début du siècle. Il en est beaucoup moins ainsi aujourd'hui, mais il en est resté que tous les jurés sont du sexe supposé faible, ce qui n'est pas le cas pourant des dames du Fémina, qui ont toujours montré une force de caractère souvent agressive, et les querelles entre elles ont au moins provoqué autant de scandales au cours des années que celles des messieurs du Goncourt.

Il y a eu bien d'autres prix. Mais celui qui vient au quatrième rang de la célébrité est le Prix Interallié qui a été décerné cette année à Christine de Rivoyre pour son roman "Le petit matin". Christine de Rivoyre, qui est née en 1921, est issue de ce qu'on appelle une bonne famille. Son père était officier et elle a fait ses études au couvent du Sacré-Cœur de Bordeaux. D'abord journaliste spécialiste de la danse et du théâtre, elle est encore directrice littéraire du mensuel "Marie Claire". Son œuvre se compose de cinq romans et elle travaille, dit-elle, à un prochain ouvrage, "Fleur d'agonie". En outre, elle prépare un conte philosophique pour les enfants qu'elle a déjà intitulé "Le Seigneur des chevaux".

Les jurés du Prix Médicis sont restés fidèles à une certaine tradition qui date des années d'après-guerre et qui veut qu'on s'intéresse aux œuvres traitant des malheurs et des anxiétés du peuple juif. Ils ont ainsi couronné Elie Wiesel pour "Le Mémento de Jérusalem". Elie Wiesel, qui écrit en français, a voulu dans le cadre de la guerre des Six-Jours, traduire ses propres inquiétudes, celles du Juif d'Europe orientale marqué par une éducation mystique et aussi par les malheurs de la déportation.

Les deux derniers prix à citer sont le Grand Prix National des Lettres et le Prix des Critiques. Ils ont un point commun, c'est de couronner des œuvres sérieuses ou plus exactement des essais philosophiques ou littéraires. C'est ainsi qu'un professeur de philosophie, Jean Grenier, a reçu le Grand Prix National des Lettres, décerné par un jury réuni autour du représentant du ministère des Affaires culturelles, pour une œuvre consacrée à une tentative d'unir la tradition humaniste aux exigences de l'esthétique

contemporaine. Jean Grenier, dont l'œuvre n'est pas connue du grand public, joue un rôle déterminant dans le mouvement littéraire contemporain.

Le Grand Prix de la Critique Littéraire a été attribué à Mme Madeleine Fargeaud, pour son étude "Balzac et la recherche de l'absolu". Les jurés, uniquement des critiques littéraires, ont couronné avec Madeleine Fargeaud une spécialiste de l'étude presque scientifique de l'œuvre de grands écrivains. Madeleine Fargeaud est d'ailleurs professeur assistant à la Sorbonne et attachée au Centre National de la Recherche scientifique.

Roger GERAUD

EROS ESKIMO

Interprétation de l'amour sensuel par quelques sculpteurs du Grand Nord.

Edition de luxe tirée à 125 exemplaires - 48 photographies - 120 pages - Format 13 x 8 1/2. Présentée sous une luxueuse couverture et un emboîtement de choix.

Texte par Hugues de Jouvancourt

EDITIONS LA FREGATE

2020 rue Crescent

Montréal 849-8587

MAINTENANT A QUEBEC

Quotidiens Français tous les jours

L'Aurore	0.30	Le Parisien Libéré	0.30
Le Figaro	0.30	Paris Presse	0.30
France Soir	0.30	Le Monde	0.40
La Croix	0.30	L'Equipe	0.35

Vous trouverez ces Quotidiens chez:

J.E. Giguère Liée
61 rue Buade
Canadien Pacifique
Château Frontenac
Edgar Langlois Enr.
1134 rue Saint-Jean
Tabagie Champoux no 12
303 rue St-Joseph (est)
Tabagie Bourlamaque Enr.
1180 rue Bourlamaque

Buffet L.P. Demers Enr.
901 ouest St-Cyrille
Tabagie St-Sacrement Enr.
1360 ch. Ste-Foy
Pharmacie Grande Allée
1198 D'Anigny
Tabagie Carlier Enr.
1059 av. Cartier
Tabagie Jonction Sillery
310 ouest, St-Cyrille

Distribués par: L.M.P.P. Québec
tel.: 623-9881

québec
lire...



des influences religieuses?



EN VENTE CHEZ VOTRE LIBRAIRE \$1.

ou aux Éditions de l'Heure, 3826, rue Saint-Hubert, Montréal



Marguerite Yourcenar

Arts

Une des plus importantes découvertes du siècle

ROME (AFP) — Des peintures grecques ont été découvertes, pour la première fois au monde. Elles l'ont été dans une tombe de Paestum, au sud de Naples. L'archéologue est le professeur Mario Napoli, surintendant des Antiquités de Salerne. Cette découverte unique est l'une des plus importantes du siècle: on connaissait, certes, la valeur que les Grecs attribuaient à la peinture. On connaissait bien les noms d'artistes célèbres — Apelle qui peignait plus vrai que le vrai, Polygote qui peignit les monuments de l'Acropole à Athènes, Zeuxis, l'artiste de la Grande Grèce. Mais on n'avait jamais retrouvé la moindre trace de cette peinture.

Le professeur Mario Napoli a exposé dans un interview à Viviane Dutaut la portée de cette "résurrection".

Les dalles peintes sont de nouveau dans l'obscurité, posées sur de grands établis, dans les caves du musée de Paestum. Lorsque la lumière tamisée s'allume, les scènes d'un banquet qui devaient accompagner le jeune mort dans l'au-delà jaillissent, d'une fraîcheur miraculeuse, vivantes, vibrantes d'un dynamisme contenu. Ce sont cinq fresques, qui recouvraient les côtés et la voûte de la tombe. Les deux côtés longs représentent les convives allongés devant et jouant. Les corps émergent des draperies, ocre sur le fond blanc. Les têtes sont ceintes de lauriers vert clair. Une draperie bleue soulève horizontalement la suite des lits, rythmant la composition en trois groupes. Les invités ont une expression saisisante, étrangement moderne: l'un d'eux, qui tend sa coupe en esquissant un geste d'attention de la main, a été surnommé "Le Napolitain". Le sol est représenté en ocre rouge.

Les petits côtés présentent un éphebe, le jeune mort sans doute, puisant du vin dans un cratère, et le jeune homme accompagné d'un joueur de flûte et d'un personnage drapé. Sur la voûte, le "kourou" plonge, corps brun tendu sur un fond clair, dans un décor très stylisé qui suggère admirablement l'espace.

LA DECOUVERTE

La tombe a été découverte un peu par hasard, durant des travaux de terrassement, explique le professeur Napoli. "A vrai dire, je surveillais déjà depuis un certain temps cette zone. J'avais le sentiment qu'il devait y avoir des tombes grecques. Une première tombe a été heurtée par une pelle mécanique, à un demi mille au sud de Paestum. Nous avons fait suspendre aussitôt les travaux, et nous avons commencé à fouiller avec précaution. Les trois premières tombes découvertes n'avaient rien d'intéressant. Ce fut la quatrième qui le fut. Elle était intacte."

— Comment avez-vous eu la certitude qu'il s'agit bien de peintures grecques et non par exemple d'autochtones ou d'étrusques?

— Ma certitude est fondée sur deux évidences. La première d'ordre esthétique. Ces fresques sont profondément différentes

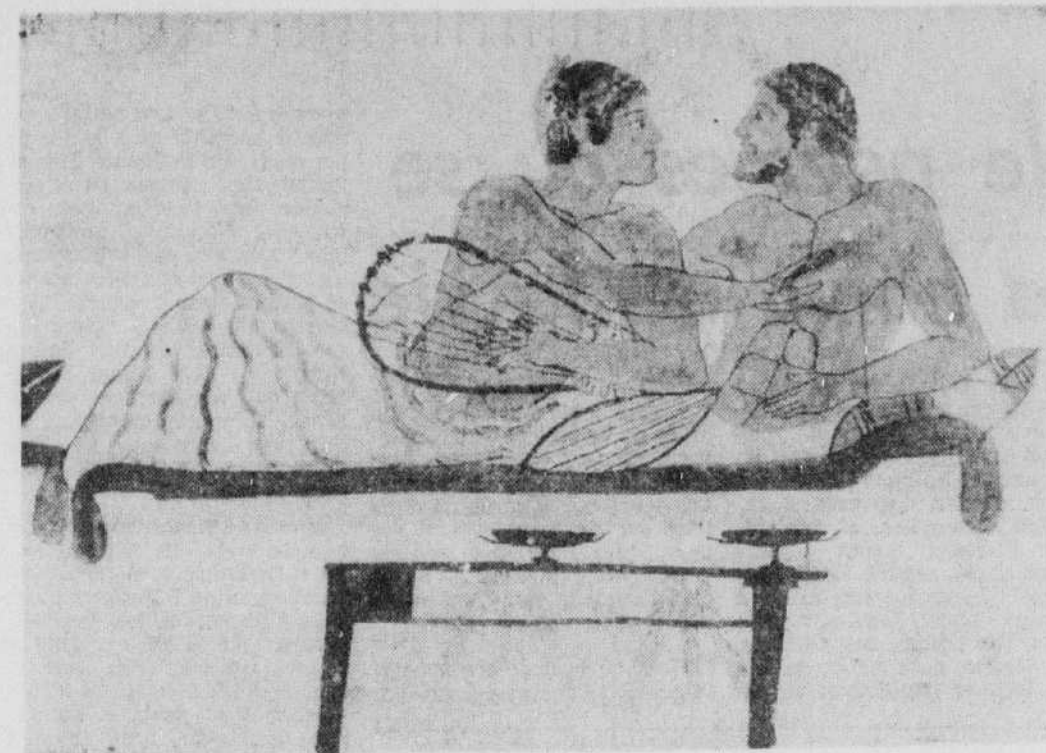
date: c'est un lécythe attique, absolument "neuf", dont la production remonte à 480.

Quelques détails de la peinture elle-même — certains traits archaïques, dont un oeil vu de face dans un profil — empêchent de descendre trop avant dans le siècle. Enfin, les convives jouent au cotabe. Ce jeu faisant fureur en Sicile et en Grande Grèce dans les années 480-470. Il consistait, détail non négligeable, à jeter le reste de la coupe de vin dans un bassin de métal, en prononçant le nom d'une femme aimée: si le jet produisait un son vibrant, c'était signe d'un amour partagé. Dans la fresque de Paestum, les convives semblent se lancer l'un l'autre le reste de leur coupe.

— "Pensez-vous que le peintre de Paestum soit l'un des grands maîtres dont nous a parlé l'Antiquité?"

— "Non, sûrement pas, les Zeuxis peignaient les édifices publics, leur œuvre devait être vue par tout le monde. Ces peintures tombales sont restées à la lumière du jour quelques instants: le temps de les peindre, et de refermer la tombe. Il s'agit seulement d'un bon peintre, d'un bon artisan d'une cité de haut niveau artistique. Si l'artisanat local était d'une telle qualité, que peut-on penser de ce qui fut la grande peinture grecque?"

Quant à la technique, elle est sensiblement la même que celle des Etrusques. Sur la dalle de travertin, une mince couche de plâtre. L'artiste a gravé, d'une main très sûre, les contours, le dessin. Puis il a peint "à fresco", sur le stuc encore frais, changeant parfois un projet original. On distingue fort bien une ligne gravée, dont le peintre, au moment de l'exécution, n'a plus tenu compte. Un bras a été tout à fait déplacé, par exemple.



"Le banquet" (détail) — une des peintures grecques mises à jours à Paestum

Nous sommes en train de procéder à des analyses chimiques pour pouvoir donner une réponse définitive et sûre aux questions techniques sur le stuc et les couleurs."

UNE CHAMBRE STERILE

Le problème de la conservation des fresques s'est posé dès leur venue à la lumière. "Le premier instant, ce fut l'émerveillement. Et aussitôt après: comment les préserver?" raconte le professeur Napoli. "Les peintures s'étaient maintenues intactes pendant 2.500 ans parce qu'elles étaient restées à l'ombre, à la même température, au même degré d'humidité. L'expérience de Tarquinia nous a aidés. On s'était aperçu à Tarquinia (ville étrusque au nord de Rome) que les peintures les plus belles se détachent plus vite que les autres. Une enquête minutieuse apporta la clé de l'énigme: la présence d'une seule personne suffit à modifier la température et le degré d'humidité d'une pièce. Les fresques les plus célèbres souffraient justement du nombre d'admira-

teurs. Il fallait reconstituer le "milieu" dans lequel les peintures avaient vécu. Pour l'instant, à peine après avoir pris le temps de les photographier, nous les avons installées dans les caves du musée, en réglant la température et l'humidité. Nous les avons fait lentement sécher, car il faut que la pierre et le stuc sèchent à la même vitesse, sinon, le stuc, plus rapidement, se détache de la pierre. Et nous les garçons en "couveuse" si l'on peut dire. Les fresques sont pour l'instant interdites au public: elles ne seront visibles qu'en mai 1969, lorsqu'elles seront exposées dans le nouveau musée de Paestum, à l'abri dans une sorte de

chambre stérile en verre qui filtrera les rayons dangereux pour les couleurs."

Les policiers n'ont, pour le moment, trouvé aucun indice. Après avoir réalisé de nom-

Vol et faussaire

Fric-frac

LONDRES (AFP) — Des toiles célèbres de Picasso, de Rouault, de Juan Gris, de Léger, de Dufy et de Chagall, une sculpture unique du maître britannique Henry Moore, ainsi que des bijoux et des fourrures de grande valeur, ont été volés, hier, dans un luxueux appartement du quartier le plus élégant de Londres, à l'insu de détectives qui se trouvaient à proximité.

C'est chez le producteur de cinéma américain Sam Jaffe que ce cambriolage, qui a rapporté à ses auteurs la somme de 250.000 livres (\$625.000) a eu lieu. Les policiers, eux, veillaient dans l'appartement voisin qui appartient à Mme Joan Aly Khan, personnalité connue du "tout Londres". Pendant que leur appartement était cambriolé, M. et Mme Jaffe se trouvaient au cinéma.

breux films à Hollywood. M. Jaffe s'est installé, il y a six ans, à Londres.

Talent... et talent

NEW YORK (AFP) — David Stein, le jeune faussaire britannique de 34 ans qui avait reconnu avoir vendu à douze collectionneurs 41 faux tableaux de maître pour un total de \$165.000, a été condamné jeudi par un juge newyorkais à une peine allant de deux ans et demi à 5 ans de prison et à \$6.000 d'amende.

Peintre de talent, Stein qui travaillait à une œuvre étonnante avait produit "sur commande" 33 Chagall, 7 Picasso et un Matisse. Certaines de ses toiles avaient réussi à tromper les meilleurs experts.

La plupart de ses tableaux avaient été vendus par l'intermédiaire des Galeries "Triumph" de New York et de Palm Beach, en Floride, qui lui appartenait.

palais montcalm

A la demande générale
"UNE SOIRÉE
ADDITIONNELLE"
Le 27 janvier à 8h.30

"L'OSSTIDCHO"
meurt

Folie totale et musicale
avec
ROBERT CHARLEBOIS

LOUISE FORESTIER
YVON DESCHAMPS
MOUFFE - JACQUES PERRON
et le
QUATUOR DU NOUVEAU
JAZZ LIBRE DU QUÉBEC
Billets en vente au guichet
\$1.50 à \$3.50

AUJOURD'HUI

de 9 hres à 9 hres
THEATRE CAPITOL

vente des billets pour
le spectacle qui pré-
senteront jeudi le 6
février.

LES
IEROLAS

en première partie:
Les Garçons de Minuit

dans le même programme pré-
sente 3 soirs à la Grande Salle
de la Place des Arts de Mont-
réal.

Orch. \$3, \$3.50, \$4.
Balc. \$1.50, \$2.50, \$3.50
Loges. \$4.50, taxe incl.

Commandes postales accep-
tées, si accompagnées d'un
mandat-poste payable à l'or-
dre du Théâtre Capitol, et une
enveloppe retour affranchie.

'CLUB LE VIEUX BARDEAU' Hotel Motel Helen's Beaufort

Ce soir et dimanche
JENNY ROCK
et ses musiciens
Commencent lundi
CLAUDE LANDRÉ
Fantaisiste

3 spectacles le samedi 10h, 11h30, 14h.
Allez de bon matin à un grand nombre d'ad-
ressaires de voir leur vedette préférée.
2 spectacles le dimanche
Pour réserver: 663-3503

DANSE avec l'orchestre les FOUR STARS
Jeudi: Soirée Surprise • Mercredi: Soirée des
dames • Piscine intérieure (jus. 2h. a.m.)

palais montcalm les 5-6-7 février à 8h.30

NANA MOUSKOURI
et les
ATHENIENS

Billets en vente
au guichet
de 10h. a.m. à 6h. p.m.
\$3.50 à \$5.50

palais montcalm les 21, 22 et 23 février à 8h.30

CLAUDE LEVEILLÉE

direction musicale et arrangements ANDRÉ GAGNON
BILLETS EN VENTE AU GUICHET \$1.50 à \$4.50

L'Art Musical International et Affilié Dell'Orso,
Directeur Artistique présente
ANNA MOFFO
celebre soprano
en vedette dans
La Traviata
DE VERDI
En technicolor
AUSI FILM DOCUMENTAIRE
"EXPLORE! EXPO 67"
Mercredi le 29 janvier
Représentations complètes à 7h.30,
3h.50, 5h.15, 8h.40, "La Traviata" à
2h, 4h, 20h.45, 9h.15.

theatre lyrique du quebec

MONSIEUR BEAUCAIRE

ACADEMIE DE QUEBEC
9-11-13-16 FÉVRIER

BILLET EN VENTE A
LA PLACE ROYALE
de \$2.50 à \$6.00
INFORMATION
882-1036 882-0707
guichet ouvert
de midi à 6h. p.m.

Une Promotion **ckey** Radio 1280 Québec

Estantes japonaises et italiennes

MONTREAL — Depuis le 15 janvier et jusqu'au 15 février, une exposition d'environ 200 estampes créées au Japon et en Italie est présentée au Musée des Beaux-Arts de Montréal sous le titre "Confrontation Est-Ouest".

Les Rosshandler, directeur adjoint du musée, réunit ces œuvres qui représentent deux cultures et deux périodes différentes.

Les œuvres japonaises sont de Hiroshige, le dernier de la lignée des grands graveurs sur bois japonais, qui vécut de 1797

DANSE
tous les samedis soir
Orchestre
ANDRÉ LA FORCE
UNION COMMERCIALE DE QUEBEC
275, de la Couronne, Qué.

MOTEL LE VOYAGEUR
2250 boul. Ste-Anne, Qué.
RES. 661-7701

EN VEDETTE
L'ORCHESTRE
BOB PLANTE

A la Salle
"RENDEZ-VOUS"
DANSE
tous les soirs
de 9h. à la fermeture

Au Tonneau d'Or
Receptions - Banquets

GASTON BOILEAU
chanteur, m.c.
De soir. 9h. 11h. 14h. Dimanche 9h. et 11h.

au Coronet
384 est. Boul. Charest - 529-4941

BENNY BARBARA
et ses
TIJUANA BRASS

Dimanche après-midi
spectacle à 3h.
Aucuns frais d'entrée

Ne manquez pas la 10e
REVUE QU'ON SERT
des
Etudiants en Médecine
à
L'Académie de Québec
Samedi, dimanche et
mardi les 25, 26 et
28 janvier

Ne manquez pas ce spectacle unique à Québec, l'humour étudiant à son meilleur. Venez vous amuser aux dépens des têtes de turcs de la société québécoise. De l'ironie, du sadisme et un cynisme encore inégalés vous y attendent assaisonnés de musique endiablée et très rythmée.

Billets en vente au guichet

68/69
L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUÉBEC

MATINÉE LYRIQUE
Palais Montcalm le dimanche 26 janvier, 15h.30
WILFRID PELLETIER - chef d'orchestre
HUGUETTE TOURANGEAU - mezzo - soprano

PROGRAMME

1. Ouverture "l'Italiane à Alger" ROSSINI
2. L'altra notte in fondo "Melistofele" BOITO
3. Oh mio Fernando "La Favorita" DONIZETTI
Soliste: Hugnette Tourangeau
4. Interlude et danse No 1 en la mineur "La Vida breve" DE FALLA
5. Suite no 2 "L'Arlesienne" BIZET
— Pastorale
— Menuet
— Farandole

ENTRÉE

5. Le Réve "William Ratcliff" MASCAGNI
6. Intermezzo "Les Joyaux de la Madone" WOLF-FERRARI
7. Connais-tu le pays? "Mignon" Ambroise THOMAS
8. Amour viens aider ma faiblesse "Samson et Dalila" SAINT-SAËNS
9. Ouverture "Le Vaisseau Fantôme" WAGNER

Billets de \$1.00 à \$3.00 en vente au Palais Montcalm (529-0786)

CONCERT HORS-SERIE

Cinéma

"Ole Dole Doff", une oeuvre réaliste et monocorde

"OLE DOLE DOFF", film suédois (1967) en noir et blanc. Version originale avec sous-titres français. Réalisation: Jan Troell. Scénario: Bengt Forslund et Jan Troell d'après le roman de Claes Engström. Prises de vues: Jan Troell. Interprétation: Per Oscarsson, Kerstin Törnell, Anne-Marie Gyllen-vetz, Harriet Fossell. Au cinéma Le Canadian, dans le cadre du Festival de cinéma international.

Après avoir été séduit par les artifices envoûtants ou cocasses de "L'homme qui ment", et après avoir été ébloui par l'éclat et la truculence de "Fals-tatt", je ne pouvais que rester froid devant le film monocorde et réaliste de Jan Troell, "Ole Dole Doff". Sans doute cette comparaison est-elle injuste. A l'encontre de Robbe-Grillet ou de Welles, Troell ne sait pas plaire et n'y prétend point. "Ole Dole Doff" n'a rien de spectaculaire, ni même de pittoresque. C'est un film simple et dépouillé sur la vie d'un jeune instituteur.

Marié, mais impuissant, instituteur, mais comprenant mal les enfants et ne parvenant pas à s'imposer, Mattersson échoue sur tous les plans. C'est ce double échec que Troell a filmé avec intelligence. Il faut reconnaître que chaque détail est juste et que l'auteur n'est jamais banal même si le sujet du film est doublement éculé. Les enseignants auront l'impression de se retrouver devant leur classe tant le jeu des enfants est naturel. De même les scènes de ménage. L'impuissance de Mattersson ne provoque pas ces traditionnels délires de voix dont l'efficacité théâtrale est épuisée, mais qui le plus souvent sont faux. Troell a peint le dra-

me du couple sous son vrai visage: une tristesse lasse qui se transforme en un désespoir désabusé.

Le style de Troell est évidemment sobre et nuancé. La caméra (Troell comme l'éclairage est lui-même cameraman) souligne sans les exagérer les attitudes de Mattersson, de sa femme ou de ses élèves. Le plus souvent, cette caméra est subjective, montrant les élèves tels que Mattersson les voit, ou celui-ci tel que ses élèves le voient. Ainsi, quand Mattersson s'énervait, la caméra semble perdre la tête, regardant partout à la fois et donnant de la classe une image volontairement floue. Ici encore, il faut s'incliner devant le talent de Troell.

Et pourtant, on demeure de glace, si ce n'est au cours du générique ou de certains plans particulièrement expressifs. "Ole Dole Doff" ne dépasse pas le stade de l'anecdote bien filmée. Ce n'est pas le talent de Troell qui est en cause, mais la formule même du cinéma vérité. Malgré les prouesses de certains réalisateurs, ces chroniques de la vie quotidienne accusent leur âge. On a beau teindre les cheveux gris et maquiller les rides, les signes de vieillesse demeurent évidents. Certes, il arrive que certaines oeuvres particulièrement fortes comme "491" de Sjoman ou "Le serpent" d'Abramson, réussissent à ressusciter, l'espace d'un film, les vertus du genre. Mais ce sont là des exceptions qui

d'ailleurs font abondamment appel aux coups de théâtre et à l'érotisme, ce qui fausse les perspectives.

Le cinéma vérité a besoin d'une métamorphose, ou tout au moins d'un philtre de jeunesse. Avec son excellent "Saint-Jérôme", Fernand Dansereau a ouvert une voie nouvelle. Ce n'est sans doute pas la seule, mais elle a le mérite de libérer le cinéma vérité de ses contradictions internes. En effet, le film vérité prétend être "vrai", mais il renferme toutes les composantes de la fiction: les personnages ne sont pas de "vrais" personnes, mais des comédiens qui interprètent un rôle; l'histoire elle-même n'est pas "vraie", mais composée par l'auteur. Le spectateur est en droit de se méfier d'un réalisateur qui, pour décrire la réalité, emprunte le chemin de la fiction. Dansereau a été un des premiers à comprendre que le cinéma vérité devait s'orienter vers le documentaire où tout est "vrai".

Un film de fiction doit reconnaître son caractère fictif. Chacun à sa manière. Robbe-Grillet et Welles avouent leur présence. Leurs oeuvres se situent dans une deuxième dimension qui n'est pas sans rapport avec la première, mais qui n'est pas non plus son double. L'art se situe au niveau de cette deuxième dimension. Malgré le talent de Troell, "Ole Dole Doff" n'est qu'un calque de la réalité.

Paul ROUX



Thelma Ramstrom et François Lemonnier

Les jeux de l'amour, de la passion et de l'érotisme

PARIS (AFP) — Journaliste au talent affirmé, historien, romancier, auteur et scénariste heureux de la fameuse série des "Caroline", Cecil Saint-Laurent songeait depuis longtemps à ajouter une corde de plus à son arc: il rêvait de l'acte de la mise en scène. C'est aujourd'hui chose faite. Il s'est installé derrière la caméra pour tourner un film dont il a imaginé le scénario et qu'il a écrit lui-même: "Quarante-huit heures d'amour" sera donc une oeuvre pour cent Saint-Laurent.

Ce film commence par une interrogation. Pourquoi Ingmar (Sven-Bertil Taub) jeune architecte suédois, a-t-il poussé Monika (Thelma Ramstrom) sa fiancée, à revoir son ancien amant Jean-Pierre (François Lemonnier) installé maintenant comme vétérinaire dans la province française? Il le dit lui-même dans un mauvais français à sa fiancée: "Il faut que tu en aies le coeur clair".

Monika et lui sont décidés à fonder un foyer, mais Ingmar veut mettre toutes les chances de son côté pour assurer la réussite de son mariage. Et pour cela, un seul moyen: donner rendez-vous à Jean-Pierre et aller le rencontrer dans son pays. C'est ainsi qu'Ingmar imposera à Monika l'épreuve des souvenirs et de l'amour... C'est au cours d'un week-end qu'a lieu la première rencontre dans l'hôtel où sont descendus Ingmar et Monika. Et tout de suite Monika ne cache pas ses premières impressions: elle a été très émue de revoir Jean-Pierre et cela a été réciproque. Mais elle a résisté: elle se dit que tout son amour va à Ingmar.

Mais c'est alors que débâche Pauline (Bulle Ogier) la femme de Jean-Pierre. Maintenant, ils seront quatre pour tenter d'y voir clair. Mais Pauline est la seule qui va tenter de défendre son amour. Elle essaiera de se battre pour Jean-Pierre qui, à partir de ce moment, devient un homme déchiré entre deux femmes.

La deuxième journée de ce drame en quarante-huit heures est marquée par un chassé-croisé des deux couples qui se cherchent et s'évitent. Ingmar laisse le champ libre à Jean-Pierre et Monika qui se retrouvent dans la maison de Jean-Pierre, tandis que Pauline et Ingmar cherchent à compenser leur solitude en se tenant compagnie. Abandonnés à eux-mêmes, Monika et Jean-Pierre ne cachent plus leurs sentiments.

A partir de ce moment, les événements se précipitent, car la tension des deux couples atteint son paroxysme. Ingmar, aussi bien que Pauline, sentent que l'heure de la vérité approche et cette attente use leurs nerfs... La suite? Ce sera le prétexte pour le réalisateur à quelques jolies scènes érotiques bien dans la manière de Cecil Saint-Laurent, dans une atmos-

phère étrange, empreinte de mystère et de drame.

Avec une toute autre histoire, Jacques Deray décrit des situations analogues dans le film au scénario original auquel il a donné pour titre "La piscine", et dont il a tourné les scènes essentielles sur la Côte d'Azur. Des situations analogues, avec ceci toutefois que le drame qui se noue entre les personnages d'achève dans le sang.

Nous y verrons s'affronter au cruel jeu d'amour, une très jolie femme d'une trentaine d'années, active, noctambule et amoureuse habile, un intellectuel de 25 ans, amant merveilleux mais qui porte en lui le sentiment d'un échec, un quadragénaire élégant et brillant et une toute jeune fille, jolisse, insolente, et lucide, qui manifeste une indifférence totale à l'égard de tout et de tous.

Jean-Paul (Alain Delon) et Marianne (Romy Schneider) vivent de belles journées d'été dans la magnifique maison qu'on leur a prêtée près de St-Tropez, sans autre souci que celui d'assouvir leur passion.

Le dimanche
de 11h.30 a.m. à 11h. p.m.
SPECIAL à 3.50
repas complet (2.00 pour enfants)
Menu: Entrée, Potage, Viande au jus, Salade, Dessert
Profitez de la piscine intérieure avant votre repas!
Danse tous les soirs avec l'orchestre de Marcel Robitaille
HOTEL Carillon
2800, BOUL. LAURIER - 653-5234

DANSE
du lundi au samedi incl. de 9h.30 à la fermeture
CABARET VICTORIA
avec l'ensemble de RAYMOND GAGNON organisateur
1110 RUE ST-JEAN
TEL.: 522-4081

RESTAURANT LE CAILLOU
2105, 1ère Avenue — Octave Vallée, propriétaire
de 9h. p.m. à la fermeture
DANSE
L'ORCHESTRE Les COMBOS
Spacieuse salle pour tous genres de réceptions.
Pour réserver: 529-0509

DANSE à L'HOTEL CAROL
Tous les soirs: St-Nicolas, près du Pont de Québec
Orchestre LES UPTOWN
"CONCOURS DE DANSE"
le mardi soir avec FRANCE ET CLAUDE
RES.: 832-2925 - 26

CLUB LAFAYETTE
587 est. boul. Charest - 522-2053
CE SOIR DANSE
Avec l'orchestre de 5 musiciens
Les GALAXIES
Attention! notre club sera OUVERT LES VENDREDI ET SAMEDI
soir à compter du 31 janvier

jusqu'au jour où Marianne invite Harry (Maurice Ronet) et sa fille à passer quelque temps avec eux. A partir de ce moment-là, un malaise, puis une tension se créent entre les personnages. Pénélope (Jane Birkin), par son indifférence, met Marianne et Jean-Paul mal à l'aise mais suscite chez celui-ci un intérêt grandissant. Marianne s'inquiète et souffre de l'intérêt de Jean-Paul pour Pénélope. Enfin Harry, qui semble être le seul à l'aise, de par son ancienne liaison avec Marianne et parce qu'il accable Jean-Paul de sa réussite et de son mépris sous des dehors amicaux, provoque une sourde animosité chez ce dernier.

Et ainsi, sous un calme apparent, la crise se noue. Crise qui va prendre à leur propre jeu quatre personnages lucides, diversement liés, avec leurs forces et leurs faiblesses. Jean-Paul essaie d'apprivoiser Pénélope. Mais c'est le coup de foudre inattendu que lui inspire celle-ci qui révèle à Jean-Paul sa haine à l'égard de Harry.

De son côté, Marianne, quand elle découvre l'attraction que Pénélope exerce sur Jean-Paul, réagit curieusement. Elle a d'abord le souci de l'emporter, de se montrer plus belle, meilleure amante. Mais à partir du moment où Pénélope devient la

maitresse de Jean-Paul, les rapports entre ces quatre êtres sont complètement bouleversés. L'un après l'autre, ils mettent bas les masques. Le film apparaît comme une révélation.

Harry, brutalement mis en face de la liaison de sa fille, perd toute espèce de cynisme et d'indifférence. Il devient un père comme les autres. C'est la première faille dans son univers parfait et Jean-Paul va se ruer dans cette faille, ayant perdu à l'égard de Harry tout sentiment d'infériorité. Une nuit, au cours d'une violente dispute entre les deux hommes à propos de Pénélope, Harry tombe dans la piscine et Jean-Paul, saisi tout à coup d'un accès de rage et de haine, non seulement empêche Harry de sortir de la piscine, mais encore lui maintient la tête sous l'eau jusqu'à ce que mort s'ensuive.

Après la mort de Harry, c'est Marianne qui prend la situation en main. Elle découvre la culpabilité de Jean-Paul et, en conséquence, sa force. Car, si elle sait, elle ne parlera pas. Bien que Jean-Paul lui apparaisse maintenant étranger, elle en est toujours aussi éprise et ne peut se montrer ni indulgente ni accepter d'être rejetée.

Claude le Gentil

DANSE
AU
MAJOLIC
DE
LAC DELAGE
Stoneham, Québec, CANADA
tous les samedis soir
avec
LES HAVANAIS
réservations: 849-4425
direction Route 54 jusqu'au premier feu d'arrêt

357 rue St-Paul
Réservé: 524-0549
(Stationnement facile)
Chet Gérard
dans le
The ORIENTAL SHOW
avec
LORIE MINJA LISA
et la dynamite
CAROLE CLOUTIER
★ CLAUDE JOBIN
et son orchestre

AU BARIL D'HUITRES
796 est. rue St-Joseph - Rés. 525-7101
The FACULTY
chanteurs-instrumentistes
Danse tous les soirs avec
★ Resteur Collin et ses musiciens
Spectacles samedi: 9h. 11h. 13h. 15h. 17h. 19h. 21h. 23h. 25h. 27h. 29h. 31h. 33h. 35h. 37h. 39h. 41h. 43h. 45h. 47h. 49h. 51h. 53h. 55h. 57h. 59h. 61h. 63h. 65h. 67h. 69h. 71h. 73h. 75h. 77h. 79h. 81h. 83h. 85h. 87h. 89h. 91h. 93h. 95h. 97h. 99h. 101h. 103h. 105h. 107h. 109h. 111h. 113h. 115h. 117h. 119h. 121h. 123h. 125h. 127h. 129h. 131h. 133h. 135h. 137h. 139h. 141h. 143h. 145h. 147h. 149h. 151h. 153h. 155h. 157h. 159h. 161h. 163h. 165h. 167h. 169h. 171h. 173h. 175h. 177h. 179h. 181h. 183h. 185h. 187h. 189h. 191h. 193h. 195h. 197h. 199h. 201h. 203h. 205h. 207h. 209h. 211h. 213h. 215h. 217h. 219h. 221h. 223h. 225h. 227h. 229h. 231h. 233h. 235h. 237h. 239h. 241h. 243h. 245h. 247h. 249h. 251h. 253h. 255h. 257h. 259h. 261h. 263h. 265h. 267h. 269h. 271h. 273h. 275h. 277h. 279h. 281h. 283h. 285h. 287h. 289h. 291h. 293h. 295h. 297h. 299h. 301h. 303h. 305h. 307h. 309h. 311h. 313h. 315h. 317h. 319h. 321h. 323h. 325h. 327h. 329h. 331h. 333h. 335h. 337h. 339h. 341h. 343h. 345h. 347h. 349h. 351h. 353h. 355h. 357h. 359h. 361h. 363h. 365h. 367h. 369h. 371h. 373h. 375h. 377h. 379h. 381h. 383h. 385h. 387h. 389h. 391h. 393h. 395h. 397h. 399h. 401h. 403h. 405h. 407h. 409h. 411h. 413h. 415h. 417h. 419h. 421h. 423h. 425h. 427h. 429h. 431h. 433h. 435h. 437h. 439h. 441h. 443h. 445h. 447h. 449h. 451h. 453h. 455h. 457h. 459h. 461h. 463h. 465h. 467h. 469h. 471h. 473h. 475h. 477h. 479h. 481h. 483h. 485h. 487h. 489h. 491h. 493h. 495h. 497h. 499h. 501h. 503h. 505h. 507h. 509h. 511h. 513h. 515h. 517h. 519h. 521h. 523h. 525h. 527h. 529h. 531h. 533h. 535h. 537h. 539h. 541h. 543h. 545h. 547h. 549h. 551h. 553h. 555h. 557h. 559h. 561h. 563h. 565h. 567h. 569h. 571h. 573h. 575h. 577h. 579h. 581h. 583h. 585h. 587h. 589h. 591h. 593h. 595h. 597h. 599h. 601h. 603h. 605h. 607h. 609h. 611h. 613h. 615h. 617h. 619h. 621h. 623h. 625h. 627h. 629h. 631h. 633h. 635h. 637h. 639h. 641h. 643h. 645h. 647h. 649h. 651h. 653h. 655h. 657h. 659h. 661h. 663h. 665h. 667h. 669h. 671h. 673h. 675h. 677h. 679h. 681h. 683h. 685h. 687h. 689h. 691h. 693h. 695h. 697h. 699h. 701h. 703h. 705h. 707h. 709h. 711h. 713h. 715h. 717h. 719h. 721h. 723h. 725h. 727h. 729h. 731h. 733h. 735h. 737h. 739h. 741h. 743h. 745h. 747h. 749h. 751h. 753h. 755h. 757h. 759h. 761h. 763h. 765h. 767h. 769h. 771h. 773h. 775h. 777h. 779h. 781h. 783h. 785h. 787h. 789h. 791h. 793h. 795h. 797h. 799h. 801h. 803h. 805h. 807h. 809h. 811h. 813h. 815h. 817h. 819h. 821h. 823h. 825h. 827h. 829h. 831h. 833h. 835h. 837h. 839h. 841h. 843h. 845h. 847h. 849h. 851h. 853h. 855h. 857h. 859h. 861h. 863h. 865h. 867h. 869h. 871h. 873h. 875h. 877h. 879h. 881h. 883h. 885h. 887h. 889h. 891h. 893h. 895h. 897h. 899h. 901h. 903h. 905h. 907h. 909h. 911h. 913h. 915h. 917h. 919h. 921h. 923h. 925h. 927h. 929h. 931h. 933h. 935h. 937h. 939h. 941h. 943h. 945h. 947h. 949h. 951h. 953h. 955h. 957h. 959h. 961h. 963h. 965h. 967h. 969h. 971h. 973h. 975h. 977h. 979h. 981h. 983h. 985h. 987h. 989h. 991h. 993h. 995h. 997h. 999h. 1001h. 1003h. 1005h. 1007h. 1009h. 1011h. 1013h. 1015h. 1017h. 1019h. 1021h. 1023h. 1025h. 1027h. 1029h. 1031h. 1033h. 1035h. 1037h. 1039h. 1041h. 1043h. 1045h. 1047h. 1049h. 1051h. 1053h. 1055h. 1057h. 1059h. 1061h. 1063h. 1065h. 1067h. 1069h. 1071h. 1073h. 1075h. 1077h. 1079h. 1081h. 1083h. 1085h. 1087h. 1089h. 1091h. 1093h. 1095h. 1097h. 1099h. 1101h. 1103h. 1105h. 1107h. 1109h. 1111h. 1113h. 1115h. 1117h. 1119h. 1121h. 1123h. 1125h. 1127h. 1129h. 1131h. 1133h. 1135h. 1137h. 1139h. 1141h. 1143h. 1145h. 1147h. 1149h. 1151h. 1153h. 1155h. 1157h. 1159h. 1161h. 1163h. 1165h. 1167h. 1169h. 1171h. 1173h. 1175h. 1177h. 1179h. 1181h. 1183h. 1185h. 1187h. 1189h. 1191h. 1193h. 1195h. 1197h. 1199h. 1201h. 1203h. 1205h. 1207h. 1209h. 1211h. 1213h. 1215h. 1217h. 1219h. 1221h. 1223h. 1225h. 1227h. 1229h. 1231h. 1233h. 1235h. 1237h. 1239h. 1241h. 1243h. 1245h. 1247h. 1249h. 1251h. 1253h. 1255h. 1257h. 1259h. 1261h. 1263h. 1265h. 1267h. 1269h. 1271h. 1273h. 1275h. 1277h. 1279h. 1281h. 1283h. 1285h. 1287h. 1289h. 1291h. 1293h. 1295h. 1297h. 1299h. 1301h. 1303h. 1305h. 1307h. 1309h. 1311h. 1313h. 1315h. 1317h. 1319h. 1321h. 1323h. 1325h. 1327h. 1329h. 1331h. 1333h. 1335h. 1337h. 1339h. 1341h. 1343h. 1345h. 1347h. 1349h. 1351h. 1353h. 1355h. 1357h. 1359h. 1361h. 1363h. 1365h. 1367h. 1369h. 1371h. 1373h. 1375h. 1377h. 1379h. 1381h. 1383h. 1385h. 1387h. 1389h. 1391h. 1393h. 1395h. 1397h. 1399h. 1401h. 1403h. 1405h. 1407h. 1409h. 1411h. 1413h. 1415h. 1417h. 1419h. 1421h. 1423h. 1425h. 1427h. 1429h. 1431h. 1433h. 1435h. 1437h. 1439h. 1441h. 1443h. 1445h. 1447h. 1449h. 1451h. 1453h. 1455h. 1457h. 1459h. 1461h. 1463h. 1465h. 1467h. 1469h. 1471h. 1473h. 1475h. 1477h. 1479h. 1481h. 1483h. 1485h. 1487h. 1489h. 1491h. 1493h. 1495h. 1497h. 1499h. 1501h. 1503h. 1505h. 1507h. 1509h. 1511h. 1513h. 1515h. 1517h. 1519h. 1521h. 1523h. 1525h. 1527h. 1529h. 1531h. 1533h. 1535h. 1537h. 1539h. 1541h. 1543h. 1545h. 1547h. 1549h. 1551h. 1553h. 1555h. 1557h. 1559h. 1561h. 1563h. 1565h. 1567h. 1569h. 1571h. 1573h. 1575h. 1577h. 1579h. 1581h. 1583h. 1585h. 1587h. 1589h. 1591h. 1593h. 1595h. 1597h. 1599h. 1601h. 1603h. 1605h. 1607h. 1609h. 1611h. 1613h. 1615h. 1617h. 1619h. 1621h. 1623h. 1625h. 1627h. 1629h. 1631h. 1633h. 1635h. 1637h. 1639h. 1641h. 1643h. 1645h. 1647h. 1649h. 1651h. 1653h. 1655h. 1657h. 1659h. 1661h. 1663h. 1665h. 1667h. 1669h. 1671h. 1673h. 1675h. 1677h. 1679h. 1681h. 1683h. 1685h. 1687h. 1689h. 1691h. 1693h. 1695h. 1697h. 1699h. 1701h. 1703h. 1705h. 1707h. 1709h. 1711h. 1713h. 1715h. 1717h. 1719h. 1721h. 1723h. 1725h. 1727h. 1729h. 1731h. 1733h. 1735h. 1737h. 1739h. 1741h. 1743h. 1745h. 1747h. 1749h. 1751h. 1753h. 1755h. 1757h. 1759h. 1761h. 1763h. 1765h. 1767h. 1769h. 1771h. 1773h. 1775h. 1777h. 1779h. 1781h. 1783h. 1785h. 1787h. 1789h. 1791h. 1793h. 1795h. 1797h. 1799h. 1801h. 1803h. 1805h. 1807h. 1809h. 1811h. 1813h. 1815h. 1817h. 1819h. 1821h. 1823h. 1825h. 1827h. 1829h. 1831h. 1833h. 1835h. 1837h. 1839h. 1841h. 1843h. 1845h. 1847h. 1849h. 1851h. 1853h. 1855h. 1857h. 1859h. 1861h. 1863h. 1865h. 1867h. 1869h. 1871h. 1873h. 1875h. 1877h. 1879h. 1881h. 1883h. 1885h. 1887h. 1889h. 1891h. 1893h. 1895h. 1897h. 1899h. 1901h. 1903h. 1905h. 1907h. 1909h. 1911h. 1913h. 1915h. 1917h. 1919h. 1921h. 1923h. 1925h. 1927h. 1929h. 1931h. 1933h. 1935h. 1937h. 1939h. 1941h. 1943h. 1945h. 1947h. 1949h. 1951h. 1953h. 1955h. 1957h. 1959h. 1961h. 1963h. 1965h. 1967h. 1969h. 1971h. 1973h. 1975h. 1977h. 1979h. 1981h. 1983h. 1985h. 1987h. 1989h. 1991h. 1993h. 1995h. 1997h. 1999h. 2001h. 2003h. 2005h. 2007h. 2009h. 2011h. 2013h. 2015h. 2017h. 2019h. 2021h. 2023h. 2025h. 2027h. 2029h. 2031h. 2033h. 2035h. 2037h. 2039h. 2041h. 2043h. 2045h. 2047h. 2049h. 2051h. 2053h. 2055h. 2057h. 2059h. 2061h. 2063h. 2065h. 2067h. 2069h. 2071h. 2073h. 2075h. 2077h. 2079h. 2081h. 2083h. 2085h. 2087h. 2089h. 2091h. 2093h. 2095h. 2097h. 2099h. 2101h. 2103h. 2105h. 2107h. 2109h. 2111h. 2113h. 2115h. 2117h. 2119h. 2121h. 2123h. 2125h. 2127h. 2129h. 2131h. 2133h. 2135h. 2137h. 2139h. 2141h. 2143h. 2145h. 2147h. 2149h. 2151h. 2153h. 2155h. 2157h. 2159h. 2161h. 2163h. 2165h. 2167h. 2169h. 2171h. 2173h. 2175h. 2177h. 2179h. 2181h. 2183h. 2185h. 2187h. 2189h. 2191h. 2193h. 2195h. 2197h. 2199h. 2201h. 2203h. 2205h. 2207h. 2209h. 2211h. 2213h. 2215h. 2217h. 2219h. 2221h. 2223h. 2225h. 2227h. 2229h. 2231h. 2233h. 2235h. 2237h. 2239h. 2241h. 2243h. 2245h. 2247h. 2249h. 2251h. 2253h. 2255h. 2257h. 2259h. 2261h. 2263h. 2265h. 2267h. 2269h. 2271h. 2273h. 2275h. 2277h. 2279h. 2281h. 2283h. 2285h. 2287h. 2289h. 2

BOURSE DE TORONTO

BOURSE DE NEW YORK

NOMINATION
Les marchés
aux bestiaux



M. MAURICE LEDUC

Canadian Silk Manufacturing Company (Que.) Ltd., annonce la nomination de M. Maurice Leduc au poste de Directeur des Ventes. M. Leduc est à l'emploi de Casco depuis 1955. Il a beaucoup voyagé à travers la province de succursales en succursales d'occupant des ventes et du service. Les nouvelles responsabilités lui accordent plus d'autorité dans ses fonctions.

Faiblesse des
prix des oeufs

Les prix des oeufs affaiblissent une légère tendance à la baisse hier, sur le marché de Montréal. Voici ces prix pour les oeufs en cartons d'une douzaine: A-Extra-Gros, 57.1 cents; A-Gros, 55.2 cents; A-Petits, 46.9 cents.

Les prix des oeufs ont été par les grossistes aux détaillants étaient stables à Québec, hier, par rapport à la veille; catégories: A-Extra-Gros, 60.82 cents; A-Gros, 58.60 cents; A-Moyens, 56.58 cents; A-Petits, 49.51 cents. (Ces prix représentent les prix à la douzaine et en cartons).

La cote du métal
rouge à Londres

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du cuivre à la Bourse des métaux de Londres. Les cours sont exprimés en livres sterling par tonne longue.

La livre vaut environ \$2.56 1/2 en fonds canadiens.

Mines hors liste

Table with 2 columns: TITRE, Off. Dem. and 2 columns: TITRE, Off. Dem. containing various stock prices and market data.

PARADIS + NICOLE INC.

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX
3150, RUE HOCHÉLAGE, STE-FOY, QUÉBEC 10 — TELEPHONE: 656-9818

BOURSE AMERICAINE

CONSTRUCTION ET REPARATION EN TOUT GENRE

QUE PEUT FAIRE LA
BEI POUR VOUS?

Un de nos représentants
sera à
Montmagny
Mardi le 28 janvier 1969

Si vous désirez solliciter un emprunt à terme pour financer des nouvelles affaires ou des entreprises déjà existantes, nous vous invitons à prendre rendez-vous en téléphonant à
J.-G. Germain
Manoir des Érables
Tél.: 248-0100

BANQUE
D'EXPANSION
INDUSTRIELLE

FINANCIER À TERME POUR LES ENTREPRISES CANADIENNES
925, Chemin St-Louis, Québec

LA CORPORATION DE PRÊTS DE QUÉBEC

MEMBRES DE L'ASSOCIATION CANADIENNE DES COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES

132, RUE ST-PIERRE, QUÉBEC 2, P.Q.
C.P. 68, STA. B.
(418) 692-1380

Cours transmis par la Presse Canadienne
MINES
Titres Ventes Haut Bas Ferm. Chang.

Table with 5 columns: TITRE, Ventes, Haut, Bas, Ferm., Chang. containing various stock prices and market data.

DISTRIBUTEUR PRIMAIRE

CHANGEMENTS

INDUSTRIELLES

Table with 5 columns: TITRE, Ventes, Haut, Bas, Ferm., Chang. containing various stock prices and market data.

Cours transmis par la Presse Associée
Ventes
Tit. Div. en 100 haut bas ferm. chang.

Table with 5 columns: TITRE, Div., en 100, haut, bas, ferm., chang. containing various stock prices and market data.

Cours transmis par la Presse Associée
Ventes
Tit. Div. en 100 haut bas ferm. chang.

Table with 5 columns: TITRE, Div., en 100, haut, bas, ferm., chang. containing various stock prices and market data.

Cours transmis par la Presse Associée
Ventes
Tit. Div. en 100 haut bas ferm. chang.

Table with 5 columns: TITRE, Div., en 100, haut, bas, ferm., chang. containing various stock prices and market data.

Les modifications républicaines à la "Grande Société" de Johnson

WASHINGTON (AFP) — Le président Richard Nixon espère présenter dans les deux mois à venir au Congrès les modifications qu'il veut apporter aux programmes économiques et sociaux de la "Grande Société" du président Johnson.

La nouvelle stratégie républicaine dans la guerre contre la pauvreté et les inégalités sociales a été confiée hier par M. Nixon à l'un de ses plus proches conseillers, le professeur Arthur Burns, à qui il a conféré le rang de ministre.

M. Burns, qui a étudié les problèmes économiques et sociaux des États-Unis dans l'ombre du nouveau président longtemps avant son élection, lui a déjà soumis deux rapports qui serviront de base à la formulation des programmes devant être soumis au Congrès dans les semaines à venir.

Selon des indications recueillies de source officielle, M. Nixon réorganiserait complètement la lutte contre la pauvreté dont il a maintes fois dénoncé les gaspillages et les abus dans l'administration démocrate. On lui prête notamment l'intention d'abolir le bureau des "possibilités économiques" (Office of Economic Opportunities) créé par le président Johnson pour coordonner les initiatives en faveur de la participation des déshérités à la prospérité générale.

Cela ne signifie nullement, souligne-on dans les milieux de la nouvelle administration, que le président Nixon abandonnera ou même ralentira la lutte contre la pauvreté. Les activités de l'ancien service seraient réparties entre les différents départements ministériels dont ils dépendent naturellement afin d'éviter la prolifération d'une nouvelle "bureaucratie de la pauvreté".

On indique par ailleurs que les nouveaux programmes économiques et sociaux du gouvernement mettront davantage l'accent que par le passé sur la participation de l'entreprise privée, que ce soit dans le domaine de l'urbanisme ou dans celui de la formation de la main-d'œuvre.

Sur le plan de l'égalité raciale, par exemple, on prête au président Nixon le désir de promouvoir vigoureusement le développement d'un "capitalisme noir". Le secrétaire au Commerce, M. Maurice Stans, a déjà été chargé de préparer des projets de législation dans cette direction.

Des réformes profondes sont également envisagées dans les domaines de l'éducation, de la lutte contre la criminalité, de l'aide alimentaire aux déshérités, des transports et, d'une fa-

çon générale, dans tous les domaines affectant la vie des collectivités. Ces réformes se traduiraient par des changements d'orientation dans les dépenses de l'État, qui feront prochainement l'objet de modifications au projet de budget présenté par le président Johnson avant son départ.

COMMISSION
D'autre part, le président Nixon a décidé hier de créer une commission ministérielle chargée de dresser les plans à long terme de la politique économique américaine.

Les membres de cette commission sont le vice-président M. Spiro Agnew, les secrétaires au Trésor, à l'Agriculture, au Commerce et au Travail; le directeur du Budget, le président du groupe des conseillers économiques de la Maison Blanche et M. Arthur Burns.

L'aide américaine aux victimes de la guerre du Biafra serait accrue

WASHINGTON (AFP) — Le département d'État a donné son plein appui jeudi à une résolution signée par 52 sénateurs américains, démocrates et républicains, qui demande au président Nixon d'accroître l'aide des États-Unis aux victimes de la guerre civile au Nigeria.

Cette résolution demande au chef de l'exécutif de fournir des secours plus importants en produits alimentaires et pharmaceutiques, en avions de transport et en camions.

Rédigée par les sénateurs républicains Edward Brooke et James Pearson, elle a notamment reçu l'appui du sénateur démocrate Edward Kennedy et de nombreux parlementaires ré-

publicains conservateurs dont le sénateur Strom Thurmond. La Chambre des représentants effectue aujourd'hui une démarche similaire.

M. Robert McCloskey, le porte-parole du département d'État, a souligné que la résolution est en tous points conforme aux profondes préoccupations d'ordre humanitaire du gouvernement américain qui l'ont déjà amené à consacrer plus de 22 millions de dollars à la fourniture de secours alimentaires par le truchement du comité international de la Croix-Rouge ainsi que par celui d'organismes d'aide volontaire. Washington a également mis 8 avions de transport lourds à la disposition des secouristes.

CARRIERES et PROFESSIONS

Compagnie d'assurance
est à la recherche d'un
SECRETAIRE
bilingue, sténodactylo.
Conditions de travail plaisantes.
Semaine de 5 jours. Pour entrevue
téléphoner à M. Brown
681-0531

On demande Expert
pour diriger département de
TAPIS (section contrats)
Ecrire:
DEPT 2026, LE SOLEIL

VERIFICATEUR
Une organisation de Québec
recherche un vérificateur.

FONCTIONS:
Travailler au sein d'un service de vérification, préparer les états financiers. Le candidat doit voyager.

TRAITEMENTS:
Selon l'expérience et la compétence. Bénéfices sociaux.

Ecrire dept 2040, Le Soleil

Ingénieur civil

possédant 5 ans d'expérience dans le marketing, plus spécialement dans l'épuration des eaux, désire faire carrière à Québec.

Dept 2049
Le Soleil

AGENT TECHNIQUE
Ministère des Travaux publics
Division de la construction et du génie
QUEBEC

Fonction publique du Canada

EXAMINATEUR DE L'IMPOT SUR LES SUCCESSIONS
Ministère du Revenu National - Division de l'Impôt - QUEBEC

Fonction publique du Canada

Gérant de pièces demandé

Sera responsable du département des pièces et des achats. Devra être bilingue, avoir de l'expérience dans le contrôle de l'inventaire, la vente au comptant et l'émission de feuilles d'ouvrage. Cette position peut conduire à un poste élevé dans la vente si le candidat démontre de l'initiative. Bon salaire et bénéfices de la compagnie.

Ecrire à: A. Morency, Gérant de bureau,
CANADIAN TRAUIMOBILE LTD.
1350 Boul. Charest ouest, Québec.

Chaque application sera traitée confidentiellement.

OCCASION DANS LA REPRESENTATION

DOMAINE FORMULES D'AFFAIRES
NOUS EXIGEONS: Homme entre 25 et 35 ans, bilingue et possédant certificat de 12e année ou mieux.
DE L'EXPERIENCE: En comptabilité, traitement des données, systèmes et méthodes soient un avantage.
NOUS OFFRONS: Un programme d'entraînement complet, un revenu au-dessus de la moyenne et d'excellents bénéfices, une carrière avec une industrie qui progresse rapidement au Canada. Une méthode de vente faite d'émulation et d'esprit créateur. Pour rendez-vous, écrire à:
DEPT 2038, LE SOLEIL

COMMIS D'ENTREPOT demandé pour compagnie majeure de pneus

Exigences: 12e année, bilingue. Agé de 25 à 30 ans. Avantages sociaux.

Ecrire DEPT 2046, LE SOLEIL

PHYSIOTHERAPEUTE RESPONSABLE

On demande physiothérapeute responsable du département de physiothérapie, pour hôpital Christ-Roi. Salaire selon échelle en vigueur et années d'expérience antérieure. Les personnes intéressées devant faire leur demande par écrit au directeur du personnel.

HOPITAL CHRIST-ROI

300 boul. Wilfrid-Hamel, Ville Vanier, Québec 8

PROGRAMMEUR DEMANDE

LA COMMISSION DES ECOLES CATHOLIQUES DE QUEBEC recherche les services d'un programmeur ayant de l'expérience en programmation des ordinateurs de troisième génération. Le candidat choisi devra travailler dans un nouveau centre d'informatique et devra posséder les qualités nécessaires au travail en équipe.

Ecrire au directeur du personnel

1460, Chemin Ste-Foy, Québec 6

\$7,600. - \$8,380.

FONCTIONS: Surveiller et coordonner des travaux de génie et de construction; aider à la préparation des estimés, des plans et devis; rédiger de la correspondance et des rapports.
QUALITES REQUISES: Bonne instruction générale acquise à la suite d'une formation et d'une expérience valables et suffisantes; bon nombre d'années d'expérience pratique acquise récemment en des travaux se rapportant aux fonctions mentionnées ci-dessus.

Faites parvenir votre formule d'inscription PSC 367-401, avant le 7 FEVRIER 1969, à:

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA,
3, rue Buade, suite 208, (C.P. 489), Québec 4, P.Q.
Veuillez mentionner le numéro de concours 69-Q208.

\$7,400. - \$8,410.

Cours secondaire ou complet (11e année) et six années d'expérience connexe OU un ensemble équivalent d'instruction, de formation et d'expérience. Le titulaire de cet emploi sera appelé à voyager occasionnellement.

Faites parvenir votre formule d'inscription PSC 367-401, avant le 7 FEVRIER 1969, à:

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA,
3, rue Buade, suite 208, (C.P. 489), Québec 4, P.Q.
Veuillez mentionner le numéro de concours 69-Q207.

DEFI

POSTE: DIRECTEUR DES SERVICES AUX ELEVES

Si vous êtes une personne dynamique, à l'esprit créateur, si vous avez de l'ordre et de la méthode, si vous êtes capable de prendre des décisions et de défendre vos idées, la Commission scolaire régionale de l'Estrie vous propose un défi.

Il s'agit de mettre sur pieds de véritables services aux élèves, c'est-à-dire: 1. prendre la responsabilité de la division de l'orientation; 2. mettre en marche, par étapes, les divisions suivantes: psychologie et activités sociales, culturelles et sportives. Le directeur des services aux élèves sera appelé à organiser, diriger cet ensemble de services aux élèves pour compléter leur formation et leur intégration au milieu.

QUALIFICATIONS:

1. Posséder un diplôme universitaire en pédagogie, psychologie, orientation ou en sciences humaines correspondant à au moins seize (16) ans d'études ou toute autre préparation jugée équivalente;
2. Avoir de cinq (5) ans à huit (8) ans d'expérience dans l'éducation ou les services aux élèves ou à une fonction similaire.

TRAITEMENT: basé sur l'expérience et les qualifications.

Les candidats intéressés à relever ce défi doivent faire parvenir une demande écrite au plus tard le 5 février 1969 à:

Monsieur Laurent Wilson, directeur général,
La Commission scolaire régionale de l'Estrie
Dossier #: 4-001

740 ouest, rue Galt, Sherbrooke (Québec).

MAITRE-ELECTRICIEN demandé

- Avec expérience
- Ouvrage à l'année
- Ecrire à: DEPT 2045, Le Soleil

SECRETAIRE ayant expérience

Pour bureau d'assurances générales.
Ecrire, mentionnant salaire désiré et qualifications, à
DEPT 2044, LE SOLEIL

TECHNICIENNE DE LABORATOIRE diplômée TECHNOLOGISTE MEDICALE

S'adresser à l'assistant-directeur du personnel
HOPITAL DU ST-SACREMENT
1050, Chemin Ste-Foy, Québec 6

POLISSEUR

Une compagnie manufacturière de meubles et d'équipement de cuisine a besoin d'un polisseur, préférablement avec expérience dans l'acier inoxydable. Bonnes conditions de travail et salaire suivant qualifications.

Communiquez avec Jacques Bélanger
Tél.: 683-3618, local 26

FORD, MOTOR, CREDIT CO. OF CANADA LTD.
Requiert un

PERCEPTEUR

Le candidat doit posséder les qualifications suivantes: Minimum: 12e année. Etre bilingue. Posséder au moins 2 ans d'expérience. Les candidats intéressés sont priés d'entrer en communication avec M. Pierre Barade.

656-9125

BESOIN DE PROFESSEURS

à la COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE PROVENCHER pour l'année scolaire 1969-1970.

Dans les disciplines suivantes:
Cathédèse, Français, Chimie, Physique, Mathématiques, Education physique.

1) à l'élémentaire: reeducteur en psycho-motricité.
2) au secondaire: cours réguliers.
Pour les niveaux suivants: Sec. III, IV et V.

Aux endroits suivants:
Ecole polyvalente Jean-Nicolas de Nicolet
Ecole secondaire Mont-Bénédicte de Ste-Angele-de-Laval
Ecole secondaire Sacre-Coeur de Ste-Sophie-de-Levard.
Qualifications requises des candidats: au moins 15 ans de scolarité.
La Direction générale des Ecoles,
par: Georges Turcotte, Directeur général adjoint.

CHEF DE SECRETARIAT demandé

Qualifications:
• Formation de niveau collégial.
• Expérience minimum de 3 ans dans une fonction connexe.
• Habileté à diriger et surveiller un groupe d'employés occupant des fonctions dans les divers aspects d'un secrétariat général.

Salaire de départ:
\$130 à \$140 par semaine selon l'expérience.
Ce poste s'intègre dans la convention collective des employés de bureau présentement en voie de renouvellement.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leur curriculum vitae avant le 31 janvier 1969 à:

Directeur du Service Administratif
CORPORATION DES ENSEIGNANTS DU QUEBEC
2336 Chemin Ste-Foy, Québec 10, P.Q.

UNE CARRIÈRE PROMETTEUSE VOUS ATTEND DANS LA VENTE DE MATÉRIEL DE BUREAU IBM

Des ouvertures existent ici-même et dans toutes les principales villes du Canada.

Voici une occasion intéressante pour des hommes désirant ardemment réussir en tant que vendeurs professionnels en Matériel de bureau IBM, un secteur en pleine expansion.

Dans la division Matériel de bureau IBM, le défi consiste à découvrir et implanter des méthodes qui faciliteront l'acheminement des communications vitales dans un bureau. On appelle "traitement du mot" l'utilisation d'équipement moderne pour augmenter le rendement en mots, accordant ainsi plus de temps productif aux hommes d'affaires dont les minutes sont si précieuses.

En votre qualité de représentant des ventes en Matériel de bureau IBM, on vous confie un territoire exclusif (au terme du programme complet de formation). Vous gardez, au niveau de la direction, des contacts directs avec les clients IBM actuels et éventuels, étudiant leurs besoins en communications et les conseillant sur le genre d'équipement requis.

Un milieu de travail stimulant, une rémunération intéressante et des possibilités de promotion avantageuses vous attendent si vous êtes bilingue, nouveau diplômé universitaire et/ou possédez de l'expérience dans ce genre de travail; composez immédiatement 681-4171 et demandez monsieur C. Guay.

IBM International Business Machines Company Limited

CARRIERES et PROFESSIONS

GERANT de prêts personnels demandé

Avec expérience pour travailler dans une compagnie de prêts auprès de son bureau à Jonquière.

Le salaire sera à discuter selon l'expérience. Envoyer curriculum vitae à:
COMMERCIAL CREDIT PLANET
365 Dorchester, Québec, P.Q.
Tél.: 529-6107

VOUS DESIREZ UN EMPLOI D'AVENIR ?

Consultez régulièrement

"CARRIERES et PROFESSIONS"

JEUNE HOMME demandé

Une importante compagnie dans le domaine d'appareillage électrique industriel recherche les services d'un jeune homme avec orientation commerciale, pour ouvrage général avec possibilité d'évolution pour son usine de Québec.
Faire application par écrit donnant détails de scolarité et autres.

DEPT 2043 LE SOLEIL

INGENIEUR CIVIL

(structure)
Ministère des Travaux publics, Division de la construction et du génie
QUEBEC, P.Q.

Fonction publique du Canada

\$9,060. - \$10,360.

Nous sommes à la recherche d'un ingénieur civil, de préférence avec expérience. Pour obtenir un rendez-vous, veuillez signaler le numéro 694-3391 (code régional 418), lundi et mardi - les 27 et 28 janvier, entre 9:00 a.m. et 4:00 p.m. Prière de demander monsieur Roger Boute, Administrateur du personnel, ministère des Travaux publics, Gare Maritime Champlain, Anse-au-Foulon, Québec 2. On peut également s'inscrire en remplissant la formule PSC 367-401 "Demande d'emploi" et en la faisant parvenir à:

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA,
3, rue Buade, suite 208,
(C.P. 489), Québec 4, P.Q.
Veuillez indiquer le numéro de concours 69-Q210.

CONSEILLERS EN MAIN-D'OEUVRE Centres de Main-d'Oeuvre du Canada DIVERS CENTRES

Fonction publique du Canada

\$7,400. - \$8,410.

Diplôme universitaire et deux années d'expérience connexe comportant des responsabilités croissantes.
Faute de candidats possédant un diplôme universitaire, le ministère considérera les candidats possédant un certificat d'école secondaire plus une année d'études post-secondaires et quatre années d'expérience connexe comportant des responsabilités croissantes.
A défaut de candidats réunissant toutes les qualités exigées, les postes pourront être offerts aux plus aptes à un échelon moins élevé.
Lors des nominations, la préférence ira aux personnes compétentes qui résident dans la région où se présente chaque poste vacant.

Présentez IMMÉDIATEMENT votre demande sur la formule PSC 367-401 et faites parvenir à:
COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA,
3, rue Buade, suite 208,
(C.P. 489), Québec 4, P.Q.
Veuillez mentionner le numéro de concours 69-Q206.

Les services d'un certain nombre d'employés occasionnels possédant une instruction de niveau secondaire sont requis

pour une période pouvant aller jusqu'à 4 mois, à compter de la fin de février 1969.

HEURES DE TRAVAIL: 9:00 a.m. à 5:00 p.m.

VERIFICATION DES RAPPORTS D'IMPOTS: \$14.00 par jour.

TRAVAIL GENERAL DE BUREAU: \$12.00 par jour.

Les personnes acceptées seront affectées à différentes tâches, selon leurs aptitudes et les besoins du ministère.

Un examen écrit aura lieu

le vendredi, 31 janvier 1969, à 7:00 p.m.,
le samedi, 1er février 1969, à 9:00 a.m. et à 2:00 p.m.,

au BUREAU DE QUEBEC DES IMPOTS,

230, RUE DORCHESTER SUD,
QUEBEC.

Les personnes intéressées sont priées de se présenter à l'examen, sans autres formalités.

CARRIERES et PROFESSIONS

GERANT DEMANDE

Une entreprise de distribution en gros de produits alimentaires de la région de Québec, recherche un gerant possédant une vaste expérience et occupant un poste responsable. Salaire selon la compétence. Ecrire à:

DEPT 2042, LE SOLEIL

MONITEUR DE FORMATION

Requis à notre Service de Formation à Labrador City, Terre-Neuve, Labrador.

Les fonctions comprendront des cours de langues, arithmétique et sciences à des classes d'apprentis en métiers, préparation de la matière et des examens.

Une préférence sera donnée aux candidats possédant une expérience d'instructeur dans une école de langues. Bon traitement, congés généreux, caisses de prévoyance et de retraite, aide pour l'installation de la famille du candidat.

Les intéressés sont invités à soumettre un résumé de leurs qualités et expérience à titre confidentiel à l'adresse suivante:

BUREAU D'EMBAUCHAGE,
IRON ORE Company of Canada
EDIFICE LAURE,
700, AVENUE LAURE
DOSSIER NO 312
SEPT-ÎLES, P.Q.

OU

BUREAU DU PERSONNEL,
IRON ORE Company of Canada
2100, RUE DRUMMOND,
BUREAU 103, DOSSIER NO 312
MONTREAL 107, P.Q.

LA CITE DE LORETTEVILLE

Offre de carrière comme

POLICIER



QUALIFICATIONS:

Citoyenneté canadienne. Instruction équivalente ou supérieure au niveau de fins d'études secondaires. Absence de dossier judiciaire et qualités morales appropriées. Etre âgé de 21 à 30 ans. Taille de 5' 10" (déchaussé) et poids minimum de 150 lbs.

AVANTAGES

Salaire de \$3,900. à \$6,292. Congés annuels, de maladie et autres. Semaine de travail de 40 heures. Conditions de travail modernes et possibilité d'accéder aux grades supérieurs.

Les personnes intéressées peuvent s'inscrire ou obtenir des renseignements additionnels en s'adressant à la:

SURETE MUNICIPALE DE LORETTEVILLE

337 rue Racine — Tél.: 842-3633

ADJOINT

AUX RELATIONS DU PERSONNEL

La compagnie Canadian British Aluminium recherche les services d'un jeune homme pour un poste récemment créé à la division des relations industrielles.

Le candidat devra être diplômé d'université en arts, commerce ou administration commerciale, avec ou sans expérience en administration du personnel et en relations industrielles. Il devra parler couramment l'anglais et le français.

Notre usine de transformation est située dans un centre agréable possédant d'excellentes commodités communautaires et récréatives.

Discrétion assurée.

Veuillez adresser votre curriculum vitae à:

L'Officier,
Organisation fonctionnelle et perfectionnement.

CANADIAN BRITISH ALUMINIUM CO. LTD.

C.P. 1530 - BAIE-COMEAU, QUE.

REPRESENTANTS (TES) DES VENTES

Demandés dans quelques régions

Le défi: Vouloir se créer un revenu minimum de \$10,000. par année comme représentant d'une maison canadienne de distribution.

A— Le candidat a une très bonne connaissance de la langue française.
B— Sera âgé de 23 ans et plus.
C— Sera ambitieux et désirera atteindre un revenu annuel de \$20,000. Bénéfices sociaux usuels. Entrevue confidentielle dans votre région. Faire parvenir curriculum vitae à:

Le directeur commercial, Département C—5
LES EDITIONS FRANCAISES INC.
192 rue Dorchester Sud, Québec 2, P.Q.

L'UNIVERSITE DE SHERBROOKE

recherche les services d'un

technologiste médical

POSTE OUVERT:

Technologiste médical à la Faculté de médecine.

QUALIFICATIONS:

Diplôme de technologiste médical avec spécialité en microbiologie;
L'expérience acquise en virologie dans un milieu d'enseignement constituera un avantage.

Toute offre de services doit s'accompagner d'un curriculum vitae détaillé et s'adresser à:

Service du personnel,
Université de Sherbrooke,
Sherbrooke, Qué.

UNE OPPORTUNITE



PRET ET REVENU LTEE

Filiale du Groupe Pré et Revenu dont les actifs dépassent \$150,000,000.

offre l'opportunité d'une carrière dans la vente des Plans d'Épargne, Educationnels, déductibles d'impôt, Réserve commerciale, Fonds Mutuels, Placements à intérêts garantis etc.

Le candidat devra avoir 25 ans ou plus, être honnête et ambitieux et si possible avoir des qualités de chef pour devenir gerant d'équipe. Dans certaines régions, nous sommes prêts à accepter un candidat à demi-temps, pour celui qui veut s'établir sérieusement une seconde carrière.

Les régions où nous recherchons des candidats sont les suivantes: Québec, Trois-Rivières, Drummondville, Victoriaville, Thetford, Beauce, Bas du Fleuve, Gaspésie, Côte-Nord, Lac St-Jean, Chicoutimi. Faites application en écrivant immédiatement à:

M. Pierre Blouin,
Vice-Président,
Prêt et Revenu Ltée,
850 d'Youville,
Québec, P.Q.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DU BAS ST-LAURENT

est à la recherche de:

A) PROFESSEUR DE SOUDURE

- De préférence, le candidat devra être technicien,
- Diplôme en soudure ou en spécialités connexes (diesel, mécanique auto, mécanique ajustage),
- Il devra également connaître le dessin de la spécialité (symboles, structures, etc.),
- Posséder une expérience industrielle satisfaisante.

B) PROFESSEUR DE CHIMIE

- Pour enseigner aux garçons, Secondaire IV
- Dans les deux cas, le traitement et les conditions de travail sont régis par une convention collective.
- Les intéressés voudront bien adresser leur demande d'emploi à:

FERNAND LAMONTAGNE
Directeur du Personnel Enseignant,
111 ouest, rue St-Jean-Baptiste,
Rimouski.
Tél.: (418) 723-9268

PLANIFICATION SUCCESSORALE

Notre entreprise, affiliée au Mouvement coopératif Desjardins, recherche pour sa succursale à Québec un conseiller en planification successorale.

Les responsabilités:

- Fournir assistance aux clients en matière de planification successorale;
- Voir à l'expansion des services personnels de l'entreprise.

Le candidat:

- Age: 25 - 30 ans;
- Formation académique: diplôme universitaire en commerce ou administration, ou l'équivalent acquis par environ 3 à 4 années d'expérience dans le domaine fiduciaire;
- Expérience: trois (3) années d'expérience dans une entreprise de fiducie dont un (1) an, de préférence, en planification successorale; toute expérience antérieure dans un domaine connexe (expertise successorale en assurance-vie) sera prise en considération.

Le traitement:

Déterminé selon notre échelle de salaire auquel s'ajoute l'usage d'une automobile pour fins de travail et personnelles.

Faire parvenir "curriculum vitae" à:

Directeur de la succursale
SOCIETE DE FIDUCIE DU QUEBEC
42 rue Ste-Anne
Québec 4, Qué.

IMPORTANTE CIE INTERNATIONALE

RECHERCHE

GERANT QUALIFIE

POUR LA PROVINCE DU QUEBEC

APRES PERIODE D'ESSAI, REVENUS ANNUELS DE \$6,300 A \$7,000
PERIODE DE FORMATION PAYEE, REFERENCES DEMANDEES:

- FRANÇAIS Langue Maternelle
- ANGLAIS 2e Langue
- Age minimum 21 ans. Pas de limite d'âge
- Niveau d'instruction 11e année ou plus ou expérience équivalente pouvant compenser.

SE PRESENTER: MARDI LE 28 JANVIER DE 9h 00 à 14h 00

CHAUSSURES

Bata

695 rue
St-Joseph est,
Québec.

REPRESENTANT MEDICAL

Etant donné l'expansion de notre Compagnie, nous recherchons un représentant expérimenté, de préférence dans la trentaine, ayant son domicile dans la ville de Québec, pour visiter les médecins, pharmaciens, etc...

Nous accorderons notre préférence à un pharmacien. Cependant, tout autre personne possédant un minimum de 2 années d'études universitaires, et une bonne expérience de la vente, pourra faire application.

Salaire intéressant — commissions — bonis spéciaux — voiture fournie par la Compagnie — bénéfices marginaux. Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae au Directeur des ventes de la Compagnie, M. Jean-Paul Marsan. Ils peuvent aussi entrer en communication avec nos représentants de Québec.

M. Noël Létourneau, 866 ave Rachette - Ste-Foy - 527-8500
M. Jean-Claude Potvin, 775 Place Philippe - Ste-Foy - 681-8846

J.M. MARSAN & CIE LTEE

2795 Chemin Bates - MONTREAL 251, P.Q.



recherche un

INGENIEUR EN CIRCULATION

FONCTIONS

Assister l'ingénieur responsable dans la planification générale de la circulation et du transport, la conception et l'application des mesures de contrôle, participer aux études et à la réalisation de projets d'amélioration et de modernisation et, au besoin, diriger ces travaux; accomplir toute autre tâche connexe.

QUALIFICATIONS

Posséder un diplôme universitaire en sciences appliquées; être membre de l'Institut des Ingénieurs en Circulation et Transport ou y être admissible; posséder quelques années d'expérience dans le domaine de l'emploi et les qualités personnelles appropriées, dont un état physique satisfaisant.

TRAITEMENT

Etabli selon les qualifications du candidat, le traitement annuel peut s'élever jusqu'à \$12,800.

Les personnes intéressées peuvent s'inscrire ou obtenir des renseignements additionnels en s'adressant à:

SERVICE DU PERSONNEL,
Hôtel de Ville, Québec 4, P.Q.
Tél.: 522-7041, postes 247 ou 249.

VERIFICATEUR INTERNE

Requis pour la Division de Vérification Interne de notre compagnie à Sept-Îles, Province de Québec.

Nous sommes une compagnie importante, à divisions multiples, se servant de méthodes comptables, financières et analytiques et de deux ordinateurs IBM 360 40.

Le diplôme de Comptable Agréé est requis et les candidats devront posséder une solide expérience en vérification et une aptitude reconnue à travailler efficacement avec la direction. Une connaissance des procédés utilisés dans l'application de l'informatique aux affaires est souhaitable.

Bon traitement, congés généreux, caisses de prévoyance et de retraite, aide pour l'installation de la famille du candidat. Les intéressés sont priés de soumettre leur curriculum vitae à titre confidentiel à nos bureaux d'emploi suivants:

BUREAU D'EMBAUCHAGE,
IRON ORE COMPANY OF CANADA
700, AVENUE LAURE,
DOSSIER NO 312
SEPT-ÎLES, P.Q.

OU

BUREAU DU PERSONNEL,
IRON ORE COMPANY OF CANADA
2100, RUE DRUMMOND,
Bureau 103, DOSSIER NO 312
MONTREAL 107, P.Q.

PROGRAMMEUR/ANALYSTE

Requis à nos installations de Sept-Îles, Province de Québec.

Nos installations comprennent deux ordinateurs IBM 360, modèle 40, utilisant le système de contrôle DOS; également un système d'initiation de programmes et transmission de données à distance utilisant les unités 2780 et 2260.

Il s'occupera de la révision, programmation et analyse de programmes confidentiels ou autres du domaine de la comptabilité et génie.

Le candidat, ayant complété son cours secondaire, devra posséder 5 ans d'expérience en programmation et s'être familiarisé sur les langages d'informatique PL 1, Cobol et Fortran.

Bon traitement, avantages sociaux supérieurs, aide pour l'installation de la famille du candidat.

Les intéressés sont priés d'envoyer les détails sur leur éducation et expérience à titre confidentiel au:

Chef de l'Embauchage,
IRON ORE COMPANY OF CANADA,
Dossier no 312,
700, avenue Laure,
Sept-Îles, P.Q.

OPPORTUNITE

Compagnie Nationale recherche

Représentants, âgés de 25 à 35 ans. Pour la vente de machines et fournitures de bureau. Salaire garanti, plus commission. Allocation d'automobile. Entraînement complet. Pour entrevue, communiquer avec le gerant

Tél.: 525-7354

BLOCK - ANDERSON (CANADA) LIMITEE



mademoiselle
personnel

RECHERCHE

Sténodactylos bilingues

Dactylos bilingues

Réceptionnistes dactylos bilingues

710 Place d'Youville, suite 911, Québec

Tél.: 525-4575

GERANT DE DEPARTEMENT



L'HOMME

Ayant une bonne expérience dans ce genre de commerce et possédant une douzième année d'étude ou une expérience pratique équivalente, avec la capacité de diriger un personnel.

LA FONCTION

Se rapportant au gerant général, sera responsable des opérations d'un magasin de variétés, dans un vaste super-marché coopératif. Le candidat devra être capable de diriger les achats, la facturation, de faire le programme de mise en marche de quincaillerie, ferronnerie, matériaux de construction et d'un ensemble de rayons de variétés.

TRAITEMENT

Déterminé selon l'expérience du candidat.

A NOTER

Le candidat intéressé doit faire application par écrit et envoyer son curriculum vitae à:

Magasin CO-OP de Rimouski,
à s de M. Charles Belzile, gerant général,
155 Est, rue de l'Évêché, Rimouski, P.Q.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE JEAN-TALON

DEMANDE

PROFESSEURS

Nous commençons l'engagement du personnel pour septembre 1969.

Recherchons spécialement des professeurs pour:

- Catéchèse
- Physique
- Anglais
- Biologie
- Chimie
- Education physique

Expérience:

L'expérience de l'enseignement n'est pas nécessaire mais nous accordons la préférence à ceux qui en possèdent.

Adresser toute demande à:

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE JEAN-TALON
à s M. Sylvio Langlois,
335 ouest, 76e rue,
Charlesbourg, Québec 7.

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DOLLARD-DES-ORMEAUX

Personnel demandé

1969-70

1- PRINCIPAL D'ECOLE POLYVALENTE

Clientèle: 3000 étudiants

Endroit: Saint-Jérôme

Exigences: Scolarité, 17 ans - expérience, 10 ans

Date limite du concours: le 14 février 1969.

2- PERSONNEL ENSEIGNANT

Secteurs de Lachute et de Saint-Jérôme.

A) cours secondaire régulier

Toutes les disciplines - tous les niveaux.

Exigences: brevet A et/ou degré universitaire en pédagogie ou dans l'une ou l'autre des matières au programme.

B) enfance inadaptée

Secondaire court, niveau élémentaire et initiation à la vie.

Exigences: brevet spécialisé terminé ou en cours.

C) secteur professionnel

Plus de 24 spécialités enseignées. Ateliers aux polyvalentes de Lachute et de Saint-Jérôme, ainsi qu'à l'école de métiers intégrée de Saint-Jérôme. Les intéressés peuvent réclamer la liste des métiers enseignés avec indication du secteur concerné.

3- PERSONNEL TECHNIQUE

Appareilleurs — moniteurs de groupes.

POUR RECEVOIR UN FORMULAIRE,
PRIERE DE S'ADRESSER A:

Services au personnel,
300, rue Longpré,
Saint-Jérôme, P.Q.



INGENIEUR EN MECANIQUE ENTRETIEN

L'Administration de la Voie Maritime du St-Laurent a besoin, pour sa section de l'entretien au bureau du génie à Montréal, d'un ingénieur en mécanique.

Les fonctions comprennent la mise au point des méthodes efficaces d'entretien applicables à toutes les installations mécaniques de la voie maritime et aider à leur mise en oeuvre; effectuer des études spéciales relatives à l'entretien des installations existantes et futures, évaluer les améliorations apportées à la planification et aux programmes, aux procédures et méthodes, aux registres, aux manuels, etc., et innover dans ces domaines; exécuter au besoin des travaux connexes.

CONDITIONS DE CANDIDATURE:-

Diplôme en génie mécanique ou posséder des titres équivalents permettant au candidat de devenir membre dans une des associations provinciales d'ingénieurs professionnels.

Sans être essentielle, la connaissance des deux langues officielles constituera un avantage pour les candidats. Le traitement est établi d'après l'expérience et les qualités et titres du candidat. Conditions de travail excellentes et avantages complémentaires intéressants.

S'adresser, en indiquant le numéro de téléphone, à Monsieur G.A. LaRue, Agent de l'emploi, Administration de la voie maritime du Saint-Laurent, C.P. 98, Cornwall, Ontario. Pour renseignements supplémentaires, les candidats qui demeurent dans la région de Montréal peuvent téléphoner au numéro 731-3724.

Le Vietnam à Paris: Début sans éclat des discussions de fond

PARIS (Selon AFP-PAUPI) — C'est ce matin que s'ouvre à Paris la première séance plénière de la conférence en vue de mettre fin à la guerre du Vietnam et qu'elle les quatre délégations impliquées se soient montrées optimistes, il semble bien, devant les nombreux obstacles à surmonter, qu'il faudra attendre encore plusieurs mois avant de voir poindre un résultat concret.

Bien peu de déclarations fracassantes ont été formulées de part et d'autre depuis que tout le monde a réussi à s'entendre sur les procédures à suivre lors des discussions de fond et ce n'est que la présence à la table "ronde" des négociations du nouveau chef de la délégation américaine, M. Henry Cabot Lodge, qui suscite quelque intérêt autour de cette première séance.

Ce n'est en effet qu'aujourd'hui que M. Lodge, désigné par le président Nixon en remplacement de M. Harriman, exposera la position de la nouvelle administration américaine dans ces négociations.

Hier, M. Lodge a eu de longs entretiens avec le vice-président du Sud-Vietnam, M. Nguyen Cao Ky, qui vient tout juste d'arriver à Paris pour coordonner la délégation de son pays, et avec le ministre français des Affaires Étrangères, M. Michel Debré.

Quoiqu'il ait été impossible d'obtenir aucun détail concernant la première de ces deux rencontres, des sources en provenance des délégations américaines et sud-vietnamiennes laissent entendre hier soir qu'à la fois les États-Unis et le Sud-Vietnam négocieront à partir d'une position de force.

On souligne cependant du côté américain, qu'aucun changement spectaculaire n'est à attendre par rapport à la ligne établie par le président Johnson, et que la délégation des États-Unis adoptera une attitude essentiellement pragmatique.

Il est toutefois à prévoir que l'amitié personnelle entre M. Cabot Lodge et le vice-président Ky améliorera les relations entre ces deux délégations. On se souvient que ces relations avaient été à certains moments fort tendues alors que M. Harriman avait la responsabilité de l'équipe américaine.

On souligne à cet effet que M. Lodge

s'efforcera de parler au nom du camp "allié", cherchant ainsi à accrédi-ter l'idée d'une rencontre entre deux camps.

On doute cependant que la délégation de Hanoi et celle du FLN acceptent cette idée de "deux camps" et qu'elles souligneront pour leur part leur autonomie réciproque face aux pourparlers.

LE MILITAIRE ET LE POLITIQUE

Les discussions se diviseront évidemment autour des deux grands ordres de sujets interdépendants, les questions politiques et les questions militaires.

On croit généralement que les américains et les sud-vietnamiens chercheront d'abord un accord sur le retrait des troupes nord-vietnamiennes au-delà du 17e parallèle et sur le cessez-le-feu au sud avant d'aborder la question purement politique de l'aménagement du pouvoir au Sud-Vietnam.

On signale d'autre part que les américains voudront régler immédiatement les questions de la neutralisation véritable de la zone démilitarisée et la cessation des infiltrations adverses par le Laos et le Cambodge.

Cette question des priorités qui s'établissent de part et d'autre seront probablement un des grands points de dissension puisque l'un sait qu'à la fois Hanoi et le FLN préconisent d'abord une solution politique à ce conflit.

Pour le FLN c'est sa participation à un futur gouvernement de coalition tandis que pour Hanoi, il s'agit d'abord et avant tout de préparer la réunification pacifique des deux Vietnam.

REJETEES

Pendant ce temps, à Washington, le sénateur Mansfield, leader de la majorité démocrate au Sénat, révélait hier que le président Johnson avait catégoriquement rejeté de fortes pressions qui s'étaient exercées sur lui, il y a environ un an, et qui voulaient que les États-Unis étendent la guerre du Vietnam au Cambodge et possible-ment au Laos.

C'est le secrétaire à la Défense, M. Clark Clifford, qui aurait persuadé le président américain de ne pas succomber à ces pressions.

Incident frontalier entre l'Uruguay et l'Argentine

BUEENOS AIRES (AFP) — Ni l'infanterie de marine, ni la marine n'ont débarqué à "Pointe Bauza", a déclaré hier M. Mstislav Keldych, président de l'Académie des sciences de l'URSS, à l'issue d'une conférence de quatre cosmonautes.

Seul, a-t-il précisé, un petit détachement de la préfecture nationale maritime se trouve à "Pointe Bauza" depuis vendredi dernier. Le porte-parole n'a pas fait état de l'importance de ce détachement mais, dans les milieux informés de l'état-major, on fait état à cinq ou six hommes.

L'île, appelée "Pointe Bauza" par l'Argentine et "Timoteo Dominguez" par l'Uruguay, est revendiquée par les deux pays. Elle est située à 1.500 mètres au nord de l'île Martin Garcia dont elle n'est séparée que par des eaux ne dépassant pas un mètre de profondeur.

BRESIL MILITAIRE

L'ancien député de l'opposition Renato Archer a été arrêté la nuit dernière par des agents de la police fédérale brésilienne.

Renato Archer, qui avait été privé de ses droits politiques pour dix ans et dont le mandat parlementaire avait été "cassé" après la proclamation du cinquième acte institutionnel du 13 décembre, était un des principaux leaders du mouvement d'opposition "Frente Ampla" — front élargi — créé par l'ancien gouverneur Carlos Lacerda avec l'appui de l'ex-président Juscelino Kubitschek.

D'autre part, Mme Niamon Moniz, Sndre Bioncourt, propriétaire du "Correio da Manhã", et le journaliste Osvaldo Peralva, directeur du même journal, ont été placés sous le coup de la loi sur la Sécurité Nationale pour "injurer grave contre les autorités constituées". La sentence d'arrestation préventive prononcée à l'unanimité par le conseil permanent du tribunal militaire, suspend toutefois le régime d'interdit de communication dont les deux journalistes étaient victimes jusqu'à ce jour.

Enfin, la troisième liste de sanctions politiques contre les parlementaires et journalistes, émise par la commission de la sécurité, a déclaré M. Gama E Silva, ministre de la Justice, qui a lancé un nouvel avertissement à la presse, déclarant: "Les critiques de la presse ne nous font pas peur, chaque abus sera réprimé avec la plus grande énergie".

COLOMBIE

L'accord intervenu mercredi soir entre le gouvernement et les syndicats a levé la menace de grève générale qui planait sur la Colombie, mais n'a pas pour autant mis fin à la grève des transports en commun.

Par ailleurs, deux prêtres espagnols, les pères Manuel Perez et Jose Antonio Jimenez, ont été expulsés de Colombie dans la nuit de jeudi. Ils sont accusés d'avoir "prêché des mesures extrémistes".

Un autre prêtre espagnol a été mis en garde par les autorités contre des activités semblables.

BREVETS D'INVENTION

Marques de commerce
Dessins de fabrique
en tout pays.

MARTIN ROBECK & ROBECK
2100, Drummond, Montréal 25
Téléphone 288-2152

RIVE-SUD

NOUVELLES —
LA REDACTION
525-7131 JOUR
525-7136 SOIR

ABONNEMENT

GASTON TURGEON,
81A Boul. Jacques-Cartier
Laurier, 837-5936
Bureau de 8h.30 a.m. à
6 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12.00

POUR TOUS TRAVAUX DE

CUIVRE-BRONZE

et

FER ARTISTIQUE

restauration résidentielle et commerciale

524-5660

BRONZE D'ART ENR.

540, rue Bellevue

Nouvel espoir de collaboration spatiale entre l'Union Soviétique et les États-Unis

MOSCOU (d'après AFP) — L'Union Soviétique n'est pas opposée à une opération spatiale avec les États-Unis, a déclaré hier M. Mstislav Keldych, président de l'Académie des sciences de l'URSS, à l'issue d'une conférence de quatre cosmonautes.

Ces propos ont éveillé à la fois intérêt et espoir dans les milieux autorisés de Washington. On fait preuve également d'un optimiste prudent dans ce domaine.

Le savant russe a cependant insisté qu'une grande différence séparait les programmes spatiaux américains et soviétiques et qu'à l'inverse des États-Unis, l'URSS ne faisait pas "un effort particulier" pour envoyer le premier homme sur la lune et le récupérer.

Interrogé sur les possibilités de coopération avec la NASA en vue d'une expérience concrète, M. Keldych a répondu sans cependant mentionner explicitement l'éventualité d'un vol avec un équipage mixte: "En principe nous n'avons pas d'objection. Il faut réfléchir à ce qui peut être fait ensemble. Quel programme choisir, en effet? Les deux pays pourraient par exem-

ple coopérer au cours d'un vol planétaire lointain ou dans la construction d'une station spatiale..."

A propos du dernier vol circulaire américain "Apollo 8", M. Keldych a fait remarquer que les programmes américain et soviétique étaient différents: "Les États-Unis font un effort particulier, mettent nettement l'accent, sur le vol d'un cosmonaute qui prendrait contact avec la surface lunaire, puis serait récupérée. L'URSS ne fait pas un effort particulier dans ce sens. Nous développons notre programme dans son ensemble, en assurant pas à pas un développement régulier dans toutes les directions possibles".

M. Keldych a ajouté qu'il n'avait pas reçu de ses collègues américains, à propos du vol "Apollo 8", des informations autres que celles publiées par la presse.

NASA: "NOUS SOMMES PRÊTS"

"Nous avons fait clairement savoir, à maintes reprises, que nous sommes prêts à explorer avec l'Union Soviétique toute possibilité de coopération significative", déclare d'autre part officiellement la NASA. "L'ave-

neur de la collaboration avec l'URSS dépend du désir de ce pays d'accepter d'importer le quel des projets qui lui ont été suggérés ou de soumettre des propositions qui lui conviennent", ajoute l'agence spatiale en rappelant que depuis plus de neuf ans elle a soumis seize propositions à Moscou qui n'ont pas abouti jusqu'ici à des résultats significatifs.

La collaboration entre Washington et Moscou dans le cosmos pourrait être meilleure, dit

aussi de son côté le Dr. Von Braun qui souligne l'opportunité de la "réciprocité" en ce domaine.

Le chef du centre spatial de Huntsville regrette notamment que les Russes refusent de visiter le Cap Kennedy parce que, disent-ils, ils ne sont pas en mesure de "rendre la pareille" à leurs confrères américains.

Ce savant note aussi la différence entre les lancements de la NASA "en public" alors que ce n'est pas le cas, en URSS, où l'on invoque "le secret militaire".

Mais Borman, pour des raisons strictement techniques, ne juge pas "réalisable" la constitution d'un équipage mixte américano-soviétique qui, dans la même cabine "Apollo" partirait à l'assaut de la lune au cours des prochains mois, comme le suggère hier l'éditorial d'un grand journal new yorkais.

"Pas d'autres détails" sur l'attentat...

MOSCOU (AFP) — Alexis Leonov, le premier "piéton de l'espace" a répondu hier après-midi au cours de la conférence de presse tenue par les quatre cosmonautes des "Soyouz" 4 et 5, aux questions des journalistes sur l'attentat perpétré mercredi contre la voiture à bord de laquelle il se trouvait en compagnie de trois autres cosmonautes.

Il s'est borné à reprendre la version diffusée jeudi par l'agence Tass dans son communiqué officiel sans faire mention du terme "provocation" employé par l'agence. Il a cependant précisé que la voiture qui avait essuyé les coups de feu était une "Zim III" et que l'attentat avait eu lieu au moment où elle entrait au Kremlin par la porte Boroviski.

Interrogé sur ses impressions au moment de l'attentat, Leonov a répondu textuellement: "Il est très difficile d'expliquer ce que l'on ressent en état d'apesanteur, et plus difficile encore de le reproduire sur terre. Mais les impressions que vous me demandez de vous décrire sont très faciles à imaginer pour n'importe qui sur terre. Elles ont été longuement décrites à l'étranger, et la description continue. Quant à moi, je n'ai pas d'autres détails..."

Opticien d'ordonnances

Guy Rouleau

o. d'o.

- Verres de contact
- Lunettes exclusives

HEURES D'AFFAIRES:

du lundi au jeudi, 9h. à 5h.30 p.m.
le vendredi, 9h. a.m. à 9h.00 p.m.
le samedi, 9h. a.m. à 12h. p.m.

5e étage, St-Roch - tél.: 524-5121 local 305

Paquet

Conseil de sécurité

L'espagnol et le russe sont ajoutés aux "langues de travail"

NATIONS - UNIES, N.Y. (AFP) — Le conseil de sécurité a décidé à l'unanimité hier d'ajouter à l'anglais et au français comme "langues de travail" du conseil. Dans la pratique, cette décision signifie que les procès-verbaux des débats du conseil seront publiés dans les quatre langues, au lieu des deux seulement, et que, dans les rares cas d'interprétation consécutive des discours, les interventions prononcées dans une des quatre langues seront traduites successivement dans les trois autres.

Depuis plusieurs années, le conseil a pratiquement renoncé aux traductions consécutives et les discours prononcés au conseil de sécurité sont interprétés simultanément, à des casques d'écoute, dans les cinq langues officielles de l'ONU: anglais, français, espagnol, russe et chi-

nois. Seules les déclarations du président ou du secrétaire général font l'objet aussi des traductions consécutives. Dorénavant, des cinq langues officielles, seul le chinois ne sera pas considéré comme "langue de travail" du conseil de sécurité.

En donnant sa voix au changement de procédure réclamé par les délégations espagnole et soviétique, M. Armand Bédat a fait valoir que "l'espagnol était la langue officielle d'un grand nombre d'États, répartis entre l'Europe, l'Amérique Latine, l'Asie et l'Afrique, et que la langue russe, si elle n'est parlée aux Nations unies que par un petit nombre de délégations, représentait, elle aussi, un instrument apprécié de culture et de civilisation".

Le secrétaire général a évalué à 400.000 dollars (deux millions de francs) par an les frais

résultant de la décision du conseil.

Ces frais représentent principalement l'emploi de traducteurs interprètes et sténodactylos pour la publication en espagnol et russe des procès-verbaux des séances et l'interprétation consécutive des discours des délégués.

Par ailleurs, le représentant du Népal, M. Padma Bahadur Khatry, a suggéré hier au conseil que le chinois devienne aussi une langue de travail de l'assemblée générale et du conseil de sécurité de l'ONU.

"Le chinois unit plus d'êtres humains que n'importe quelle autre langue. C'est l'une des plus anciennes, l'une des plus riches et l'une des plus précises langues du monde. Et le chinois représente tout ce que la civilisation et la culture humaines ont produit de plus beau et de plus noble", a déclaré M. Khatry.

Premier échange de coups de feu depuis plusieurs mois entre Grecs et Turcs

NICOSIE (AFP) — Un échange de coups de feu a opposé hier quatre policiers chypriotes grecs à six braconniers chypriotes turcs, armés de fusils, près du village de Yialia, dans le district de Paphos, en Chypre occidentale annonce un communiqué de la police. Un chypriote turc a été blessé et un autre s'est rendu à la police. Les quatre autres ont réussi à s'enfuir près du village turc. C'est le premier échange de coups de feu dans l'île depuis de nombreux mois.

La relance de la mission Jarring serait la "clé" d'une concertation à quatre sur le M. O.

NATIONS UNIES, N.Y. (AFP) — Au moment où se discute, aux Nations Unies, la proposition française d'une "concertation" des quatre grandes puissances sur le Moyen-Orient, la mission Jarring reprend ses activités mises en veilleuse en décembre dernier. On annonce, en effet, officiellement, hier à l'ONU, que l'ambassadeur Gunnar Jarring entreprendra, à partir du 28 janvier à New York, au siège de l'ONU, une série d'entretiens avec le secrétaire général U Thant. On rappelle à cet égard que la proposition française de "concertation" précise que ce processus diplomatique est prévu comme devant se dérouler "en liaison avec le secrétaire général des Nations Unies".

Cette venue à New York du médiateur de l'ONU pour le Moyen-Orient a une première signification:

Celle que des entretiens, au niveau de leurs ambassadeurs aux Nations Unies, auront lieu, ces prochains jours, entre les États-Unis, l'Union soviétique, la France et la Grande-Bretagne sur la guerre de Palestine. En fin de semaine, il manquait encore le consentement de Washington à de tels entretiens. On n'en doutait plus vendredi soir, après l'annonce de la venue à New York, le 27 janvier au soir, de M. Gunnar Jarring.

La violence redouble au Pakistan

KARACHI (AFP) — Les violences redoublent au Pakistan, où hier il y a eu trois morts à Dacca, deux à Mymensingh et un à Chittagong. Vingt personnes ont été blessées par des balles. Karachi, ville jusqu'à présent calme, n'est pas épargnée. Des centaines de personnes ont été blessées à la suite d'affrontements violents entre étudiants et forces de l'ordre.

Depuis le début de décembre, des troubles n'ont cessé d'agiter le Pakistan oriental. A Dacca, où les manifestations se poursuivent depuis la mort d'un étudiant lundi, la tension a atteint son comble hier. Des étudiants, qui depuis le matin parcouraient les rues se sont heurtés violemment à la police. Les autorités ont fait appel à l'armée pour établir le calme. Selon un communiqué officiel, les forces de l'ordre ont été contraintes de tirer. Il y a eu trois morts, parmi lesquels un enfant de onze ans.

Des dizaines de milliers de manifestants ont tenu la police

en alerte pendant plusieurs heures. Un couvre-feu de vingt-quatre heures a été instauré dans la soirée.

AVIS A NOS ABONNES DESSERVIS PAR PORTEUR

Lorsque vous vous absentez et que vous voulez faire suspendre la livraison de votre journal, ou encore que vous changez d'adresse, nous demandons aux abonnées de la région métropolitaine de nous avertir une semaine à l'avance, en composant le numéro suivant 525-7131 poste 237. Le même règlement s'applique à nos abonnées de l'extérieur qui devront communiquer tout changement à leur représentant local. De cette façon, vous coopérerez avec nous et nous aiderons à vous mieux servir. Nous vous remercions d'avance pour votre collaboration.

LE SERVICE DES ABONNEMENTS

LE SOLEIL

Paquet

• ST-ROCH • PLACE LAURIER



25% sur malles Jetliner pour dames

Fabrication résistante, modèle profilé. Serrure encastrée, cadre de magnésium, intérieur soigneusement fini en satin. Bronze, tabac, blanc, gris, bleu, rouge.

VANITE
Rég. 35.00

FIN DE SEMAINE
Rég. 37.50

GARDE-ROBES
Rég. 49.50

25⁸⁸

27⁸⁸

36⁸⁸

Paquet, malles, rayon 324, sous-sol, AUSSI A PLACE LAURIER.

Prague enterre aujourd'hui son "nouveau Jan Huss":

Toute liberté est donnée à la police pour réprimer le désordre

PRAGUE (d'après AFP et UPI) — Ultime appel au calme de M. Alexandre Dubcek, — ordres exceptionnels donnés par les autorités fédérales à la police et à l'armée pour empêcher tout désordre, — contre attaque des conservateurs qui aperçoivent dans le sacrifice de Jan Palach l'oeuvre de "manipulation obscures".

Telles sont les principales données de la situation à Prague quelques heures avant les obsèques nationales de l'étudiant dont la mort a suscité une émotion immense dans l'ensemble du pays.

Le gouvernement fédéral tchécoslovaque a en effet demandé hier aux organismes du ministère de l'Intérieur de prendre "toutes les mesures nécessaires" pour assurer l'ordre, et d'intervenir sévèrement contre toute tentative de troubles, notamment à Prague, "en raison de la situation compliquée qui s'y est créée". Le gouvernement a demandé en outre au ministère de la Défense de tenir des unités de l'armée prêtes à renforcer, le cas échéant, les forces de police.

DERNIER HOMMAGE

Une foule de trente mille personnes environ se pressait, à la tombée de la nuit hier, pour rendre un dernier hommage à Jan Palach, dont le cercueil était exposé au rectorat de l'Université Charles.

Dans la petite cour jouxtant la chapelle ardente, les gerbes et couronnes de fleurs s'amoncellent, notamment celle qu'a envoyée M. Josef Smrkovsky, président de l'Assemblée nationale. Le conseil central des syndicats, le présidium du conseil national (parlement) tchèque, les ministères de l'Enseignement et de la Jeunesse notamment, ont fait porter des couronnes.

Dans la capitale, l'atmosphère est assez lourde et le nom de Jan Palach, "notre nouveau Jan Huss", disent les Pragois, revient sur toutes les lèvres.

Les initiatives pour perpétuer le souvenir du jeune sacrifice se multiplient. Le sculpteur Antonin Chromek a fait un masque mortuaire de Jan Palach, dont il donnera des copies à sa famille ainsi qu'à l'université Charles et aux universités de Moravie. Le sculpteur Jiri Pradla doit, de son côté, graver une médaille à l'effigie de l'étudiant.

L'ORDRE, SUPPLIE DUBCEK

M. Alexandre Dubcek, premier secrétaire du parti communiste tchécoslovaque a demandé à toute la population, et notamment aux jeunes, de soutenir la direction du parti et de l'Etat, "d'éviter toute action incontrôlable et incontrôlée et toute tentative de provocation des forces extrémistes, qui, dans la tension qui existe actuellement, risqueraient de conduire des gens animés de bons sentiments à des actes aux conséquences imprévisibles".

Dans un message, cité hier par l'agence Ceteka et par la radio tchécoslovaque, M. Dubcek, qui est souffrant, exprime l'espoir de pouvoir reprendre ses activités dès la semaine prochaine.

De son côté, le gouvernement a invité le président de l'Office pour la Presse et l'Information à veiller, avec les responsables de la radio, de la télévision, de l'agence CTK, des éditeurs de journaux et des organisations de Front National, à ce que les moyens d'informations soutiennent la politique gouvernementale.

Le gouvernement a enfin prié les enseignants de faire en sorte que l'action et la "saine critique" des étudiants ne soit pas utilisée à des fins antigouvernementales.

DEUIL NATIONAL

De plusieurs villes de province, des étudiants se sont mis en marche pour se joindre au cortège qui, sur un kilomètre, se rendra, au milieu de la journée, du rectorat de l'université Charles, la plus vieille université de l'Europe Centrale, où des dizaines de milliers de Pragois ont défilé devant le cercueil, à la faculté de Philosophie où Jan Palach était étudiant, au bord de la Vltava.

L'inhumation se déroulera ensuite en la seule présence de la famille et des amis du jeune homme au cimetière Coldsany, et non à celui de Vysehrad, où sont enterrés les héros nationaux, comme on l'avait annoncé. C'est la famille qui, semble-

t-il, a voulu une cérémonie plus discrète.

Les autorités craignent toutefois que l'émotion de la population ne donne l'occasion de troubles, hord du parcours prévu par les dédales des rues étroites de la vieille ville, en passant par la place où se dresse la

statue de Jan Huss, le grand réformateur tchèque du Moyen-Âge.

Les autorités, du général Ludvik Svoboda à l'Union des Etudiants, ont lancé de nombreuses mises en garde, ces jours derniers, contre "toute provocation, tout geste irréfléchi".

Les étudiants, qui assument la responsabilité des cérémonies, patronnées par les autorités universitaires, mais auxquelles le parti et le gouvernement ne participent pas officiellement, ont assuré les dirigeants du pays que le calme serait maintenu. D'éventuels troubles risqueraient en effet à

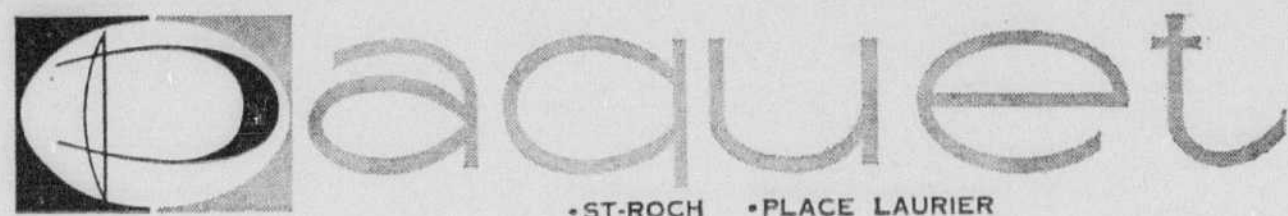
leurs yeux de "détruire les espoirs de réaliser un socialisme à visage humain", espoirs qui restent plus vivants que jamais au coeur des jeunes tchécoslovaques, comme dans de nombreuses couches de la nation, comme en témoigne la véritable "mobilisation" patriotique déclenchée ces jours derniers. Les

autorités et les dirigeants étudiants restent donc en contact. Les Pragois, dont cent vingt mille sont descendus dans la rue lundi dernier pour rendre un hommage silencieux et calme à Jan Palach, veulent éviter que ces obsèques ne fournissent un prétexte à une répression violente. Ils gardent le souvenir

des funérailles d'un autre étudiant, Jan Opletal, en 1939, qui avaient provoqué des manifestations sévèrement réprimées par les troupes allemandes.

Si l'atmosphère qui règne actuellement en Tchécoslovaquie est susceptible, selon les libéraux, d'aider les dirigeants à tenir leur promesse de "sauve-

garder les conquêtes du printemps tchécoslovaque", elle risque aussi d'entraîner des désordres à la suite desquels le geste de Jan Palach se révélerait vain. C'est notamment pour cela qu'ils s'inquiètent de la vague de suicides — six depuis Jan Palach — qui s'étend dans le pays.



Ensemble complet pour la mariée estivale

Une offre avantageuse pour la fiancée. Paquet vous permet d'acheter votre toilette de mariée pour seulement 150.00

L'ensemble comprend: robe, voile, manchon, soulier, gants. La charmante robe en ligoda rehaussée de guipure est accompagnée d'un voile et d'un manchon assortis piqués de jolies fleurs de couleur. Consultez nos expertes du Salon de la Mariée, sans tarder.

l'ensemble 150.

Paquet, Salon de la Mariée, rayon 74B, deuxième étage.



Souliers blancs

Ils sont inclus dans l'ensemble et sont fabriqués de chevreau satiné. Modèle sandale, dernière mode.

Nixon sera plus dur pour les Noirs

LA NOUVELLE - DELHI (AFP) — Les Noirs américains veulent conserver leur héritage africain, mais cherchent à s'assimiler à la société américaine, a déclaré Mme Luther King, en recevant hier du président indien, M. Zakir Husain, le prix Nehru 1968 "de la compréhension internationale" attribué à titre posthume à son mari "pour son oeuvre de révolution morale et sociale de dimensions et de portée gigantesques".

Mme Luther King a précisé, au cours d'une conférence de presse ultérieure, qu'à son avis, la législation américaine sur l'intégration raciale connaît un ralentissement, avec le président Nixon.

Gagnez un voyage au Club Méditerranée d'Agadir

pour 2 personnes via

AIR FRANCE

Sejour gratuit de 2 semaines de soleil.

Enregistrez-vous à notre Salon de la Mariée du 30 décembre au 31 mai 1969 ou mallez-nous cette formule d'inscription.

CONDITIONS DU CONCOURS

- Remplissez cette formule d'inscription à notre Salon de la Mariée (2e étage) ou à notre magasin de Place Laurier.
- Inscrivez vos nom, adresse et numéro de téléphone au verso de vos factures ou fac-similes. Invitez également vos parents et amis à déposer leurs factures à votre nom.
- Toutes les factures d'achats (ou fac-similes) datées du 30 décembre au 31 mai 1969 sont valables.
- Déposez vos preuves d'achats dans une boîte spéciale au salon de la Mariée (2e étage) ou au magasin de Place Laurier.
- Les membres de notre personnel ne peuvent participer à ce concours.

COUPON D'ENREGISTREMENT

Nom de la future mariée.....
Adresse actuelle.....
Téléphone.....Paroisse.....
Adresse future.....
Mois et date de naissance.....Date du mariage.....
Nom du futur marié.....
Adresse.....